

# Lave-vaisselle

---

## Manuel d'utilisation

Séries DW60A609\*/DW60A608\*

---



**SAMSUNG**

# Table des matières

<b>Consignes de sécurité</b>	<b>4</b>
Ce que vous devez savoir sur les consignes de sécurité	4
Symboles importants de sécurité	4
Instructions concernant le label DEEE	5
Règles de sécurité importantes	6
Consignes lors de l'utilisation de votre lave-vaisselle	8
Consignes concernant la protection des enfants	9
Consignes d'installation de votre lave-vaisselle	10
<b>Installation</b>	<b>13</b>
Pièces incluses	13
Exigences d'installation	16
Installation étape par étape	18
Plinthe	32
Plaque de protection (séries DW60A60**U*)	34
<b>Avant de commencer</b>	<b>35</b>
Vue d'ensemble du lave-vaisselle	35
Éléments non adaptés au lave-vaisselle	37
Utilisation de base des paniers	38
Compartment à détergent	43
Réservoir de produit de rinçage	45
Réservoir de sel	46
Sensibilité du pavé tactile	47
Mode Réglage	48
<b>Opérations</b>	<b>50</b>
Panneau de commande	50
Description des cycles	52
Étapes simples pour commencer	53
Réservoir de sel	54
Départ différé	56
Verrouillage de commande	56
<b>Entretien</b>	<b>57</b>
Nettoyage	57
Entretien sur le long terme	60

---

<b>Dépannage</b>	<b>61</b>
Points de contrôle	61
Codes d'erreur	64
<b>Tableau des cycles</b>	<b>65</b>
<b>Annexe</b>	<b>67</b>
Transport/déplacement	67
Protection contre le gel	67
Mise au rebut du lave-vaisselle et préservation de l'environnement	67
Conseils pour économiser de l'électricité et de l'eau	68
Caractéristiques techniques	69
<b>Pour le test standard</b>	<b>70</b>



# Consignes de sécurité

Félicitations pour l'acquisition de votre nouveau lave-vaisselle Samsung. Ce manuel contient des informations importantes concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de votre appareil. Veuillez le lire attentivement afin de profiter pleinement des nombreux avantages et fonctions qu'offre votre lave-vaisselle.

## Ce que vous devez savoir sur les consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ce manuel pour vous assurer d'utiliser efficacement et en sécurité les fonctions importantes de votre nouvel appareil et conservez-le en lieu sûr à proximité de l'appareil afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné (tel que décrit dans ce manuel).

Les avertissements et les consignes de sécurité importantes contenus dans ce manuel ne sont pas exhaustifs. Il est de votre responsabilité de faire appel à votre bon sens et de faire preuve de prudence et de minutie lors de l'installation, de l'entretien et de l'utilisation du lave-vaisselle.

Ces consignes d'utilisation couvrant plusieurs modèles, les caractéristiques de votre lave-vaisselle peuvent différer légèrement de celles décrites dans ce manuel et certains symboles d'avertissement peuvent ne pas s'appliquer. Pour toute question ou inquiétude, contactez votre centre de dépannage le plus proche ou recherchez de l'aide et des informations en ligne sur [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Symboles importants de sécurité

Signification des icônes et des symboles utilisés dans ce manuel :

### **AVERTISSEMENT**

Les situations ou manipulations dangereuses pouvant entraîner de **graves blessures, la mort et/ou des dommages matériels**.

### **ATTENTION**

Situations ou manipulations dangereuses pouvant entraîner des **blessures et/ou des dommages matériels**.

### **REMARQUE**

Indique la présence d'un risque de blessure ou de dommage matériel.

Ces symboles d'avertissement visent à éviter que vous ou quelqu'un de votre entourage ne se blesse. Veuillez vous y conformer.

Conservez ces instructions en lieu sûr et assurez-vous que les nouveaux utilisateurs sont familiers avec le contenu. Transmettez-les à tout nouveau propriétaire.





---

## Instructions concernant le label DEEE

---



Les bons gestes de mise au rebut de ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques)

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.

Pour plus d'informations sur les engagements de Samsung en matière d'environnement et les obligations légales spécifiques à l'appareil (par ex. REACH, WEEE, batteries), consultez notre page concernant la durabilité disponible via [Samsung.com](https://www.samsung.com)



# Consignes de sécurité

---

## Règles de sécurité importantes

---

Afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures lors de l'utilisation de l'appareil, respectez les règles de sécurité de base suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) inexpérimentées ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, sauf si celles-ci sont sous la surveillance ou ont reçu les instructions d'utilisation appropriées de la personne responsable de leur sécurité.
2. **Pour l'utilisation en Europe** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont sous surveillance ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
3. Les enfants doivent être sous la surveillance d'un adulte pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant, son réparateur agréé ou par toute personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
5. Les jeux de flexibles neufs fournis avec l'appareil doivent être installés et les anciens ne doivent pas être réutilisés.

- 
6. Dans le cas d'appareils comportant des orifices de ventilation à leur base, ces orifices ne doivent pas être obstrués par un tapis.
  7. **Pour l'utilisation en Europe** : Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart ou faire l'objet d'une surveillance permanente.
  8. **ATTENTION** : Afin d'éviter tout danger consécutif au réarmement du disjoncteur thermique par inadvertance, cet appareil ne doit pas être alimenté via un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par le fournisseur d'électricité.
  9. **AVERTISSEMENT** : les couteaux et autres ustensiles pointus doivent être chargés dans le panier pointes vers le bas, ou placés à l'horizontale.

Cet appareil est destiné à une utilisation domestique ou similaire, par exemple :

- espace cuisine réservé au personnel de magasins, bureaux ou autres environnements professionnels ;
- fermes ;
- par les clients d'hôtels, motels et autres lieux résidentiels ;
- lieux de type « bed and breakfast ».



# Consignes de sécurité

## Consignes lors de l'utilisation de votre lave-vaisselle

Ce lave-vaisselle n'est pas conçu pour un usage commercial. Il est destiné à un usage domestique ou similaire dans un environnement résidentiel ou professionnel tel que :

- Magasins
- Bureaux et salles d'exposition

et par les résidents dans des établissements tel que :

- Hôtels et pensions de famille.

Il doit être uniquement utilisé comme appareil domestique tel que spécifié dans ce manuel d'utilisation, pour nettoyer la vaisselle et les couverts. Tout autre usage n'est pas pris en charge par le fabricant et peut se révéler dangereux.

Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages résultant d'une utilisation ou d'un fonctionnement incorrect(e) ou inapproprié(e).

N'utilisez pas de solvants dans le lave-vaisselle. Risque d'explosion.

N'inhalez ni n'ingérez jamais de détergent pour lave-vaisselle. Les détergents pour lave-vaisselle contiennent des ingrédients irritants et corrosifs susceptibles de provoquer des brûlures dans le nez, la bouche et la gorge en cas d'ingestion, voire une asphyxie. Consultez immédiatement un médecin si vous avez avalé ou inhalé du détergent.

Évitez de laisser la porte de l'appareil ouverte si cela n'est pas nécessaire afin d'éviter de trébucher dessus.

Ne vous asseyez pas et ne prenez jamais appui sur la porte ouverte. Le lave-vaisselle pourrait basculer et être endommagé, et vous pourriez être blessé.

N'utilisez que des détergents et produits de rinçage formulés pour les lave-vaisselle. N'utilisez pas de liquide-vaisselle.

N'utilisez pas d'agent de nettoyage acide et fort.

Ne remplissez pas le réservoir de produit de rinçage avec de la poudre ou du détergent liquide. Le réservoir serait gravement endommagé.

Le remplissage accidentel du réservoir de sel avec du détergent pour lave-vaisselle liquide ou en poudre endommagera l'adoucisseur d'eau. Assurez-vous d'avoir acheté le paquet de sel pour lave-vaisselle recommandé avant de remplir le réservoir de sel.

Utilisez uniquement du sel régénérant à gros grain spécial lave-vaisselle : les autres types de sels sont en effet susceptibles de contenir des additifs non solubles pouvant entraver le bon fonctionnement de l'adoucisseur.

Dans un appareil équipé d'un panier à couverts (en fonction du modèle), les couverts sont nettoyés et séchés plus efficacement s'ils sont placés manches vers le bas. Cependant, pour éviter le risque de blessure, placez les couteaux et les fourchettes etc. avec les manches vers le haut.

Les éléments en plastique qui ne supportent pas le lavage à l'eau chaude, tels que les récipients en plastique jetables ou les couverts et la vaisselle en plastique, ne conviennent pas. Ils risqueraient de fondre ou de se déformer.





Sur les modèles équipés de la fonction **Delay Start (Départ différé)**, assurez-vous que le réservoir est sec avant d'ajouter du détergent. Essayez-le si nécessaire. Le détergent peut s'agglomérer s'il est versé dans un réservoir humide et peut ne pas être complètement dispersé.

Les couteaux et autres ustensiles pointus doivent être chargés dans le panier pointes vers le bas, ou placés à l'horizontale.

## Consignes concernant la protection des enfants

Cet appareil n'est pas un jouet ! Pour éviter le risque de blessure, gardez les enfants éloignés et ne leur permettez pas de jouer dans ou autour du lave-vaisselle ni d'utiliser les commandes. Ils ne comprendront pas les dangers potentiels que représente l'appareil. Ils doivent être surveillés pendant que vous travaillez dans la cuisine. Les enfants courent également le risque de s'enfermer eux-mêmes en jouant dans le lave-vaisselle.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont sous surveillance ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les enfants plus âgés peuvent utiliser le lave-vaisselle uniquement lorsque son fonctionnement leur a été clairement expliqué et qu'ils sont capables de l'utiliser en toute sécurité, parce qu'au fait des dangers encourus suite à une mauvaise utilisation.

### GARDEZ LES DÉTERGENTS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !

Les détergents pour lave-vaisselle contiennent des ingrédients irritants et corrosifs susceptibles de provoquer des brûlures au niveau du nez, de la bouche et de la gorge en cas d'ingestion, voire une asphyxie.

Les enfants ne doivent pas s'approcher du lave-vaisselle lorsqu'il est ouvert. Il peut subsister du détergent dans le compartiment.

Consultez immédiatement un médecin si votre enfant a ingéré ou inhalé du détergent.





# Consignes de sécurité

## Consignes d'installation de votre lave-vaisselle

Avant d'installer l'appareil, vérifiez l'absence de dommages externes visibles. En aucune circonstance vous devez utiliser un appareil endommagé. Un appareil endommagé peut être dangereux.

Le lave-vaisselle doit être branché uniquement dans une prise d'alimentation électrique connectée correctement. La prise électrique doit être facilement accessible lorsque le lave-vaisselle est installé afin de pouvoir débrancher ce dernier de l'alimentation électrique à tout moment. (Reportez-vous à la section « **Vue d'ensemble du lave-vaisselle** » en page 35.)

Le lave-vaisselle ne doit pas être installé devant une prise électrique afin d'éviter tout risque de surchauffe ou d'incendie si le lave-vaisselle venait à être poussé dessus.

Le lave-vaisselle ne doit pas être installé sous une table de cuisson. Les températures rayonnantes élevées qui sont parfois générées par une table de cuisson peuvent endommager le lave-vaisselle. Pour la même raison, il ne doit pas être installé à proximité de foyers ouverts ou autres appareils qui diffusent de la chaleur, tels que des radiateurs etc.

Ne raccordez pas le lave-vaisselle à la prise murale tant qu'il n'a pas été complètement installé et que tous les réglages des ressorts de la porte ne sont pas effectués.

Avant de raccorder l'appareil, vérifiez que les données de connexion figurant sur la plaque signalétique (tension et puissance connectée) correspondent à celles de la prise murale. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

La sécurité électrique de cet appareil ne peut être garantie que lorsque la continuité est établie entre l'appareil lui-même et un système de mise à la terre efficace. Il est très important que les exigences en matière de sécurité de base soient respectées et régulièrement testées. En cas de doute concernant le système électrique du lieu d'installation, ce système doit être vérifié par un électricien qualifié.

Le fabricant ne peut être tenu responsable des conséquences d'une mise à la terre non appropriée (une électrocution par exemple).

Ne connectez pas l'appareil à la prise murale en utilisant une multiprise ou une rallonge. Ceci ne garantit pas les exigences de sécurité de l'appareil (danger de surchauffe par exemple).

Cet appareil peut être placé dans des installations mobiles telles que des bateaux uniquement si une évaluation des risques de l'installation a été effectuée par un ingénieur convenablement qualifié.



Le corps en plastique du raccordement d'eau contient un composant électrique. Le corps ne doit pas être immergé dans l'eau.

Le flexible de l'Aqua-Stop contient des fils électriques. Ne coupez jamais le flexible d'arrivée d'eau, même s'il est trop long.

L'installation, l'entretien et les réparations doivent être uniquement effectués par une personne qualifiée et compétente dans le strict respect des réglementations de sécurité locales et nationales en vigueur. Les réparations et autres travaux effectués par des personnes non qualifiées peuvent être dangereux. Le fabricant ne peut être tenu responsable pour des travaux non autorisés.

Le système intégré d'étanchéité à l'eau procure une protection contre les dommages provoqués par l'eau, lorsque les conditions suivantes sont remplies :

- Le lave-vaisselle est correctement installé et raccordé.
- Le lave-vaisselle est correctement entretenu et les pièces sont remplacées si cela est nécessaire.
- Le robinet d'arrêt est fermé lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période (pendant les vacances par exemple).
- Le système d'étanchéité à l'eau fonctionnera même si l'appareil est arrêté. Cependant, l'appareil doit rester connecté à l'électricité.

Un appareil endommagé peut être dangereux. Si le lave-vaisselle est endommagé, débranchez-le de la prise murale et appelez votre fournisseur ou le service de dépannage.

Des réparations non autorisées peuvent provoquer des dangers imprévisibles pour l'utilisateur, dont le fabricant ne peut être tenu responsable. Les réparations doivent uniquement être effectuées par un technicien qualifié.

Les composants défectueux doivent être uniquement remplacés par des pièces de rechange d'origine. Seules ces pièces lorsqu'elles sont montées peuvent garantir la sécurité de l'appareil.

Mettez toujours le lave-vaisselle hors tension lors de l'entretien (coupez l'alimentation électrique et débranchez-le de la prise).

Si le câble de connexion est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial, disponible auprès du fabricant. Pour des raisons de sécurité, il doit être uniquement monté par le service de dépannage ou par un technicien de service autorisé.

Dans les pays où certaines zones peuvent être infestées par des blattes ou autres vermines, veillez à toujours garder l'appareil et ses alentours dans un bon état de propreté. Tout dommage provoqué par les blattes ou autres vermines n'est pas couvert par la garantie.



# Consignes de sécurité

---

Dans le cas d'un défaut ou lors du nettoyage, l'appareil n'est complètement isolé de l'alimentation électrique que lorsque :

- celle-ci est coupée à la prise murale et la fiche retirée, ou
- celle-ci est coupée au niveau du secteur, ou
- le fusible du secteur est déconnecté, ou bien encore
- le fusible vissé est retiré (dans les pays où cela est applicable).

N'apportez à l'appareil aucune autre modification que celles autorisées par le fabricant.

N'ouvrez jamais le carter/corps de l'appareil. Manipuler les connexions ou les composants électriques et les parties mécaniques est très dangereux et peut provoquer des défauts fonctionnels ou une électrocution.

Lorsque l'appareil est sous garantie, les réparations doivent uniquement être effectuées par un technicien de service autorisé par le fabricant. Dans le cas contraire la garantie devient non valide.

Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous de la présence d'un espace suffisant au-dessus, à gauche, à droite et à l'arrière de l'appareil afin d'assurer une ventilation appropriée. S'il n'y a pas suffisamment de place entre l'appareil et l'évier, vous risquez d'endommager l'évier ou de permettre la formation de moisissures.

Assurez-vous que le niveau de dureté de l'eau du lave-vaisselle est correct pour votre région. (Reportez-vous à la section « Réservoir de sel » en page 46.)

Veuillez consulter le site [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support) pour plus d'informations sur le matériel et la réparation.



# Installation

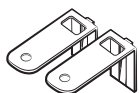
## Pièces incluses

Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes dans l'emballage de l'appareil. Si vous avez une question concernant le lave-vaisselle ou les pièces, contactez un centre d'assistance clientèle Samsung local ou le magasin où vous avez acheté l'appareil. Le lave-vaisselle peut avoir une apparence différente en fonction du modèle et du pays.

### ⚠ ATTENTION

Après déballage du lave-vaisselle, tenez les emballages hors de portée des enfants pour des raisons de sécurité.

### Modèles FBI (Fully Built-In, DW60A60\*\*BB) (complètement encastrables)



Équerre supérieure (2)



Vis Ø4 X 14 (10)



Autocollant anti-condensation (1)



Bouchon en plastique (2)



Vis Ø3,5 X 45 (4)



Vis Ø3,5 X 16 (2)



Support de porte (2)



Sous-pied (3)



Fixation du panneau personnalisé (supports de panneau en bois, 2)

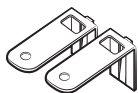


Vis Ø3,5 X 25 (2)



# Installation

## Modèles FBI (Sliding, DW60A60\*\*IB) (coulissants)



Équerre supérieure (2)



Vis Ø4 x 14 (14)



Autocollant anti-condensation (1)



Bouchon en plastique (2)



Fixation du panneau personnalisé (2)



Vis Ø3,5 X 16 (2)

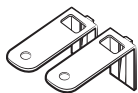


Sous-pied (3)



Fixation du panneau personnalisé (2)

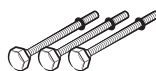
## Modèles BU (Built Under, DW60A60\*\*U\*) (sous plan de travail)



Équerres supérieures (2)



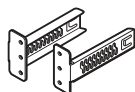
Vis Ø4 X 14 (2)



Sous-pied (3)



Vis Ø3,5 X 16 (2)



Équerres de la plaque de protection (2)



Plaque de protection



Bouchon en plastique (2)



Boulon de la plaque de protection (4)



Écrou de la plaque de protection (4)



Autocollant anti-condensation (1)





## Kit d'installation (non fourni)



Collier de serrage

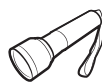
## Outils requis (non fournis)



Lunettes de sécurité



Gants



Lampe de poche



Clé (22 mm) pour le pied avant



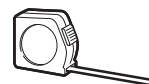
Tournevis Torx T15



Pinces



Pince coupante



Ruban à mesurer



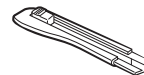
Crayon



Tournevis cruciforme



Tournevis à tête plate



Couteau



Niveau



Scie-cloche (80 à 100 mm)



Pince pour collier de serrage



# Installation

## Exigences d'installation

Afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, tout le câblage et le système de mise à la terre doivent être effectués par un technicien qualifié.

### Alimentation électrique

- Un circuit de dérivation individuel 220 à 240 V, 50 Hz, dédié uniquement au lave-vaisselle
- Une prise de courant avec une intensité admissible maximale de 16 A (maximum 11 A pour le lave-vaisselle)

#### AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas de rallonge.
- Utilisez uniquement la fiche d'alimentation qui est fournie avec le lave-vaisselle.
- Une fois l'installation terminée, vérifiez si la fiche d'alimentation n'est pas pliée ou endommagée.

### Mise à la terre

Pour une mise à la terre permanente, le lave-vaisselle doit être correctement relié à la terre sur un système de câblage permanent ou métallique mis à la terre. Le conducteur de mise à la terre doit suivre les conducteurs du circuit puis être relié à la borne ou au fil de mise à la terre sur le lave-vaisselle.

#### AVERTISSEMENT

- Ne branchez pas le câble de mise à la terre sur des canalisations ou des conduites de gaz ou d'eau chaude. Des conducteurs de mise à la terre mal connectés peuvent causer une électrocution.
- Ne modifiez pas la fiche d'alimentation du lave-vaisselle. Si la fiche d'alimentation ne rentre pas dans la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.

### Alimentation en eau

- Le tuyau d'arrivée d'eau doit supporter une pression d'arrivée d'eau comprise entre 0,04 et 1 MPa.
- La température de l'eau doit être inférieure à 60 °C.
- Un robinet d'arrêt avec un filetage mâle de 3/4" doit être installé sur le robinet d'eau.

### Pour réduire le risque de fuites :

- Assurez-vous que les robinets d'eau sont facilement accessibles.
- Fermez le robinet d'eau lorsque le lave-vaisselle n'est pas utilisé.
- Vérifiez régulièrement l'absence de fuites au niveau des raccords du tuyau d'eau.
- Pour arrêter toute fuite, rétablissez l'étanchéité des joints et des raccords du tuyau d'eau à l'aide de ruban adhésif en téflon ou d'un composé d'étanchéité.

### Aqua Stop

L'Aqua Stop est un composant électrique qui est conçu pour prévenir les fuites d'eau. L'Aqua Stop est fixé sur le tuyau d'eau et coupe automatiquement le débit d'eau dans l'éventualité d'un endommagement du tuyau.

#### ATTENTION

- Manipulez l'Aqua Stop avec soin.
- Ne nouez et ne vrillez pas le tuyau d'eau qui est relié à l'Aqua Stop. Si l'Aqua Stop est endommagé, fermez les robinets d'eau et débranchez la fiche d'alimentation immédiatement. Ensuite, contactez un centre d'assistance clientèle Samsung local ou un technicien qualifié.



## Évacuation

Si vous utilisez un système d'évacuation dédié uniquement au lave-vaisselle, raccordez le tuyau d'évacuation à un système d'évacuation qui se trouve à une hauteur comprise entre 30 et 70 cm du sol. Raccorder le tuyau d'évacuation à un système d'évacuation qui se trouve à plus de 80 cm au-dessus du sol peut entraîner le reflux de l'eau évacuée.

## Sol

- Pour des raisons de sécurité, le lave-vaisselle doit être installé sur un sol stable et solide. Les sols en bois peuvent nécessiter un renforcement pour diminuer les vibrations. Évitez de l'installer sur de la moquette ou des dalles souples. La moquette et les dalles souples constituent des facteurs de vibrations qui peuvent déplacer lentement votre lave-vaisselle lorsqu'il fonctionne.

## AVERTISSEMENT

N'installez le lave-vaisselle sur une structure mal soutenue.

- Assurez-vous que le lave-vaisselle est de niveau en utilisant les pieds à hauteur réglable.
- Une fois l'appareil mis de niveau, vérifiez si la porte s'ouvre et se ferme correctement.

## Température ambiante

N'installez pas le lave-vaisselle dans une zone exposée à des températures glaciales. Le lave-vaisselle contiendra toujours un peu d'eau résiduelle dans le robinet d'eau, la pompe à eau et le tuyau d'eau. Si l'eau gèle dans le lave-vaisselle ou dans les tuyaux, elle risque d'endommager l'appareil et ses composants.

## Cycle d'essai

Après avoir installé le lave-vaisselle, lancez un cycle Rapide pour vous assurer que le lave-vaisselle est correctement installé.

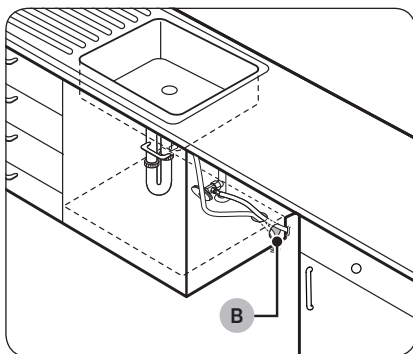
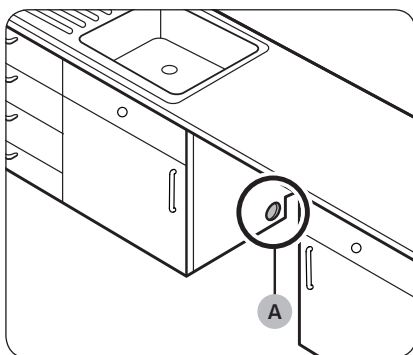


# Installation

## Installation étape par étape

La procédure d'installation peut différer selon les modèles.

### ÉTAPE 1 Choisir un emplacement



Choisissez un emplacement répondant aux conditions suivantes.

- Le sol de la pièce choisie doit pouvoir supporter le poids du lave-vaisselle.
- Choisissez un endroit situé près d'un évier, à proximité d'une arrivée d'eau, d'un système d'évacuation et d'une prise électrique.
- Vous devez pouvoir charger la vaisselle facilement.
- Choisissez un emplacement qui vous permette d'ouvrir facilement la porte du lave-vaisselle et assurez-vous qu'il y ait un espace suffisant entre l'appareil et les parois du meuble.
- La paroi arrière ne doit pas être obstruée.

#### Installation dans un nouvel emplacement

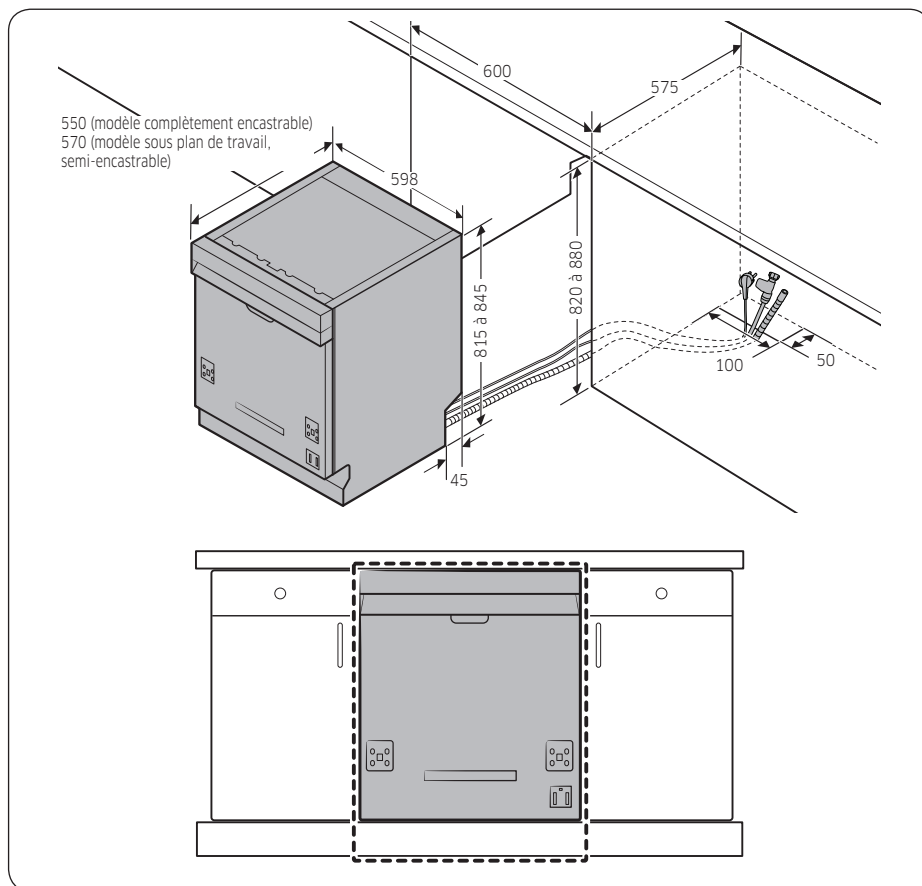
Si vous installez le lave-vaisselle à un autre endroit, suivez ces instructions avant d'installer le lave-vaisselle.

1. À l'aide d'une scie-cloche, effectuez un trou sur le côté du meuble qui porte l'évier (A).
2. Si la base à l'intérieur du meuble de l'évier est surélevée par rapport au sol de la cuisine et se trouve plus haute que les raccordements du lave-vaisselle, effectuez un trou dans la base à l'intérieur du meuble et sur le côté de ce dernier (B).

#### REMARQUE

- Si vous remplacez un vieux lave-vaisselle, vérifiez que les raccordements existants sont compatibles avec le nouveau lave-vaisselle et remplacez-les si nécessaire.
- Effectuez un trou du côté opposé du meuble si nécessaire selon l'emplacement de la prise électrique.

## Dimensions du meuble



Installation

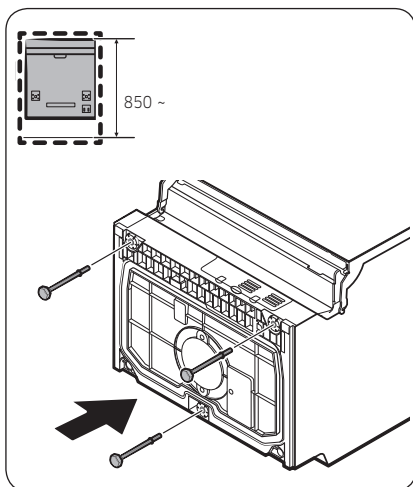
### REMARQUE

Vérifiez si la distance entre le sol et le dessous du plan de travail est supérieure à 850 mm. Si tel est le cas, insérez le sous-pied inclus dans le kit d'installation. Pour plus de détails, reportez-vous à la section suivante. Si la distance est inférieure à 850 mm, passez à l'ÉTAPE 3.

# Installation

## ÉTAPE 2 Pour insérer le sous-pied (sauf le modèle non encastrable)

Si la distance entre le sol et le dessous du plan de travail est supérieure à 850 mm, insérez le sous-pied dans le trou situé en bas du lave-vaisselle avant de commencer l'installation.



1. Couchez le lave-vaisselle sur sa face arrière.

### ⚠ ATTENTION

Ne couchez pas le lave-vaisselle sur l'un de ses côtés. De l'eau risque de fuir.

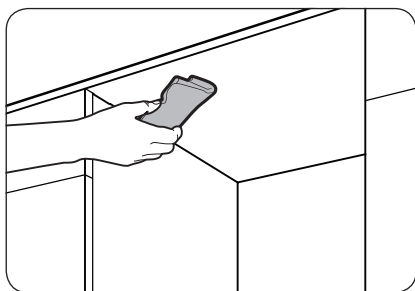
2. Prenez le sous-pied dans le kit d'installation, puis insérez-le dans le trou situé en bas du lave-vaisselle, comme indiqué sur la figure.

## ÉTAPE 3 Vérifier l'arrivée d'eau

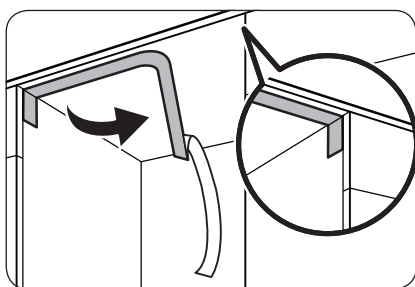
- La pression de l'arrivée d'eau doit être comprise entre 0,04 et 1,0 MPa.
- Assurez-vous que la température de l'eau ne dépasse pas 60 °C. Une eau dépassant 60 °C peut entraîner un dysfonctionnement du lave-vaisselle.
- Assurez-vous d'avoir fermé la vanne d'arrivée d'eau avant de raccorder le tuyau d'arrivée d'eau au lave-vaisselle.



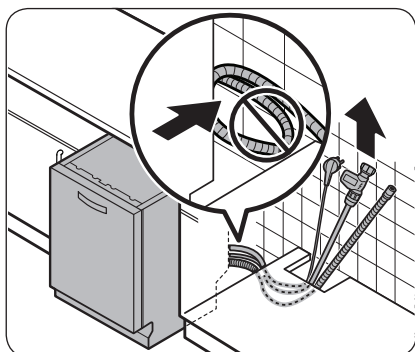
## ÉTAPE 4 Disposer les tuyaux



1. Nettoyez le dessous du plan de travail.



2. Apposez l'autocollant anti-condensation comme indiqué.



3. Faites passer la fiche d'alimentation, le tuyau d'eau et le tuyau d'évacuation dans le trou de l'évier.

### ⚠ ATTENTION

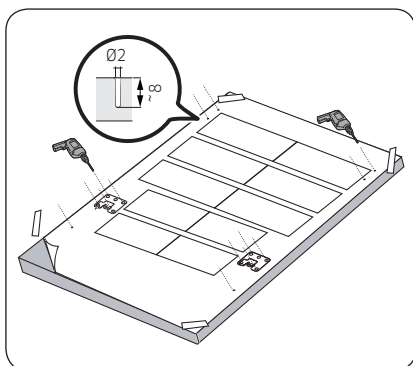
- Veillez à ne pas nouer ou marcher sur la fiche d'alimentation ou les tuyaux.
- Ne retirez pas le papier marron présent au dos du lave-vaisselle. Le papier sert à garder la face arrière qui sera contre le mur dans un bon état de propreté.



# Installation

## ÉTAPE 5 Installation du panneau personnalisé (modèles complètement encastrables)

### Modèles FBI (Fully Built-In, DW60A60\*\*BB) (complètement encastrables)

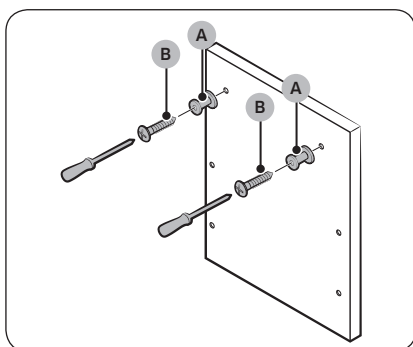


1. Placez le modèle d'installation au dos du panneau personnalisé et fixez-le temporairement à l'aide de ruban adhésif transparent. Veuillez noter que l'arrière du panneau personnalisé sera fixé sur la porte du lave-vaisselle.

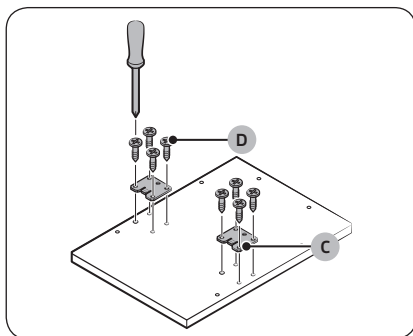
#### ⚠ ATTENTION

- L'extrémité supérieure du panneau personnalisé doit être alignée avec l'extrémité supérieure du modèle d'installation.
- Utilisez un panneau personnalisé compris entre 3 kg et 7 kg.

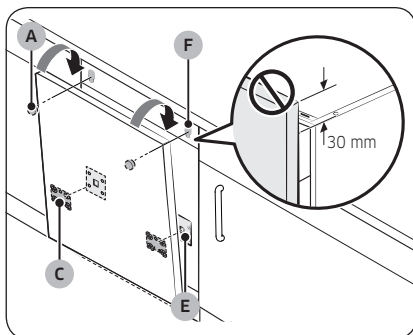
2. Marquez 14 points en suivant le modèle d'installation.



3. Retirez le modèle d'installation et serrez les fixations du panneau personnalisé (A) avec 2 vis (B, Ø3,5 X 25) comme indiqué sur la figure.



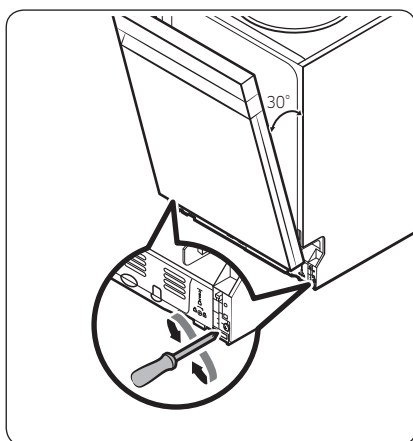
4. Serrez le **support de porte (C)** avec 8 vis (D, Ø4 X 14), comme indiqué sur la figure.



5. Insérez les **supports de porte (C)** sur le panneau personnalisé dans les **trous (E)** situés sur la porte du lave-vaisselle pour fixer le panneau personnalisé.
6. Tout en tenant le panneau personnalisé, fixez-le sur la porte et insérez les **fixations du panneau personnalisé (A)** dans les **trous (F)**, comme indiqué sur la figure.
7. Poussez le panneau personnalisé vers le bas pour le fixer en place.

**⚠ ATTENTION**

Le panneau personnalisé ne doit pas dépasser de plus de 30 mm le haut du lave-vaisselle.



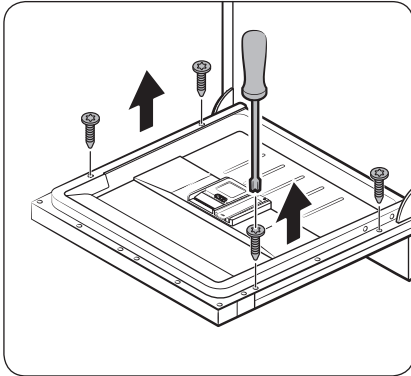
8. Réglez le niveau du ressort pendant que la porte est ouverte à environ 30 degrés. La porte doit tenir sa position et ne doit pas s'ouvrir.

**⚠ ATTENTION**

- Ne réglez pas le niveau du ressort pendant que la porte est complètement ouverte.
- Si le panneau personnalisé pèse plus de 7 kg, la porte peut s'ouvrir.
- Les panneaux personnalisés de plus de 7 kg ne sont pas recommandés.

# Installation

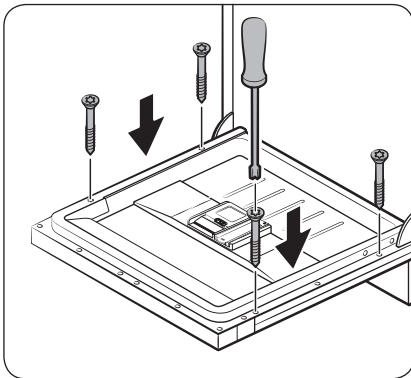
Installation



9. Ouvrez la porte du lave-vaisselle et retirez les 4 vis.

**⚠ ATTENTION**

Faites attention lorsque vous ouvrez la porte. La porte est susceptible de s'ouvrir ou se fermer de façon inattendue si le niveau du ressort n'est pas ajusté de façon appropriée, ce qui peut entraîner des blessures.

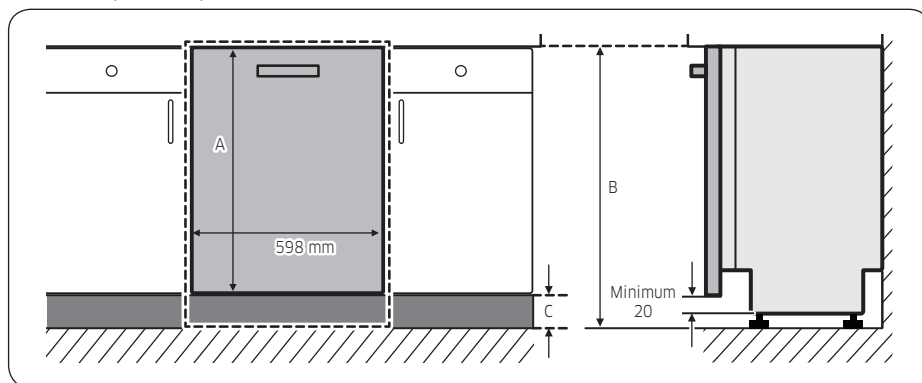


10. Fixez le panneau personnalisé sur la porte en serrant les 4 vis (3,5 X 45).

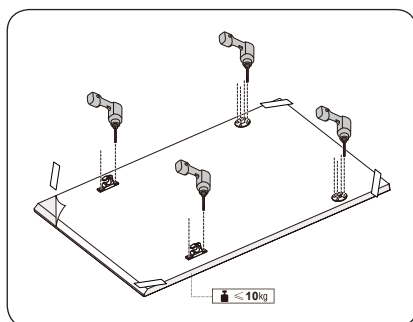


## Modèles FBI (FBI Sliding, DW60A60\*\*1B) (coulissants complètement encastrables)

Ce modèle de lave-vaisselle est équipé d'un système d'équilibrage automatique à l'intérieur de la porte. Il est doté d'une charnière coulissante, parfaite pour les cuisines sans plinthes ou pour une installation au-dessus d'un petit placard. La hauteur (A) du panneau personnalisé peut être comprise entre 670 mm minimum et 800 mm maximum, en fonction de l'environnement d'installation. Le poids du panneau personnalisé ne doit pas dépasser 10 kg. Reportez-vous au tableau indiquant la hauteur (C) en fonction de la hauteur (B) du meuble, puis déterminez la hauteur du panneau personnalisé.



A	B	C
670 à 800 mm	820 mm	20 à 150 mm
	850 mm	50 à 180 mm
	880 mm	80 à 210 mm



1. Placez le modèle d'installation au dos du panneau personnalisé et fixez-le temporairement à l'aide de ruban adhésif transparent. Veuillez noter que l'arrière du panneau personnalisé sera fixé sur la porte du lave-vaisselle.
2. Marquez 4 points en suivant le modèle d'installation.

### REMARQUE

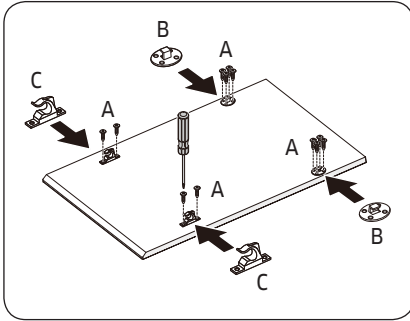
La hauteur du panneau personnalisé peut être comprise entre 670 mm minimum et 800 mm, en fonction de l'environnement d'installation.

### ATTENTION

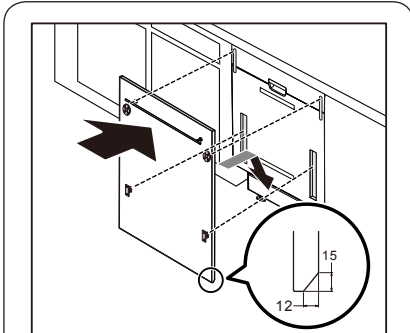
Le poids du panneau personnalisé ne doit pas dépasser 10 kg.



# Installation



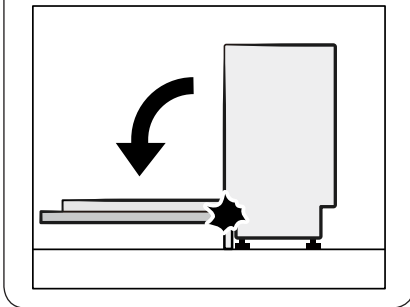
3. Retirez le modèle d'installation et serrez les fixations du panneau personnalisé (B), (C) à l'aide des 12 vis (A) comme illustré sur la figure.



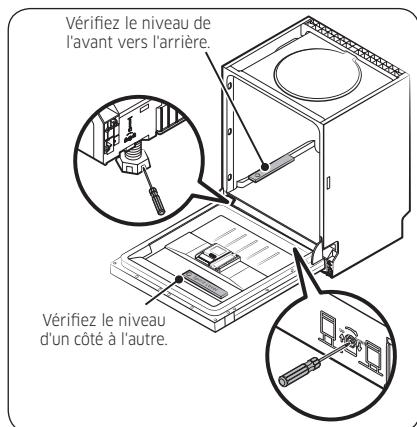
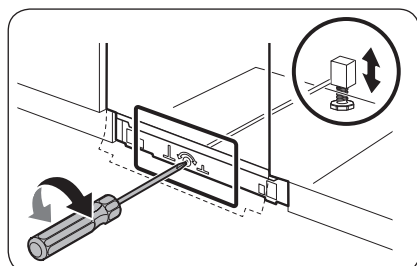
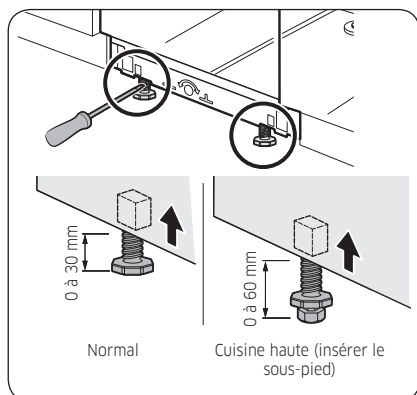
4. Tout en tenant le panneau personnalisé, fixez-le sur la porte et insérez les dispositifs de fixation du panneau personnalisé dans les trous correspondants sur la porte.

### ⚠ ATTENTION

Utilisez un panneau personnalisé compris entre 4 et 10 kg. Vérifiez que la plinthe ne gêne pas l'ouverture et la fermeture complètes de la porte du lave-vaisselle.



## ÉTAPE 6 Mettre le lave-vaisselle de niveau

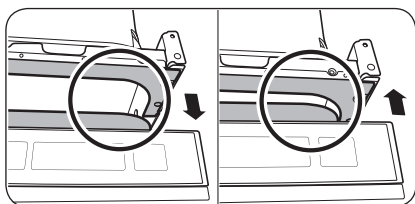
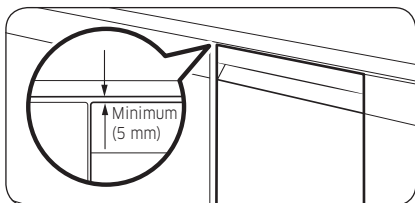


Vous pouvez ajuster la hauteur du lave-vaisselle pour le mettre de niveau. Veuillez noter que dans ces étapes, le lave-vaisselle n'est actuellement inséré qu'à moitié.

1. Utilisez le niveau pour vérifier si le lave-vaisselle est de niveau.
2. Pour ajuster la hauteur à l'avant, utilisez un tournevis à tête plate (-).
  - Pour abaisser le lave-vaisselle, tournez le pied dans le sens antihoraire.
  - Pour relever le lave-vaisselle, tournez le pied dans le sens horaire.
3. Pour ajuster la hauteur à l'arrière, insérez un tournevis cruciforme (+) sous le lave-vaisselle, au centre.
  - Pour abaisser le lave-vaisselle, tournez le tournevis dans le sens horaire.
  - Pour relever le lave-vaisselle, tournez le tournevis dans le sens antihoraire.
  - Placez un niveau à bulle sur la porte et le rail des paniers à l'intérieur de la cuve comme indiqué, afin de vérifier que le lave-vaisselle est de niveau.

# Installation

Installation



4. Laissez un écart d'au moins 5 mm entre le haut du lave-vaisselle et le bas du plan de travail.

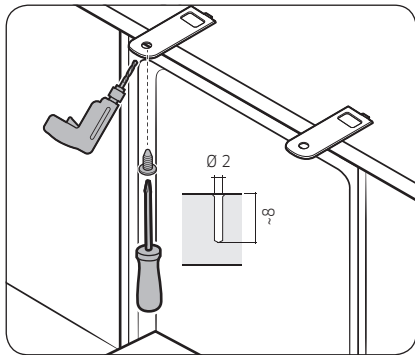
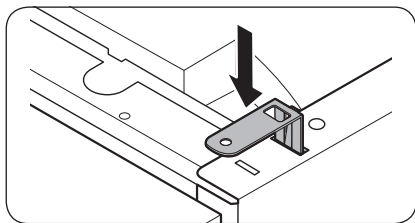
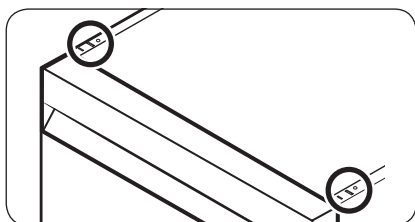
5. Une fois l'appareil mis de niveau, vérifiez si la porte s'ouvre et se ferme correctement.



## ÉTAPE 7 Stabiliser le lave-vaisselle

Vous pouvez utiliser les équerres pour fixer le lave-vaisselle au plan de travail. Sinon, vous pouvez aussi percer les trous latéraux pour fixer le lave-vaisselle aux parois latérales du meuble.

### Au plan de travail à l'aide des équerres



1. Insérez les équerres fournies dans les trous supérieurs à l'avant du lave-vaisselle, comme indiqué.
2. Insérez complètement le lave-vaisselle sous le plan de travail.
3. Serrez les 2 vis (Ø4 X 14) pour fixer les équerres en place.

#### REMARQUE

Après avoir fixé le lave-vaisselle au plan de travail, il vous reste quelques vis. Vous pouvez simplement jeter ces vis, ou les utiliser pour fixer les côtés du lave-vaisselle au meuble si vous le souhaitez.

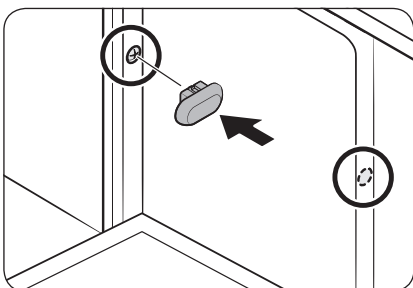
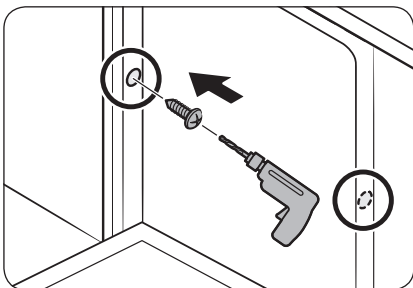
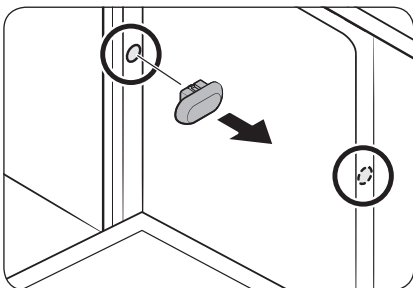
4. Raccordez le tuyau d'eau, mais n'ouvrez pas le robinet d'eau tant que l'installation n'est pas terminée.



# Installation

## Aux parois latérales

Installation

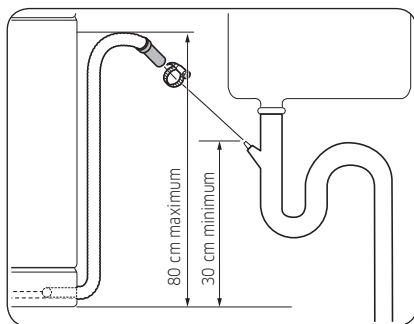


### ⚠ ATTENTION

Si les bouchons en plastique ne sont pas fixés, cela peut entraîner une fuite d'eau puis causer un incendie ou une électrocution.

1. Retirez les bouchons en plastique.
2. Serrez les 2 vis (Ø3,5 X 16) sur les 2 emplacements (comme indiqué sur l'illustration).
3. Insérez les bouchons en plastique fournis sur les 2 emplacements où les vis sont serrées.
4. Raccordez le tuyau d'eau, mais n'ouvrez pas le robinet d'eau tant que l'installation n'est pas terminée.

## ÉTAPE 8 Raccorder le tuyau d'évacuation



1. Raccordez le tuyau d'évacuation à la sortie d'évacuation.

### ⚠ ATTENTION

- Installez correctement le système d'évacuation de sorte que le tuyau d'évacuation ne ressorte pas de la sortie d'évacuation pendant le processus de vidange.
- Assurez-vous que le tuyau d'évacuation, le tuyau d'arrivée d'eau et le cordon d'alimentation ne sont pas emmêlés ou pliés.

## ÉTAPE 9 Vérification finale

1. Retirez la mousse, l'emballage papier et les pièces inutiles de l'intérieur du lave-vaisselle.
2. Allumez le disjoncteur.
3. Ouvrez ensuite la vanne d'arrivée d'eau pour alimenter le lave-vaisselle en eau.
4. Branchez le lave-vaisselle puis allumez-le. Ensuite, sélectionnez et lancez le cycle Rapide.
5. Assurez-vous que le lave-vaisselle s'allume normalement et qu'il n'y a aucune fuite d'eau pendant son fonctionnement. Vérifiez l'absence de fuites au niveau des deux extrémités du tuyau d'arrivée d'eau et du raccordement du tuyau d'évacuation.

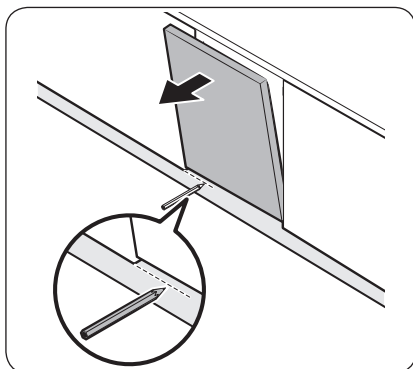


# Installation

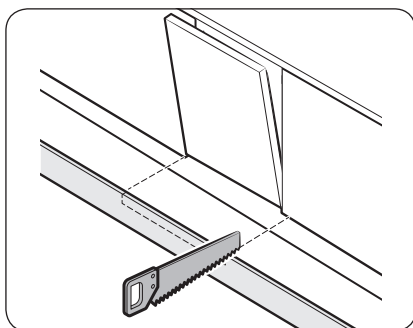
## Plinthe

Vous pouvez fixer la plinthe selon le modèle et les conditions d'installation.

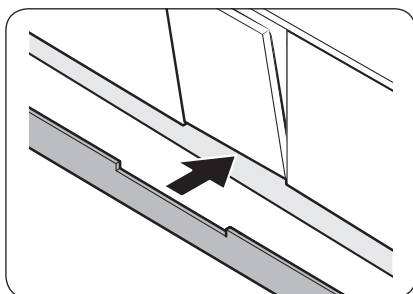
### Plinthe



1. Placez la plinthe au-dessous du lave-vaisselle.
2. Ouvrez la porte du lave-vaisselle et tracez une ligne de référence sur la plinthe à l'endroit où elle entre en contact avec la porte.



3. Suivez la ligne de référence et découpez la plinthe à l'aide d'une scie.

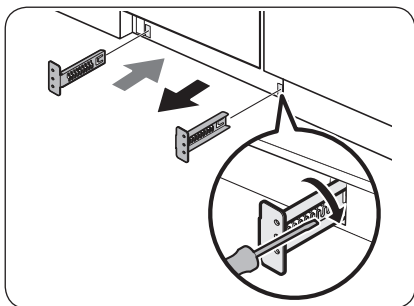


4. Fixez la plinthe au-dessous du lave-vaisselle. Vérifiez que la plinthe n'entre pas en contact avec la porte du lave-vaisselle.

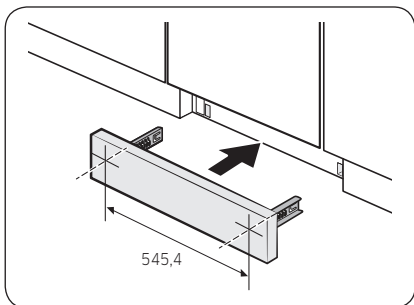




## Plinthe prédécoupée (séries DW60A60\*\*U\*)



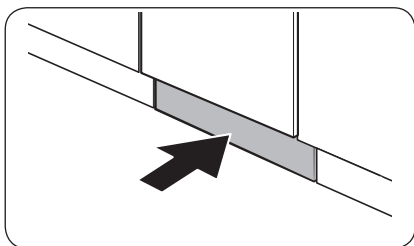
1. Insérez les équerres fournies au-dessous du lave-vaisselle. Tournez-les pour les mettre en position.
  - Reportez-vous à l'illustration sur la gauche pour connaître le bon ordre de fixation et le bon emplacement des équerres.



2. Insérez d'abord la plinthe prédécoupée dans les équerres, puis serrez les vis pour fixer la plinthe en place. Reportez-vous à l'illustration sur la gauche et assurez-vous que les équerres sont positionnées au bon endroit.

### ⚠ ATTENTION

Vérifiez que la plinthe ne gêne pas l'ouverture et la fermeture de la porte du lave-vaisselle.



3. Poussez la plinthe avec les équerres dans l'espace au-dessous du lave-vaisselle, comme indiqué.

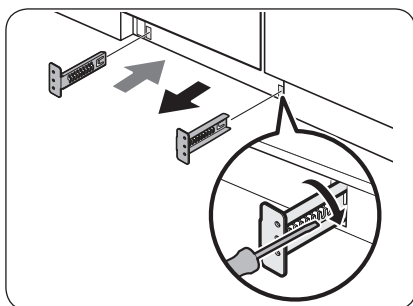


# Installation

## Plaque de protection (séries DW60A60\*\*U\*)

Si vous souhaitez installer la plaque de protection, suivez les étapes ci-dessous.

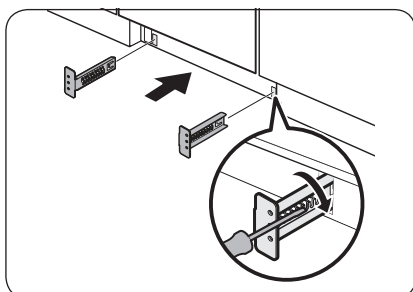
Installation



1. Insérez les équerres fournies au-dessous du lave-vaisselle. Tournez-les pour les mettre en position.
  - Reportez-vous à l'illustration sur la gauche pour connaître le bon ordre de fixation et le bon emplacement des équerres.
2. Insérez d'abord la plaque de protection dans les équerres, puis serrez les 4 boulons et écrous de la plaque de protection pour fixer cette dernière en place.

### REMARQUE

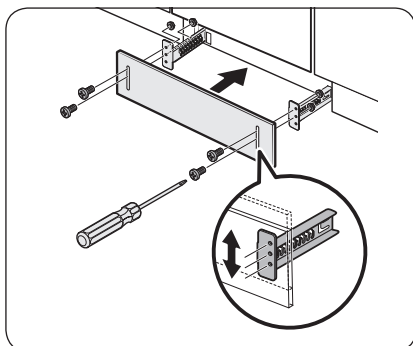
Si le lave-vaisselle est relevé en ajustant la hauteur du pied, abaissez la plaque de protection afin qu'elle puisse passer au-dessous du lave-vaisselle.



3. Poussez la plaque de protection avec les équerres dans l'espace au-dessous du lave-vaisselle, comme indiqué.

### ATTENTION

Vérifiez que la plaque de protection ne gêne pas l'ouverture et la fermeture de la porte du lave-vaisselle.

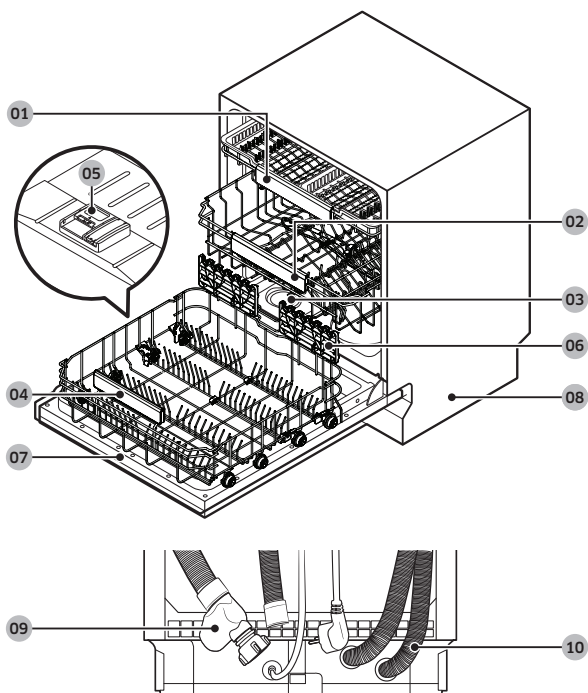


# Avant de commencer

Veillez à bien respecter ces instructions afin d'installer correctement le lave-vaisselle et de prévenir tout accident lors du lavage de la vaisselle.

## Vue d'ensemble du lave-vaisselle

Modèles DW60A609\*



01 Panier à couverts

02 Panier supérieur

03 Réservoir de sel

04 Panier inférieur

05 Réservoir

06 Porte-verres

07 Porte

08 Base

09 Tuyau d'arrivée

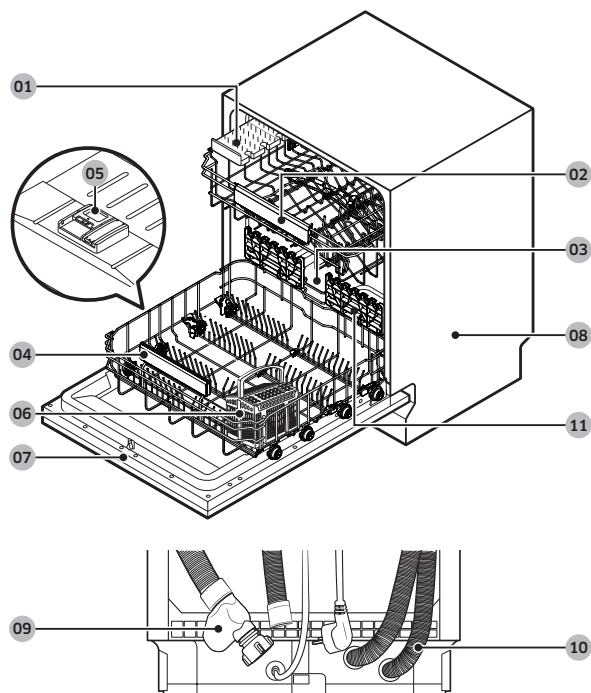
10 Tuyau d'évacuation

Avant de commencer

# Avant de commencer

Modèles DW60A608\*

Avant de commencer



01 Râtelier à couteaux

02 Panier supérieur

03 Réservoir de sel

04 Panier inférieur

05 Réservoir

06 Panier à couverts

07 Porte

08 Base

09 Tuyau d'arrivée

10 Tuyau d'évacuation

11 Porte-verres



### **ATTENTION**

- Ne lavez pas d'éléments couverts de cendre, sable, cire, graisse de lubrification ou peinture. Ces matériaux vont endommager le lave-vaisselle. La cendre ne se dissout pas et se répandra dans le lave-vaisselle.
- Retirez les résidus alimentaires tels que les arêtes, les pépins, etc. et autres éléments résiduels tels que les cure-dents, nappes en papier, etc. du lave-vaisselle. Les résidus alimentaires et autres éléments résiduels peuvent générer du bruit, entraîner le dysfonctionnement du lave-vaisselle et endommager votre vaisselle et votre lave-vaisselle.

## Éléments non adaptés au lave-vaisselle

### **AVERTISSEMENT**

Lavez uniquement les éléments en verre, en porcelaine et les couverts pour lesquels le fabricant indique qu'ils peuvent passer au lave-vaisselle. Ne lavez pas d'éléments en aluminium (p. ex. des filtres à graisse). Le lave-vaisselle peut endommager les éléments en aluminium, et dans certains cas extrêmes, provoquer une grave réaction chimique.

**Les éléments suivants ne sont pas adaptés au lave-vaisselle.**

- Les éléments en cuivre, laiton, étain, ivoire et aluminium ou comportant un adhésif
- Plastiques qui ne résistent pas à la chaleur
- Éléments faits à la main, antiquités, vases de valeur et verrerie décorative
- Les poteries et éléments en céramique vitrifiée
- Vaisselle et couverts en bois ou éléments comportant des parties en bois
- Verrerie délicate ou verrerie contenant du cristal au plomb. Des marbrures peuvent se produire sur la verrerie après de nombreux lavages.

### **REMARQUE**

L'argenterie ayant été en contact avec des aliments contenant du soufre peut se décolorer. Le soufre est notamment présent dans les jaunes d'œufs, oignons, mayonnaise, moutarde, poisson, poisson en saumure et marinades.



# Avant de commencer

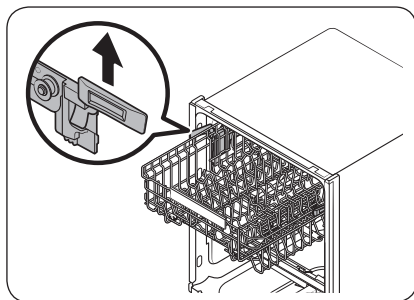
## Utilisation de base des paniers

### Ajustement de la hauteur

Vous pouvez régler la hauteur du panier supérieur de manière à pouvoir placer des plats de plus grande taille dans le panier inférieur. Selon la hauteur du panier supérieur, le panier inférieur peut accueillir des assiettes de 30 cm de diamètre et le panier supérieur, des assiettes de 18 cm de diamètre (avec panier à couverts) ou de 25 cm de diamètre (sans panier à couverts).

#### ⚠ ATTENTION

- Réglez la hauteur du panier supérieur avant d'y charger la vaisselle. Dans le cas contraire, vous risquez d'endommager la vaisselle.
- Veillez à tenir les deux poignées lors de l'ajustement, autrement, la porte du lave-vaisselle risque de ne pas se fermer correctement.



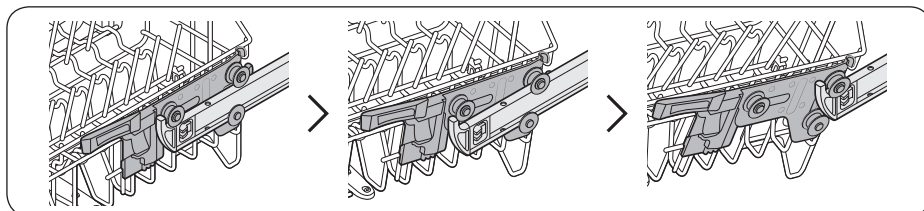
- Pour soulever le panier supérieur, tirez-le vers le haut. La poignée réglable se ferme et le panier supérieur se soulève.
- Pour abaisser le panier supérieur, tenez les deux poignées réglables des côtés gauche et droit du panier supérieur, puis exercez une pression homogène vers le bas.

### Retrait du panier supérieur

#### ⚠ ATTENTION

- N'utilisez pas le lave-vaisselle sans le panier supérieur. Autrement, le lave-vaisselle risque de produire du bruit et de ne pas fonctionner correctement.
- Le panier supérieur étant amovible, insérez-le de façon appropriée afin que le lave-vaisselle fonctionne normalement.

Tirez complètement le panier supérieur vers l'avant, puis soulevez-le délicatement pour le retirer. Reportez-vous aux figures suivantes.



## Chargement de la vaisselle

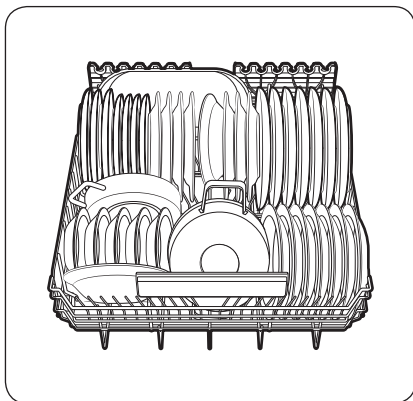
### Panier inférieur

Nous vous recommandons de placer les éléments encombrants qui sont les plus difficiles à nettoyer dans le panier inférieur (par ex. casseroles, poêles, couvercles, vaisselle de table ou saladiers).

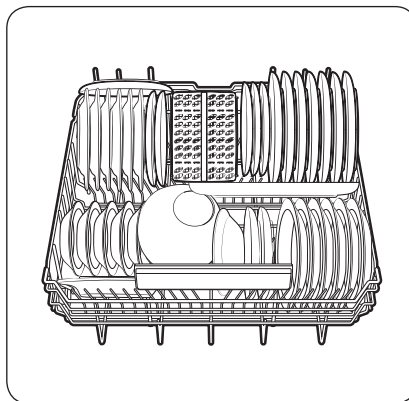
Il est préférable de placer les plats et les couvercles sur le côté des paniers afin d'éviter de bloquer la rotation du bras gicleur supérieur. Les casseroles et récipients, etc. doivent toujours être placés à l'envers.

Les casseroles profondes doivent être inclinées pour permettre à l'eau de s'écouler.

Le panier inférieur est doté de tiges rabattables pour vous permettre de charger facilement des éléments plus volumineux.



Modèles DW60A609\*



Modèles DW60A608\*

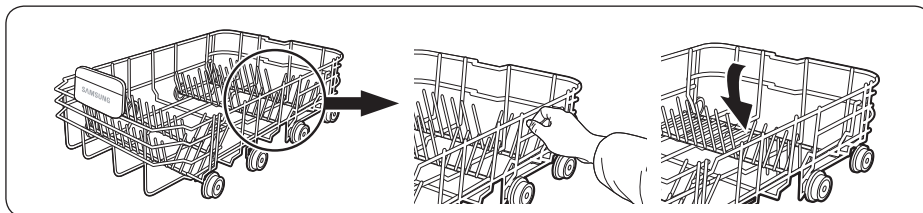
### REMARQUE

Les objets longs, couverts de service, couverts à salade et gros couteaux doivent être placés sur la grille de sorte qu'ils n'entravent pas la rotation des gicleurs.

# Avant de commencer

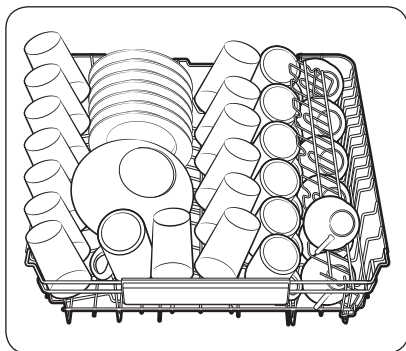
## Utilisation des tiges rabattables

Pour un meilleur chargement des casseroles et des poêles, les tiges peuvent être rabattues comme indiqué sur la figure.

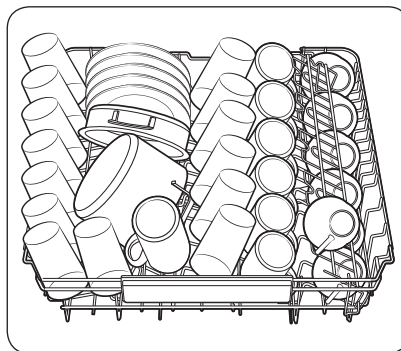


## Panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour contenir de la vaisselle plus fragile et plus légère, telle que les verres, les tasses à café ou à thé et les soucoupes, les assiettes, les petits bols et les plats peu profonds (tant qu'ils ne sont pas trop sales). Positionnez les plats et les ustensiles de manière à ce qu'ils ne soient pas déplacés sous l'action du jet d'eau. Placez toujours les verres, les tasses et les bols à l'envers.

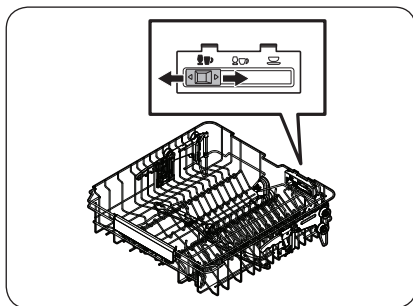


Modèles DW60A609\*



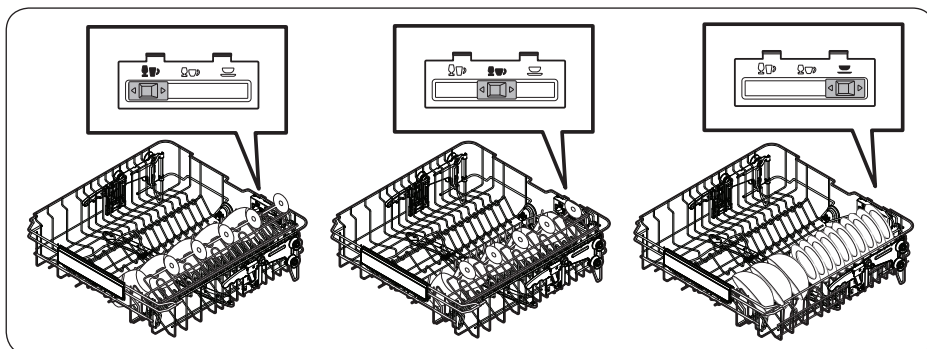
Modèles DW60A608\*

## Lignes de guidage

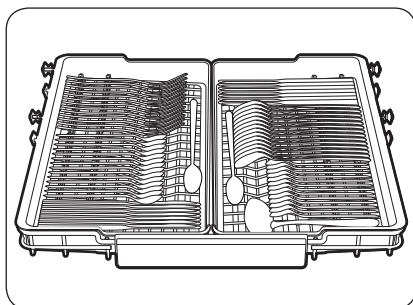


Panier supérieur

Vous pouvez charger les assiettes de différentes manières sur le panier central en modifiant les lignes de guidage. Si le bouton de guidage est déplacé vers la gauche, vous pouvez charger des verres à vin standard. Si le bouton de guidage est au centre, vous pouvez charger des verres à vin plus petits ou des verres à cognac. Si le bouton de guidage est à droite, vous pouvez charger des bols et des assiettes.



## Panier à couverts (modèles DW60A609\*)



Ce panier à couverts est mieux adapté pour la vaisselle plate ou les ustensiles de cuisson et de service. Utilisez le panier à couverts pour disposer les ustensiles ou la vaisselle plate.

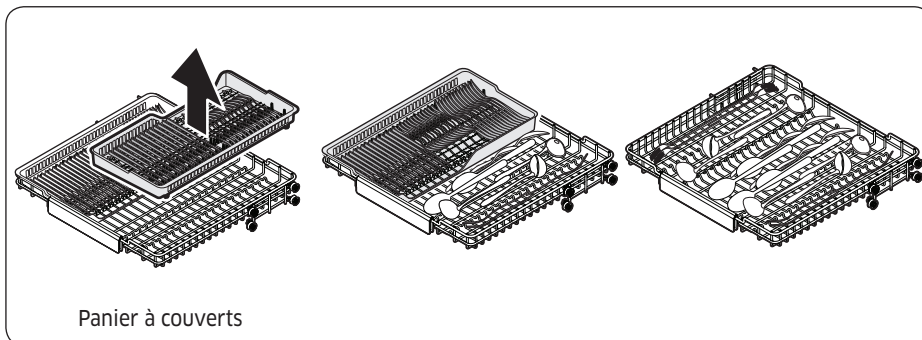
### REMARQUE

Le panier à couverts peut être retiré si vous avez besoin de plus d'espace sur le panier supérieur pour laver des éléments plus grands.

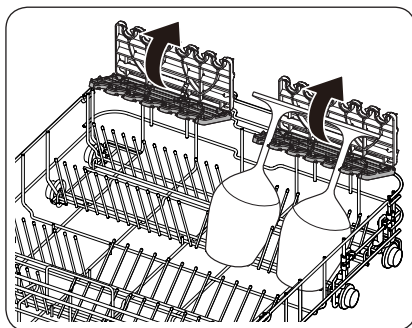
## Avant de commencer

### 3<sup>ème</sup> bac de panier

Vous pouvez décharger facilement les couverts du bac amovible situé dans le panier supérieur. Vous pouvez également retirer le panier gauche ou droit pour charger des ustensiles beaucoup plus grands. Les deux bacs sont amovibles.



### Utilisation du porte-verres



Le porte-verres est spécialement conçu pour les verres à pied. Glissez les verres à pied dans les encoches du porte-verres prévues à cet effet. Repliez le porte-verres si vous ne souhaitez pas vous en servir au cours d'un lavage.

## Compartiment à détergent

Tous les cycles du lave-vaisselle nécessitent la présence de détergent dans le compartiment dédié. Appliquez le détergent tel que recommandé pour le cycle sélectionné afin de bénéficier des meilleures performances de l'appareil.

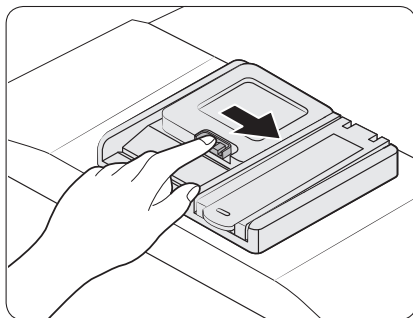
### ⚠ AVERTISSEMENT

- Ne mettez pas de détergent pour lave-vaisselle dans votre bouche. Évitez de respirer les vapeurs du détergent. Le détergent pour lave-vaisselle contient des produits chimiques corrosifs et irritants qui peuvent induire les problèmes respiratoires. Si vous avez ingéré du détergent ou inhalé des vapeurs de détergent, consultez immédiatement un médecin.
- Gardez le détergent pour lave-vaisselle hors de portée des enfants.

### ⚠ ATTENTION

- Utilisez du détergent pour lave-vaisselle uniquement. Les autres types de détergent produisent trop de mousse, ce qui diminue les performances du lave-vaisselle ou provoque son dysfonctionnement.
- Le lave-vaisselle peut ne pas laver correctement si la quantité de détergent est insuffisante. Pour la vaisselle normalement sale, nous recommandons 20 à 25 grammes. Toutefois, cette valeur peut varier selon le fabricant du détergent. Par conséquent, veuillez suivre les recommandations du fabricant.

## Remplissage avec du détergent



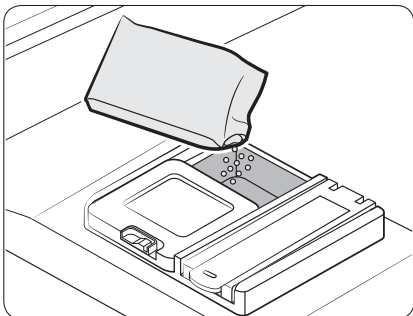
1. Ouvrez le couvercle du réservoir de produit de lavage en poussant le loquet de libération du réservoir vers la droite.

### 📖 REMARQUE

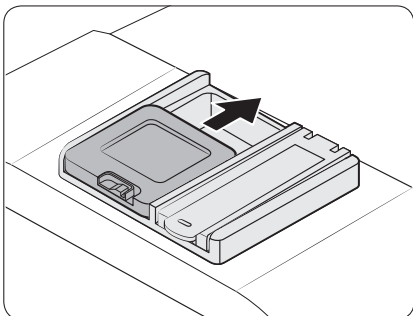
Le couvercle est toujours ouvert à la fin d'un cycle.

## Avant de commencer

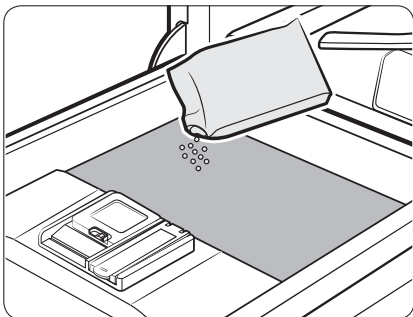
Avant de commencer



2. Ajoutez la quantité recommandée de produit dans le compartiment principal de produit de lavage.



3. Fermez le couvercle en le glissant vers le haut.



4. Si la vaisselle est très sale, ajoutez une petite quantité de détergent sur la porte pour obtenir de meilleurs résultats de lavage.

### REMARQUE

Cette petite quantité supplémentaire de détergent s'activera lors du processus de pré-lavage.

Le couvercle s'ouvrira automatiquement pour déverser le produit dans la machine au cours du lavage.

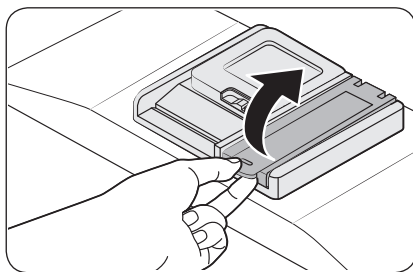
## Réservoir de produit de rinçage

Le produit de rinçage améliore les performances de séchage du lave-vaisselle. Lorsque le voyant Rinse Refill (Remplissage de produit de rinçage) s'allume sur le panneau de commande, remplissez le réservoir de produit de rinçage. Utilisez uniquement du produit de rinçage sous forme liquide. L'utilisation de produit de rinçage en poudre risque de boucher l'ouverture du réservoir et de provoquer un dysfonctionnement du lave-vaisselle.

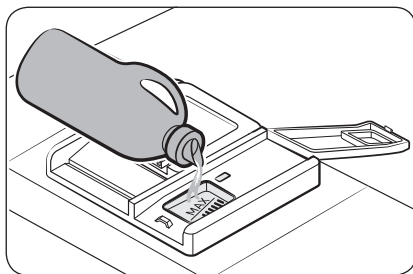
### ⚠ ATTENTION

- N'appliquez aucun type de détergent dans le réservoir de produit de rinçage.
- Ne remplissez pas trop le réservoir. Un excès de produit de rinçage peut déborder au cours d'un cycle.

### Remplissage avec du produit de rinçage



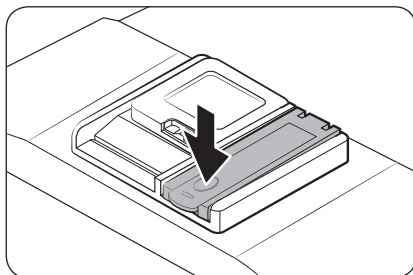
1. Ouvrez le bouchon du réservoir de produit de rinçage.



2. Remplissez le réservoir avec du produit de rinçage.

### ⚠ ATTENTION

Ne remplissez pas le réservoir au-dessus de l'indicateur de niveau plein. Un excès de produit de rinçage peut déborder au cours du cycle de lavage.



3. Fermez le bouchon du réservoir de produit de rinçage.

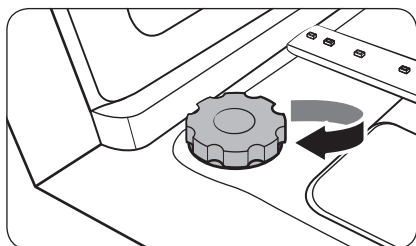
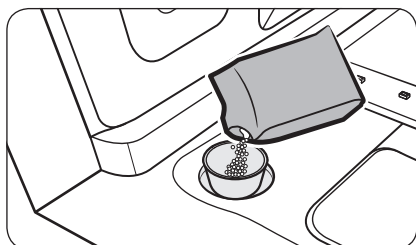
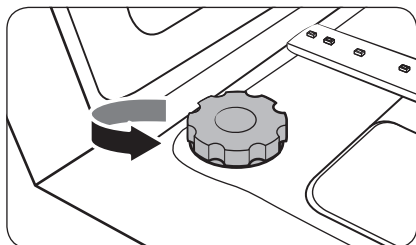
# Avant de commencer

## Réservoir de sel

### ⚠ ATTENTION

- Utilisez uniquement du sel adapté au lave-vaisselle. N'utilisez aucun autre type de sel ou de produit de lavage. Cela peut endommager le réservoir de sel et le système d'adoucissement de l'eau.
- Pour éviter toute corrosion due à une quantité excessive de sel ou d'eau salée, remplissez toujours le réservoir de sel avant le démarrage d'un cycle de lavage.

### Remplissage du réservoir de sel



1. Ouvrez la porte.
2. Tournez le bouchon dans le sens antihoraire pour l'ouvrir.

### 📖 REMARQUE

Lorsque vous ouvrez le bouchon du réservoir d'adoucisseur, l'eau propre stockée pendant environ une minute est susceptible de s'écouler. Ajoutez du sel pour arrêter l'écoulement de l'eau.


3. Remplissez le réservoir de sel avec de l'eau (nécessaire uniquement lors de la première utilisation du lave-vaisselle).
4. Ajoutez du sel pour lave-vaisselle.

### ⚠ ATTENTION

- La capacité maximale est d'environ 1 kg. Ne dépassez pas la capacité maximale.
- Une trop grande quantité peut nuire aux performances du lave-vaisselle.

5. Tournez le bouchon dans le sens horaire pour le fermer.

### 📖 REMARQUE

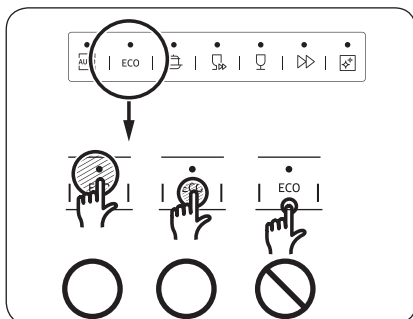
- Pour nettoyer le sel ou l'eau salée du lave-vaisselle, lancez le cycle Rapide.
- Selon la taille des grains de sel, cela peut prendre un certain moment pour que le sel se dissolve et que le voyant de sel (  ) s'éteigne.

## Indicateur de sel

Le voyant (  ) s'allume si le niveau de sel est insuffisant pour les prochains cycles.

## Sensibilité du pavé tactile

Pour maintenir une bonne sensibilité des commandes tactiles, suivez ces instructions.



- Appuyez au centre de chaque bouton avec un doigt.
- N'appuyez pas sur plus d'un bouton à la fois, sauf en cas de directive contraire.
- Nettoyez régulièrement la surface du panneau de commande avec un chiffon doux et humide.

Avant de commencer

# Avant de commencer

## Mode Réglage

Vous avez la possibilité de modifier les réglages du son, de la fonction d'ouverture automatique de la porte, du niveau de produit de rinçage ainsi que de la dureté de l'eau selon vos préférences.

### Activation du mode Réglage

1. Allumez le lave-vaisselle.
2. Dans les 60 secondes suivant la mise sous tension du lave-vaisselle, maintenez le bouton du cycle **AUTOMATIQUE** (modèle DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) ou celui du cycle **Programme** (modèle DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) enfoncé pendant cinq secondes.
  - Une fois le mode Réglage activé, l'écran affiche « 0:00 ».

### Réglage sonore

Vous pouvez activer ou désactiver le son.

1. Appuyez sur le bouton **Panier supérieur uniquement** pour sélectionner le menu de réglage sonore.
  - L'écran affiche le réglage actuel. (Réglage par défaut : « U1 »)
2. Appuyez sur le bouton du cycle **AUTOMATIQUE** (modèle DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) ou celui du cycle **Programme** (modèle DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) pour modifier le réglage.
  - U0 : son désactivé
  - U1 : son activé
3. Attendez 5 secondes pour enregistrer le réglage.

### Réglage de la fonction d'ouverture automatique de la porte

Vous pouvez régler le lave-vaisselle de manière à ce que la porte s'ouvre automatiquement après chaque cycle afin d'obtenir de meilleurs résultats de séchage.

1. Appuyez sur le bouton **Tablette multifonctions** pour sélectionner le menu de réglage de la fonction d'ouverture automatique de la porte.
  - L'écran affiche le réglage actuel. (Réglage par défaut : « A1 »)
2. Appuyez sur le bouton du cycle **AUTOMATIQUE** (modèle DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) ou celui du cycle **Programme** (modèle DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) pour modifier le réglage.
  - A0 : fonction désactivée
  - A1 : fonction activée
3. Attendez 5 secondes pour enregistrer le réglage.



## Réglage du niveau de produit de rinçage

Vous pouvez modifier la quantité de produit de rinçage appliqué au cours d'un cycle.

1. Appuyez sur le bouton **Départ différé** pour sélectionner le menu de réglage du niveau de produit de rinçage.
  - L'écran affiche le réglage actuel. (Réglage par défaut : « F4 »)
2. Appuyez sur le bouton du cycle **AUTOMATIQUE** (modèle DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) ou celui du cycle **Programme** (modèle DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) pour modifier le réglage.
  - Vous pouvez sélectionner de F1 à F5 (minimum à maximum).
3. Attendez 5 secondes pour enregistrer le réglage.

## Réglage du niveau de dureté de l'eau

Vous pouvez modifier le niveau de dureté de l'eau en fonction de la dureté de l'eau de votre région. Modifier ce réglage aura un impact sur la consommation de sel dans le réservoir de sel du lave-vaisselle.

1. Appuyez sur le bouton **Auto-nettoyage** (modèles DW60A60\*\*BB et DW60A60\*\*IB) ou sur le bouton **Assainissement** (modèles DW60A60\*\*F\* et DW60A60\*\*U\*) pour sélectionner le menu de réglage du niveau de dureté de l'eau.
  - L'écran affiche le réglage actuel. (Réglage par défaut : « H3 »)
2. Appuyez sur le bouton du cycle **AUTOMATIQUE** (modèle DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) ou celui du cycle **Programme** (modèle DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) pour modifier le réglage.
  - Vous pouvez choisir parmi H1 à H6 (eau douce - eau dure).
3. Attendez 5 secondes pour enregistrer le réglage.

### REMARQUE

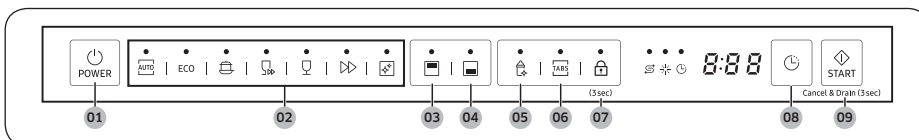
- Modifiez le réglage conformément au tableau dans la section « Réglage de la consommation de sel » en page 54.
- Réglage par défaut : H3
- Le lave-vaisselle régénère l'adoucisseur d'eau tous les 3 à 4 cycles selon le réglage. Toutefois, le lave-vaisselle régénère l'adoucisseur d'eau lors du premier cycle après avoir modifié le réglage.



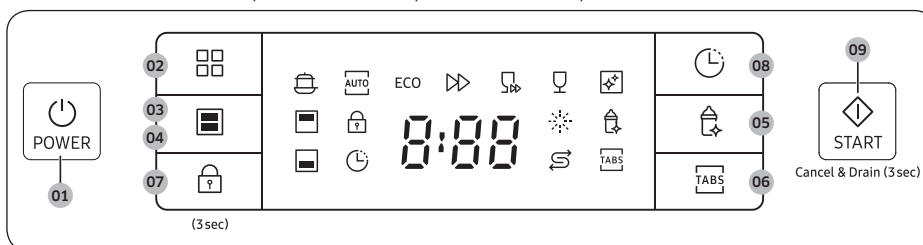
# Opérations

## Panneau de commande

Modèles DW60A609\*BB, DW60A608\*BB, DW60A609\*IB, DW60A608\*IB



Modèles DW60A609\*F\*, DW60A608\*F\*, DW60A609\*U\*, DW60A608\*U\*



<b>01</b> POWER (MARCHE/ARRÊT)	Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre le lave-vaisselle.
<b>02</b> Programme	Appuyez pour sélectionner le cycle de lavage souhaité. Pour en savoir plus, consultez la section « Description des cycles » en page 52.
<b>03</b> Panier supérieur uniquement	Appuyez pour nettoyer uniquement des articles situés dans le panier supérieur.
<b>04</b> Panier inférieur uniquement	Appuyez pour nettoyer uniquement des articles situés dans le panier inférieur.
<b>05</b> Assainissement	Appuyez pour augmenter la température de l'eau jusqu'à 69 °C lors du rinçage final pour une désinfection à haute température. Cette option n'est pas disponible avec les cycles AUTOMATIQUE, Rapide, Auto-nettoyage et Délicat.
<b>06</b> Tablette multifonctions	Appuyez pour sélectionner l'option Tablette multifonctions afin d'utiliser la tablette 3-en-1 qui ne nécessite pas l'ajout de sel et de produit de rinçage. Cette option n'est pas disponible avec les cycles AUTOMATIQUE, Rapide et Auto-nettoyage.
<b>07</b> Verrouillage de commande	La fonction Verrouillage de commande vous permet de verrouiller les boutons du panneau de commande, à l'exception du bouton <b>POWER (MARCHE/ARRÊT)</b> . Pour en savoir plus, consultez la section « Verrouillage de commande » en page 56.

<b>08</b> Départ différé	Il est possible de différer le démarrage du cycle jusqu'à 24 heures. Pour en savoir plus, consultez la section « <b>Départ différé</b> » en page 56.
<b>09</b> START (DÉPART) (Cancel & Drain (Annuler et vidanger))	Appuyez sur <b>START (DÉPART)</b> pour démarrer le cycle. Assurez-vous que la porte est fermée. <b>Cancel &amp; Drain (Annuler et vidanger)</b> : pour annuler le cycle en cours et vidanger le lave-vaisselle, maintenez le bouton <b>START (DÉPART)</b> enfoncé pendant 3 secondes.

## Voyants

Modèles DW60A609\*BB, DW60A608\*BB,  
DW60A609\*IB, DW60A608\*IB

Modèles DW60A609\*F\*, DW60A608\*F\*,  
DW60A609\*U\*, DW60A608\*U\*



Voyant Pas de sel		S'allume lorsque le réservoir de sel est à court de sel.
Voyant Remplissage de produit de rinçage		S'allume s'il n'y a plus de produit de rinçage.
Voyant Verrouillage de commande (Modèles DW60A609*F*, DW60A608*F*, DW60A609*U*, DW60A608*U*)		S'allume si la fonction Verrouillage de commande est activée.
Voyant Départ différé		S'allume si la fonction Départ différé est activée.

# Opérations

## Description des cycles



<b>01</b> AUTOMATIQUE	Ce cycle détecte le degré de salissure de la vaisselle et lance automatiquement le cycle le mieux adapté.
<b>02</b> ÉCO *	Ce cycle réduit la consommation d'eau et d'électricité, ce qui est approprié pour une vaisselle normalement sale.
<b>03</b> Intensif	Sélectionnez ce cycle pour la vaisselle très sale.
<b>04</b> Rapide	Sélectionnez ce cycle pour nettoyer rapidement la vaisselle légèrement sale. Les options Assainissement et Tablette multifonctions ne sont pas disponibles avec ce cycle.
<b>05</b> Délicat	Sélectionnez ce cycle pour la vaisselle fragile et légèrement sale, tels que les verres. L'option Assainissement n'est pas disponible avec ce cycle.
<b>06</b> Express 60	Éléments d'utilisation quotidienne normalement sales, avec une durée de cycle courte.
<b>07</b> Auto-nettoyage	Sélectionnez ce cycle pour nettoyer l'intérieur du lave-vaisselle. Assurez-vous que le lave-vaisselle est vide.

\* Les valeurs pour le cycle ÉCO ont été obtenues conformément à la norme de test EN 60436:2020. Les valeurs données pour les autres cycles ne sont fournies qu'à titre indicatif.

## Étapes simples pour commencer

1. Ouvrez la porte et chargez le lave-vaisselle. Retirez tout reste de nourriture ou tout autre déchet de la vaisselle.
2. Ajoutez du détergent dans le réservoir. Pour obtenir de meilleurs résultats, ajoutez du produit de rinçage.
3. Appuyez sur **POWER (MARCHE/ARRÊT)**, puis sélectionnez un cycle avec les options souhaitées (**Panier supérieur uniquement**, **Panier inférieur uniquement**, **Assainissement**, **Tablette multifonctions** et **Départ différé**). Certaines options peuvent ne pas être disponibles en fonction du cycle.

### REMARQUE

- Si vous sélectionnez **Panier inférieur uniquement**, assurez-vous de charger la vaisselle dans le panier inférieur.
  - Si vous sélectionnez **Panier supérieur uniquement**, assurez-vous de charger la vaisselle dans le panier supérieur.
4. Appuyez sur **START (DÉPART)**, puis fermez la porte. Le lave-vaisselle lance le cycle après une vidange de quelques secondes.

### REMARQUE

- Pour changer de cycle une fois démarré, maintenez le bouton **START (DÉPART)** enfoncé pendant 3 secondes pour annuler le cycle. Sélectionnez ensuite un nouveau cycle.
- Le cycle par défaut est ÉCO.
- Pour reprendre après avoir ouvert la porte afin d'arrêter le lave-vaisselle en cours de fonctionnement, fermez simplement la porte.



# Opérations

## Réservoir de sel

L'adoucisseur d'eau est conçu pour purifier l'eau de ses sels minéraux qui peuvent avoir un effet nuisible ou néfaste sur le fonctionnement de votre appareil. Nous recommandons d'utiliser une eau douce pour obtenir de meilleurs résultats. L'eau dure contient des impuretés qui peuvent réduire les performances de lavage. Il vous sera nécessaire d'adoucir l'eau si sa dureté est supérieure à 1,0 mmol/l (6 °d, échelle allemande).

- Pour adoucir l'eau, vous avez besoin de sel pour lave-vaisselle et devez régler le niveau de dureté de l'eau en fonction de celle de votre région. Pour en savoir plus sur le niveau de dureté de l'eau de votre région, contactez votre service des eaux local.
- Si le niveau de dureté de l'eau fluctue, réglez le lave-vaisselle sur la mesure la plus élevée. Par exemple, si la dureté de l'eau est comprise entre 6,7 mmol/l et 9,0 mmol/l, réglez le lave-vaisselle sur 9,0 mmol/l.
- Le niveau de dureté de l'eau par défaut du lave-vaisselle est réglé sur 3 (entre 2,1 et 3,0 mmol/l). Si ce réglage correspond au niveau de dureté de l'eau de votre région, il n'est pas nécessaire de le changer.

## Réglage de la consommation de sel

Votre lave-vaisselle est conçu pour vous permettre d'ajuster la quantité de sel consommée en fonction de la dureté de l'eau utilisée. Cela permet d'optimiser et de personnaliser le niveau de consommation de sel. La consommation peut ainsi être réglée en respectant les indications suivantes :

1. Allumez le lave-vaisselle.
2. Dans les 60 secondes suivant la mise sous tension du lave-vaisselle, maintenez le bouton du cycle **AUTOMATIQUE** (modèle DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) ou celui du cycle **Programme** (modèle DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) enfoncé pendant cinq secondes.
  - Une fois le mode Réglage activé, l'écran affiche « 0:00 ».
3. Appuyez sur le bouton **Auto-nettoyage** (modèles DW60A60\*\*BB et DW60A60\*\*IB) ou sur le bouton **Assainissement** (modèles DW60A60\*\*F\* et DW60A60\*\*U\*) pour sélectionner le menu de réglage du niveau de dureté de l'eau.
  - L'écran affiche le réglage actuel. (Réglage par défaut : « H3 »)
4. Appuyez sur le bouton du cycle **AUTOMATIQUE** (modèle DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) ou celui du cycle **Programme** (modèle DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) pour modifier le réglage.
  - Vous pouvez choisir parmi H1 à H6 (eau douce - eau dure).
5. Attendez 5 secondes pour enregistrer le réglage.

### REMARQUE

- Il est recommandé d'effectuer les ajustements conformément au tableau suivant (ou du manuel).
- Réglage par défaut : H3



Dureté de l'eau				Réglage de la dureté de l'eau	Consommation de sel (g/cycle)	Autonomie (cycles/1 kg)
°dH	°fH	°Clark	mmol/l			
0 à 5	0 à 9	0 à 6	0 à 0,94	H1	0	/
6 à 11	10 à 20	7 à 14	1,0 à 2,0	H2	20	60
12 à 17	21 à 30	15 à 21	2,1 à 3,0	H3	30	50
18 à 22	31 à 40	22 à 28	3,1 à 4,0	H4	40	40
23 à 34	41 à 60	29 à 42	4,1 à 6,0	H5	50	30
35 à 55	61 à 98	43 à 69	6,1 à 9,8	H6	60	20

#### REMARQUE

- 1 dH (degré allemand) = 0,178 mmol/l
- 1 Clark (degré britannique) = 0,143 mmol/l
- 1 fH (degré français) = 0,1 mmol/l
- Pour obtenir des informations sur la dureté de votre eau, prenez contact avec votre compagnie des eaux locale qui vous approvisionne.

#### • ADOUCISSEUR D'EAU

La dureté de l'eau varie d'un endroit à l'autre. Si de l'eau dure alimente le lave-vaisselle, des dépôts peuvent se former sur votre vaisselle et vos ustensiles. L'appareil est donc équipé d'un adoucisseur d'eau particulier qui utilise un sel spécialement conçu pour éliminer le calcaire et les sels minéraux de l'eau.

- **Mode de fonctionnement de la régénération de l'adoucisseur d'eau (cycle ÉCO avec réglage de dureté H3)**
  - S'effectue pendant environ 2 minutes lorsque le séchage commence, consomme 2 litres d'eau et 0,0002 kWh d'électricité
  - Se régénère une fois tous les 5 cycles



# Opérations

---

## Départ différé

---

Il est possible de différer le démarrage du cycle jusqu'à 24 heures par paliers d'une heure. Pour augmenter la durée du différé, appuyez sur **Départ différé**. L'heure affichée indique l'heure à laquelle le cycle démarrera.

1. Ouvrez la porte et chargez le lave-vaisselle.
2. Appuyez sur **Départ différé** pour modifier la durée par paliers d'une heure.
  - Lorsque vous maintenez le bouton enfoncé, la durée augmente jusqu'à ce que vous relâchiez le bouton.
3. Appuyez sur **START (DÉPART)**, puis fermez la porte.

### REMARQUE

Pour modifier la durée du différé une fois que le lave-vaisselle est lancé, appuyez sur **POWER (MARCHE/ARRÊT)** et redémarrez le lave-vaisselle.

## Verrouillage de commande

---

Pour éviter que des enfants ne jouent avec le lave-vaisselle, la fonction Verrouillage de commande verrouille toutes les commandes des boutons, à l'exception de **POWER (MARCHE/ARRÊT)**.

- Pour activer la fonction Verrouillage de commande, maintenez le bouton **Verrouillage de commande** enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque la fonction Verrouillage de commande est activée, vous ne pouvez pas sélectionner de cycle ou d'option, ni démarrer un cycle.
- Pour désactiver la fonction Verrouillage de commande, maintenez le bouton **Verrouillage de commande** à nouveau enfoncé pendant 3 secondes.
- La fonction Verrouillage de commande reste active après le redémarrage du lave-vaisselle. Pour annuler la fonction Verrouillage de commande, vous devez d'abord la désactiver.



# Entretien

---

## Nettoyage

---

Gardez votre lave-vaisselle propre pour améliorer ses performances, limiter le nombre de réparations et allonger sa durée de vie.

### Partie externe

Nettoyez immédiatement les éclaboussures sur la surface du lave-vaisselle. Pour retirer délicatement les taches et la poussière sur le panneau de commande, utilisez un chiffon doux et humide.

#### **ATTENTION**

- N'utilisez jamais de benzène, de cire, de diluant, d'agent de blanchiment chloré, d'alcool ou d'autres substances chimiques. Ces produits risquent de décolorer la surface du lave-vaisselle et de former des taches permanentes.
- Le lave-vaisselle contient des pièces électriques. Ne versez pas d'eau directement sur le lave-vaisselle. Protégez les composants électriques de l'eau.
- Pour un panneau de porte en acier inoxydable, utilisez un nettoyant pour appareils domestiques en acier inoxydable et un chiffon propre et doux.

### Partie interne

Nettoyez régulièrement l'intérieur de votre lave-vaisselle afin d'en retirer les saletés et les résidus alimentaires. Essuyez l'intérieur du lave-vaisselle et la partie interne de la porte à l'aide d'un chiffon humide.

#### **ATTENTION**

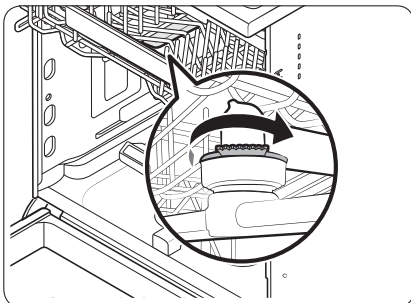
- Ne retirez pas la garniture d'étanchéité (long joint en caoutchouc entourant l'ouverture du lave-vaisselle). Le joint assure l'étanchéité de la partie interne du lave-vaisselle.
- Utilisez un chiffon humide pour retirer les dépôts de graisse ou de calcaire à l'intérieur du lave-vaisselle. Vous pouvez également ajouter une petite quantité de détergent et lancer un cycle à vide en utilisant la température de rinçage la plus élevée.

# Entretien

## Gicleurs

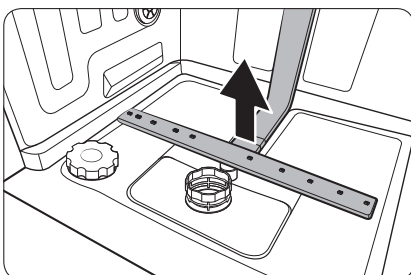
Pour éviter que les gicleurs ne se bouchent ou lorsque les gicleurs sont bouchés, retirez chaque gicleur pour le nettoyer. Retirez délicatement les gicleurs pour ne pas les casser.

### Gicleur intégré au panier supérieur



1. Ouvrez la porte, puis tirez le panier supérieur pour accéder au gicleur intégré au panier supérieur.
2. Desserrez l'écrou, retirez-le puis enlevez le gicleur.
3. Débouchez et nettoyez le gicleur.
4. Réinsérez le gicleur et serrez l'écrou à la main.
5. Faites tourner le gicleur à la main pour vous assurer qu'il est bien engagé.

### Gicleur inférieur



1. Ouvrez la porte, puis tirez le panier inférieur vers l'extérieur. Le gicleur inférieur est visible en bas.
2. Débouchez et nettoyez le gicleur.
3. Réinsérez le gicleur.
4. Faites tourner le gicleur à la main pour vous assurer qu'il est bien engagé.

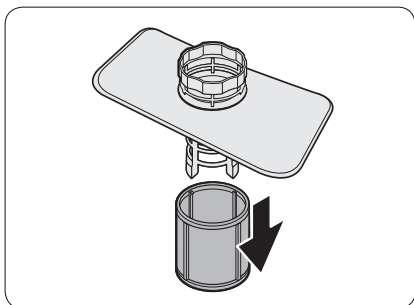
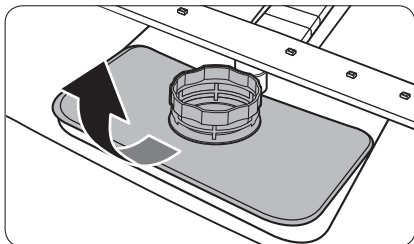
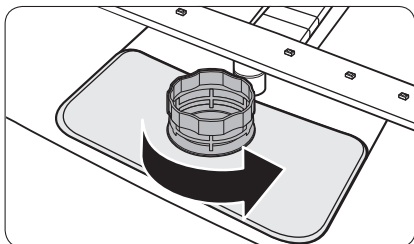
## Nettoyage interne

Nous recommandons de procéder à un nettoyage interne chaque mois. Vous pouvez utiliser le cycle Auto-nettoyage ou le cycle Intensif sans charger de vaisselle.

Si votre eau du robinet est dure, vous pouvez prévenir la formation de calcaire dans le lave-vaisselle en ajoutant de l'acide citrique au détergent lors de l'utilisation du lave-vaisselle.

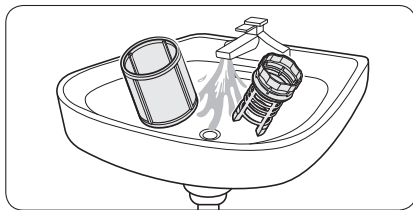
## Filter

Nous recommandons de nettoyer le filtre tous les mois.

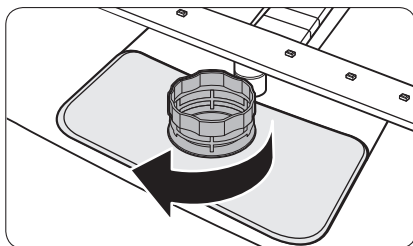


1. Ouvrez la porte et retirez le panier inférieur en premier.
2. Tournez la poignée du filtre dans le sens antihoraire pour déverrouiller le pré-filtre.
3. Retirez le pré-filtre et le microfiltre cylindrique situé en dessous de celui-ci.

# Entretien



4. Éliminez la saleté et les impuretés au niveau du microfiltre et du pré-filtre.
5. Rincez-les à l'eau claire et séchez-les bien.



6. Réinsérez le filtre, puis le pré-filtre.
7. Tournez la poignée du filtre dans le sens horaire pour le verrouiller.

## ⚠ ATTENTION

Assurez-vous que le pré-filtre est correctement fermé. Un cache desserré peut réduire les performances de filtration.

## Entretien sur le long terme

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le lave-vaisselle pendant une période prolongée, commencez par vidanger entièrement l'appareil, puis débranchez le tuyau d'eau. Coupez le robinet d'arrivée d'eau ainsi que le disjoncteur. L'eau résiduelle présente dans les tuyaux ou dans les composants internes peut endommager le lave-vaisselle.

# Dépannage

## Points de contrôle

En cas de problème avec votre lave-vaisselle, consultez d'abord le tableau ci-dessous et essayez les propositions.

Samsung ne saurait être tenu responsable en cas d'endommagement du produit suite à une réparation effectuée par un fournisseur de services non agréé ou encore par le client lui-même. Samsung décline toute responsabilité en cas d'endommagement du produit, de blessures ou autre problème de sécurité résultant d'une ouverture du produit par un tiers en mépris des consignes de réparation et d'entretien. Tout dommage causé lors d'une tentative de réparation par un tiers autre qu'un prestataire agréé par SAMSUNG ne saurait être couvert par la garantie.

Symptôme	Cause possible	Action
Le lave-vaisselle ne démarre pas.	La porte n'est pas correctement fermée.	<ul style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que le loquet de la porte est bien enclenché et que la porte est correctement fermée.</li><li>Assurez-vous que le panier supérieur est correctement relié au gicleur.</li><li>Assurez-vous également que le panier supérieur est correctement assemblé.</li></ul>
	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	<ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez que l'appareil est sous tension.</li></ul>
	Absence d'alimentation en eau.	<ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.</li></ul>
	Le panneau de commande est verrouillé.	<ul style="list-style-type: none"><li>Désactivez la fonction Verrouillage de commande.</li></ul>
Le lave-vaisselle dégage de mauvaises odeurs.	Présence d'eau résiduelle issue du cycle précédent.	<ul style="list-style-type: none"><li>Avec le lave-vaisselle vide, ajoutez du détergent puis lancez le cycle Rapide. Certains modèles ne disposent pas de cette fonction.</li></ul>
Toute l'eau n'a pas été évacuée après la fin du dernier cycle.	Le tuyau d'évacuation est plié ou obstrué.	<ul style="list-style-type: none"><li>Dépliez et débouchez le tuyau.</li></ul>

# Dépannage

Symptôme	Cause possible	Action
Présence de résidus alimentaires sur la vaisselle.	Le cycle sélectionné est incorrect.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez un cycle en fonction du niveau de salissure de la vaisselle, comme indiqué dans ce manuel.</li> </ul>
	Les filtres sont bouchés ou ne sont pas correctement serrés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyez les filtres.</li> <li>Assurez-vous que les filtres sont correctement serrés.</li> </ul>
	Une quantité insuffisante de détergent a été utilisée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez la quantité appropriée de détergent pour chaque charge.</li> </ul>
	La pression de l'eau est trop basse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La pression doit être comprise entre 0,04 et 1,0 MPa.</li> </ul>
	Les gicleurs sont obstrués.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyez et débouchez les gicleurs.</li> </ul>
	La vaisselle n'a pas été correctement chargée ou la quantité de vaisselle est trop importante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réorganisez la vaisselle de manière à ce qu'elle ne gêne pas les gicleurs et/ou le réservoir de détergent.</li> </ul>
	L'eau est trop dure.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez le voyant de remplissage de sel et remplissez le réservoir avec du sel pour lave-vaisselle.</li> </ul>
La vaisselle est encore mouillée.	Aucun produit de rinçage dans le réservoir ou insuffisance de produit de rinçage utilisé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajoutez du produit de rinçage.</li> <li>Vérifiez le réglage du produit de rinçage.</li> </ul>
	L'appareil est surchargé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Une trop grande quantité de vaisselle peut réduire les performances de séchage. Chargez la vaisselle conformément aux instructions.</li> </ul>
	De l'eau est tombée sur d'autres objets pendant le déchargement des verres et des tasses.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Videz d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur. Vous éviterez ainsi de faire tomber de l'eau sur la vaisselle du panier inférieur.</li> </ul>
	Plusieurs tablettes de détergent ont été utilisées alors que l'option Assainissement n'était pas sélectionnée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez la fonction Assainissement ou utilisez du produit de rinçage.</li> </ul>

Symptôme	Cause possible	Action
Le lave-vaisselle est trop bruyant.	Le lave-vaisselle produit du bruit lorsque le cache du réservoir est ouvert et que la pompe de vidange est en marche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ceci est tout à fait normal.</li> </ul>
	Le lave-vaisselle n'est pas parfaitement stable.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le lave-vaisselle a été installé de niveau.</li> </ul>
	Le gicleur cogne contre la vaisselle, ce qui génère du bruit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réorganisez la vaisselle.</li> </ul>
La vaisselle est recouverte d'un film jaunâtre ou marron.	Il s'agit de taches de café ou de thé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez un cycle avec une température plus élevée.</li> </ul>
Les voyants ne s'allument pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que l'appareil est sous tension.</li> </ul>
La rotation des gicleurs n'est pas fluide.	Les gicleurs sont obstrués par des particules d'aliments.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyez les gicleurs.</li> </ul>
La vaisselle est recouverte de traces blanches.	L'eau est trop dure.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le voyant de remplissage de sel et le réglage de l'adoucisseur sont corrects en fonction de la dureté de l'eau de votre région.</li> <li>Assurez-vous que le bouchon du réservoir de sel est correctement serré.</li> </ul>
Il y a des bulles d'air et des traces de rayures sur le panneau de commande.	De l'air pénètre dans le film de protection, rendant impossible le retrait des marques d'EPS.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retirez le film de protection sur le panneau de commande.</li> </ul>

# Dépannage

## Codes d'erreur

Si le lave-vaisselle ne parvient pas à effectuer une opération, un code d'information apparaît à l'écran. Consultez le tableau ci-dessous et essayez les propositions.

Code	Action
LC	<b>Contrôle des fuites</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Fermez le robinet d'arrivée d'eau. Accédez au tableau électrique de votre habitation, puis coupez le disjoncteur de votre lave-vaisselle. Contactez ensuite un installateur pour effectuer les réparations. Si le problème persiste, contactez un centre de dépannage Samsung local.</li></ul>
4C	<b>Contrôle de l'alimentation en eau</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez si le robinet d'arrivée d'eau est fermé, si l'arrivée d'eau est coupée, ou si le robinet ou tuyau d'arrivée d'eau est gelé(e) ou obstrué(e) par des corps étrangers. Si le problème persiste, contactez un centre de dépannage Samsung local.</li><li>Vérifiez le filtre et le tuyau d'évacuation. S'ils sont bouchés, nettoyez-les. Si le problème persiste, contactez un centre de dépannage Samsung local.</li></ul>
AC	<b>Vérification de la communication avec la carte de circuit imprimé</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Communication anormale entre la carte de circuit imprimé principale et la carte de circuit imprimé secondaire.</li><li>Si le problème persiste, contactez un centre de maintenance Samsung agréé.</li></ul>
HC	<b>Contrôle du chauffage à haute température</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Contrôle fonctionnel. Avec le lave-vaisselle vide, ajoutez du détergent puis lancez un cycle. Si le problème persiste, accédez au tableau électrique de votre habitation, puis coupez le disjoncteur de votre lave-vaisselle. Contactez ensuite un centre de dépannage Samsung.</li></ul>
tC	<b>Vérification de la thermistance</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Le capteur de température est déformé ou cassé (court-circuit ou circuit ouvert). Si le problème persiste, contactez un centre de dépannage Samsung agréé.</li></ul>
PC	<b>Vérification du moteur de distribution</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Fonctionnement anormal avec l'ensemble de moteur de distribution ou la carte de circuit imprimé principale. Si le problème persiste, contactez un centre de dépannage Samsung local.</li></ul>

Si un code d'information ne cesse d'apparaître sur l'écran, contactez un centre de dépannage Samsung local.

Les pièces de rechange\* pour les utilisateurs finaux sont disponibles pendant 10 ans minimum\*\*.

\* Pièces concernées : joints et charnière de porte, autres joints, bras gicleurs, filtres de vidange, paniers inférieurs et accessoires en plastique tels que les paniers et couvercles.

\*\* C'est-à-dire 10 ans minimum après que Samsung ait commercialisé le dernier appareil du modèle.

# Tableau des cycles

Cycle	AUTOMATIQUE	ÉCO	Intensif
Déroulement du cycle	Prélavage (45 °C) ▶ Lavage principal (55 °C à 65 °C) ▶ Rinçage ▶ Rinçage ▶ Rinçage à chaud (50 °C à 55 °C) ▶ Séchage ▶ Fin	Lavage principal (50 °C) ▶ Rinçage ▶ Rinçage à chaud (50 °C) ▶ Séchage ▶ Fin	Prélavage (50 °C) ▶ Lavage principal (65 °C) ▶ Rinçage ▶ Rinçage ▶ Rinçage à chaud (60 °C) ▶ Séchage ▶ Fin
Consommation d'eau (litres)	10,6 à 15,9	10	16,5
Consommation électrique (kWh)	1,050 à 1,551	0,848 (DW60A6092**) 0,836 (DW60A6082**) 0,950 (DW60A6090**) 0,936 (DW60A6080**)	1,651
Durée du cycle (minutes)	80 à 150	210	205

Cycle	Rapide	Délicat	Express 60
Déroulement du cycle	Lavage principal (40 °C) ▶ Rinçage à chaud (40 °C) ▶ Rinçage à chaud (55 °C) ▶ Fin	Prélavage (40 °C) ▶ Lavage principal (50 °C) ▶ Rinçage ▶ Rinçage à chaud (50 °C) ▶ Séchage ▶ Fin	Lavage principal (55 °C) ▶ Rinçage ▶ Rinçage à chaud (50 °C) ▶ Séchage ▶ Fin
Consommation d'eau (litres)	11	13,5	11,5
Consommation électrique (kWh)	0,781	0,902	0,853
Durée du cycle (minutes)	38	120	60

Cycle	Auto-nettoyage
Déroulement du cycle	Prélavage (45 °C) ▶ Lavage principal (70 °C) ▶ Rinçage ▶ Rinçage à chaud (70 °C) ▶ Séchage ▶ Fin
Consommation d'eau (litres)	15,1
Consommation électrique (kWh)	1,241
Durée du cycle (minutes)	145

# Tableau des cycles

---

## REMARQUE

- La durée du cycle varie en fonction des options que vous ajoutez, de la pression et de la température de l'eau fournie.
- Le lave-vaisselle évacue l'eau résiduelle automatiquement s'il n'a pas été utilisé au cours des 5 derniers jours.
- La consommation électrique dépend de la température de l'eau et/ou de la charge. Lorsque le produit de rinçage est épuisé, la durée et la température peuvent légèrement augmenter.
- Si aucun produit de rinçage n'est utilisé, la durée du cycle et la température peuvent légèrement augmenter.

# Annexe

---

## Transport/déplacement

---

Assurez-vous que le lave-vaisselle est vide et que les pièces sont bien serrées. Vidangez d'abord le lave-vaisselle comme suit.

1. Lorsque le processus de vidange est terminé, ouvrez la porte.
2. Éteignez le lave-vaisselle et fermez le robinet d'arrivée d'eau.
3. Débranchez le tuyau d'eau et le tuyau d'évacuation.

### **ATTENTION**

Ne secouez pas et ne faites pas vaciller le lave-vaisselle pendant que vous le déplacez. De l'eau résiduelle peut couler du lave-vaisselle.

## Protection contre le gel

---

Si vous laissez le lave-vaisselle dans un endroit sujet au gel pendant une période prolongée, assurez-vous de vider le lave-vaisselle. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Transport/déplacement ».

## Mise au rebut du lave-vaisselle et préservation de l'environnement

---

Votre lave-vaisselle est fabriqué à partir de matériaux recyclables. Si vous décidez de vous en débarrasser, veuillez respecter votre réglementation locale relative à l'élimination des déchets. Coupez le cordon d'alimentation de sorte que l'appareil ne puisse pas être connecté à une source d'alimentation.

Retirez la porte afin d'éviter que des enfants ou de petits animaux ne se fassent piéger à l'intérieur de l'appareil.

# Annexe

## Conseils pour économiser de l'électricité et de l'eau

- Le cycle ÉCO est adapté pour nettoyer des couverts normalement sales. Pour cette utilisation, il s'agit du cycle le plus efficace en termes de consommation combinée d'eau et d'électricité. Il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation d'écoconception de l'UE (RÈGLEMENT DE LA COMMISSION (UE) 2019/2022).
- Le pré-rinçage manuel des couverts entraîne une hausse de la consommation d'électricité et d'eau et n'est pas recommandé.  
Utilisez un couteau ou autre pour retirer uniquement les gros morceaux d'aliments avant de charger la vaisselle.
- L'eau fournie peut atteindre jusqu'à 60 °C et la consommation d'électricité est réduite lorsque l'eau chaude est raccordée.
- Il est préférable de remplir le panier si possible, mais sans le surcharger.
- Chargez correctement les couverts dans les paniers afin d'éviter tout dommage ou problème de performances.
  - Une surcharge et un chevauchement des couverts peut réduire les performances de nettoyage et de séchage.  
Chargez vos couverts conformément aux instructions.
  - Chargez les couverts à fond concave à un angle permettant à l'eau de s'écouler.
  - Réorganisez les couverts de manière à ce qu'ils n'interfèrent pas avec les gicleurs et le réservoir de détergent.  
Cela peut améliorer les performances de nettoyage et de séchage et éviter l'émission de bruit en raison des gicleurs heurtant les couverts.
  - Pour éviter des blessures à cause des couteaux et autres ustensiles pointus, ils doivent être chargés dans le panier pointes vers le bas, ou placés à l'horizontale.
- Pour économiser de l'eau et de l'électricité, utilisez le cycle **ÉCO**. Le cycle **ÉCO** est le plus efficace lorsque vous lavez de la vaisselle normalement sale.
- Utilisez une quantité appropriée de détergent et rincez conformément aux instructions du fabricant.
- L'utilisation du lave-vaisselle permet d'économiser de l'eau par rapport à un lavage à la main ordinaire.
- Vous trouverez des informations relatives à l'écoconception en allant sur [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).

### Pour accéder à l'enregistrement EPREL du modèle :

1. Allez sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>
2. Trouvez l'identifiant du modèle sur l'étiquette énergétique de l'appareil et saisissez-le dans la zone de recherche
3. Les informations d'étiquetage énergétique du modèle s'affichent

\* Vous pouvez directement accéder aux informations relatives à l'appareil sur le site <https://eprel.ec.europa.eu/qr/#####> (n° d'enregistrement).

Le numéro d'enregistrement figure sur l'étiquette signalétique apposée sur votre appareil.

## Caractéristiques techniques

MODÈLE	DW60A6090F* DW60A6092F* DW60A6080F* DW60A6082F*	DW60A6090U* DW60A6092U* DW60A6080U* DW60A6082U*	DW60A6090BB DW60A6092BB DW60A6080BB DW60A6082BB	DW60A6090IB DW60A6092IB DW60A6080IB DW60A6082IB
Type	Non encastrable	Sous plan de travail	Complètement encastrable	Complètement encastrable (couissant)
Alimentation électrique	220 à 240 V~, 50 Hz			
Pression de l'eau	0,04 à 1,0 MPa			
Capacité de lavage	DW60A609*	14 couverts		
	DW60A608*	13 couverts		
Puissance nominale	1 760 à 2 100 W			
Dimensions (Largeur x Profondeur x Hauteur)	598 x 600 x 845 mm	598 x 570 x 815 mm	598 x 550 x 815 mm	
Poids (déballé)	53 kg (modèles DW60A609*) 51,5 kg (modèles DW60A608*)	45 kg (modèles DW60A609*) 43,5 kg (modèles DW60A608*)	43,5 kg (modèles DW60A609*) 42 kg (modèles DW60A608*)	44 kg (modèles DW60A609*) 42,5 kg (modèles DW60A608*)
Poids (emballé)	59 kg (modèles DW60A609*) 57,5 kg (modèles DW60A608*)	51 kg (modèles DW60A609*) 49,5 kg (modèles DW60A608*)	49,5 kg (modèles DW60A609*) 48 kg (modèles DW60A608*)	51 kg (modèles DW60A609*) 48,5 kg (modèles DW60A608*)

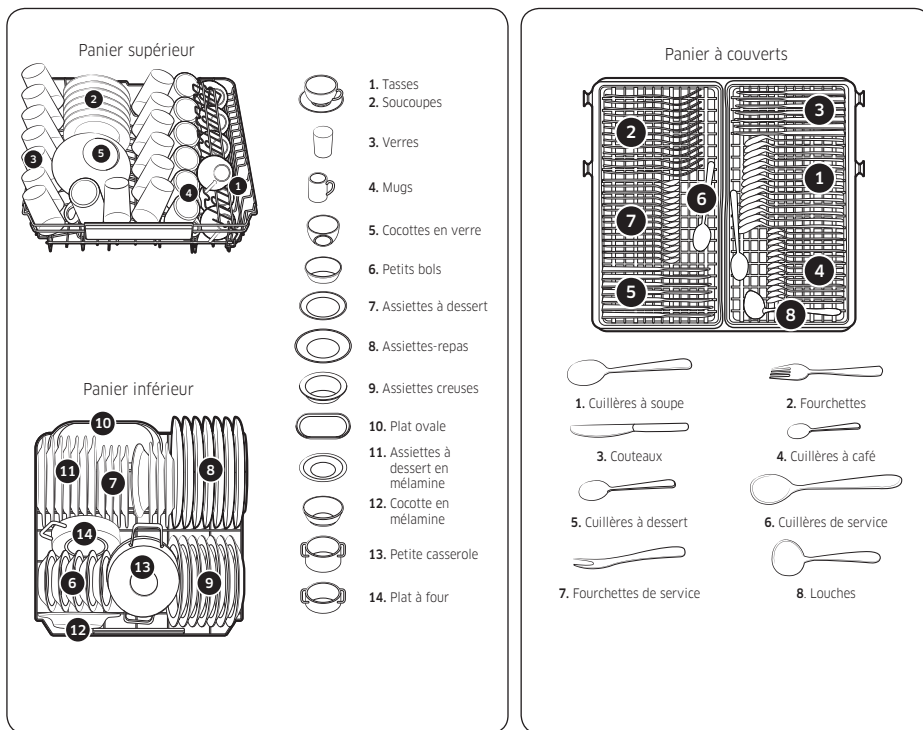
# Pour le test standard

## REMARQUE

Les informations pour le test de comparaison figurent ci-dessous.

### Modèles DW60A609\*

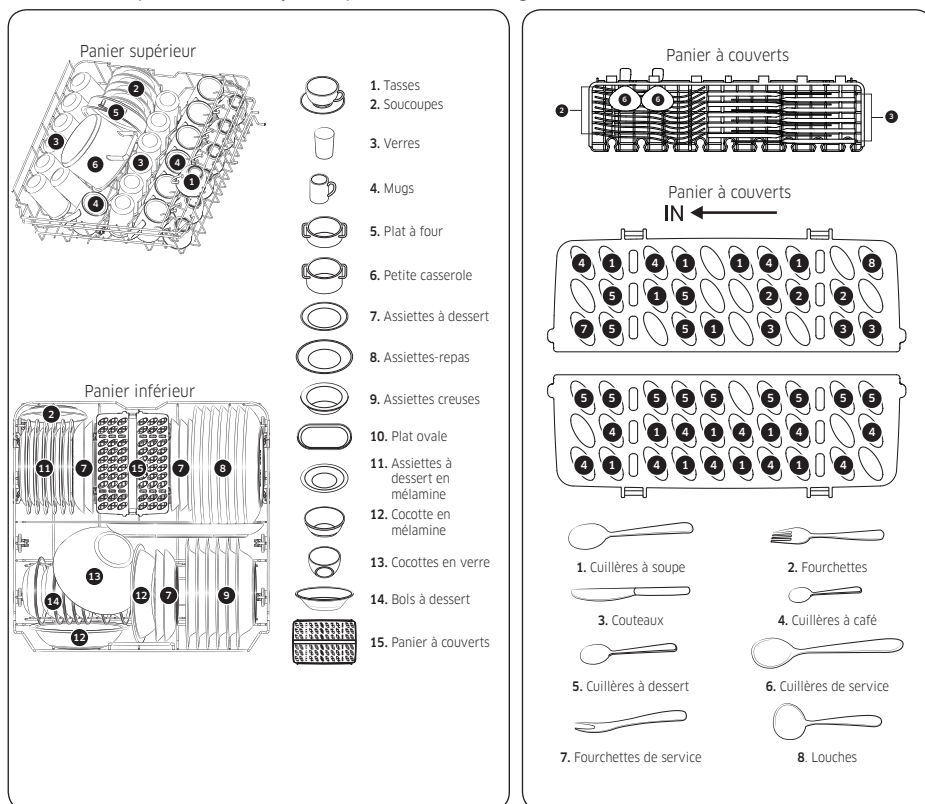
- Capacité de lavage : 14 couverts
- Norme de test : EN 60436
- Position du panier supérieur : en position basse
- Cycle de lavage : ÉCO
- Options supplémentaires : aucune
- Réglage du produit de rinçage : F4
- Réglage du niveau de dureté de l'eau : H3
- Dosage du détergent standard : 22 g pour le lavage principal
- Pour la disposition des objets, reportez-vous aux figures ci-dessous



Pour le test standard

## Modèles DW60A608\*

- Capacité de lavage : 13 couverts
- Norme de test : EN 60436
- Position du panier supérieur : en position basse
- Cycle de lavage : ÉCO
- Options supplémentaires : aucune
- Réglage du produit de rinçage : F4
- Réglage du niveau de dureté de l'eau : H3
- Dosage du détergent standard : 21 g pour le lavage principal
- Pour la disposition des objets, reportez-vous aux figures ci-dessous



Pour le test standard

## UNE QUESTION ? UN COMMENTAIRE ?

PAYS	N° DE TÉLÉPHONE	SITE INTERNET
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>



DD81-04050A-00

# Lavavajillas

---

## Manual del usuario

Serie DW60A609\*/DW60A608\*

---



**SAMSUNG**

# Índice

---

<b>Información de seguridad</b>	<b>4</b>
Qué necesita saber de las instrucciones de seguridad	4
Símbolos importantes de seguridad	4
Instrucciones acerca de RAEE	5
Precauciones importantes de seguridad	6
Instrucciones de uso del lavavajillas	8
Instrucciones para proteger a los niños	9
Instrucciones de instalación del lavavajillas	10
<b>Instalación</b>	<b>13</b>
Qué incluye	13
Requisitos para la instalación	16
Instalación paso a paso	18
Rodapié	32
Placa protectora (modelos DW60A60**U*)	34
<b>Introducción</b>	<b>35</b>
Vista general del lavavajillas	35
Elementos no adecuados para el lavavajillas	37
Uso básico de las bandejas	38
Compartimiento para el detergente	43
Compartimiento del abrillantador	45
Depósito de la sal	46
Respuesta del panel táctil	47
Modo de configuración	48
<b>Operaciones</b>	<b>50</b>
Panel de control	50
Descripción de los programas	52
Primeros pasos	53
Depósito de la sal	54
Inicio diferido	56
Bloqueo de controles	56
<b>Mantenimiento</b>	<b>57</b>
Limpieza	57
Cuidados a largo plazo	60

---

<b>Solución de problemas</b>	<b>61</b>
Puntos de comprobación	61
Códigos de información	64
<b>Tabla de programas</b>	<b>65</b>
<b>Apéndice</b>	<b>67</b>
Transporte/reubicación	67
Protección contra congelación	67
Eliminación del lavavajillas y ayuda al medio ambiente	67
Consejo para el ahorro de energía y agua	68
Especificaciones	69
<b>Para prueba estándar</b>	<b>70</b>



# Información de seguridad

Enhorabuena por haber adquirido este nuevo lavavajillas Samsung. Este manual incluye información importante acerca de la instalación, el uso y el mantenimiento de este electrodoméstico. Tómese un tiempo para leerlo y así conocer todas las ventajas y características del lavavajillas.

## Qué necesita saber de las instrucciones de seguridad

Lea atentamente este manual para asegurarse de que sabrá utilizar de manera segura y eficiente todas las características y funciones de este nuevo electrodoméstico, y guárdelo en un lugar seguro cerca del aparato para futuras consultas. Utilice el aparato solo para las funciones propias, como se describe en este manual de usuario.

Las advertencias y las instrucciones importantes de seguridad de este manual no cubren todos los supuestos y situaciones posibles que se pueden producir. Es responsabilidad del usuario utilizar el sentido común, ser precavido y tener cuidado al instalar, mantener y poner en funcionamiento el lavavajillas.

Dado que estas instrucciones de funcionamiento sirven para varios modelos, las características de este lavavajillas pueden diferir ligeramente de las que se explican en el manual y es posible que algunos de los símbolos de advertencia no se puedan aplicar. Si tiene preguntas o dudas póngase en contacto con el centro de servicio más cercano o consulte la ayuda y la información en línea en [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Símbolos importantes de seguridad

Significado de los iconos y símbolos utilizados en este manual del usuario:

### **ADVERTENCIA**

Prácticas poco seguras o arriesgadas que pueden causar lesiones personales graves, la muerte o daños materiales.

### **PRECAUCIÓN**

Prácticas poco seguras o arriesgadas que pueden causar lesiones personales y/o daños materiales.

### **NOTA**

Indica la existencia de un riesgo de lesiones personales o daños materiales.

Estos símbolos de advertencia sirven para evitar que el usuario y otras personas sufran daños. Sígalos atentamente.

Conserve estas instrucciones en lugar seguro y asegúrese de que los nuevos usuarios las conozcan. Entréguelas a un futuro propietario.





---

## Instrucciones acerca de RAEE

---



### Eliminación correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y reciclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

Para obtener información sobre los compromisos ambientales de Samsung y las obligaciones reglamentarias específicas del producto, como REACH, RAEE o Baterías, visite página de sostenibilidad disponible en [Samsung.com](https://www.samsung.com)



# Información de seguridad

---

## Precauciones importantes de seguridad

---

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales cuando utilice el aparato, siga las instrucciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

1. Este electrodoméstico no pueden utilizarlo personas (incluidos los niños) con las capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o faltas de conocimiento y experiencia, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o les instruya sobre el uso seguro del aparato.
2. **Para uso en Europa:** Este electrodoméstico pueden utilizarlo los niños a partir de 8 años y las personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o faltas de conocimiento y experiencia, si se les supervisa o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no deben limpiarlo ni hacer tareas de mantenimiento sin supervisión.
3. Vigile a los niños pequeños para que no jueguen con el electrodoméstico.
4. Si el cable de alimentación está dañado, lo debe reemplazar el fabricante, su agente de servicio o personal igualmente cualificado a fin de evitar riesgos de accidentes.
5. Se deben utilizar las mangueras nuevas suministradas con el electrodoméstico; no reutilice las mangueras antiguas.
6. En electrodomésticos con aberturas de ventilación en la base, evite que queden obstruidas por una alfombra.

- 
7. **Para uso en Europa:** Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que se les vigile en todo momento.
  8. **PRECAUCIÓN:** Para evitar riesgos derivados de la conexión inadvertida del termofusible, este electrodoméstico no se debe suministrar con un dispositivo de conexión externo, como un temporizador, o conectado a un circuito que la empresa eléctrica puede conectar o desconectar regularmente.
  9. **ADVERTENCIA:** Los cuchillos y otros utensilios puntiagudos se deben colocar en la cesta con las puntas hacia abajo o en posición horizontal.

Este electrodoméstico está diseñado para utilizarse en instalaciones domésticas o similares, como:

- cocinas para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos laborales
- granjas
- zonas de uso de los clientes en hoteles, moteles o entornos de tipo residencial
- hostales y casas de huéspedes



# Información de seguridad

## Instrucciones de uso del lavavajillas

Este lavavajillas no está diseñado para un uso comercial. Está diseñado para uso doméstico o en entornos de trabajo y residenciales similares, como:

- Tiendas
  - Oficinas y salas de exposición
- y por los residentes de establecimientos como:
- Albergues y casas de huéspedes.

Se debe utilizar únicamente como aparato doméstico, tal como se especifica en este manual del usuario, para lavar vajillas y cubiertos domésticos. El fabricante desaconseja cualquier otro uso, ya que puede ser peligroso.

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto o inapropiado.

No utilice disolventes en el lavavajillas. Peligro de explosión.

No inhale ni ingiera el detergente del lavavajillas. Los detergentes para lavavajillas contienen ingredientes irritantes y corrosivos que pueden causar quemaduras en la nariz, la boca y la garganta si se inhalan o se tragan y pueden dificultar la respiración. Si inhala o traga detergente, llame inmediatamente al médico.

No deje abierta la puerta sin necesidad, ya que puede tropezar con ella.

No se siente ni se apoye sobre la puerta abierta. Podría volcar el lavavajillas y dañarse, y usted podría lesionarse.

Utilice solo detergentes y abrillantadores especiales para lavavajillas domésticos. No utilice detergentes líquidos.

No utilice ningún limpiador con ácido fuerte.

No llene el compartimento del abrillantador con detergente en polvo o líquido. Podría dañarlo gravemente.

Si llena accidentalmente el compartimento de la sal con detergente en polvo o líquido estropeará el ablandador de agua. Compruebe que tiene en la mano el paquete correcto de sal para lavavajillas antes llenar el compartimento de la sal.

Utilice solo sal de grano grueso especial para lavavajillas para la reactivación, ya que otras sales pueden contener aditivos insolubles que pueden anular el efecto del ablandador.

Si el aparato cuenta con una cesta para los cubiertos (según el modelo), éstos se limpian y se secan mejor si se colocan correctamente con los mangos hacia abajo. Sin embargo, para evitar riesgos de lesiones, coloque los cuchillos, tenedores, etc. con los mangos hacia arriba.

Los artículos de plástico que no admiten el lavado con agua caliente, como recipientes desechables, cubiertos o platos de plástico, no se deben lavar en el lavavajillas. La elevada temperatura del lavavajillas puede derretirlos o deformarlos.

En los modelos con la función **Delay Start (Inicio diferido)**, asegúrese de que el dispensador está seco antes de verter el detergente. Séquelo si es necesario. Si el detergente se vierte en el dispensador húmedo, se espesará y no se distribuirá uniformemente.

Los cuchillos y otros utensilios puntiagudos se deben colocar en la cesta con las puntas hacia abajo o en posición horizontal.





---

## Instrucciones para proteger a los niños

---

¡Este aparato no es un juguete! Para evitar riesgos de lesiones, no deje que los niños se acerquen al aparato ni que jueguen con él o cerca de él ni que toquen los mandos. Los niños no comprenden los peligros que encierra. Siempre que esté trabajando en la cocina debe vigilarlos. También existe el riesgo de que los niños se queden encerrados en el lavavajillas.

Este electrodoméstico pueden utilizarlo los niños a partir de 8 años y las personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o faltas de conocimiento y experiencia, si se les supervisa o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no deben limpiarlo ni hacer tareas de mantenimiento sin supervisión.

Los niños mayores solo deben utilizar el lavavajillas si se les ha explicado claramente su funcionamiento, si lo pueden utilizar con seguridad y si conocen los peligros de un uso inapropiado.

**¡MANTENGA A LOS NIÑOS ALEJADOS DE LOS DETERGENTES!**

Los detergentes para lavavajillas contienen ingredientes irritantes y corrosivos que pueden causar quemaduras en la boca, la nariz y la garganta si se ingieren, o pueden dificultar la respiración.

Mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta. Puede haber restos de detergente en el interior.

Si un niño inhala o traga detergente, llame inmediatamente al médico.





# Información de seguridad

## Instrucciones de instalación del lavavajillas

Antes de instalar el aparato, revise si muestra daños externos. Bajo ninguna circunstancia utilice un aparato que haya sufrido daños. Puede resultar peligroso.

El lavavajillas solo se debe enchufar a la corriente eléctrica a través de una toma conmutada adecuada. La toma eléctrica debe estar fácilmente accesible una vez instalado el lavavajillas a fin de que se pueda desconectar de la corriente en cualquier momento. (Consulte la sección «Vista general del lavavajillas» en la página 35).

No debe haber tomas de corriente detrás del lavavajillas. Hay riesgo de sobrecalentamiento y de incendio si se empuja el lavavajillas contra un enchufe.

El lavavajillas no se debe instalar debajo de una placa radiante. La elevada temperatura radiante que a veces genera una placa puede dañar el lavavajillas. Por la misma razón, no se debe instalar cerca de llamas abiertas ni otros aparatos generadores de calor, como los calentadores, etc.

No conecte el lavavajillas a la corriente principal hasta que esté instalado definitivamente y se hayan realizado los ajustes necesarios en los resortes de la puerta.

Antes de conectar el aparato, compruebe que los datos de conexión de la placa de datos (voltaje y carga conectada) coinciden con los de la red eléctrica. Si tiene alguna duda, consulte a un técnico electricista.

La seguridad eléctrica de este aparato solo se puede garantizar cuando existe una continuidad completa entre éste y un sistema de toma de tierra eficaz. Es muy importante que este sistema básico de seguridad esté presente y se pruebe regularmente, y si hay cualquier duda sobre el sistema eléctrico de la casa, se debe consultar a un técnico cualificado.

El fabricante no se hace responsable de las consecuencias de un sistema de puesta a tierra inadecuado (por ejemplo, descargas eléctricas).

No conecte este aparato a la corriente eléctrica a través de un enchufe múltiple o un alargador. En este caso, no se garantiza la seguridad del aparato (por ejemplo, riesgo de sobrecalentamiento).

Este aparato solo se puede instalar en instalaciones móviles, como un barco, si un ingeniero cualificado ha hecho un análisis de los riesgos de la instalación.



La carcasa de plástico de la conexión hidráulica incluye un componente eléctrico. Por consiguiente, no se debe sumergir en agua.

En la manguera de Aqua-Stop hay cables eléctricos. No corte nunca la manguera de entrada de agua, aunque sea demasiado larga.

Solo personal cualificado y competente puede realizar los trabajos de instalación, mantenimiento y reparación y siempre siguiendo las regulaciones de seguridad nacionales y locales. Que otras personas realicen estos trabajos puede resultar peligroso. El fabricante no se hace responsable de los trabajos no autorizados.

El sistema de antiinundación integrado ofrece protección contra los daños provocados por el agua, siempre que se cumplan estas condiciones:

- El lavavajillas está correctamente instalado y conectado.
- El lavavajillas recibe un mantenimiento correcto y las piezas se reemplazan cuando se considera necesario.
- La llave de paso ha permanecido cerrada cuando el aparato no se utilizaba durante un largo periodo de tiempo (por ejemplo, durante las vacaciones).
- El sistema de antiinundación funcionará aunque el aparato esté apagado. Sin embargo, debe estar enchufado a la corriente eléctrica.

Un aparato estropeado puede resultar peligroso. Si el lavavajillas se estropea, desconecte la corriente y póngase en contacto con el distribuidor o el departamento de servicio.

Las reparaciones no autorizadas resultan un riesgo imprevisto para el usuario y el fabricante no se puede hacer responsable de ello. Solo las puede llevar a cabo personal de servicio autorizado.

Los componentes defectuosos solo se deben reemplazar por piezas de repuesto originales. Solo si se emplean estas piezas se puede garantizar la seguridad del aparato.

Desconecte siempre el aparato de la corriente eléctrica para realizar los trabajos de mantenimiento (desenchufe de la toma mural).

Si el cable de conexión está dañado, se debe reemplazar por un cable especial disponible en el fabricante. Por motivos de seguridad, solo lo deben montar técnicos del departamento de servicio personal autorizado.

En países donde pueda haber zonas infestadas de cucarachas u otros animales, se debe mantener el entorno del aparato especialmente limpio. La garantía no cubre los daños causados por cucarachas u otros animales.

## Información de seguridad

---

En el caso de producirse una avería o cuando se deba limpiar, el aparato solo estará completamente aislado del suministro eléctrico cuando:

- se ha desenchufado de la toma mural y se ha sacado el enchufe
- se ha desconectado de la red eléctrica
- se ha desconectado el fusible de la red eléctrica
- se ha retirado el fusible de rosca (en países donde es aplicable).

No efectúe ninguna modificación en el aparato a menos que lo autorice el fabricante.

No abra nunca la cubierta/carcasa del aparato. El templado de las conexiones eléctricas o componentes y las piezas mecánicas es muy peligroso y puede provocar fallos de funcionamiento o descargas eléctricas.

Mientras el aparato esté cubierto por la garantía, las reparaciones solo las puede efectuar personal técnico autorizado por el fabricante. De lo contrario, la garantía quedará invalidada.

Cuando se instale el producto, deberá dejar suficiente espacio por arriba, por la parte posterior y a los lados para asegurar una ventilación adecuada. Si no hay suficiente espacio entre el producto y el fregadero, éste se podría dañar o se podría generar moho.

Configure de manera correcta el nivel de dureza del agua del lavavajillas que corresponda a su zona. (Consulte la sección «Depósito de la sal» en la página 46).

Por favor, consulte [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support) para obtener más información sobre los materiales y la reparación.

# Instalación

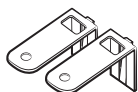
## Qué incluye

Asegúrese de se incluyen todas las piezas en el paquete del producto. Si tiene alguna pregunta sobre el lavavajillas o las piezas, póngase en contacto con un centro de atención al cliente local de Samsung o con su establecimiento. El aspecto real del lavavajillas puede variar, dependiendo del modelo y del país.

### ⚠ PRECAUCIÓN

Después de desembalar el lavavajillas, mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños por motivos de seguridad.

### Modelos FBI (totalmente integrados, DW60A60\*\*BB)



Soporte superior (2)



Ø4 x 14 tornillos (10)



Pegatina de protección contra la condensación (1)



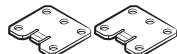
Tapa de plástico (2)



Ø3,5 x 45 tornillos (4)



Ø3,5 x 16 tornillos (2)



Soporte de puerta (2)



Pie secundario (3)



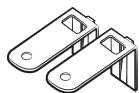
Fijador de panel personalizado (soportes para paneles de madera, 2)



Ø3,5 x 25 tornillos (2)

# Instalación

## Modelos FBI (corredizo, DW60A60\*\*IB)



Soporte superior (2)



Tornillo Ø4 X 14 (14)



Pegatina de protección contra la condensación (1)



Tapa de plástico (2)



Fijador de panel personalizado (2)



Ø3,5 x 16 tornillos (2)

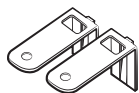


Pie secundario (3)



Fijador de panel personalizado (2)

## Modelos BU (empotrado, DW60A60\*\*U\*)



Soportes superiores (2)



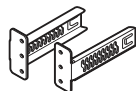
Ø4 x 14 tornillos (2)



Pie secundario (3)



Ø3,5 x 16 torillos (2)



Soportes para la placa de protección (2)



Placa de protección



Tapa de plástico (2)



Perno para la placa de protección (4)



Tuerca para la placa de protección (4)



Pegatina de protección contra la condensación (1)

## Kit de instalación (no suministrado)



Brida para manguera

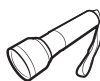
## Herramientas necesarias (no suministradas)



Gafas de seguridad



Guantes



Linterna



Llave inglesa (22 mm)  
para el pie delantero



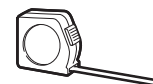
Destornillador de  
estrella T15



Alicates



Tenaza



Cinta métrica



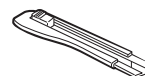
Lápiz



Destornillador Phillips



Destornillador de  
cabeza plana



Cúter



Nivel



Sierra de corona  
hueca (80-100 mm)



Alicate de la  
abrazadera con oreja



# Instalación

## Requisitos para la instalación

Para prevenir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, todo el cableado y la toma de tierra deben ser realizados por un técnico cualificado.

### Fuente de alimentación

- Un circuito de derivación individual de 220-240 V, 50 Hz, exclusivo para el lavavajillas.
- Enchufe de corriente con una corriente máxima permitida de 16 A (máximo 11 A para el lavavajillas)

#### **ADVERTENCIA**

- No utilice un cable alargador.
- Utilice solo el enchufe que viene con el lavavajillas.
- Una vez finalizada la instalación, asegúrese de que el enchufe de alimentación no esté doblado ni dañado.

### Toma de tierra

Para una toma de tierra permanente, el lavavajillas debe estar correctamente conectado a un sistema de metal conectado a tierra o a un sistema de cableado permanente. El conductor de conexión a tierra debe funcionar con los conductores del circuito y luego conectarse al terminal de conexión a tierra o al cable del lavavajillas.

#### **ADVERTENCIA**

- No conecte el cable a tierra a tuberías de plástico, tuberías de gas o a las cañerías de agua caliente. La conexión inadecuada de los conductores de conexión a tierra puede causar descargas eléctricas.
- No modifique el enchufe de alimentación del lavavajillas. Si el enchufe de alimentación no se ajusta a la toma de corriente, solicite a un electricista cualificado que instale una toma adecuada.

### Suministro de agua

- La red de suministro de agua debe soportar presiones de agua entre 0,04 y 1 MPa.
- La temperatura del agua debe ser inferior a 60 °C.
- En el grifo de agua se debe instalar una llave de paso macho de 3/4" (1,9 cm).

### Para reducir el riesgo de fugas:

- Asegúrese de que los grifos del agua sean fácilmente accesibles.
- Cierre el grifo de agua cuando no utilice el lavavajillas.
- Compruebe regularmente si hay fugas en las conexiones de las mangueras de agua.
- Para detener cualquier fuga, selle las conexiones de la tubería de agua y las juntas con cinta de teflón o material sellante.

### Aqua-Stop

El Aqua-Stop es un componente eléctrico diseñado para evitar fugas de agua. Aqua-Stop se conecta a la manguera de agua y corta el flujo de agua automáticamente si esta se ve dañada.

#### **PRECAUCIÓN**

- Maneje el Aqua-Stop con cuidado.
- No doble ni tuerza la manguera de agua conectada al Aqua-Stop. Si el Aqua-Stop está dañado, cierre los grifos de agua y desconecte el cable de alimentación inmediatamente. A continuación, póngase en contacto con un centro de atención al cliente local de Samsung o con un técnico cualificado.





## Drenaje

Si está utilizando un sistema de drenaje exclusivo para el lavavajillas, conecte a él la manguera de desagüe, que debe estar entre 30 y 70 cm por encima del suelo. Si el sistema drenaje está a más de 80 cm del suelo, puede causar que el agua drenada retroceda hacia el lavavajillas.

## Basamento

- Para motivos de seguridad, el lavavajillas se debe instalar sobre un suelo de superficie sólida. Los suelos de madera podrán necesitar refuerzo para minimizar las vibraciones. Evite la instalación en alfombras o baldosas blandas. Las alfombras y las baldosas blandas pueden causar vibraciones y pueden hacer que el lavavajillas se desplace ligeramente durante el funcionamiento.

## ADVERTENCIA

No instale el lavavajillas en una estructura de poca resistencia.

- Utilice las patas de altura ajustable para asegurarse de que el lavavajillas esté nivelado.
- Cuando se haya completado la nivelación, compruebe si la puerta se abre y se cierra correctamente.

## Temperatura ambiental

No instale el lavavajillas en una zona donde se puedan producir temperaturas de congelación. El lavavajillas siempre retiene algo de agua en la válvula de agua, la bomba y la manguera. Si el agua se congela en el lavavajillas o en las mangueras, podría dañar el lavavajillas y sus componentes.

## Prueba

Tras instalar el lavavajillas, ejecute el programa Rápido para asegurarse de que el lavavajillas se ha instalado correctamente.

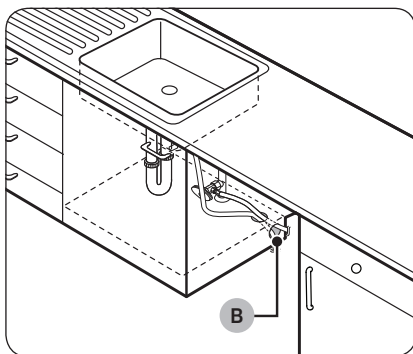
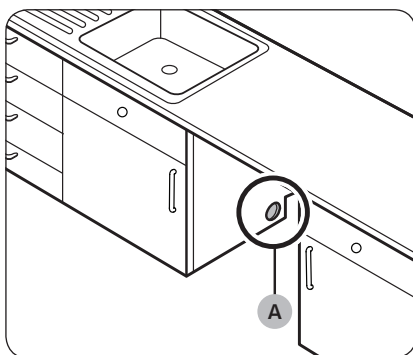


# Instalación

## Instalación paso a paso

El procedimiento de instalación puede variar en función del modelo.

### PASO 1 Seleccione una ubicación



Seleccione un lugar de instalación que cumpla las siguientes condiciones.

- Tener un suelo sólido capaz de soportar el peso del lavavajillas.
- Estar cerca de un fregadero con fácil acceso al suministro de agua, sistema de desagüe y toma eléctrica.
- Permitir la carga de los platos en el lavavajillas con facilidad.
- Contar con espacio suficiente para que la puerta del lavavajillas se abra fácilmente y que permita dejar espacio suficiente entre el lavavajillas y los laterales del mueble.
- La pared posterior debe estar libre de obstrucciones.

#### Instalación en nueva ubicación

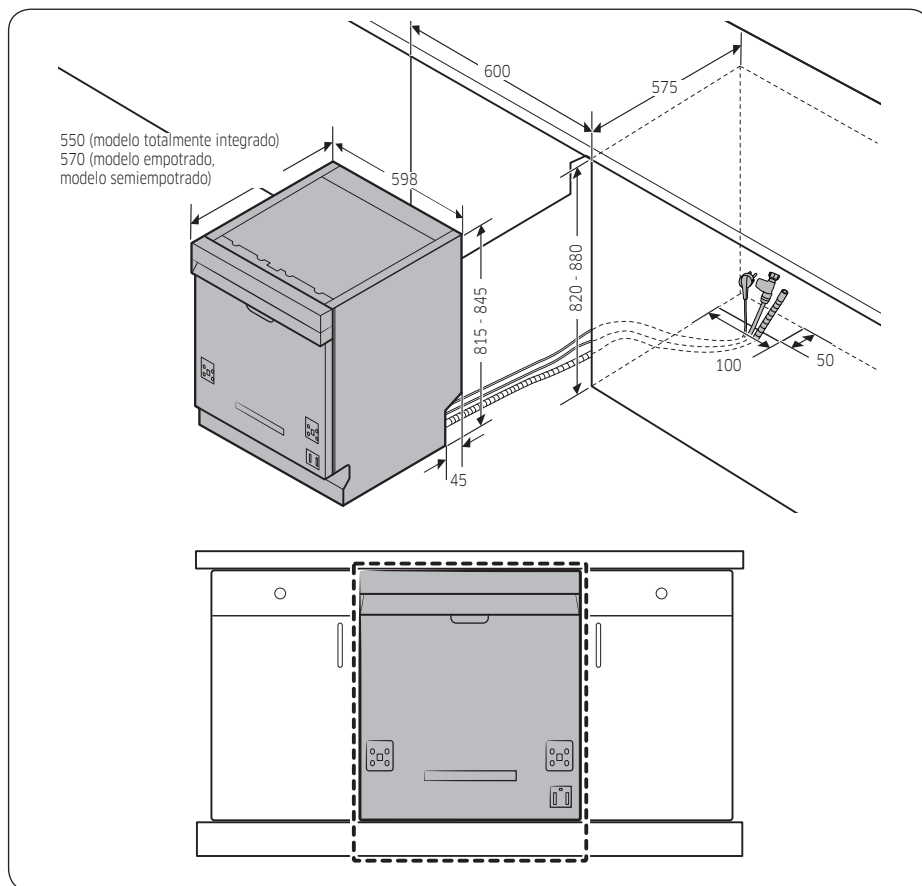
Antes de instalar el lavavajillas en una nueva ubicación, siga estas instrucciones.

1. Con una sierra de corona corte un orificio en el lateral del mueble que sostiene el fregadero (A).
2. Si la base del interior del mueble del fregadero está por encima del suelo de la cocina y está más alta que las conexiones del lavavajillas, haga un agujero en la base del mueble y en el lateral del mueble (B).

#### NOTA

- Si reemplaza otro lavavajillas, revise las conexiones existentes para comprobar la compatibilidad con el nuevo lavavajillas y reemplace las conexiones según sea necesario.
- Es posible que tenga que hacer un agujero en el lado opuesto del mueble en función de donde esté la toma de corriente.

## Dimensiones del mueble



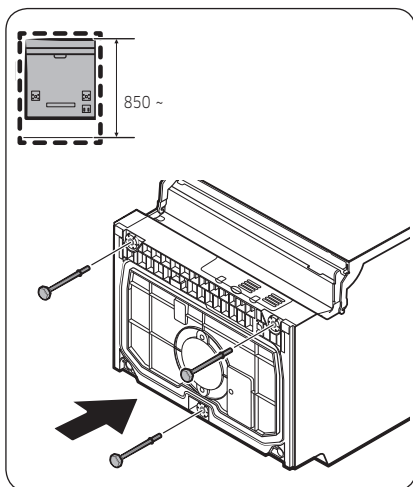
### **NOTA**

Compruebe si la distancia entre el suelo y la parte inferior de la encimera es superior a 850 mm. Si es así, inserte el pie secundario incluido en el kit de instalación. Para obtener más detalles, consulte la siguiente sección. Si la distancia es inferior a 850 mm, vaya al PASO 3.

# Instalación

## PASO 2 Insertar el pie secundario (excepto para el modelo de Libre instalación)

Si la distancia entre el suelo y la parte inferior de la encimera es superior a 850 mm, introduzca el pie secundario en el orificio de la parte inferior del lavavajillas antes de iniciar la instalación.



1. Disponga el lavavajillas boca arriba.

### ⚠ PRECAUCIÓN

No ponga el lavavajillas de lado. Puede haber fugas de agua.

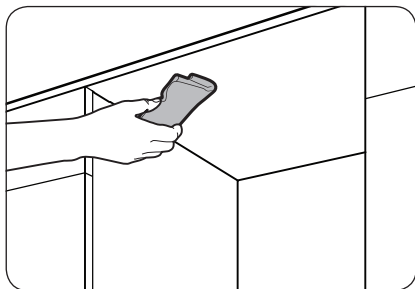
2. Tras encontrar el pie secundario en el kit de instalación, insértelo en el orificio de la parte inferior del lavavajillas, como se muestra en la figura.

## PASO 3 Compruebe la tubería de agua

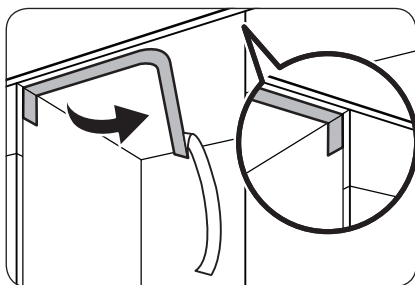
- La presión de la tubería de agua debe estar entre 0,04 y 1,0 MPa.
- Asegúrese de que la temperatura del agua no supera los 60 °C. El agua caliente a una temperatura superior a los 60 °C puede causar una avería en el lavavajillas.
- Asegúrese de que la válvula de suministro de agua está apagada antes de conectar la conducción al lavavajillas.



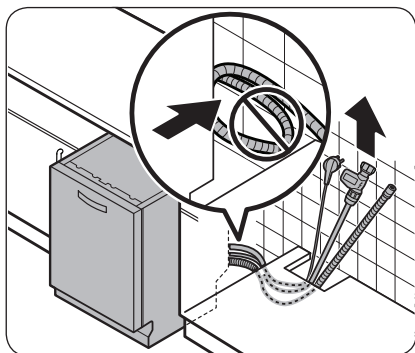
## PASO 4 Ordene las mangueras



1. Limpie la parte inferior de la encimera.



2. Coloque la pegatina de protección contra la condensación como se muestra.



3. Tire del cable de alimentación, la manguera de agua y la manguera de desagüe a través del orificio de la encimera.

### ⚠ PRECAUCIÓN

- Tenga cuidado de no doblar ni pisar el cable de alimentación y las mangueras.
- No retire el papel marrón que se encuentra en la parte posterior del lavavajillas. El papel se utiliza para mantener la parte trasera limpia en contacto con la pared.

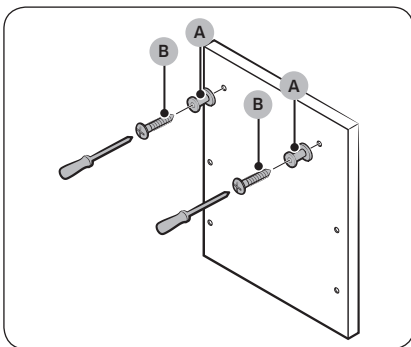
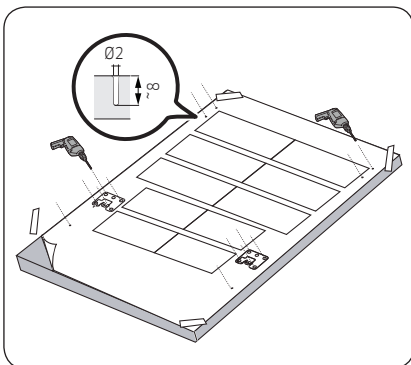


# Instalación

## PASO 5 Instale el panel personalizado (para modelos totalmente incorporados)

### Modelos FBI (totalmente integrados, DW60A60\*\*BB)

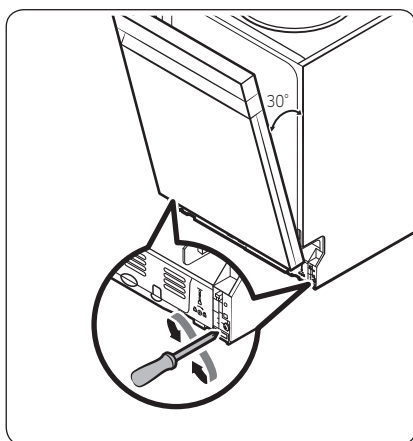
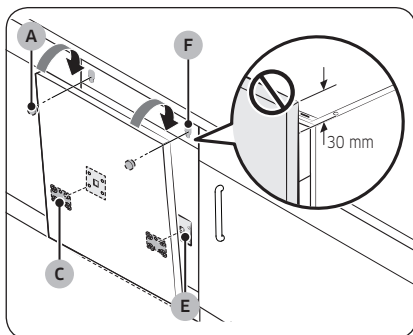
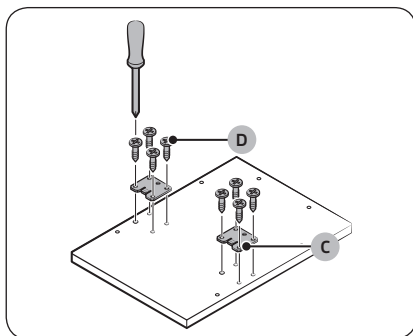
Instalación



1. Coloque la plantilla de instalación en la parte posterior del panel personalizado y fíjela temporalmente con cinta transparente. Tenga en cuenta que la parte posterior del panel personalizado se fijará a la puerta del lavavajillas.

#### ⚠ PRECAUCIÓN

- El extremo superior del panel personalizado debe estar alineado con el extremo superior de la plantilla de instalación.
  - Use un panel personalizado que pese entre 3 y 7 kg.
2. Marque 14 puntos guiados en la plantilla de instalación.
  3. Retire la plantilla de instalación y, a continuación, apriete los fijadores de panel personalizados (A) con 2 tornillos (B, Ø3,5 x 25) como se muestra en la figura.



4. Apriete el soporte de la puerta (C) con 8 tornillos (D, Ø4 x 14) como se muestra en la figura.

5. Inserte los soportes de la puerta (C) del panel personalizado en los orificios (E) de la puerta del lavavajillas para fijar el panel personalizado.

6. Mientras sujeta el panel personalizado, fijelo a la puerta e inserte los fijadores de panel personalizados (A) en los agujeros (F) como se muestra en la figura.

7. Empuje el panel personalizado hacia abajo para fijarlo.

**⚠ PRECAUCIÓN**

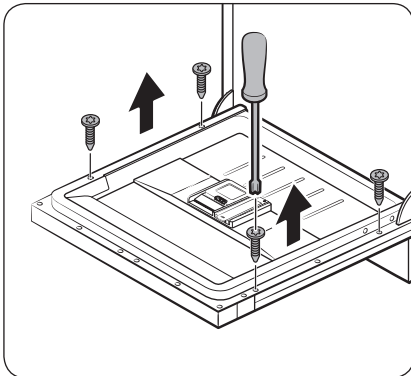
No deje que el panel personalizado se extienda más de 30 mm desde la parte superior del lavavajillas.

8. Ajuste el nivel del muelle mientras la puerta esté abierta aproximadamente a 30 grados. La puerta debe mantener su posición, y no debe abrirse sola.

**⚠ PRECAUCIÓN**

- No ajuste el nivel del muelle mientras la puerta esté completamente abierta.
- Si el panel personalizado pesa más de 7 kg, la puerta podrá abrirse sola.
- No se recomiendan paneles personalizados que pesen más de 7 kg.

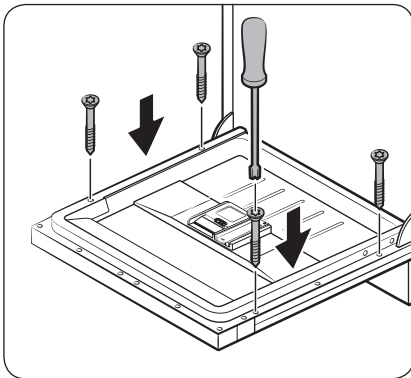
# Instalación



9. Abra la puerta del lavavajillas y retire los 4 tornillos.

**⚠ PRECAUCIÓN**

Tenga cuidado al abrir la puerta. La puerta puede abrirse o cerrarse inesperadamente si el nivel del muelle no se ajusta adecuadamente, pudiendo ocasionar lesiones físicas.

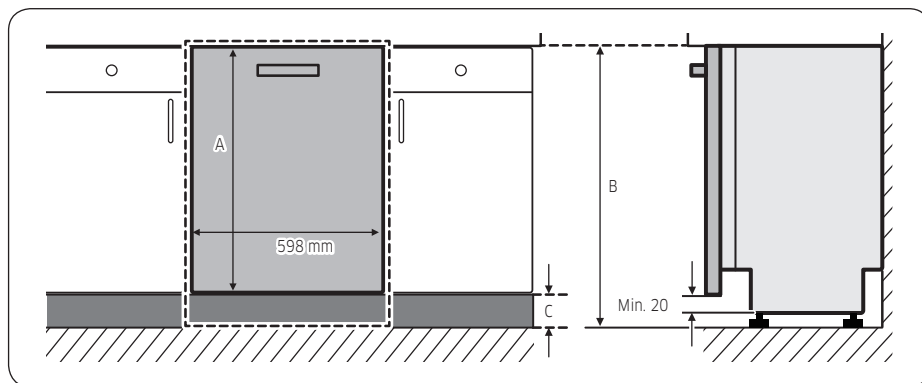


10. Fije el panel personalizado a la puerta apretando los 4 tornillos (3,5 x 45).

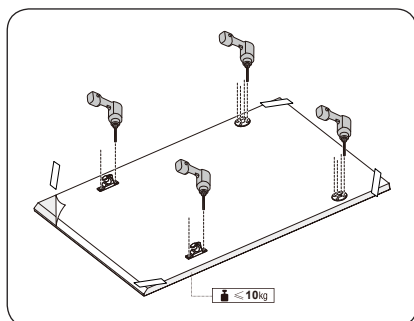


## Modelos FBI (FBI corredizo, DW60A60\*\*IB)

Este modelo de lavavajillas está equipado con un sistema de equilibrio automático en la puerta. Cuenta con una bisagra deslizante, que es perfecta para las cocinas sin zócalo o para la instalación encima de un pequeño armario. La altura del panel personalizado (A) puede estar entre un mínimo de 670 mm y un máximo de 800 mm dependiendo del entorno de la instalación. El peso del panel personalizado no debe exceder los 10 kg. Consulte la tabla para la altura (C) en relación con la altura del armario (B), y luego determine la altura del panel personalizado.



A	B	C
670-800 mm	820 mm	20-150 mm
	850 mm	50-180 mm
	880 mm	80-210 mm



1. Coloque la plantilla de instalación en la parte posterior del panel personalizado y fijela temporalmente con cinta transparente. Tenga en cuenta que la parte posterior del panel personalizado se fijará a la puerta del lavavajillas.
2. Marque 4 puntos guiados en la plantilla de instalación.

### NOTA

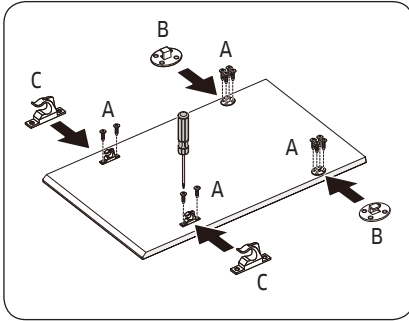
La altura del panel personalizado puede estar entre un mínimo de 670 mm y 800 mm dependiendo del entorno de la instalación.

### PRECAUCIÓN

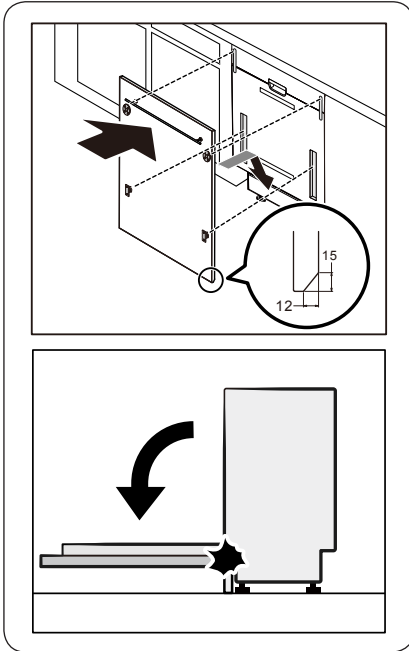
El peso del panel personalizado no debe exceder los 10 kg.



# Instalación



3. Retire la plantilla de instalación y luego apriete los fijadores del panel personalizado (B), (C) con 12 tornillos (A), como se muestra en la ilustración.

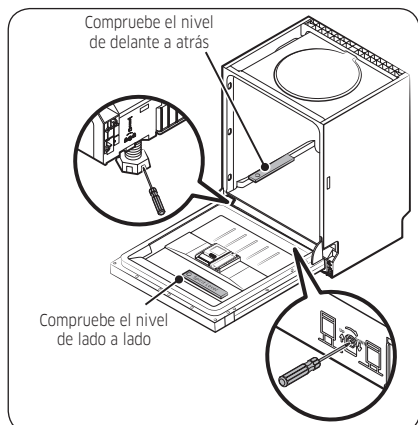
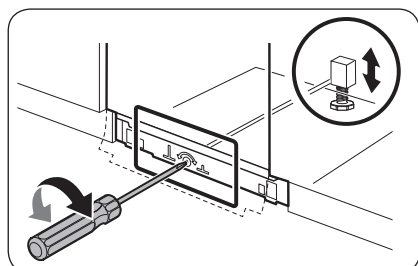
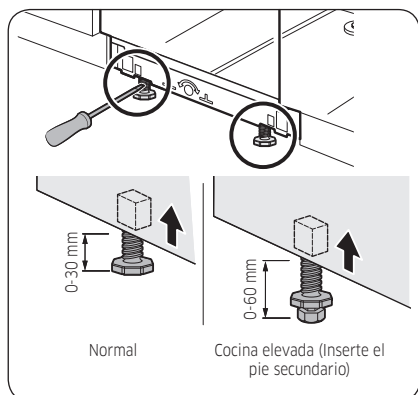


4. Mientras sostiene el panel personalizado, fíjelo a la puerta e inserte los fijadores del panel personalizado en los orificios correspondientes de la puerta.

**⚠ PRECAUCIÓN**

Utilice un panel personalizado de entre 4 y 10 kg. Asegúrese de que el rodapié no obstaculiza la apertura ni el cierre completo de la puerta del lavavajillas.

## PASO 6 Nivele el lavavajillas

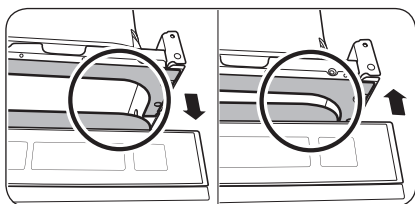
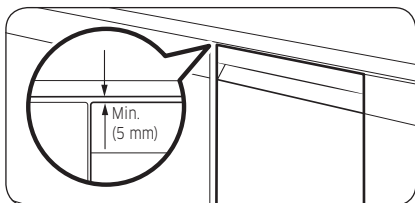


Puede ajustar la altura del lavavajillas para nivelarlo. Tenga en cuenta que en estos pasos el lavavajillas ya medio insertado.

1. Utilice el nivel para comprobar si el lavavajillas está nivelado.
2. Para ajustar la altura frontal, utilice un destornillador de cabeza plana(-).
  - Para bajar la altura, gire el pie en sentido contrario a las agujas del reloj.
  - Para elevar la altura, gire el pie en el sentido de las agujas del reloj.
3. Para ajustar la altura trasera, inserte un destornillador en forma de estrella(+) en la parte inferior central del lavavajillas.
  - Para bajar la altura, gire el destornillador en el sentido de las agujas del reloj.
  - Para elevar la altura, gire el destornillador en sentido contrario a las agujas del reloj.
  - Coloque un nivel de burbuja en la puerta y el riel interior de la cuba como se muestra para comprobar que el lavavajillas esté nivelado.

# Instalación

Instalación



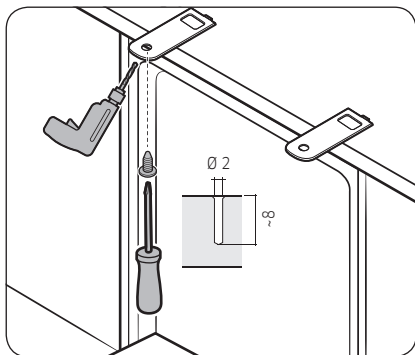
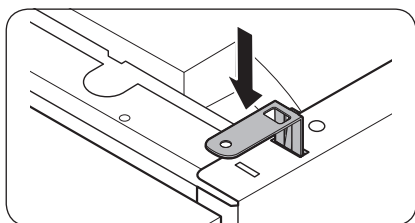
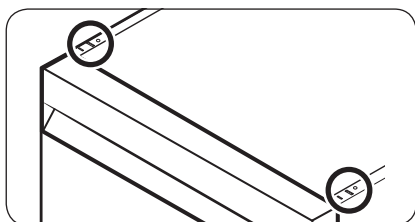
4. Deje un espacio de al menos 5 mm entre la parte superior del lavavajillas y la parte inferior de la encimera.
5. Cuando se haya completado la nivelación, compruebe si la puerta se abre y se cierra correctamente.



## PASO 7 Fije el lavavajillas

Puede utilizar los soportes para fijar el lavavajillas a la encimera. Como alternativa, puede taladrar los agujeros laterales para fijar el lavavajillas a los lados del mueble.

### A la encimera utilizando los soportes



1. Inserte los soportes suministrados en los agujeros frontales superiores del lavavajillas como se muestra.
2. Inserte el lavavajillas completamente en su lugar debajo de la encimera.
3. Apriete los 2 tornillos (Ø4 X 14) para fijar los soportes.

#### **NOTA**

Después de fijar el lavavajillas a la encimera, sobrarán algunos tornillos. Puede simplemente desechar estos tornillos, o usarlos para fijar los lados del lavavajillas al mueble si así lo desea.

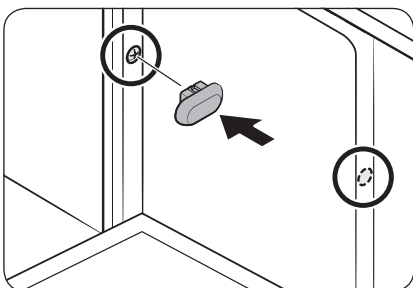
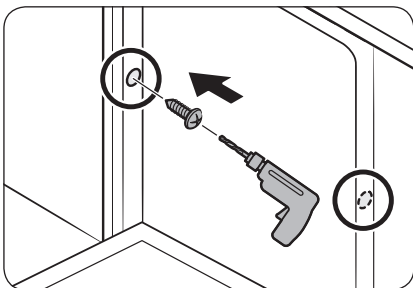
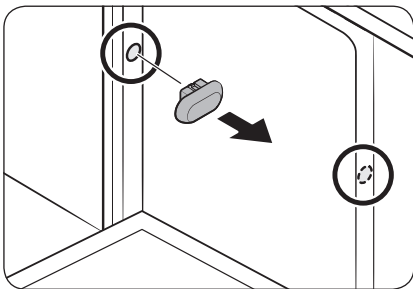
4. Conecte la manguera de agua, pero no abra el grifo de agua hasta que se haya completado la instalación.



# Instalación

## A los lados

Instalación

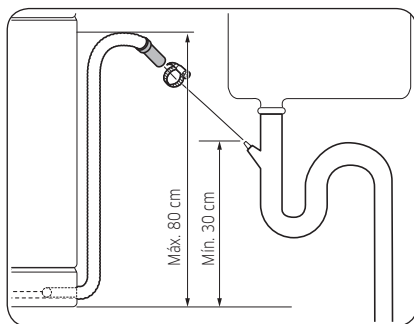


### ⚠ PRECAUCIÓN

Si las tapas de plástico no están montadas, puede haber fugas de agua y provocar un incendio o una descarga eléctrica.

1. Retire las tapas de plástico.
2. Apriete los 2 tornillos (Ø3,5 x 16) en los 2 lados (marcados en la ilustración).
3. Inserte las tapas de plástico suministradas en los 2 lados donde se fijan los tornillos.
4. Conecte la manguera de agua, pero no abra el grifo de agua hasta que se haya completado la instalación.

## PASO 8 Conecte la manguera de desagüe



1. Conecte la manguera de desagüe a la salida de desagüe.

### ⚠ PRECAUCIÓN

- Instale correctamente el sistema de desagüe de modo que la manguera no pueda soltarse de la salida de desagüe durante el proceso de drenaje.
- Asegúrese de que la manguera de desagüe, la manguera de suministro de agua y el cable de alimentación eléctrica no están doblados ni plegados.

## PASO 9 Comprobación final

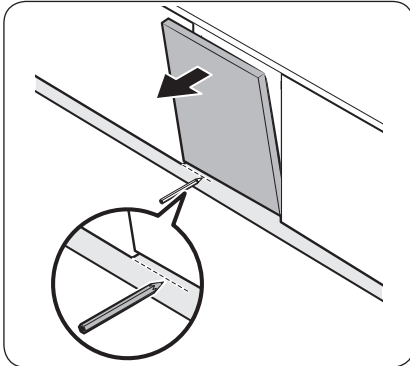
1. Saque la espuma, el embalaje de papel y las partes innecesarias del interior del lavavajillas.
2. Encienda el disyuntor.
3. Abra la válvula de suministro de agua.
4. Enchufe y encienda el lavavajillas. Después, seleccione y ejecute el programa Rápido.
5. Compruebe si el lavavajillas se enciende normalmente y que no hay ninguna fuga de agua cuando el lavavajillas está funcionando. Compruebe que no hay fugas de agua en los extremos de la tubería de agua ni en el conector de la manguera de desagüe.

# Instalación

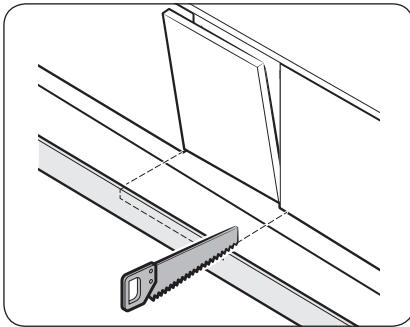
## Rodapié

Puede colocar el rodapié dependiendo del modelo o de las condiciones de instalación.

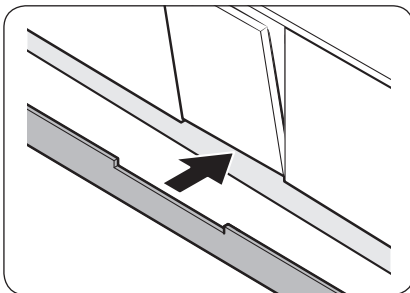
### Rodapié



1. Coloque el rodapié en la parte inferior del lavavajillas.
2. Abra la puerta del lavavajillas y trace una línea de referencia en el rodapié donde interfiere con la puerta.



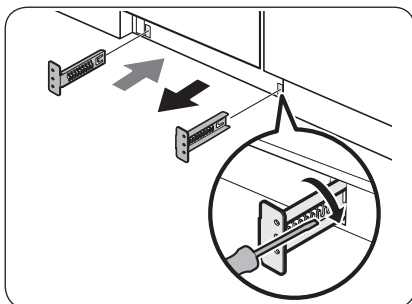
3. Siga la línea de referencia y corte el rodapié con una sierra.



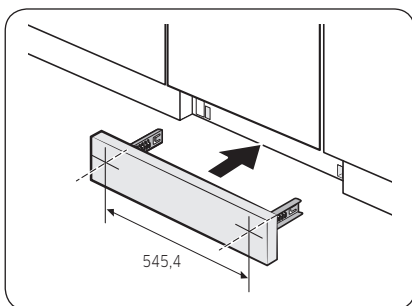
4. Coloque el rodapié cortado en la parte inferior del lavavajillas. Asegúrese de que el rodapié no interfiera con la puerta del lavavajillas.



## Tablero precortado (modelos DW60A60\*\*U\*)



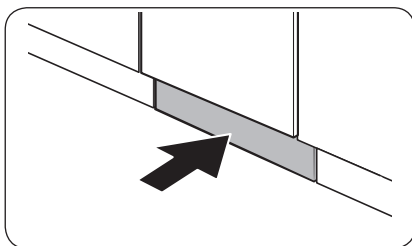
1. Introduzca los soportes suministrados en la base del lavavajillas. Gírelos hasta su posición.
  - En la ilustración de la izquierda podrá ver los pasos para colocar y sujetar correctamente los soportes.



2. En primer lugar, introduzca el rodapié precortado en los soportes y, después, apriete los tornillos para fijar el tablero. Vea la ilustración de la izquierda y asegúrese de que los soportes están colocados en el lugar correcto.

### ⚠ PRECAUCIÓN

Asegúrese de que el rodapié no obstaculiza la apertura ni el cierre de la puerta del lavavajillas.



3. Inserte el rodapié con los soportes en la base del lavavajillas como se indica.



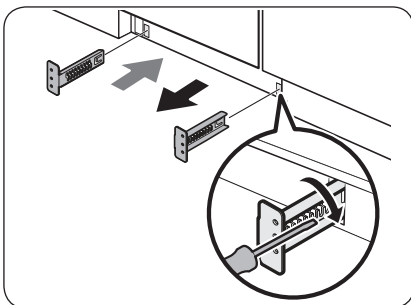


# Instalación

## Placa protectora (modelos DW60A60\*\*U\*)

Si desea instalar la placa protectora, siga estos pasos.

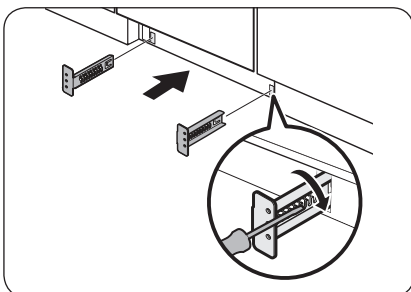
Instalación



1. Introduzca los soportes suministrados en la base del lavavajillas. Gírelos hasta su posición.
  - En la ilustración de la izquierda podrá ver los pasos para colocar y sujetar correctamente los soportes.
2. En primer lugar, introduzca la placa protectora y, después, apriete los 4 tornillos y tuercas de la placa protectora para fijarla.

### **NOTA**

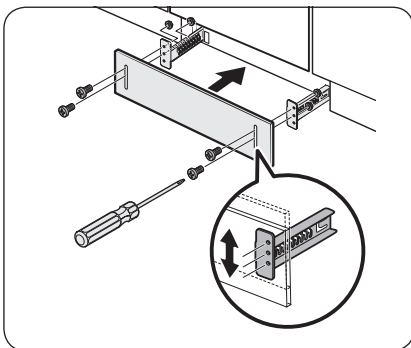
Si se levanta el lavavajillas nivelando las patas, baje la placa protectora de forma que encaje en la base.



3. Inserte la placa protectora con los soportes en la base del lavavajillas como se indica.

### **PRECAUCIÓN**

Asegúrese de que la placa protectora no obstaculiza la apertura ni el cierre de la puerta del lavavajillas.

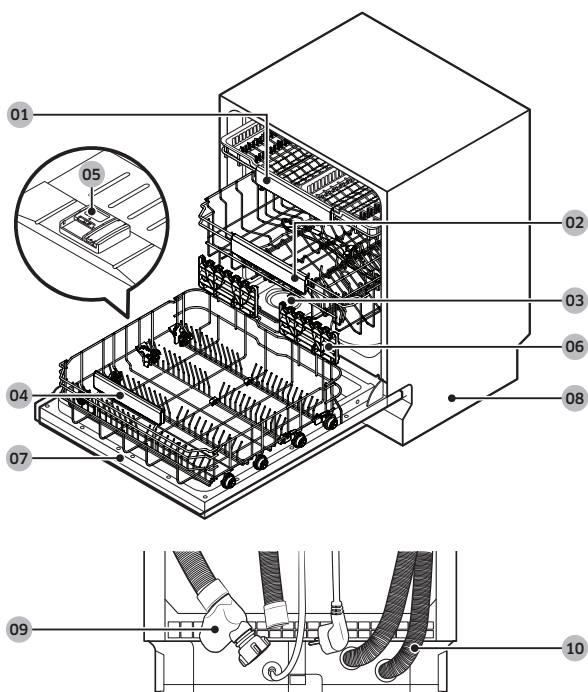


# Introducción

Siga detalladamente estas instrucciones para asegurar una correcta instalación del lavavajillas y evitar accidentes durante el lavado.

## Vista general del lavavajillas

Modelos DW60A609\*



01 Bandeja para cubiertos

02 Bandeja superior

03 Depósito de la sal

04 Bandeja inferior

05 Dispensador

06 Soporte para cristalería

07 Puerta

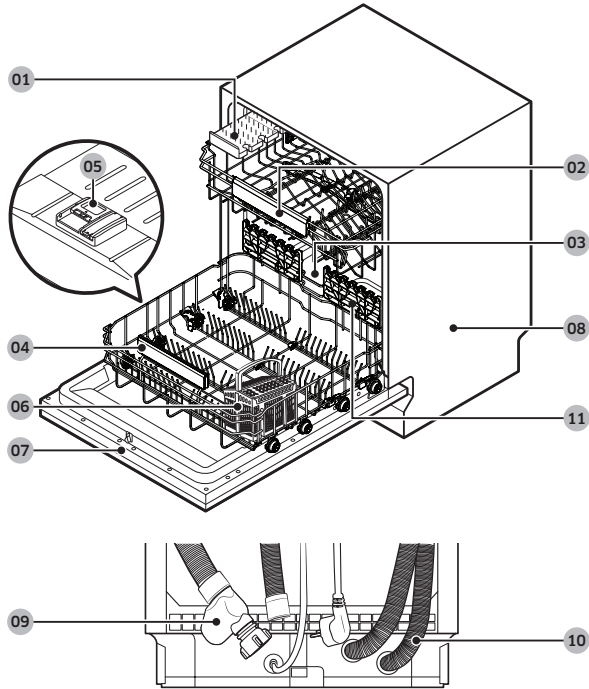
08 Base

09 Manguera de entrada

10 Manguera de desagüe

# Introducción

Modelos DW60A608\*



**01** Bandeja para cuchillos

**02** Bandeja superior

**03** Depósito de la sal

**04** Bandeja inferior

**05** Dispensador

**06** Cesta para cubiertos

**07** Puerta

**08** Base

**09** Manguera de entrada

**10** Manguera de desagüe

**11** Soporte para cristalería



### **PRECAUCIÓN**

- No lave utensilios cubiertos de ceniza, arena, cera, grasa lubricante o pintura. Son materiales que pueden dañar el lavavajillas. La ceniza no se disuelve y se distribuirá por el interior del lavavajillas.
- Elimine de los platos los restos de comida, como huesos, semillas de fruta, etc., y de otro tipo, como palillos, servilletas de papel, etc. Los restos pueden provocar ruidos, causar el mal funcionamiento del lavavajillas y dañar los platos y la máquina.

## Elementos no adecuados para el lavavajillas

---

### **ADVERTENCIA**

Lave solo elementos como vasos, vajillas y cubiertos, declarados como aptos para lavavajillas por el fabricante. No lave utensilios de aluminio (por ejemplo, filtros de grasa). El lavavajillas puede dañar el aluminio o, en casos extremos, provocar graves reacciones químicas.

**No lave los siguientes elementos en el lavavajillas.**

- Utensilios de cobre, latón, estaño, marfil y aluminio o utensilios con adhesivos
- Plásticos que no resistan el calor
- Artesanías, antigüedades, jarrones valiosos y artículos de cristal decorativo
- Elementos de alfarería o de cerámica esmaltada
- Cubiertos y vajilla de madera o con partes de madera
- Objetos delicados de cristal o que contengan cristal al plomo. Tras lavados frecuentes la cristalería se puede volver opaca.

### **NOTA**

Los utensilios de plata que entren en contacto con alimentos que contengan azufre se pueden decolorar. Entre los alimentos que contienen azufre se incluyen: yema de huevo, cebolla, mayonesa, mostaza, pescado, salmuera de pescado y marinadas.





# Introducción

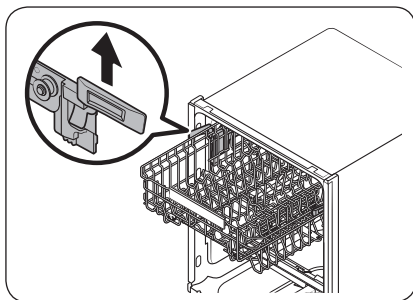
## Uso básico de las bandejas

### Ajuste de la altura

Puede ajustar la altura de la bandeja superior para dar cabida a platos de mayor tamaño en la bandeja inferior. Según la altura de la bandeja superior, en la bandeja inferior podrá colocar platos de hasta 30 cm de diámetro, y en la bandeja superior cabrán platos de hasta 18 cm (con bandeja para cubiertos) o 25 cm (sin bandeja para cubiertos) de diámetro.

#### ⚠ PRECAUCIÓN

- Ajuste la altura de la bandeja superior antes de cargar la vajilla. Si ajusta la bandeja después de cargarla, puede estropearse la vajilla.
- Asegúrese de sostener las dos asas durante el ajuste, o de lo contrario la puerta del lavavajillas puede no cerrar correctamente.



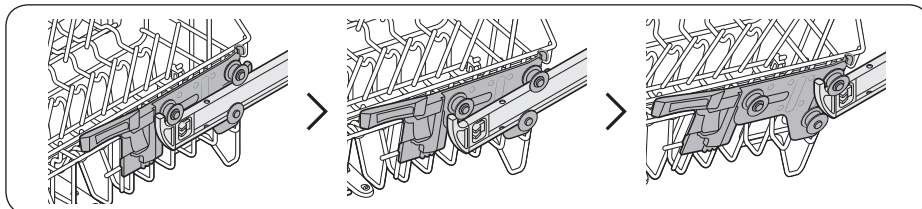
- Para subir la bandeja superior, empújela hacia arriba. El asa de ajuste se cierra y la bandeja superior se eleva.
- Para bajar la bandeja superior, sujete las asas de ajuste situadas a la izquierda y a la derecha de la bandeja superior y empuje hacia abajo uniformemente.

### Retirar la bandeja superior

#### ⚠ PRECAUCIÓN

- No haga funcionar el lavavajillas sin la bandeja superior. De lo contrario, se generan ruidos y el lavavajillas no funciona correctamente.
- Dado que la bandeja superior puede extraerse, insértela cuidadosamente para asegurar el correcto funcionamiento del lavavajillas.

Tire de la bandeja superior hacia el frente hasta que se extienda por completo y luego extraígalas levantándola ligeramente. Consulte las siguientes figuras.





## Carga de la vajilla

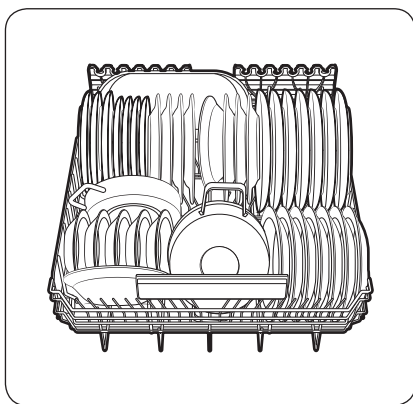
### Bandeja inferior

Es aconsejable colocar en la bandeja inferior los recipientes grandes que son más difíciles de limpiar (como cacerolas, sartenes, tapaderas, fuentes y cuencos de servir).

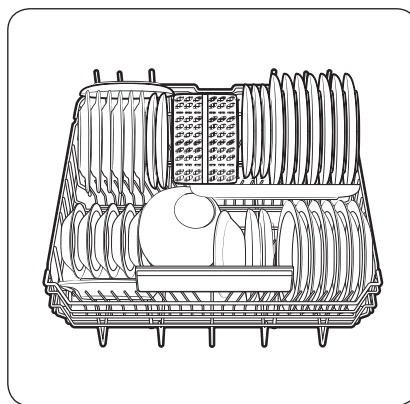
Es preferible colocar las fuentes y las tapaderas a los lados de las bandejas para evitar que bloqueen la rotación de la boquilla superior. Las ollas, fuentes, etc. se deben colocar siempre boca abajo.

Las ollas hondas se deben colocar inclinadas para permitir que salga el agua.

La cesta inferior cuenta con dientes plegables para cargar fácilmente ollas y sartenes grandes.



Modelos DW60A609\*



Modelos DW60A608\*

### NOTA

Recipientes grandes, cubiertos de servir, ensaladeras y cuchillos grandes se deben colocar en las bandejas de manera que no impidan la rotación de las boquillas.

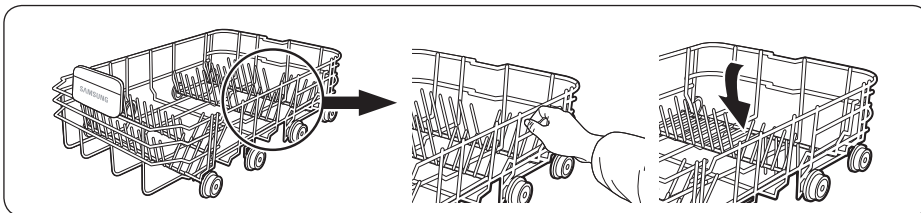




# Introducción

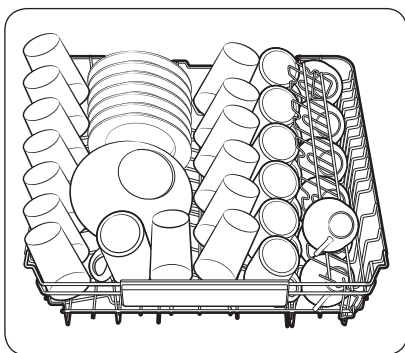
## Uso de los dientes plegables

Para colocar mejor las ollas y cazuelas, los dientes se pueden abatir como se muestra en la figura.

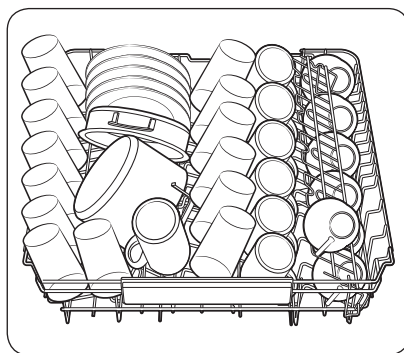


## Bandeja superior

La bandeja superior se ha diseñado para la vajilla más delicada, como vasos, tazas y platitos, así como bandejas, cuencos pequeños y cacerolas poco hondas (si no están demasiado sucias). Disponga la vajilla y los utensilios de cocina de manera que no se muevan por el efecto de los chorros de agua. Coloque siempre los vasos, tazas y cuencos boca abajo.



Modelos DW60A609\*

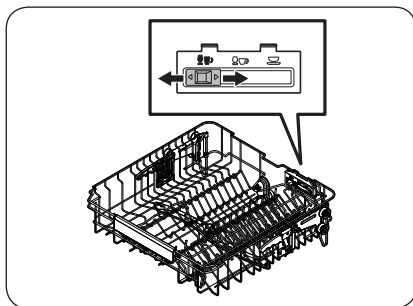


Modelos DW60A608\*



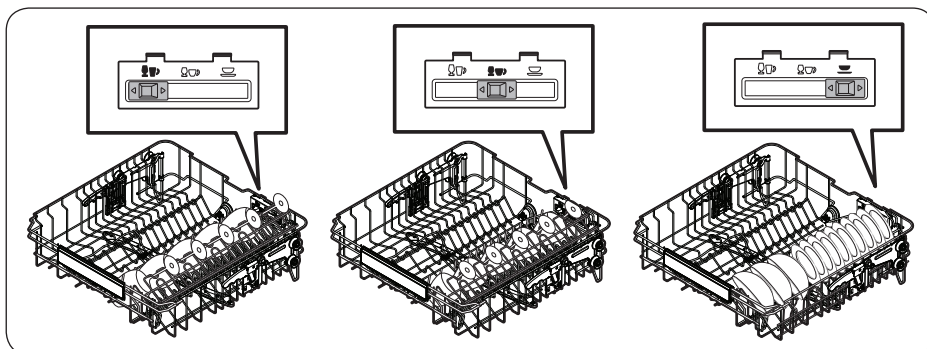


## Dientes guía

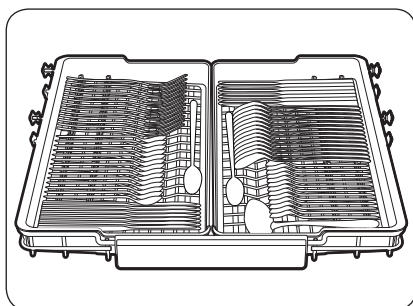


Bandeja superior

Puede cargar los platos en el estante central de varias maneras cambiando los dientes guía. Si el botón de guía se mueve a la izquierda, puede cargar vasos de vino estándar. Si el botón de guía está en el medio, puede cargar copas de vino o de coñac más cortas. Si el botón de guía está a la derecha, puede cargar tazones y platos.



## Bandeja para cubiertos (modelos DW60A609\*)



Esta bandeja es adecuada para cubiertos de mesa y de cocina o de servir. Utilice la bandeja para cubiertos para organizar la cubertería.

### NOTA

Puede retirar la bandeja para cubiertos si necesita disponer de más espacio en la bandeja superior para utensilios más voluminosos.

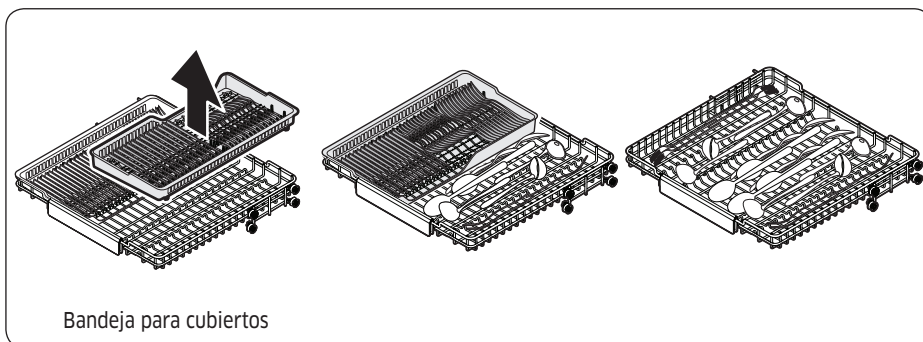




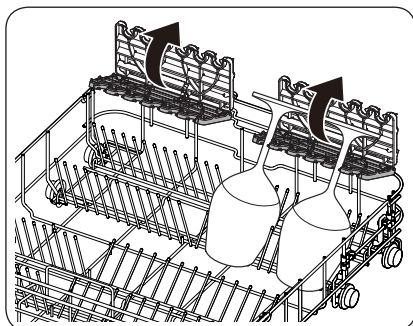
# Introducción

## Tercera bandeja del estante

Puede retirar fácilmente los cubiertos de una bandeja extraíble en la cesta superior. También puede quitar la bandeja izquierda o derecha para cargar utensilios relativamente más grandes. Ambas bandejas son extraíbles.



## Utilice el soporte para cristalería



El soporte para cristalería es especialmente adecuado para las copas. Coloque las copas en los ganchos del soporte. Pliegue el soporte para cristalería cuando no lo utilice.



## Compartimiento para el detergente

En todos los programas del lavavajillas se tiene que poner detergente en el compartimento correspondiente. Ponga el detergente recomendado según el programa seleccionado para asegurar el mejor rendimiento.

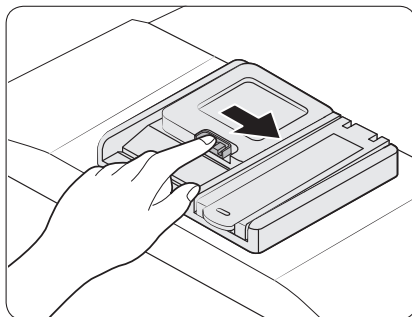
### ⚠ ADVERTENCIA

- No introduzca detergente para lavavajillas en la boca. Evite inhalar las emanaciones del detergente. Los detergentes para lavavajillas contienen productos químicos irritantes y cáusticos que pueden causar problemas respiratorios. Si ha ingerido detergente o inhalado emanaciones, solicite atención médica inmediatamente.
- Mantenga el detergente para lavavajillas fuera del alcance de los niños.

### ⚠ PRECAUCIÓN

- Utilice solo detergentes para lavavajillas. Otros tipos de detergente producen demasiada espuma, lo que puede reducir el rendimiento del lavavajillas o causar un mal funcionamiento.
- El lavavajillas puede no lavar bien si no hay mucho detergente. Para recipientes con suciedad normal, recomendamos 20-25 gramos; sin embargo, esto puede variar dependiendo del fabricante del detergente. Por lo tanto, siga las recomendaciones del fabricante correspondiente.

## Llenado de detergente

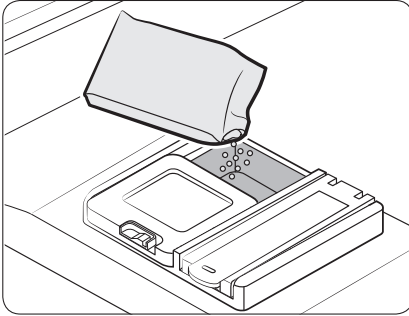


1. Abra la tapa del dispensador de detergente presionando el pestillo del dispensador de detergente hacia la derecha.

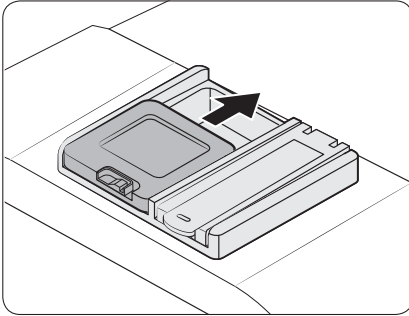
### 📄 NOTA

La tapa permanece abierta al finalizar un programa.

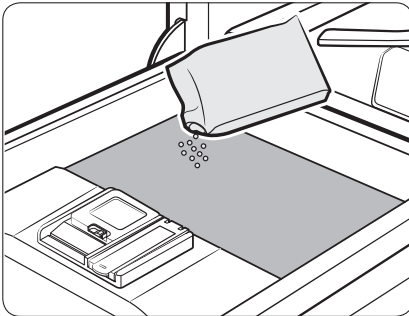
# Introducción



2. Añada la cantidad de detergente recomendada al compartimento para el detergente del lavado principal..



3. Cierre la tapa deslizándola hacia arriba.



4. Si los recipientes están muy sucios, vierta una pequeña cantidad de detergente en la puerta para obtener mejores resultados de lavado.

**NOTA**

El detergente adicional se activará durante el proceso de prelavado.

La tapa se abre automáticamente para dispensar el detergente durante el lavado.

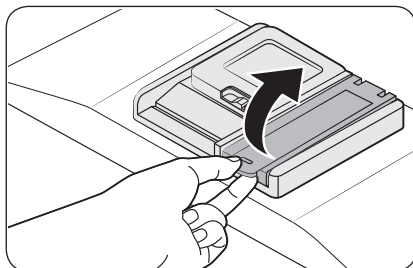
## Compartimiento del abrillantador

El abrillantador mejora el rendimiento del secado del lavavajillas. Cuando se encienda el indicador de reposición de abrillantador en el panel de control, reponga el abrillantador. Utilice únicamente abrillantador líquido. El abrillantador en polvo obstruirá la apertura del compartimento y hará que el lavavajillas no funcione correctamente.

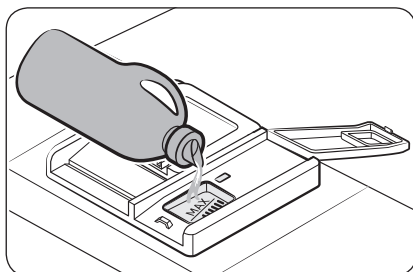
### ⚠ PRECAUCIÓN

- No vierta ningún tipo de detergente en el compartimento del abrillantador.
- No llene demasiado el compartimento. Una cantidad excesiva de abrillantador puede rebosar durante un programa.

### Llenado del abrillantador



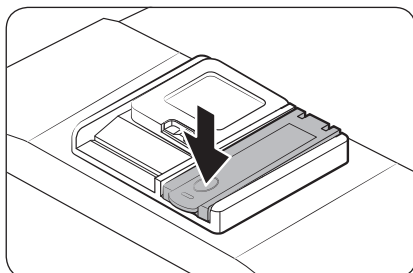
1. Abra la tapa del compartimento del abrillantador.



2. Llene el compartimento con abrillantador.

### ⚠ PRECAUCIÓN

No sobrepase el indicador de nivel lleno. El exceso de abrillantador podría rebosar durante el programa de lavado.



3. Cierre la tapa del compartimento del abrillantador.

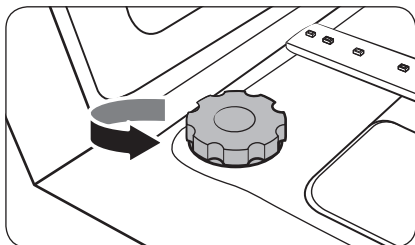
# Introducción

## Depósito de la sal

### ⚠ PRECAUCIÓN

- Utilice solo sal destinada a uso en lavavajillas. No utilice ningún otro tipo de sal ni disolvente. Podría dañar el depósito de la sal y el sistema de descalcificación del agua.
- Para evitar la corrosión debido a una excesiva cantidad de sal o al agua salobre, rellene siempre el compartimento para la sal antes de que dé comienzo el programa de lavado.

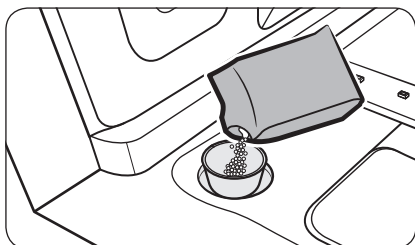
### Llenado del depósito de la sal



1. Abra la puerta.
2. Gire la tapa en el sentido contrario a las agujas del reloj para abrirla.

### 📖 NOTA

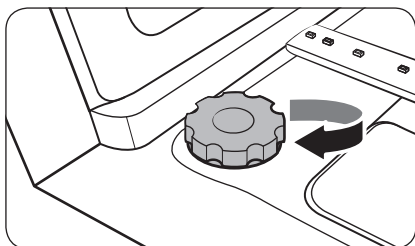
Al abrir la tapa del detergente, puede agotarse el agua limpia almacenada durante un minuto. Añada sal para evitar que el agua se filtre.



3. Llene el depósito de la sal con agua (solo cuando se utilice el lavavajillas por primera vez).
4. Añada la sal para lavavajillas.

### ⚠ PRECAUCIÓN

- La capacidad máxima es de aproximadamente 1 kg. No sobrepase esta capacidad.
- Exceder la capacidad puede afectar al rendimiento del lavavajillas.




5. Gire la tapa en el sentido de las agujas del reloj para cerrarla.

### 📖 NOTA

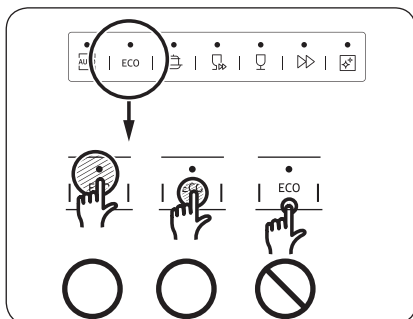
- Para limpiar la sal o el agua salada del lavavajillas, ejecute el programa Rápido.
- Según el tamaño de los granos, la sal puede tardar un poco en disolverse y, mientras tanto, el indicador (S) seguirá encendido.

## Indicador de sal

El indicador (  ) se enciende cuando no hay suficiente sal para los siguientes programas.

## Respuesta del panel táctil

Para evitar que los controles táctiles pierdan la capacidad de respuesta, siga estas instrucciones.



- Toque el centro de cada botón con un dedo.
- No toque más de un botón al mismo tiempo, excepto cuando se le indique.
- Limpie regularmente la superficie del panel de control con un paño suave y húmedo.



# Introducción

## Modo de configuración

Puede cambiar el sonido, la función de apertura automática de la puerta, el nivel de abrillantador y la dureza del agua según sus preferencias.

### Entrar en el Modo de configuración

1. Encienda el lavavajillas.
2. Mantenga pulsado el botón de programa **AUTOMÁTICO** (modelos DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) o el **Programa** (modelos DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) durante cinco segundos dentro de los 60 segundos después de encender el lavavajillas.
  - Cuando entre en el modo de Configuración, la pantalla mostrará "0:00".

### Configuración del sonido

Puede activar o desactivar el sonido.

1. Pulse el botón **Solo bandeja superior** para seleccionar el menú de configuración de sonido.
  - La pantalla muestra la configuración actual. (Configuración predeterminada: "U1")
2. Pulse el botón de programa **AUTOMÁTICO** (modelos DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) o **Programa** (modelos DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) para cambiar la configuración.
  - U0: Sonido desactivado
  - U1: Sonido activado
3. Espere 5 segundos para guardar la configuración.

### Configuración de la función de apertura automática de la puerta

Puede configurar el lavavajillas para que abra automáticamente la puerta después de cada programa para obtener mejores resultados de secado.

1. Pulse el botón **Multipestaña** para seleccionar el menú de configuración de la función de apertura automática de la puerta.
  - La pantalla muestra la configuración actual. (Configuración predeterminada: "A1")
2. Pulse el botón de programa **AUTOMÁTICO** (modelos DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) o **Programa** (modelos DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) para cambiar la configuración.
  - A0: Función desactivada
  - A1: Función activada
3. Espere 5 segundos para guardar la configuración.



### Configuración del nivel del abrillantador

Puede cambiar la cantidad de abrillantador aplicada durante un programa.

1. Pulse el botón **Inicio diferido** para seleccionar el menú de configuración del nivel de abrillantador.
  - La pantalla muestra la configuración actual. (Configuración predeterminada: «F4»)
2. Pulse el botón de programa **AUTOMÁTICO** (modelos DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) o Programa (modelos DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) para cambiar la configuración.
  - Puede seleccionar de F1 a F5 (de mínimo a máximo).
3. Espere 5 segundos para guardar la configuración.

### Configuración del nivel de la dureza del agua

Puede cambiar el nivel de dureza del agua de acuerdo con la dureza del agua en su zona. Cambiar esta configuración afectará al consumo de sal en el depósito de sal del lavavajillas.

1. Pulse el botón **Autolimpieza** (modelos DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) o **Higienización** (modelos DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) para seleccionar el menú de configuración del nivel de dureza del agua.
  - La pantalla muestra la configuración actual. (Configuración predeterminada: «H3»)
2. Pulse el botón de programa **AUTOMÁTICO** (modelos DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) o Programa (modelos DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) para cambiar la configuración.
  - Puede seleccionar de H1 a H6 (de blando a duro).
3. Espere 5 segundos para guardar la configuración.

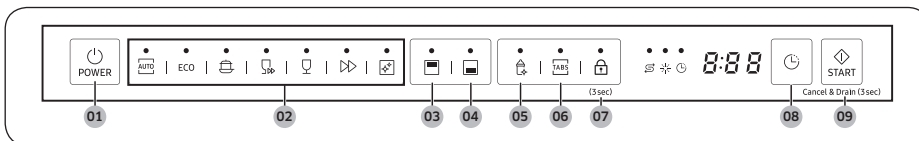
#### **NOTA**

- Cambie la configuración según la tabla de la sección «Ajuste del consumo de sal» de la página 54.
- Configuración predeterminada: H3
- El lavavajillas regenera el ablandador de agua una vez cada 3-4 programas dependiendo de la configuración. Sin embargo, el lavavajillas regenerará el ablandador de agua en el primer programa después de cambiar la configuración.

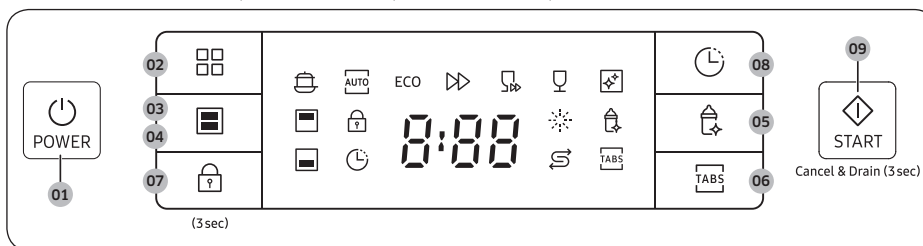
# Operaciones

## Panel de control

Modelos DW60A609\*BB, DW60A608\*BB, DW60A609\*IB, DW60A608\*IB



Modelos DW60A609\*F\*, DW60A608\*F\*, DW60A609\*U\*, DW60A608\*U\*



01 POWER (ENCENDIDO)	Pulse para encender o apagar el lavavajillas.
02 Programa	Pulse para seleccionar el programa de lavado deseado. Para obtener más información, consulte la sección «Descripción de los programas» en la página 52.
03 Solo bandeja superior	Pulse para lavar los recipientes usando solo la bandeja superior.
04 Solo bandeja inferior	Pulse para lavar los recipientes usando solo la cesta inferior.
05 Higienización	Pulse para aumentar la temperatura del agua hasta 69 °C en el proceso de aclarado final para una higienización a alta temperatura. Esta opción no está disponible con AUTOMÁTICO, Rápido, Autolimpieza y Delicado.
06 Multipestaña	Pulse para seleccionar la opción Multipestaña para utilizar la tableta 3 en 1 que no necesita sal ni abrillantador. Esta opción no está disponible con AUTOMÁTICO, Rápido y Autolimpieza.
07 Bloqueo de controles	El bloqueo de controles permite bloquear los botones del panel de control excepto el botón <b>POWER (ENCENDIDO)</b> . Para obtener más información, consulte la sección «Bloqueo de controles» en la página 56.
08 Inicio diferido	Puede retardar la hora de inicio del programa hasta 24 horas. Para obtener más información, consulte la sección «Inicio diferido» de la página 56.

<b>09 START (INICIO)</b> (Cancel & Drain (Cancelar y desaguar))	Pulse <b>START (INICIO)</b> para iniciar el funcionamiento. Asegúrese de que la puerta está cerrada. <b>Cancel &amp; Drain (Cancelar y desaguar):</b> Para cancelar el programa actual y desaguar el lavavajillas, mantenga pulsado el botón <b>START (INICIO)</b> durante 3 segundos.
--------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Indicadores

Modelos DW60A609\*BB, DW60A608\*BB,  
DW60A609\*IB, DW60A608\*IB



Modelos DW60A609\*F\*, DW60A608\*F\*,  
DW60A609\*U\*, DW60A608\*U\*



Indicador Falta sal		Se enciende cuando falta sal en el depósito de la sal.
Reponer abrillantador indicador		Se enciende si el lavavajillas se queda sin abrillantador.
Indicador Bloqueo de controles (modelos DW60A609*F*, DW60A608*F*, DW60A609*U*, DW60A608*U*)		Se enciende si Bloqueo de controles está activado.
Indicador Inicio diferido		Se enciende si Inicio diferido está activado.

# Operaciones

## Descripción de los programas



01 AUTOMÁTICO	Este programa detecta el nivel de suciedad y automáticamente inicia el programa óptimo, que es apropiado para todos los niveles de suciedad.
02 ECO *	Este programa reduce el consumo de electricidad y agua, y es apropiado para elementos con un nivel normal de suciedad.
03 Intensivo	Seleccione este programa para elementos muy sucios.
04 Rápido	Seleccione este programa para limpiar utensilios con poca suciedad en un breve periodo de tiempo. Las opciones de Higienización y Multipestaña no están disponibles en este programa.
05 Delicado	Seleccione este programa para elementos poco sucios y frágiles, como vasos. La opción Higienización no está disponible en este programa.
06 Exprés 60	Elementos de uso diario, suciedad normal, con un tiempo de programa corto.
07 Autolimpieza	Seleccione este programa para limpiar el interior del lavavajillas. Asegúrese de que el lavavajillas está vacío.

\* Los valores para el programa ECO se han obtenido siguiendo la prueba estándar EN 60436:2020. Los valores proporcionados para los otros programas son solamente indicativos.

---

## Primeros pasos

---

1. Abra la puerta y cargue el lavavajillas. Asegúrese de eliminar los restos de comida y los residuos de los platos.
2. Ponga detergente en el dispensador correspondiente. Para obtener mejores resultados, añada abrillantador.
3. Pulse **POWER (ENCENDIDO)**, y seleccione un programa con las opciones necesarias (**Solo bandeja superior**, **Solo bandeja inferior**, **Higienización**, **Multipestaña** y **Inicio diferido**). Algunas opciones pueden no estar disponibles dependiendo del programa.

### **NOTA**

- Si selecciona **Solo bandeja inferior**, asegúrese de que los platos estén cargados en la bandeja inferior.
  - Si selecciona **Solo bandeja superior**, asegúrese de que los platos estén cargados en la bandeja superior.
4. Pulse **START (INICIO)** y cierre la puerta. El lavavajillas inicia el programa después de desaguar durante unos segundos.

### **NOTA**

- Para cambiar el programa una vez iniciado, mantenga pulsado **START (INICIO)** durante 3 segundos para cancelar el programa. A continuación, seleccione otro programa.
- El programa predeterminado es ECO.
- Para reanudar la operación después de abrir la puerta para detener el lavavajillas cuando estaba funcionando, simplemente cierre la puerta.

# Operaciones

## Déposito de la sal

El ablandador de agua se ha ideado para eliminar minerales y sales del agua que podrían afectar al funcionamiento del aparato. Recomendamos usar agua blanda para obtener mejores resultados. El agua dura contiene impurezas que pueden reducir el rendimiento del lavado. Necesitará ablandar el agua si el agua suministrada tiene una dureza superior a 1,0 mmol/l (6 °d en grados alemanes).

- Para ablandar el agua, necesita sal específica para el lavavajillas y configurar el nivel de dureza del agua según su zona. Para obtener más información sobre el nivel de dureza del agua en su zona, póngase en contacto con el departamento de aguas local.
- Si el nivel de dureza del agua suministrada no es estable, ponga el lavavajillas en la medida más alta. Por ejemplo, si la lectura de la dureza del agua oscila entre 6,7 mmol/l y 9,0 mmol/l, ajuste el lavavajillas a 9,0 mmol/l.
- El nivel de dureza del agua por defecto del lavavajillas es 3 (2,1-3,0 mmol/l). Si este ajuste coincide con el nivel de dureza del agua en su zona, no es necesario que lo cambie.

## Ajuste del consumo de sal

El lavavajillas está diseñado para que se pueda ajustar la cantidad de sal consumida de acuerdo con la dureza del agua que se utiliza. Se puede optimizar y personalizar el nivel del consumo de sal siguiendo el proceso siguiente:

1. Encienda el lavavajillas.
2. Mantenga pulsado el botón de programa **AUTOMÁTICO** (modelos DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) o el **Programa** (modelos DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) durante cinco segundos dentro de los 60 segundos después de encender el lavavajillas.
  - Cuando entre en el modo de Configuración, la pantalla mostrará "0:00".
3. Pulse el botón **Autolimpieza** (modelos DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) o **Higienización** (modelos DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) para seleccionar el menú de configuración del nivel de dureza del agua.
  - La pantalla muestra la configuración actual. (Configuración predeterminada: <H3>)
4. Pulse el botón de programa **AUTOMÁTICO** (modelos DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) o **Programa** (modelos DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) para cambiar la configuración.
  - Puede seleccionar de H1 a H6 (de blando a duro).
5. Espere 5 segundos para guardar la configuración.

### **NOTA**

- Es aconsejable realizar los ajustes de acuerdo con esta tabla (o Manual).
- Configuración predeterminada: H3

Dureza del agua				Configuración de la dureza del agua	Consumo de sal (gramos/programa)	Autonomía (programas/1 kg)
°dH	°fH	°Clark	mmol/l			
0-5	0-9	0-6	0-0,94	H1	0	/
6-11	10-20	7-14	1,0-2,0	H2	20	60
12-17	21-30	15-21	2,1-3,0	H3	30	50
18-22	31-40	22-28	3,1-4,0	H4	40	40
23-34	41-60	29-42	4,1-6,0	H5	50	30
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6	60	20

 **NOTA**

- 1 dH (grados alemanes) = 0,178 mmol/l
- 1 Clark (grados británicos) = 0,143 mmol/l
- 1 fH (grados franceses) = 0,1 mmol/l
- Póngase en contacto con la compañía suministradora de agua para obtener información sobre la dureza del agua de su zona.

• **ABLANDADOR DE AGUA**

La dureza del agua varía de unas zonas a otras. Si se emplea agua dura en el lavavajillas, se pueden formar manchas en los platos y utensilios. El aparato está equipado con un ablandador especial que utiliza una sal diseñada específicamente para eliminar la cal y los minerales del agua.

- **Cómo funciona la regeneración de los ablandadores de agua (programa ECO con ajuste de nivel H3)**
  - Funciona durante unos 2 minutos cuando empieza el programa de secado y utiliza 2 l de agua, 0,0002 kWh de energía.
  - Se regenera una vez cada 5 programas.



# Operaciones

---

## Inicio diferido

---

Puede retardar la hora de inicio del programa hasta 24 horas en incrementos de 1 hora. Para aumentar el tiempo de retardo, pulse **Inicio diferido**. La hora que se muestra en pantalla indica cuándo comenzará el programa.

1. Abra la puerta y cargue el lavavajillas.
2. Pulse **Inicio diferido** para cambiar la hora en incrementos de 1 hora.
  - Si mantiene pulsado el botón, el tiempo aumentará hasta que suelte el botón.
3. Pulse **START (INICIO)** y cierre la puerta.

### **NOTA**

Para cambiar la hora de inicio diferido después de poner en marcha el lavavajillas, pulse **POWER (ENCENDIDO)** y reinicie el lavavajillas.

## Bloqueo de controles

---

Para impedir que los niños jueguen con el lavavajillas, Bloqueo de controles bloquea todos los botones excepto **POWER (ENCENDIDO)**.

- Para activar Bloqueo de controles, mantenga pulsado **Bloqueo de controles** durante 3 segundos. Con Bloqueo de controles activado, no se puede seleccionar ningún programa ni opción, ni iniciar ninguna operación.
- Para desactivar Bloqueo de controles, mantenga pulsado **Bloqueo de controles** de nuevo durante 3 segundos.
- Bloqueo de controles se mantiene activo aun después de ponerse en marcha el lavavajillas. Para cancelar Bloqueo de controles, primero debe desactivarlo.



# Mantenimiento

---

## Limpieza

---

Mantenga limpio el lavavajillas para mejorar su rendimiento, reducir las reparaciones innecesarias y prolongar su vida útil.

### Exterior

Limpie los derrames de la superficie del lavavajillas inmediatamente. Utilice un paño suave y húmedo para limpiar suavemente los derrames y el polvo del panel de control.

#### PRECAUCIÓN

- No utilice benceno, cera, disolventes, lejía que contenga cloro, alcohol ni otras sustancias químicas. Estos productos pueden decolorar la superficie del lavavajillas y originar manchas.
- El lavavajillas tiene componentes eléctricos en su interior. No rocíe agua directamente sobre el lavavajillas. Proteja los componentes eléctricos del agua.
- Para un panel de puerta de acero inoxidable, utilice un limpiador para acero inoxidable de electrodomésticos y un paño limpio suave.

### Interior

Limpie el interior del lavavajillas con regularidad para eliminar la suciedad y los restos de comida. Limpie el interior del lavavajillas y de la puerta con un paño húmedo.

#### PRECAUCIÓN

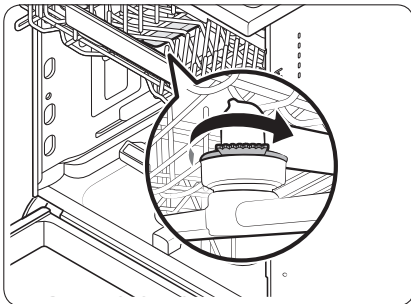
- No quite la junta frontal (el sello largo de goma que cubre la abertura del lavavajillas). La junta mantiene sellado el interior del lavavajillas.
- Utilice un trapo húmedo para eliminar los depósitos de cal o grasa del interior del lavavajillas. Como alternativa, ponga un poco de detergente y luego ejecute un programa vacío a la temperatura de enjuague más elevada.

# Mantenimiento

## Boquillas

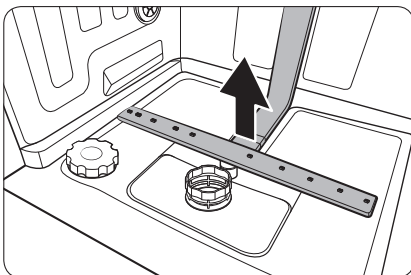
Quite y limpie cada una de las boquillas para evitar que se obstruyan o si ya están obstruidas. Tenga cuidado cuando retire las boquillas, ya que pueden romperse.

### Boquilla de la bandeja superior



1. Abra la puerta y quite la bandeja superior para dejar al descubierto la boquilla.
2. Afloje y retire la tuerca y luego separe la boquilla.
3. Desobstruya y limpie la boquilla.
4. Vuelva a colocar la boquilla y apriete la tuerca con la mano.
5. Gire la boquilla con la mano para asegurarse de que está insertada correctamente.

### Boquilla inferior



1. Abra la puerta y retire la bandeja inferior. La boquilla inferior queda a la vista en la parte inferior del lavavajillas.
2. Desobstruya y limpie la boquilla.
3. Vuelva a insertar la boquilla.
4. Gire la boquilla con la mano para asegurarse de que está insertada correctamente.

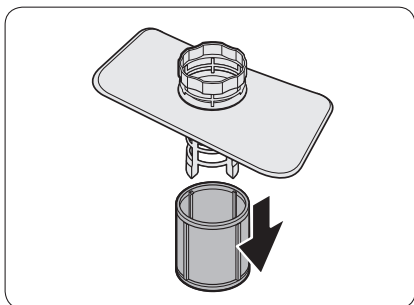
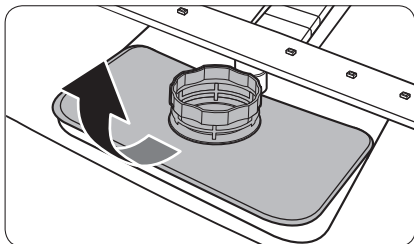
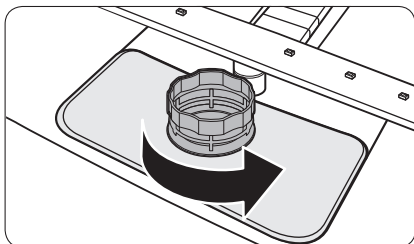
## Limpieza interior

Recomendamos una limpieza interior cada mes. Puede usar el programa Autolimpieza o el programa Intensivo sin poner platos.

Si el agua corriente es dura, puede evitar la formación de cal en el interior del lavavajillas si añade ácido cítrico al detergente cuando utilice el lavavajillas.

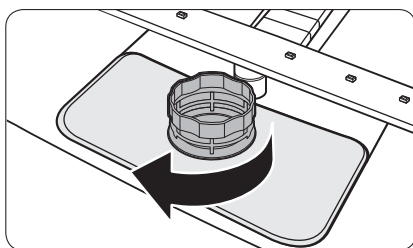
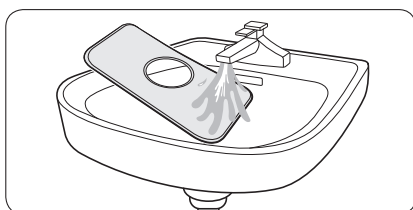
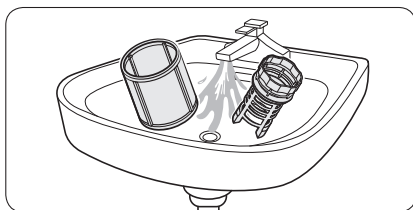
## Filtro

Se recomienda limpiar el filtro una vez al mes.



1. Abra la puerta y retire la bandeja inferior.
2. Gire el asa del filtro en el sentido contrario al de las agujas del reloj para desbloquear el Filtro grueso.
3. Retire el Filtro grueso y después el microfiltro cilíndrico que se encuentra debajo.

# Mantenimiento



4. Elimine la suciedad y las impurezas del microfiltro y del Filtro grueso.
5. Enjuáguelos con agua corriente y séquelos bien.

6. Vuelva a colocar el filtro y el Filtro grueso.
7. Gire el asa del filtro en el sentido de las agujas del reloj.

## PRECAUCIÓN

Asegúrese de que el Filtro grueso está bien cerrado. Si está flojo, puede reducirse la eficacia de la filtración.

## Cuidados a largo plazo

Si no va a utilizar el lavavajillas durante un tiempo prolongado, vacíe completamente el agua y desconecte la manguera de agua. Cierre la válvula de suministro de agua y el disyuntor. Si queda agua en las mangueras o en los componentes internos se puede dañar el lavavajillas.

# Solución de problemas

## Puntos de comprobación

Si tiene algún problema en el lavavajillas, consulte antes la siguiente tabla e intente realizar las acciones sugeridas.

Si un proveedor de servicios no autorizado, el propio usuario o un no profesional realizan tareas de reparación en el producto, Samsung no se hace responsable de ningún daño en el producto, ninguna lesión o cualquier otro problema de seguridad del producto causado por cualquier intento de reparación del mismo que no siga cuidadosamente estas instrucciones de reparación y mantenimiento. Cualquier daño al producto causado por un intento de reparación por parte de cualquier persona que no sea un proveedor de servicios certificado de Samsung no estará cubierto por la garantía.

Síntoma	Posible causa	Actuación
El lavavajillas no se pone en marcha.	La puerta no está bien cerrada.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que la puerta está asegurada y completamente cerrada.</li><li>• Asegúrese de que la bandeja superior está bien unida con la boquilla.</li><li>• Asegúrese de que la bandeja superior está bien montada.</li></ul>
	El cable de alimentación no está enchufado.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe que la fuente de alimentación está presente.</li></ul>
	No se suministra agua.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que la válvula de suministro de agua está abierta.</li></ul>
	El panel de control está bloqueado.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Desactivar el Bloqueo de controles.</li></ul>
El lavavajillas despidе mal olor.	Queda agua del programa anterior.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Con el lavavajillas vacío, añada detergente y luego ejecute el programa Rápido. Solo está disponible en los modelos aplicables.</li></ul>
Queda agua en el lavavajillas después de terminar un programa.	La manguera de desagüe está doblada u obstruida.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Enderece la manguera o desobstrúyala.</li></ul>

# Solución de problemas

Síntoma	Posible causa	Actuación
Queda comida en los platos.	Se ha seleccionado un programa incorrecto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccione un programa adecuado para el nivel de suciedad de la vajilla, según se indica en este manual.</li> </ul>
	Los filtros están obstruidos o no están correctamente montados.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie los filtros.</li> <li>• Asegúrese de montar los filtros correctamente.</li> </ul>
	Se ha utilizado una cantidad insuficiente de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice una cantidad suficiente de detergente parra cada carga.</li> </ul>
	La presión del agua es baja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que la presión se encuentra entre 0,04-1,0 MPa.</li> </ul>
	Las boquillas están obstruidas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie y desobstruya las boquillas.</li> </ul>
	Los platos no están bien cargados o se ha sobrecargado el lavavajillas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Disponga los platos de forma que no interfieran con las boquillas ni con el dispensador de detergente.</li> </ul>
	El agua es demasiado dura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe el indicador de reposición de la sal y repóngala si es necesario.</li> </ul>
Los platos no se secan bien.	No hay abrillantador en el dispensador o no se ha utilizado en cantidad suficiente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Añada abrillantador.</li> <li>• Compruebe los ajustes del abrillantador.</li> </ul>
	Se han cargado demasiados platos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La sobrecarga puede reducir la eficacia del lavado. Cargue la vajilla según lo recomendado.</li> </ul>
	Los vasos y copas derraman agua sobre los otros platos al sacarlos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vacíe en primer lugar la bandeja inferior y después la bandeja superior. Así evitará que el agua de la bandeja superior gotee sobre los platos de la bandeja inferior.</li> </ul>
	Se han utilizado pastillas multidetergente sin seleccionar la opción Higienización.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccione la opción Higienización o utilice abrillantador.</li> </ul>

Síntoma	Posible causa	Actuación
El lavavajillas hace demasiado ruido.	El lavavajillas hace ruido cuando la tapa del dispensador está abierta y la bomba de vaciado está funcionando.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto es normal.</li> </ul>
	El lavavajillas no está nivelado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de nivelar el lavavajillas.</li> </ul>
	La boquilla choca contra los platos y produce un ruido de golpeteo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vuelva a colocar los platos.</li> </ul>
Queda una película amarilla o marrón sobre los platos.	Hay manchas de café o té.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use un programa con una temperatura más alta.</li> </ul>
Los indicadores no se encienden.	El cable de alimentación no está enchufado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que la fuente de alimentación está presente.</li> </ul>
Las boquillas no giran con suavidad.	Las boquillas están obstruidas con restos de alimentos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie las boquillas.</li> </ul>
Queda una capa blanca sobre los platos.	El agua es demasiado dura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el indicador de llenado de sal y los ajustes del ablandador son correctos para la dureza del agua de su zona.</li> <li>• Asegúrese de que el tapón del depósito de la sal está bien colocado.</li> </ul>
Hay burbujas de aire y rayaduras en el panel de control.	El aire que entra por debajo la película protectora causa la permanencia de las marcas del EPS.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Quite la película protectora del panel de control.</li> </ul>

# Solución de problemas

## Códigos de información

Si el lavavajillas no funciona, puede aparecer un código de información en la pantalla. Consulte la siguiente tabla e intente realizar las acciones sugeridas.

Código	Actuación
LC	<b>Comprobación de fugas</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Cierre la válvula de suministro de agua. Vaya al panel de disyuntores doméstico y desconecte el disyuntor del lavavajillas. Después, póngase en contacto con el instalador para que lo repare. Si el problema continúa, póngase en contacto con un centro de servicio local de Samsung.</li></ul>
4C	<b>Comprobación del suministro de agua</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Compruebe si la válvula de suministro de agua está cerrada, si se ha suspendido el suministro de agua o si el conducto o la válvula de entrada de agua están congelados u obstruidos por partículas extrañas. Si el problema continúa, póngase en contacto con un centro de servicio local de Samsung.</li><li>Revise el filtro y el tubo de desagüe. Si está atascado, límpielo. Si el problema continúa, póngase en contacto con un centro de servicio local de Samsung.</li></ul>
AC	<b>Comprobación de comunicación de la PCB</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Comunicación anormal entre el PCB principal y la PCB secundaria.</li><li>Si el problema continúa, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado de Samsung.</li></ul>
HC	<b>Comprobación de calentamiento a temperatura alta</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Comprobación de funcionamiento. Con el lavavajillas vacío, ponga detergente y realice un programa. Si el problema continúa, vaya al panel de disyuntores doméstico y desconecte el disyuntor del lavavajillas. Después, póngase en contacto con un centro de servicio de Samsung.</li></ul>
tC	<b>Comprobación del termistor</b> <ul style="list-style-type: none"><li>El sensor de temperatura está deformado o estropeado (cortocircuito o circuito abierto). Si el problema continúa, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado de Samsung.</li></ul>
PC	<b>Comprobación del motor de distribución</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Funcionamiento anómalo con el montaje del motor de distribución o el PCB principal. Si el problema continúa, póngase en contacto con un centro de servicio local de Samsung.</li></ul>

Si sigue apareciendo un código de información en pantalla, póngase en contacto con un centro de servicio local de Samsung.

Las piezas de repuesto\* para los usuarios finales están disponibles durante un mínimo de 10 años\*\*.

\* Piezas aplicables: bisagras y sellos de puertas, otros sellos, brazos rociadores, filtros de drenaje, bastidores interiores y periféricos de plástico como cestas y tapas.

\*\* Esto significa un mínimo de 10 años a partir del momento en que Samsung ponga en el mercado la última unidad del modelo.

## Tabla de programas

Programa	AUTOMÁTICO	ECO	Intensivo
Secuencia de programas	Prelavado (45 °C) ▶ Lavado principal (55 °C - 65 °C) ▶ Aclarado ▶ Aclarado ▶ Aclarado caliente (50 °C - 55 °C) ▶ Secado ▶ Fin	Lavado principal (50 °C) ▶ Aclarado ▶ Aclarado caliente (50 °C) ▶ Secado ▶ Fin	Prelavado (50 °C) ▶ Lavado principal (65 °C) ▶ Aclarado ▶ Aclarado ▶ Aclarado caliente (60 °C) ▶ Secado ▶ Fin
Consumo de agua (L)	10,6-15,9	10	16,5
Consumo de energía (kWh)	1,050-1,551	0,848 (DW60A6092**) 0,836 (DW60A6082**) 0,950 (DW60A6090**) 0,936 (DW60A6080**)	1,651
Duración del programa (min)	80-150	210	205

Programa	Rápido	Delicado	Exprés 60
Secuencia de programas	Lavado principal (40 °C) ▶ Aclarado caliente (40 °C) ▶ Aclarado caliente (55 °C) ▶ Fin	Prelavado (40 °C) ▶ Lavado principal (50 °C) ▶ Aclarado ▶ Aclarado caliente (50 °C) ▶ Secado ▶ Fin	Lavado principal (55 °C) ▶ Aclarado ▶ Aclarado caliente (50 °C) ▶ Secado ▶ Fin
Consumo de agua (L)	11	13,5	11,5
Consumo de energía (kWh)	0,781	0,902	0,853
Duración del programa (min)	38	120	60

Programa	Autolimpieza
Secuencia de programas	Prelavado (45 °C) ▶ Lavado principal (70 °C) ▶ Aclarado ▶ Aclarado caliente (70 °C) ▶ Secado ▶ Fin
Consumo de agua (L)	15,1
Consumo de energía (kWh)	1,241
Duración del programa (min)	145

# Tabla de programas

---

## NOTA

- La duración del programa depende de las opciones que haya añadido, así como de la presión y la temperatura del agua de suministro.
- El lavavajillas desagua automáticamente el agua que queda en el interior si no se ha utilizado durante los últimos 5 días.
- El consumo de energía depende de la temperatura del agua y la carga. Cuando el depósito del abrillantador está vacío, el tiempo y la temperatura pueden incrementarse un poco.
- Si no se utiliza abrillantador, la duración del programa y la temperatura pueden aumentar ligeramente.

# Apéndice

---

## Transporte/reubicación

---

Asegúrese de que el lavavajillas está vacío y que no hay piezas sueltas. En primer lugar, desagüe el lavavajillas de la siguiente manera.

1. Cuando haya finalizado el proceso de desagüe, abra la puerta.
2. Apague el lavavajillas y cierre la válvula del agua.
3. Desconecte la manguera de agua y la manguera de desagüe.

### PRECAUCIÓN

No sacuda ni balancee el lavavajillas cuando lo transporte. Puede caer agua residual del lavavajillas.

## Protección contra congelación

---

Si va a dejar el lavavajillas en un lugar con riesgo de congelación durante un periodo prolongado, asegúrese de vaciarlo. Para obtener más detalles, consulte la sección «Transporte/reubicación».

## Eliminación del lavavajillas y ayuda al medio ambiente

---

Este lavavajillas se ha fabricado con materiales reciclables. Cuando quiera desecharlo, hágalo siguiendo la normativa local para la eliminación de residuos. Corte el cable de alimentación para que el electrodoméstico no pueda conectarse a una toma eléctrica.

Quite la puerta para que los animales y los niños no puedan quedar atrapados en el interior.

# Apéndice

## Consejo para el ahorro de energía y agua

- El programa ECO es adecuado para limpiar vajillas con suciedad normal, que para este uso, es el programa más eficiente en cuanto a su consumo combinado de energía y agua, y que se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de la UE en materia de diseño ecológico (REGLAMENTO (UE) 2019/2022 DE LA COMISIÓN).
- El preaclarado manual de la vajilla implica un mayor consumo de agua y energía, lo cual no es recomendable.  
Use un cuchillo, etc. para quitar solo los trozos grandes de comida antes de cargar el lavavajillas.
- El agua suministrada puede llegar a los 60 °C, y se consume menos energía cuando se conecta el agua caliente.
- Es mejor llenar la cesta, si es posible, pero sin sobrecargarla.
- Coloque la vajilla en las cestas correctamente para evitar daños y un mal funcionamiento.
  - La sobrecarga y la superposición de la vajilla pueden reducir el rendimiento de la limpieza y del secado.  
Coloque la vajilla según lo recomendado.
  - Coloque la vajilla con fondo cóncavo formando un cierto ángulo a fin de que el agua pueda escurrirse.
  - Disponga la vajilla de forma que no interfieran con las boquillas ni con el dispensador de detergente.  
Puede mejorar el rendimiento de la limpieza y del secado, y evitar el ruido de la boquilla al golpear la vajilla.
  - Para evitar lesiones causadas por cuchillos y otros utensilios puntiagudos, estos se deben colocar en la cesta con sus puntas hacia abajo o en posición horizontal.
- Para ahorrar agua y energía, utilice el programa **ECO**. El programa **ECO** es el más eficiente cuando se lavan elementos con suciedad normal.
- Utilice una cantidad apropiada de detergente y abrillantador de acuerdo con las directrices del fabricante.
- El uso del lavavajillas ahorra agua en comparación con el lavado normal a mano.
- La información sobre el diseño ecológico se puede encontrar en [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).

### Para acceder al registro EPREL del modelo:

1. Vaya a <https://eprel.ec.europa.eu>.
  2. Obtenga el identificador del modelo en la etiqueta de energía del producto y escríbalo en el cuadro de búsqueda.
  3. Se muestra la información de la etiqueta de energía del modelo.
- \* Puede acceder directamente a la información del producto a través de <https://eprel.ec.europa.eu/qr/#####> (n.º de registro)  
El n.º de registro se encuentra en la etiqueta de clasificación de su producto.

## Especificaciones

MODELO	DW60A6090F* DW60A6092F* DW60A6080F* DW60A6082F*	DW60A6090U* DW60A6092U* DW60A6080U* DW60A6082U*	DW60A6090BB DW60A6092BB DW60A6080BB DW60A6082BB	DW60A6090IB DW60A6092IB DW60A6080IB DW60A6082IB
Tipo	Libre instalación	Bajo encimera	Totalmente integrable	Totalmente integrable (corredizo)
Alimentación	220-240 V~, 50 Hz			
Presión del agua	0,04-1,0 MPa			
Capacidad de lavado	DW60A609*	14 servicios		
	DW60A608*	13 Servicios		
Potencia nominal	1760-2100 W			
Dimensiones (Anchura x Profundidad x Altura)	598 x 600 x 845 mm	598 x 570 x 815 mm	598 x 550 x 815 mm	
Peso (Desembalado)	53 kg (modelos DW60A609*)	45 kg (modelos DW60A609*)	43,5 kg (modelos DW60A609*)	44 kg (modelos DW60A609*)
	51,5 kg (modelos DW60A608*)	43,5 kg (modelos DW60A608*)	42 kg (modelos DW60A608*)	42,5 kg (modelos DW60A608*)
Peso (empaquetado)	59 kg (modelos DW60A609*)	51 kg (modelos DW60A609*)	49,5 kg (modelos DW60A609*)	51 kg (modelos DW60A609*)
	57,5 kg (modelos DW60A608*)	49,5 kg (modelos DW60A608*)	48 kg (modelos DW60A608*)	48,5 kg (modelos DW60A608*)

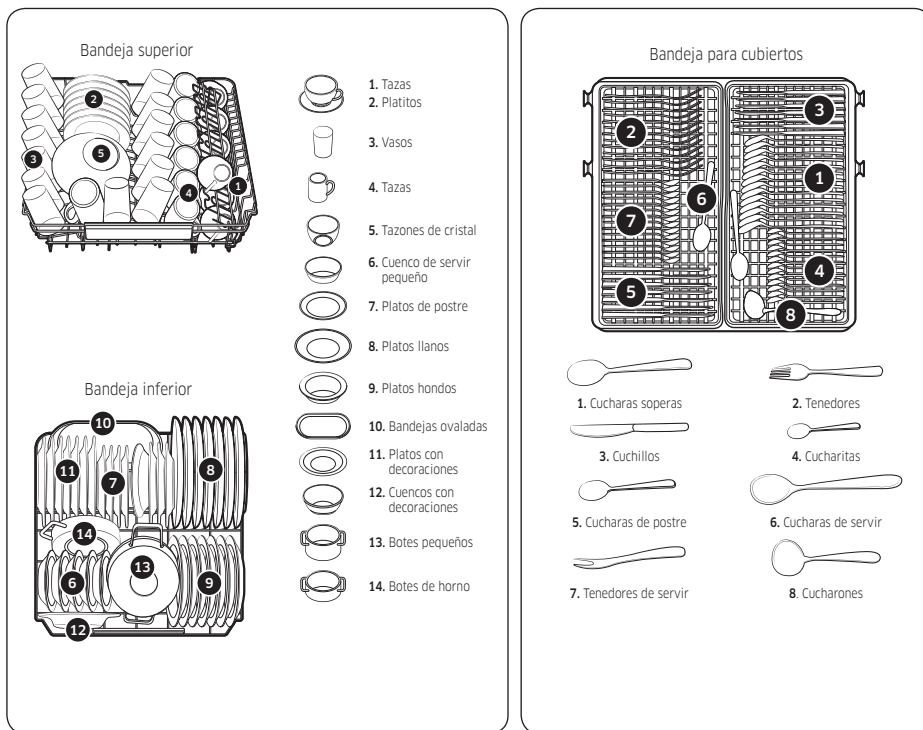
# Para prueba estándar

## NOTA

La información para la prueba de comparabilidad es la siguiente.

### Modelos DW60A609\*

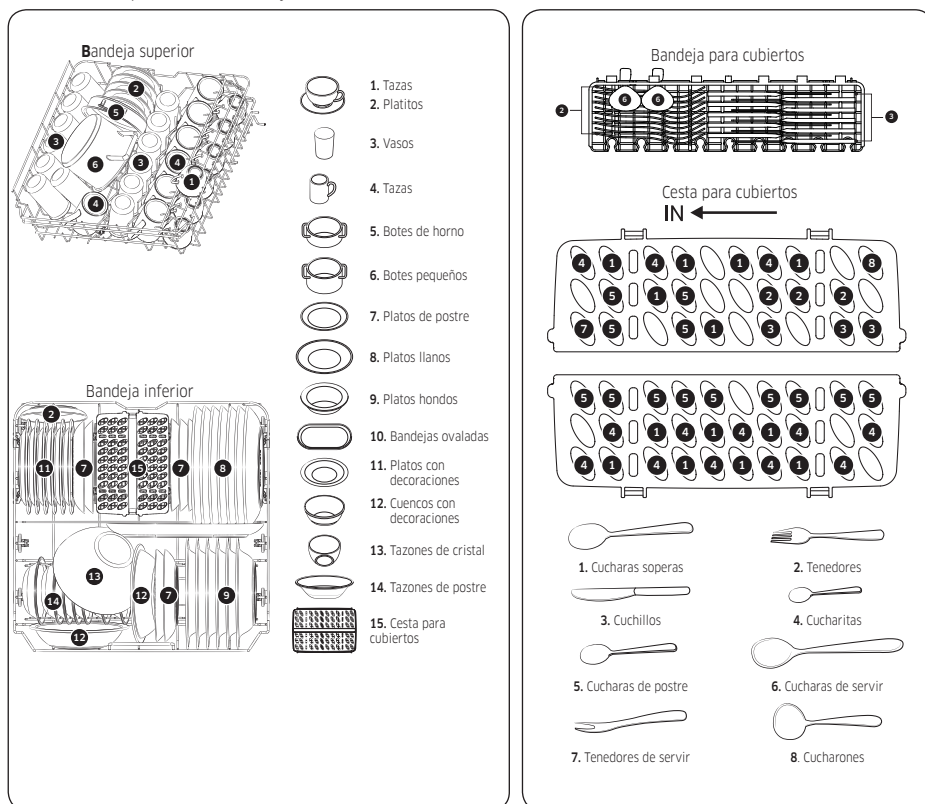
- Capacidad de lavado: 14 servicios
- Norma de prueba: EN 60436
- Posición de la bandeja superior: posición inferior
- Programa de lavado: ECO
- Opciones adicionales: Ninguna
- Configuración del nivel del abrillantador: F4
- Configuración del nivel de dureza del agua: H3
- Dosificación del detergente estándar: Lavado principal 22 g
- Para la disposición de la vajilla, consulte las ilustraciones



Para prueba estándar

## Modelos DW60A608\*

- Capacidad de lavado: 13 servicios
- Norma de prueba: EN 60436
- Posición de la cesta superior: posición inferior
- Programa de lavado: ECO
- Opciones adicionales: Ninguna
- Configuración del nivel del abrillantador: F4
- Configuración del nivel de dureza del agua: H3
- Dosificación del detergente estándar: Lavado principal 21 g
- Para la disposición de la vajilla, consulte las ilustraciones



Para prueba estándar

## ¿PREGUNTAS O COMENTARIOS?

PAÍS	LLAME	O VISITE NUESTRA PÁGINA WEB
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>



DD81-04050A-00

# Máquina de lavar loiça

## Manual do utilizador

Série DW60A609\*/DW60A608\*



**SAMSUNG**

# Índice

<b>Informações de segurança</b>	<b>4</b>
O que precisa de saber sobre as instruções de segurança	4
Símbolos de segurança importantes	4
Instruções sobre os REEE	5
Precauções de segurança importantes	6
Instruções para a utilização da sua máquina de lavar loiça	8
Instruções para a proteção de crianças	9
Instruções para a instalação da sua máquina de lavar loiça	10
<b>Instalação</b>	<b>13</b>
O que está incluído na embalagem	13
Requisitos de instalação	16
Instalação passo a passo	18
Rodapé	32
Placa de proteção inferior (série DW60A60**U*)	34
<b>Antes de utilizar o produto pela primeira vez</b>	<b>35</b>
Visão geral da máquina de lavar loiça	35
Artigos não adequados para a máquina de lavar loiça	37
Utilização básica dos tabuleiros	38
Compartimento de detergente	43
Reservatório do abrihantador	45
Reservatório do sal	46
Capacidade de resposta do touchpad	47
Modo de programação	48
<b>Funcionalidades</b>	<b>50</b>
Painel de controlo	50
Visão geral dos ciclos	52
Passos simples para iniciar	53
Reservatório do sal	54
Início retardado	56
Bloqueio para crianças	56
<b>Manutenção</b>	<b>57</b>
Limpeza	57
Cuidados a longo prazo	60

---

<b>Resolução de problemas</b>	<b>61</b>
Pontos de controlo	61
Códigos de informação	64
<b>Tabela de ciclos</b>	<b>65</b>
<b>Anexo</b>	<b>67</b>
Transporte/reinstalação	67
Proteção contra geada	67
Eliminação da máquina de lavar loiça e contribuição para a proteção do ambiente	67
Sugestão de poupança de energia e água	68
Especificações	69
<b>Para teste standard</b>	<b>70</b>

# Informações de segurança

Parabéns por ter adquirido a sua nova máquina de lavar loiça Samsung. Este manual contém informações importantes sobre a instalação, utilização e manutenção do seu eletrodoméstico. Leia este manual com atenção para tirar partido de todas as vantagens e funcionalidades da sua máquina de lavar loiça.

## O que precisa de saber sobre as instruções de segurança

Leia este manual com toda a atenção para assegurar que sabe como utilizar as inúmeras funcionalidades e funções do seu novo eletrodoméstico de forma segura e eficiente e guarde-o num sítio seguro e próximo do eletrodoméstico para referência futura. Apenas utilize este eletrodoméstico para a finalidade a que se destina e que é descrita neste manual do utilizador.

Os avisos e as instruções de segurança importantes deste manual não abrangem todas as condições e situações que poderão ocorrer. O utilizador deve sempre usar o senso comum e ter cuidado e atenção durante a instalação, manutenção e funcionamento da máquina de lavar loiça.

Dado que as instruções de funcionamento que se seguem abrangem vários modelos, as características da sua máquina de lavar loiça podem diferir ligeiramente das descritas neste manual. Como tal, alguns sinais de aviso podem não se aplicar ao seu modelo. Se tiver dúvidas ou questões, contacte o seu centro de assistência mais próximo ou procure ajuda e informações online em [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Símbolos de segurança importantes

O que significam os ícones e símbolos neste manual do utilizador:

### **AVISO**

Práticas perigosas ou pouco seguras que podem resultar em ferimentos graves, morte e/ou danos na propriedade.

### **CUIDADO**

Práticas perigosas ou pouco seguras que podem resultar em ferimentos e/ou danos na propriedade.

### **NOTA**

Indica que existe um risco de ferimentos ou danos materiais.

Estes símbolos de aviso estão aqui para evitar ferimentos ao utilizador e a outros. Siga-os escrupulosamente.

Mantenha estas instruções num local seguro e certifique-se de que novos utilizadores estão familiarizados com o conteúdo. Transmita as instruções a eventuais proprietários futuros.



---

## Instruções sobre os REEE

---



### Eliminação Correcta Deste Produto (Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)

(Aplicável a países cujos sistemas de recolha sejam separados)

Esta marca - apresentada no produto, nos acessórios ou na literatura - indica que o produto e os seus acessórios electrónicos (por exemplo, o carregador, o auricular, o cabo USB) não deverão ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, deverá separar estes equipamentos de outros tipos de resíduos e reciclá-los de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Os utilizadores domésticos deverão contactar o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem entregar estes equipamentos para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais.

Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios electrónicos não deverão ser misturados com outros resíduos comerciais para eliminação.

Para obter informações sobre os compromissos ambientais da Samsung e sobre as obrigações regulamentares específicas de produtos, por exemplo, os regulamentos REACH, REEE, Baterias, visite a nossa página de sustentabilidade em [Samsung.com](https://www.samsung.com)



# Informações de segurança

## Precauções de segurança importantes

Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos ao utilizar o eletrodoméstico, siga as precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que recebam supervisão ou instruções relativas à utilização do eletrodoméstico por parte de uma pessoa que se responsabilize pela sua segurança.
2. **Para utilização na Europa:** Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que recebam supervisão ou instruções relativas à utilização do eletrodoméstico de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
3. As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o eletrodoméstico.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, técnico de assistência ou por pessoas com qualificação semelhante de modo a evitar riscos.
5. Devem ser utilizados os novos conjuntos de mangueira fornecidos com o eletrodoméstico e os conjuntos antigos não devem ser reutilizados.

6. Para eletrodomésticos com orifícios de ventilação na base, certifique-se de que estes não são obstruídos por um tapete.
7. **Para utilização na Europa:** As crianças com idade inferior a 3 anos devem ser mantidas longe do aparelho, a não ser que sejam vigiadas continuamente.
8. **CUIDADO:** Para evitar riscos devido à reposição inadvertida da proteção térmica, este eletrodoméstico não pode ser alimentado através de comutador externo, tal como um temporizador, nem pode ser ligado a um circuito que é frequentemente ligado e desligado pelo fornecedor de energia.
9. **AVISO:** As facas e outros utensílios com pontas afiadas têm de ser colocados no cesto com as pontas para baixo ou colocados numa posição horizontal.

Este eletrodoméstico destina-se a ser utilizado em interiores e áreas semelhantes, tais como:

- áreas de cozinha de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes laborais;
- casas rurais;
- hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial pelos clientes;
- ambientes do tipo “Bed and breakfast” (Alojamento e pequeno-almoço).



# Informações de segurança

## Instruções para a utilização da sua máquina de lavar loiça

Esta máquina de lavar loiça não foi concebida para uso comercial. Foi concebida para ser utilizada em residências e em ambientes residenciais e profissionais semelhantes, tais como:

- Lojas
- Escritórios e salões de exposição

e por residentes em estabelecimentos, tais como:

- Pousadas e residenciais.

Deve ser utilizada apenas como eletrodoméstico e, tal como especificado neste manual do utilizador, para lavar louças e talheres domésticos. Qualquer outra utilização não é suportada pelo fabricante e pode ser perigosa.

O fabricante não pode ser responsabilizado por danos resultantes de utilização ou funcionamento incorretos ou indevidos.

Não utilize solventes na máquina de lavar loiça. Perigo de explosão.

Não inale nem ingira detergente para a máquina de lavar loiça. Os detergentes para máquina de lavar loiça contêm ingredientes irritantes ou corrosivos que podem inibir a respiração ou causar queimaduras no nariz, boca e garganta se forem ingeridos. Consulte um médico imediatamente na eventualidade de ingestão ou inalação de detergente.

Evite deixar a porta aberta desnecessariamente, pois pode provocar tropeções.

Não se sente nem se incline sobre a porta aberta. Tal poderia fazer com que a máquina de lavar loiça se inclinasse e ficasse danificada, além de poder causar ferimentos.

Utilize apenas detergente e abrillantador formulados para máquinas de lavar loiça domésticas. Não utilize líquido de lavagem.

Não utilize qualquer produto de limpeza com elevada acidez.

Não encha o reservatório do abrillantador com detergente líquido ou em pó. Tal causaria danos graves no reservatório.

Se encher inadvertidamente o reservatório do sal com detergente para a máquina de lavar loiça líquido ou em pó, irá prejudicar o efeito do descalcificador. Certifique-se de que escolheu o pacote correto de sal para máquina de lavar loiça antes de encher o reservatório do sal.

Utilize apenas sal grosso especial para máquina de lavar loiça para a reativação, dado que outros tipos de sal podem conter aditivos insolúveis que poderiam impedir o funcionamento do descalcificador.

Num eletrodoméstico com cesto para talheres (consoante o modelo), a limpeza e a secagem de talheres são mais eficazes se colocar os cabos virados para baixo. No entanto, para evitar o risco de ferimentos, coloque facas e garfos, entre outros, com os cabos virados para cima.

Os artigos de plástico que não suportem a lavagem em água quente, tais como caixas de plástico descartáveis ou talheres e louças de plástico, não deverão ser lavados na máquina de lavar loiça. As temperaturas elevadas da máquina de lavar loiça poderão fazer com que estas peças derretam ou fiquem deformadas.

Nos modelos com a função **Delay Start (Início retardado)**, certifique-se de que o dispensador está seco antes de adicionar o detergente. Limpe com um pano, se necessário. O detergente irá obstruir se for vertido num dispensador do detergente húmido e pode não se dispersar completamente.





---

As facas e outros utensílios com pontas afiadas têm de ser colocados no cesto com as pontas para baixo ou colocados numa posição horizontal.

## Instruções para a proteção de crianças

---

Este eletrodoméstico não é um brinquedo! Para evitar o risco de ferimentos, mantenha as crianças bem afastadas e não permita que brinquem com a máquina de lavar loiça ou nas proximidades, nem permita igualmente que utilizem os controlos da mesma. As crianças não entendem os potenciais perigos do eletrodoméstico. Devem ser vigiadas sempre que estiver a trabalhar na cozinha. Existe também o perigo de que as crianças, ao brincarem, se fechem na máquina de lavar loiça.

Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que recebam supervisão ou instruções relativas à utilização do eletrodoméstico de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

As crianças mais velhas apenas poderão utilizar a máquina de lavar loiça se o respetivo funcionamento lhes tiver sido devidamente explicado e se forem capazes de utilizá-la em segurança, reconhecendo os perigos de uma utilização indevida.

### MANTENHA OS DETERGENTES FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS!

Os detergentes para máquina de lavar loiça contêm ingredientes irritantes e corrosivos que podem inibir a respiração ou causar queimaduras na boca, nariz e garganta se forem ingeridos.

Mantenha as crianças longe da máquina de lavar loiça quando a porta estiver aberta. Poderá haver resíduos de detergente no interior da máquina.

Consulte imediatamente um médico na eventualidade de ingestão ou inalação de detergente por parte dos seus filhos.



# Informações de segurança

## Instruções para a instalação da sua máquina de lavar loiça

Antes de instalar o eletrodoméstico, verifique se não existem danos visíveis. Nunca utilize um eletrodoméstico danificado. Um eletrodoméstico danificado pode ser perigoso.

A máquina de lavar loiça só deverá ser ligada à eletricidade através de uma tomada com interruptor apropriada. A tomada elétrica deve ter um acesso fácil após a instalação da máquina de lavar loiça para que a mesma possa ser desligada da fonte de eletricidade a qualquer momento. (Consulte a secção “Visão geral da máquina de lavar loiça” na página 35.)

Não deve haver qualquer tomada elétrica atrás da máquina de lavar loiça. Existe o risco de sobreaquecimento e incêndio se a máquina de lavar loiça ficar encostada a uma ficha.

A máquina de lavar loiça não deve ser instalada sob uma placa. As altas temperaturas radiantes que por vezes são geradas por uma placa poderiam danificar a máquina de lavar loiça. Pela mesma razão, a máquina de lavar loiça não deve ser instalada na proximidade de fogueiras ou outros eletrodomésticos que emitam calor, tais como aquecedores, etc.

Não ligue a máquina de lavar loiça à fonte de alimentação até que esteja completamente instalada e todos os ajustes tenham sido feitos às molas das portas.

Antes de ligar o eletrodoméstico, verifique se as informações de ligação constantes na placa de informações (tensão e carga de ligação) correspondem às da fonte de alimentação. Se tiver dúvidas, consulte um electricista qualificado.

A segurança elétrica deste eletrodoméstico só pode ser garantida se existir uma ligação contínua entre o mesmo e uma tomada de terra. É extremamente importante que este requisito de segurança básico esteja presente e seja regularmente testado e, caso haja alguma dúvida, o sistema elétrico da casa deverá ser verificado por um electricista qualificado.

O fabricante não pode ser responsabilizado pelas consequências de uma ligação à terra incorreta (por exemplo, um choque elétrico).

Não ligue o eletrodoméstico à fonte de alimentação através de uma ficha múltipla ou de uma extensão. Estes dispositivos não garantem a segurança necessária do eletrodoméstico (por exemplo, perigo de sobreaquecimento).

Este eletrodoméstico apenas pode ser instalado em instalações móveis, tais como navios, se for executada uma avaliação de risco da instalação por parte de um engenheiro com qualificações adequadas.

A caixa de plástico da ligação à água contém um componente elétrico. O revestimento não pode ser submerso em água.

Existem fios elétricos na mangueira do mecanismo de interrupção da água. Nunca corte a mangueira de entrada de água, mesmo que seja demasiado comprida.

As tarefas de instalação, manutenção e reparação apenas podem ser executadas por uma pessoa competente com qualificações adequadas e em estrita conformidade com os regulamentos de segurança nacionais e locais atuais. A execução de tarefas de reparação ou outras por parte de pessoas sem qualificação para tal pode ser perigosa. O fabricante não pode ser responsabilizado por trabalho não autorizado.

O sistema à prova de água oferece proteção contra danos provocados pela água, desde que estejam cumpridas as seguintes condições:

- A máquina de lavar loiça está devidamente instalada e ligada.
- A máquina de lavar loiça é alvo de uma manutenção adequada e as peças são substituídas sempre que necessário.
- A torneira de passagem é fechada quando o eletrodoméstico não é utilizado durante um longo período de tempo (por exemplo, durante as férias).
- O sistema à prova de água funciona mesmo que o eletrodoméstico esteja desligado. No entanto, o eletrodoméstico deve continuar ligado à fonte de eletricidade.

Um eletrodoméstico danificado pode ser perigoso. Se a máquina de lavar loiça ficar danificada, desligue-a da alimentação e contacte o seu revendedor ou o departamento de assistência.

As reparações não autorizadas podem resultar em perigos imprevistos para o utilizador, pelos quais o fabricante não pode ser responsabilizado. As reparações apenas devem ser executadas por um técnico de assistência aprovado.

Os componentes defeituosos devem ser substituídos apenas por peças sobressalentes originais. A segurança do eletrodoméstico apenas pode ser garantida com a instalação destas peças.

Desligue sempre a máquina de lavar loiça da fonte de alimentação quando forem executados trabalhos de manutenção (desligue a tomada e retire a ficha da mesma).

Se o cabo de ligação estiver danificado, tem de ser substituído por um cabo especial, disponível através do fabricante. Por motivos de segurança, este apenas pode ser instalado pelo departamento de assistência ou por um técnico de assistência autorizado.

Em países onde haja áreas sujeitas a infestações de baratas ou outros insetos, tenha particular atenção em manter o eletrodoméstico e o espaço circundante sempre limpos. Qualquer dano causado por baratas ou outros insetos não será abrangido pela garantia.

## Informações de segurança

Em caso de falha ou para fins de limpeza, o eletrodoméstico só fica totalmente isolado da fonte de alimentação quando:

- estiver desligado na tomada e a ficha for retirada, ou
- se for desligado na alimentação, ou
- o fusível da alimentação for desligado, ou
- o fusível tipo rosca for removido (em países onde isto se aplique).

Não faça quaisquer alterações ao eletrodoméstico, a menos que tenham sido autorizadas pelo fabricante.

Nunca abra a caixa/corpo do eletrodoméstico. Mexer nas ligações ou componentes elétricos e peças mecânicas é altamente perigoso e pode provocar falhas no funcionamento ou choques elétricos.

Enquanto o eletrodoméstico se encontrar coberto pela garantia, as reparações deverão ser efetuadas apenas por um técnico de assistência autorizado pelo fabricante. Caso contrário, a garantia perderá a validade.

Ao instalar o aparelho, certifique-se de que existe espaço suficiente em cima, atrás e de ambos os lados para permitir uma ventilação adequada. Se o espaço entre o aparelho e o lava-loiça for insuficiente, poderá danificar o lava-loiça ou originar a formação de bolor.

Certifique-se de que a definição do nível de dureza da água da máquina de lavar loiça é a indicada para a sua área. (Consulte a secção "Reservatório do sal" na página 46.)

Consulte [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support) para obter mais informações sobre materiais e reparação.

# Instalação

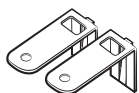
## O que está incluído na embalagem

Certifique-se de que todas as peças estão incluídas na embalagem do produto. Caso tenha alguma dúvida sobre a máquina de lavar loiça ou as peças que a compõem, contacte o seu centro de apoio ao cliente Samsung local ou o estabelecimento onde adquiriu este produto. O aspeto real da máquina de lavar loiça poderá ser diferente, dependendo do modelo e do seu país de residência.

### ⚠ CUIDADO

Após desembalar a máquina de lavar loiça, certifique-se de que guarda os materiais da embalagem fora do alcance das crianças, para garantir a sua segurança.

### Modelos FBI (encastre total, DW60A60\*\*BB)



Suporte superior (2)



Parafuso Ø4 X 14 (10)



Autocolante de  
condensação protetor  
(1)



Tampa de plástico (2)



Parafuso Ø3,5 X 45 (4)



Parafuso Ø3,5 X 16 (2)



Suporte da porta (2)



Calço para os pés (3)



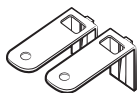
Fixador do painel  
personalizado  
(suportes para painéis  
em madeira, 2)



Parafuso Ø3,5 X 25 (2)

# Instalação

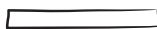
## Modelos FBI (deslizante, DW60A60\*\*IB)



Suporte superior (2)



Parafuso Ø4 X 14 (14)



Autocolante de  
condensação protetor  
(1)



Tampa de plástico (2)



Fixador do painel  
personalizado (2)



Parafuso Ø3,5 X 16 (2)

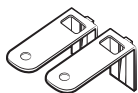


Calço para os pés (3)



Fixador do painel  
personalizado (2)

## Modelos BU (encastre sob a bancada, DW60A60\*\*U\*)



Suportes superiores  
(2)



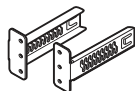
Parafusos Ø4 X 14 (2)



Calço para os pés (3)



Parafusos Ø3,5 X  
16 (2)



Suportes da proteção  
inferior (2)



Proteção inferior



Tampa de plástico (2)



Parafuso da placa de  
proteção inferior (4)



Porca da placa de  
proteção inferior (4)



Autocolante de  
condensação protetor  
(1)



## Kit de instalação (não fornecido)



Braçadeira da  
mangueira

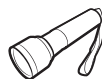
## Ferramentas necessárias (não fornecidas)



Óculos de proteção



Luvas



Lanterna



Chave inglesa (22 mm)  
para os pés frontais



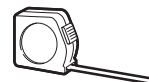
Torx T15



Alicate



Alicate de corte



Fita métrica



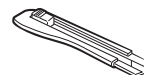
Lápis



Chave Phillips



Chave de fenda



X-ato



Nível



Serra copo  
(80-100 mm)



Alicate de fixação





# Instalação

## Requisitos de instalação

Para evitar o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos, todas as ligações da cablagem e ligações à terra têm de ser realizadas por um técnico especializado.

### Alimentação

- Um circuito individual de 220-240 V, 50 Hz dedicado para a máquina de lavar loiça.
- Saída de alimentação com uma corrente máxima admissível de 16 A (máximo de 11 A para a máquina de lavar loiça)

#### AVISO

- Não utilize uma extensão.
- Utilize apenas a ficha que é fornecida com a máquina de lavar loiça.
- Após concluir a instalação, certifique-se de que a ficha não está dobrada ou danificada.

### Ligação à terra

Para obter uma ligação à terra permanente, a máquina de lavar loiça tem de estar corretamente ligada a um metal ligado à terra ou a um sistema de cablagem permanente. O condutor de terra tem de passar pelos condutores do circuito e, em seguida, tem de ser ligado ao terminal de terra ou ao cabo da máquina de lavar loiça.

#### AVISO

- Não ligue o fio de terra a tubos de canalização de plástico, canos de gás ou a tubos de água quente. Condutores de terra incorretamente ligados podem provocar choques elétricos.
- Não modifique a ficha da máquina de lavar loiça. Se a ficha não encaixar na tomada, peça a um electricista qualificado para instalar uma tomada adequada.

### Fornecimento de água

- O tubo de fornecimento de água tem de suportar pressões de água entre 0,04 e 1 MPa.
- A temperatura da água tem de ser inferior a 60 °C.
- A torneira de água tem de incluir uma torneira de passagem com uma rosca macho de 3/4".

### Para reduzir o risco de fugas:

- Certifique-se de que as torneiras de água estão num local de fácil acesso.
- Feche a torneira de água quando a máquina de lavar loiça não estiver a ser utilizada.
- Verifique regularmente se existem fugas nos encaixes da mangueira de água.
- Para travar qualquer fuga de água, vede as juntas e as uniões da linha de fornecimento de água com fita de Teflon ou composto vedante.

### Aqua Stop

O sistema Aqua Stop é um componente elétrico que foi concebido para impedir fugas de água. O sistema Aqua Stop está fixado à mangueira de água e corta automaticamente o fluxo de água caso a mangueira sofra danos.

#### CUIDADO

- Utilize o sistema Aqua Stop com cuidado.
- Não torça ou dobre a mangueira de água ligada ao sistema Aqua Stop. Se o sistema Aqua Stop sofrer danos, feche as torneiras de água e desligue a ficha imediatamente. Em seguida, contacte o seu centro de apoio ao cliente Samsung local ou um técnico especializado.





## Escoamento

Se estiver a utilizar um sistema de escoamento dedicado para a máquina de lavar loiça, ligue a mangueira de escoamento a um sistema de escoamento que fique a uma distância entre 30 cm e 70 cm do solo. Ligar a mangueira de escoamento a um sistema de escoamento que fique a uma distância superior a 80 cm do solo poderá fazer com que a água da máquina de lavar loiça flua para trás.

## Instalação no pavimento

- Por motivos de segurança, a máquina de lavar loiça tem de ser instalada sobre um chão sólido. Pavimentos de madeira podem necessitar de ser reforçados de forma a minimizar as vibrações. Evite instalar a máquina de lavar loiça em alcatifas ou azulejos. Alcatifas e azulejos podem causar vibrações e fazer com que a sua máquina de lavar loiça se desloque ligeiramente durante o funcionamento.

### AVISO

Não instale a máquina de lavar loiça numa estrutura mal suportada.

- Certifique-se de que a máquina de lavar loiça está nivelada utilizando os pés reguláveis em altura.
- Quando concluir o processo de nivelção, verifique se a porta abre e fecha corretamente.

## Temperatura ambiente

Não instale a máquina de lavar loiça numa área exposta a temperaturas de congelamento. A máquina de lavar loiça retém sempre alguma água na válvula de água, na bomba e na mangueira. Se esta água congelar no interior da máquina de lavar loiça ou das mangueiras, poderá danificar a máquina de lavar loiça e os seus componentes.

## Teste de funcionamento

Após instalar a máquina de lavar loiça, execute o ciclo Rápido para se certificar de que a máquina de lavar loiça foi instalada corretamente.

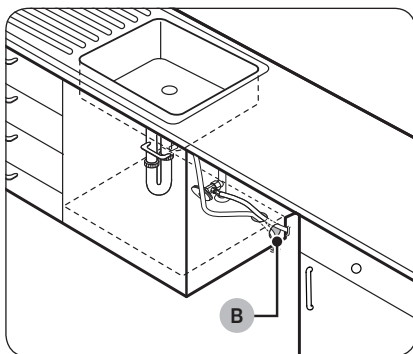
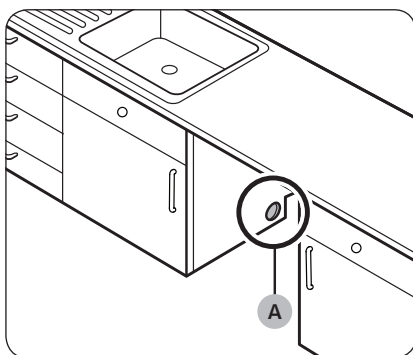


# Instalação

## Instalação passo a passo

O procedimento de instalação pode variar em função do modelo.

### PASSO 1 Selecionar um local



Selecione um local que reúna as seguintes condições.

- O piso do local deve ser sólido de modo a suportar o peso da máquina de lavar louça.
- O local deve estar próximo de um lava-loiça com fácil acesso a fornecimento de água, ao sistema de escoamento e a tomadas elétricas.
- O local deve permitir que coloque a loiça dentro da máquina de lavar loiça com facilidade.
- O local deve ter espaço suficiente para que a porta da máquina de lavar loiça abra facilmente e deve haver espaço suficiente entre a máquina de lavar loiça e os lados dos armários.
- A parede traseira não deve ter quaisquer obstruções.

#### Instalação num novo local

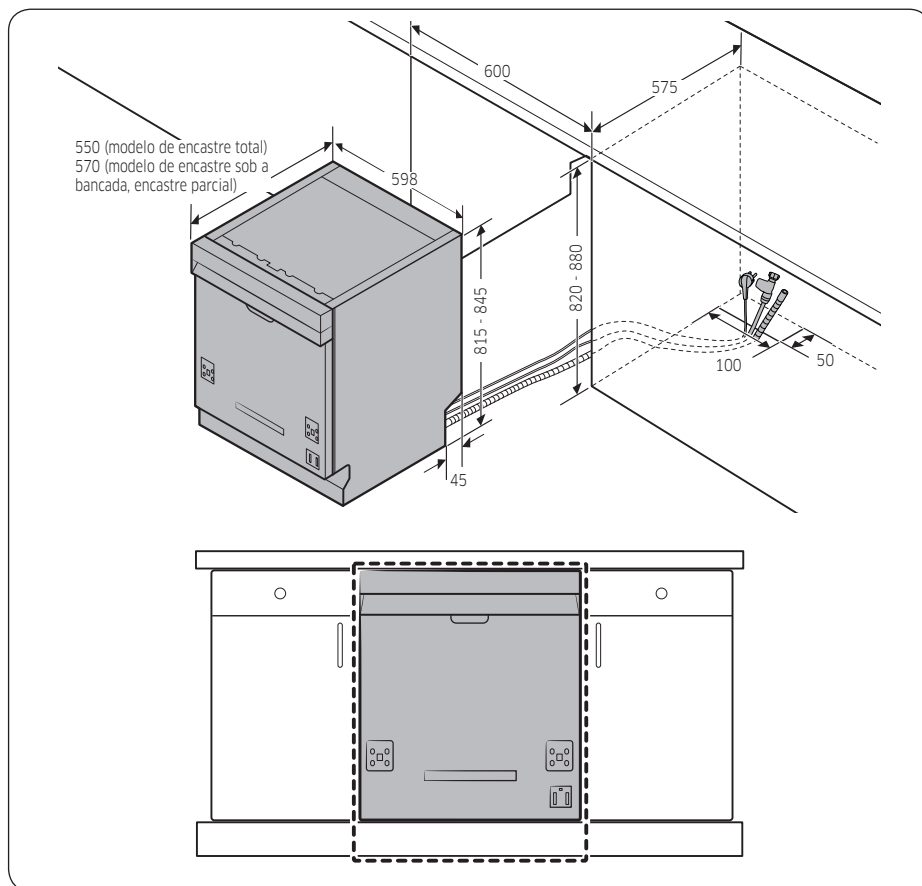
Se instalar a máquina de lavar louça num novo local, siga estas instruções antes de instalar a máquina de lavar louça.

1. Utilizando uma serra-copo, faça um orifício no lado do armário que sustém o lava-loiça (A).
2. Se a base dentro do armário do lava-loiça estiver num patamar mais elevado em relação ao chão da cozinha e se estiver mais alta do que as ligações da máquina de lavar loiça, faça um orifício na parte lateral da base dentro do armário (B).

#### NOTA

- Se estiver a substituir uma máquina de lavar loiça antiga, verifique se as ligações existentes são compatíveis com as da nova máquina de lavar loiça e substitua-as, se necessário.
- Dependendo da localização da tomada elétrica, pode ter de fazer um orifício no lado oposto do armário.

## Dimensões do armário



Instalação

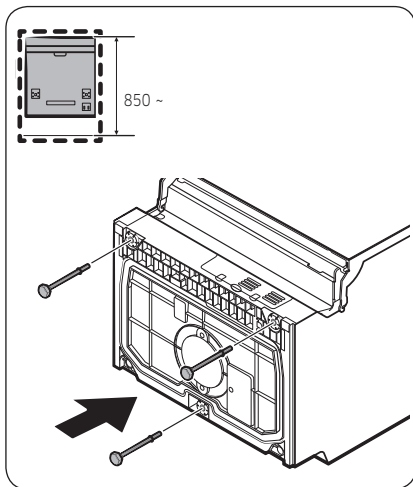
### NOTA

Verifique se a distância entre o chão e a parte inferior da bancada é superior a 850 mm. Se for, insira os calços para os pés incluídos no kit de instalação. Para obter mais detalhes, consulte a próxima secção. Se a distância for inferior a 850 mm, avance para o PASSO 3.

# Instalação

## PASSO 2 Inserir os calços para os pés (exceto para o modelo não encastrado)

Se a distância entre o chão e a parte inferior da bancada for superior a 850 mm, insira os calços para os pés no orifício na parte inferior da máquina de lavar loiça antes de iniciar a instalação.



1. Posicione a máquina de lavar com a parte posterior para baixo.

### ⚠ CUIDADO

Não posicione a máquina de lavar deitada de lado. Poderão ocorrer fugas de água.

2. Localize o calço para os pés no kit de instalação e insira-o no orifício na parte inferior da máquina de lavar loiça, tal como ilustrado na figura.

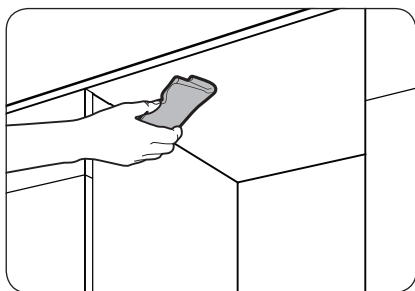
Instalação

## PASSO 3 Verificar a linha de água

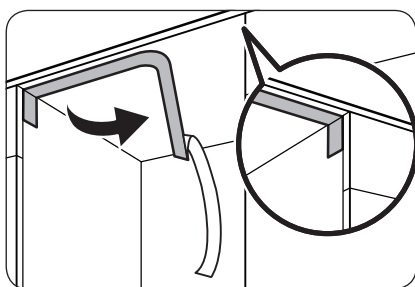
- A pressão da linha de água deve situar-se entre 0,04 e 1,0 MPa.
- Certifique-se de que a temperatura da água não excede 60 °C. A água quente a uma temperatura superior a 60 °C pode provocar avarias na máquina de lavar loiça.
- Certifique-se de que a válvula de abastecimento de água está desligada antes de ligar o tubo de fornecimento de água à máquina de lavar loiça.



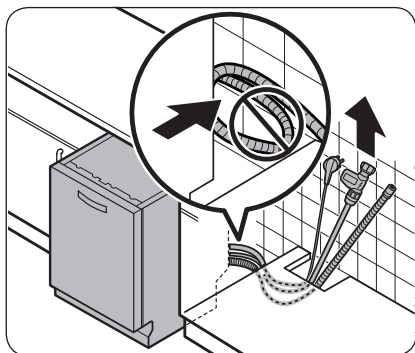
## PASSO 4 Dispor as mangueiras



1. Limpe a parte inferior da bancada.



2. Instale o autocolante de condensação protetor, tal como ilustrado.



3. Retire a ficha, a mangueira de água e a mangueira de escoamento através do orifício do lava-loiça.

### ⚠ CUIDADO

- Tenha cuidado para não dobrar nem pisar a ficha ou as mangueiras.
- Não remova o papel castanho na parte posterior da máquina de lavar loiça. Este papel é utilizado para manter a parte posterior limpa quando encostada à parede.

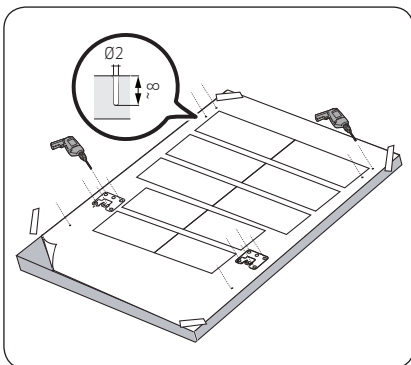


# Instalação

## PASSO 5 Instalação do painel personalizado (para modelos de encastre total)

### Modelos FBI (encastre total, DW60A60\*\*BB)

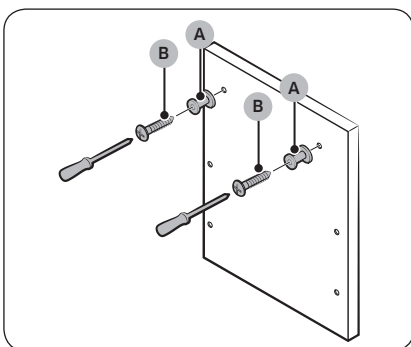
Instalação

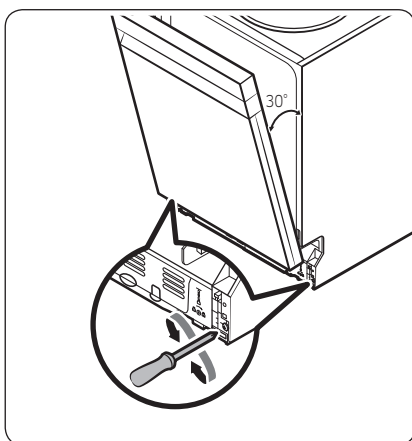
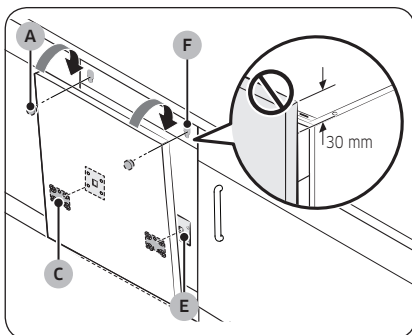
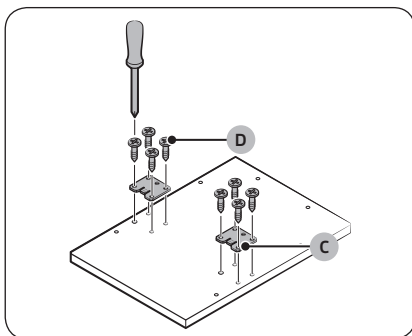


1. Coloque o modelo de instalação na parte posterior do painel personalizado e fixe-o temporariamente utilizando fita-cola transparente. Tenha em atenção que a parte posterior do painel personalizado ficará colada à porta da máquina de lavar loiça.

#### ⚠ CUIDADO

- A parte superior do painel personalizado tem de estar alinhada com a parte superior do modelo de instalação.
  - Utilize um painel personalizado com um peso entre 3 kg e 7 kg.
2. Marque os 14 pontos de orientação no modelo de instalação.
  3. Remova o modelo de instalação e, em seguida, aperte os fixadores do painel personalizado (A) com 2 parafusos (B, Ø3,5 X 25) tal como ilustrado na figura.





4. Aperte o suporte da porta (C) com 8 parafusos (D, Ø4 X 14), tal como ilustrado na figura.

5. Insira os suportes da porta (C) do painel personalizado nos orifícios (E) na porta da máquina de lavar loiça para fixar o painel personalizado.

6. Segurando no painel personalizado, fixe-o à porta e insira os fixadores do painel personalizado (A) nos orifícios (F), tal como ilustrado na figura.

7. Empurre o painel personalizado para baixo, para o fixar.

**⚠ CUIDADO**

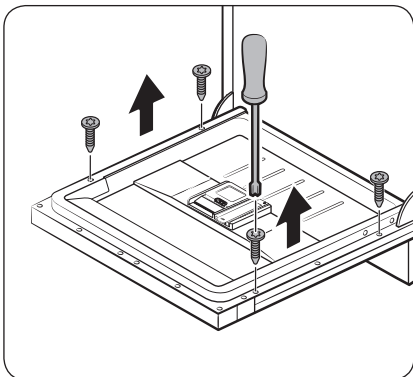
Não deixe que o painel personalizado se prolongue mais de 30 mm a partir da parte superior da máquina de lavar loiça.

8. Ajuste o nível da mola com a porta aberta aproximadamente a 30 graus. A porta deve manter esta posição e não deve abrir-se na totalidade.

**⚠ CUIDADO**

- Não ajuste o nível da mola com a porta completamente aberta.
- Se o painel personalizado pesar mais de 7 kg, a porta poderá abrir-se na totalidade.
- Não é recomendável utilizar painéis personalizados com um peso superior a 7 kg.

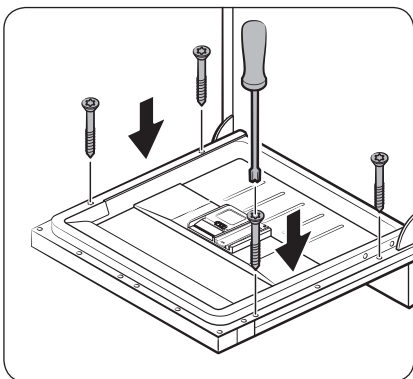
# Instalação



9. Abra a porta da máquina de lavar loiça e retire os 4 parafusos.

**⚠ CUIDADO**

Seja especialmente cuidadoso ao abrir a porta. A porta poderá abrir ou fechar inesperadamente se o nível da mola não for ajustado corretamente, resultando em ferimentos.

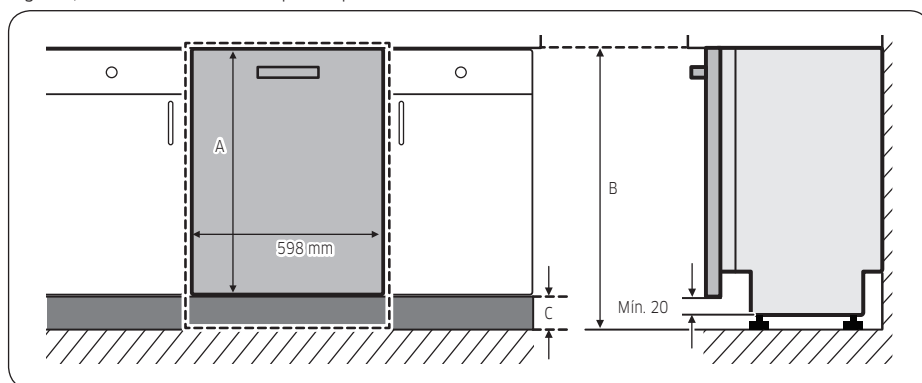


10. Fixe o painel personalizado à porta apertando os 4 parafusos (3,5 X 45).

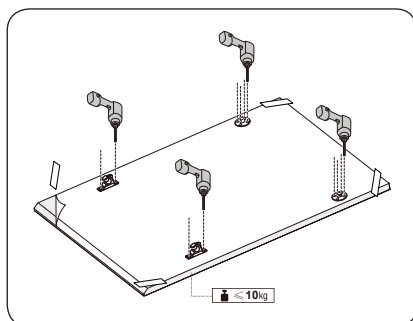


### Modelos FBI (FBI deslizante, DW60A60\*\*1B)

Este modelo de máquina de lavar loiça está equipado com um sistema de alinhamento automático na porta. Tem uma dobradiça deslizante perfeita para cozinhas sem rodapé ou para uma instalação por cima de um pequeno armário. A altura (A) do painel personalizado pode ser entre 670 mm, no mínimo, e 800 mm, no máximo, dependendo do ambiente de instalação. O painel personalizado não deve pesar mais de 10 kg. Consulte a tabela para ficar a saber a altura (C) em relação à altura (B) do armário e, em seguida, determine a altura do painel personalizado.



A	B	C
670-800 mm	820 mm	20-150 mm
	850 mm	50-180 mm
	880 mm	80-210 mm



1. Coloque o modelo de instalação na parte posterior do painel personalizado e fixe-o temporariamente utilizando fita-cola transparente. Tenha em atenção que a parte posterior do painel personalizado ficará colada à porta da máquina de lavar loiça.
2. Marque os 4 pontos de orientação no modelo de instalação.

#### NOTA

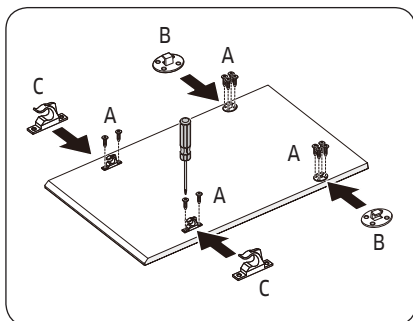
A altura do painel personalizado pode ser entre 670 mm, no mínimo, e 800 mm, dependendo do ambiente de instalação.

#### ⚠ CUIDADO

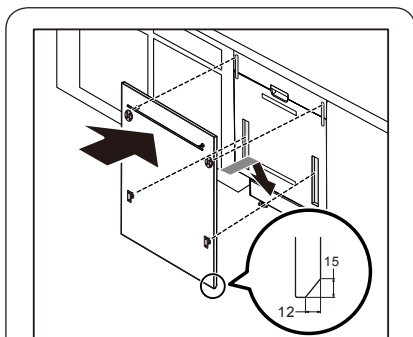
O painel personalizado não deve pesar mais de 10 kg.



# Instalação



3. Remova o modelo de instalação e, em seguida, aperte os fixadores do painel personalizado (B), (C) com 12 parafusos (A), tal como ilustrado na figura.

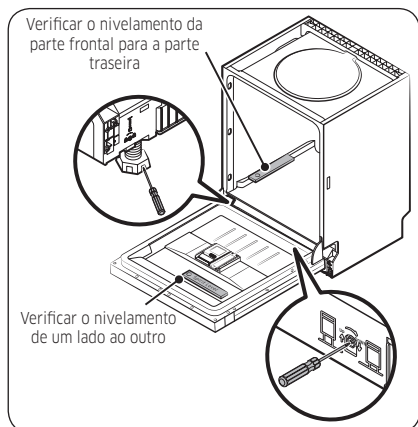
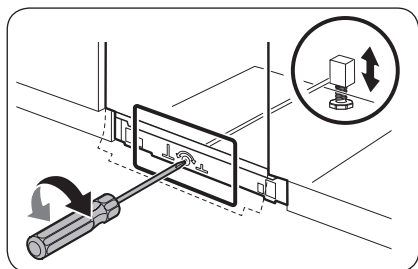
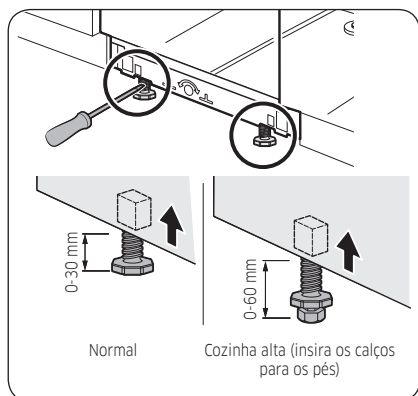


4. Segurando no painel personalizado, fixe-o à porta e insira os fixadores do painel personalizado nos respetivos orifícios na porta.

### ⚠ CUIDADO

Utilize um painel personalizado com um peso entre 4 e 10 kg. Certifique-se de que o rodapé não interfere na abertura e no fecho completo da porta da máquina de lavar loiça.

## PASSO 6 Nivelar a máquina de lavar loiça

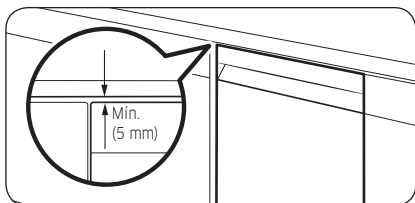


Pode ajustar a altura da máquina de lavar loiça para a nivelar. Tenha em atenção que, nestes passos, a máquina de lavar loiça está inserida sob a bancada apenas até metade.

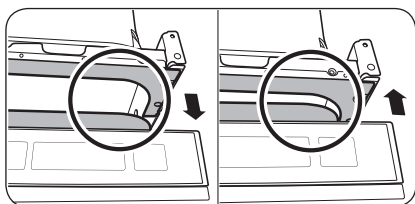
1. Utilize o nível para verificar se a máquina de lavar loiça está nivelada.
2. Para regular a altura frontal, utilize uma chave de fenda (-).
  - Para reduzir a altura, rode os pés no sentido contrário aos ponteiros do relógio.
  - Para aumentar a altura, rode os pés no sentido dos ponteiros do relógio.
3. Para regular a altura posterior, insira uma chave de parafusos Philips (+) na parte central inferior da máquina de lavar loiça.
  - Para reduzir a altura, rode a chave de parafusos no sentido dos ponteiros do relógio.
  - Para aumentar a altura, rode a chave de parafusos no sentido contrário aos ponteiros do relógio.
  - Coloque um nível de bolha de ar na porta e na calha dentro da tina, como indicado na figura, para verificar se a máquina está nivelada.

# Instalação

Instalação



4. Deixe um espaço de, pelo menos, 5 mm entre a parte superior da máquina de lavar loiça e a parte inferior da bancada.



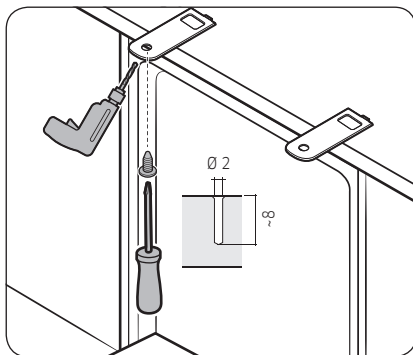
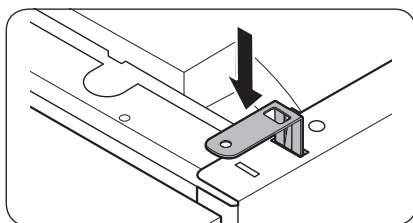
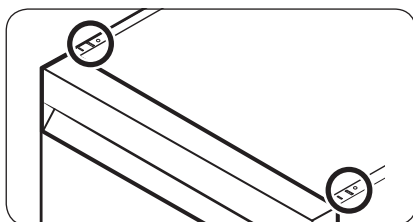
5. Quando concluir o processo de nivelção, verifique se a porta abre e fecha corretamente.



## PASSO 7 Fixar a máquina de lavar loiça

Pode utilizar os suportes para fixar a máquina de lavar loiça à bancada. Em alternativa, pode fazer furos laterais para fixar a máquina de lavar loiça às superfícies laterais dos armários.

### À bancada, com os suportes



1. Insira os suportes fornecidos nos orifícios frontais superiores da máquina de lavar loiça, tal como ilustrado.
2. Insira a máquina de lavar loiça totalmente na sua posição correta sob a bancada.
3. Aperte os 2 parafusos (Ø4 X 14) para fixar os suportes.

#### **NOTA**

Após fixar a máquina de lavar loiça à bancada, poderão sobrar alguns parafusos. Pode simplesmente descartar estes parafusos ou utilizá-los para fixar os lados da máquina de lavar loiça ao armário, se quiser.

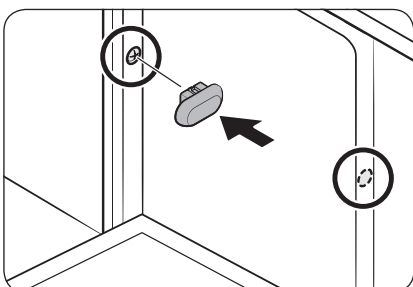
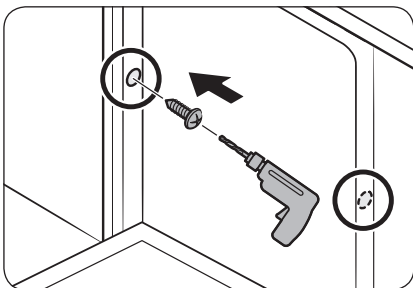
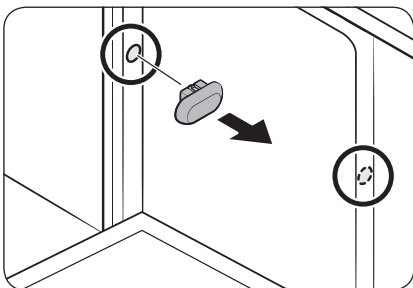
4. Ligue a mangueira de água, mas não abra a torneira de água até concluir a instalação.



# Instalação

## Às superfícies laterais

Instalação

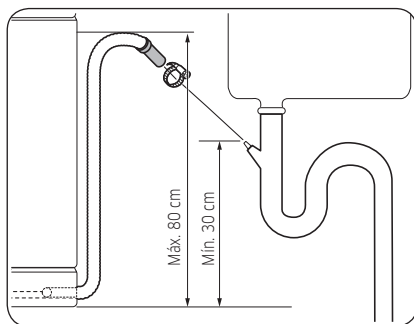


### ⚠ CUIDADO

Se as tampas de plástico não estiverem colocadas, poderão ocorrer fugas de água passíveis de causar um incêndio ou choques elétricos.

1. Retire as tampas de plástico.
2. Aperte os 2 parafusos (Ø3,5 X 16) nas 2 posições (marcadas na ilustração).
3. Insira as tampas de plástico fornecidas nas 2 posições em que os parafusos foram apertados.
4. Ligue a mangueira de água, mas não abra a torneira de água até concluir a instalação.

## PASSO 8 Ligar a mangueira de escoamento



1. Ligue a mangueira de escoamento à saída de escoamento.

### ⚠ CUIDADO

- Instale o sistema de escoamento corretamente de modo que a mangueira não se solte durante o processo de escoamento.
- Certifique-se de que não torce nem dobra a mangueira de escoamento, a mangueira de abastecimento e o cabo de alimentação.

## PASSO 9 Verificação final

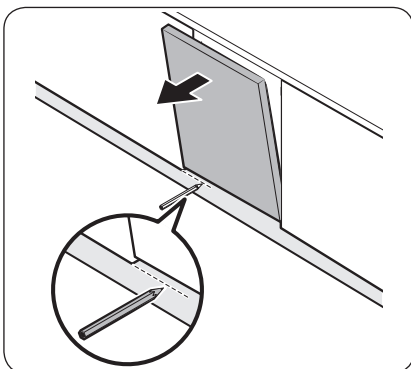
1. Retire todas as espumas, papéis e cartões, bem como peças desnecessárias da máquina de lavar loiça.
2. Ligue o disjuntor.
3. Abra a válvula de fornecimento de água para fornecer água à máquina de lavar loiça.
4. Insira a ficha na tomada e ligue a máquina de lavar loiça. Em seguida, selecione e execute o ciclo Rápido.
5. Verifique se a máquina de lavar loiça liga normalmente e se há alguma fuga de água durante o funcionamento da máquina. Certifique-se de que verifica se há fugas de água em ambos os lados da linha de água e no conector da mangueira de escoamento.

# Instalação

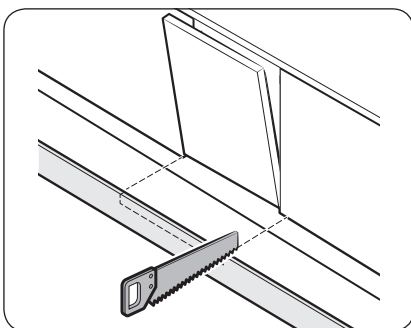
## Rodapé

Pode montar o rodapé de acordo com o modelo ou as condições de instalação.

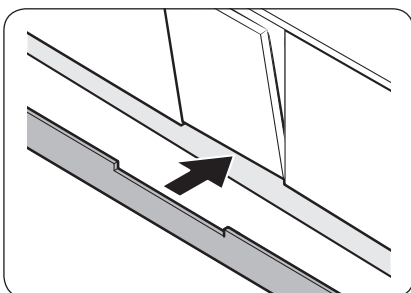
### Rodapé



1. Coloque o rodapé na parte inferior da máquina de lavar louça.
2. Abra a porta da máquina de lavar louça e desenhe uma linha de referência no rodapé, nos pontos em que este interfere com a abertura da porta.



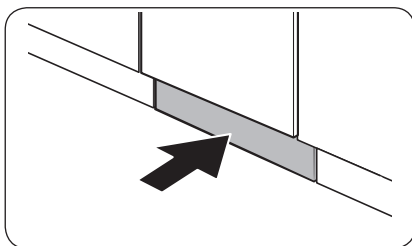
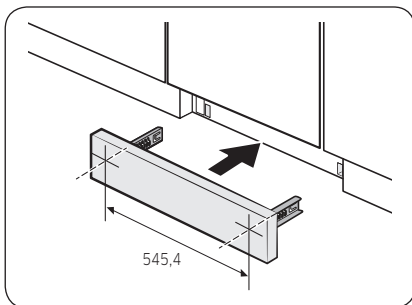
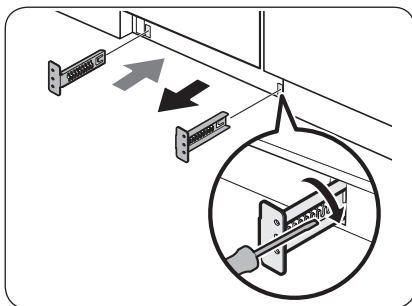
3. Siga a linha de referência desenhada e corte o rodapé utilizando uma serra.



4. Instale o rodapé cortado na parte inferior da máquina de lavar louça. Certifique-se de que o rodapé não interfere com a abertura ou o fecho da porta da máquina de lavar louça.



## Rodapé previamente cortado (série DW60A60\*\*U\*)



1. Insira os suportes fornecidos na parte inferior da máquina de lavar loiça. Rode-os de forma a ficarem posicionados corretamente.
- Veja a figura à esquerda que mostra a sequência de montagem e colocação corretas dos suportes.

2. Primeiro, insira o rodapé previamente cortado nos suportes; em seguida, aperte os parafusos para fixar o rodapé. Veja a figura à esquerda e certifique-se de que os suportes estão posicionados corretamente.

### ⚠ CUIDADO

Certifique-se de que o rodapé não interfere na abertura e no fecho da porta da máquina de lavar loiça.

3. Empurre o rodapé com os suportes para que fiquem devidamente encaixados na parte inferior da máquina de lavar loiça, tal como ilustrado na figura.

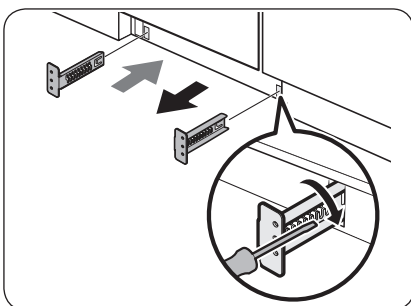


# Instalação

## Placa de proteção inferior (série DW60A60\*\*U\*)

Se quiser instalar a placa de proteção inferior, siga estes passos.

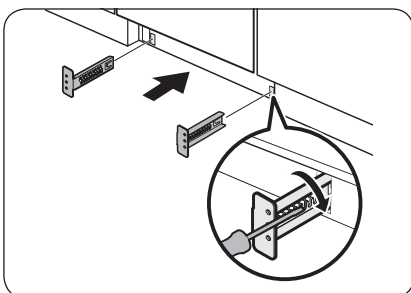
Instalação



1. Insira os suportes fornecidos na parte inferior da máquina de lavar loiça. Rode-os de forma a ficarem posicionados corretamente.
  - Veja a figura à esquerda que mostra a sequência de montagem e colocação corretas dos suportes.
2. Primeiro, monte a placa de proteção inferior nos suportes; em seguida, aperte os 4 parafusos e as respectivas porcas da placa de proteção inferior para fixá-la.

### NOTA

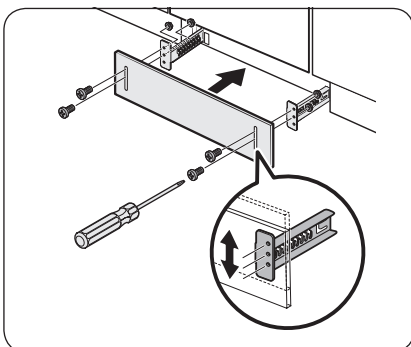
Se elevar a máquina de lavar loiça nivelando os pés, baixe a placa de proteção inferior para que esta encaixe corretamente em baixo.



3. Empurre a placa de proteção inferior com os suportes para que fiquem devidamente encaixados na parte inferior da máquina de lavar loiça, tal como ilustrado na figura.

### ⚠ CUIDADO

Certifique-se de que a placa de proteção inferior não interfere na abertura e no fecho da porta da máquina de lavar loiça.

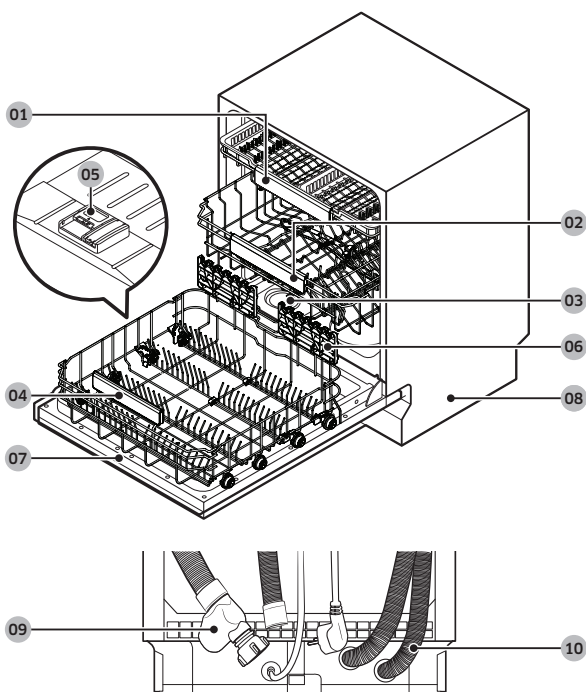


# Antes de utilizar o produto pela primeira vez

Siga cuidadosamente estas instruções para garantir uma instalação adequada da máquina de lavar loiça e prevenir acidentes durante a sua utilização.

## Visão geral da máquina de lavar loiça

Modelos DW60A609\*



Antes de utilizar o produto pela primeira vez

01 Tabuleiro para talheres

02 Tabuleiro superior

03 Reservatório do sal

04 Tabuleiro inferior

05 Dispensador

06 Suporte para copos

07 Porta

08 Base

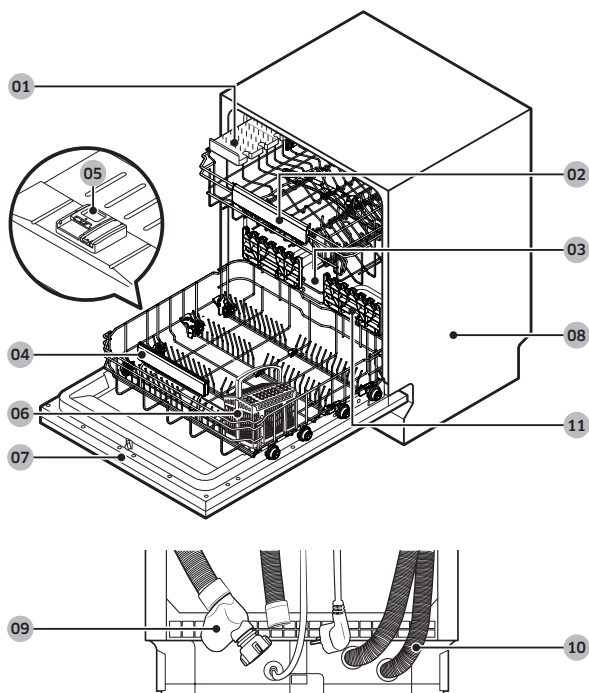
09 Mangueira de entrada de água

10 Mangueira de escoamento

# Antes de utilizar o produto pela primeira vez

Modelos DW60A608\*

Antes de utilizar o produto pela primeira vez



01 Suporte para facas

02 Tabuleiro superior

03 Reservatório do sal

04 Tabuleiro inferior

05 Dispensador

06 Cesto para talheres

07 Porta

08 Base

09 Mangueira de entrada de água

10 Mangueira de escoamento

11 Suporte para copos

### CUIDADO

- Não lave artigos cobertos de cinza, areia, cera, gordura lubrificante ou tinta. Estes materiais irão danificar a máquina de lavar loiça. A cinza não se dissolve, distribuindo-se no interior da máquina de lavar loiça.
- Remova dos pratos os restos de alimentos, tais como ossos, sementes de fruta, entre outros, e resíduos, tais como palitos, guardanapos de papel, etc. Os restos de alimentos e outros resíduos podem causar ruídos, avarias e danos na loiça e na máquina de lavar loiça.

## Artigos não adequados para a máquina de lavar loiça

### AVISO

Apenas lave artigos, tais como copos, porcelana e talheres, que o fabricante declare serem seguros para a máquina de lavar loiça. Não lave artigos em alumínio (por exemplo, filtros de gordura). A máquina de lavar loiça pode danificar os artigos em alumínio ou, em casos extremos, causar uma reação química grave.

**Não tente lavar os seguintes artigos na máquina de lavar loiça.**

- Artigos de cobre, bronze, estanho, marfim e alumínio ou artigos com adesivo
- Plásticos não resistentes ao calor
- Artigos de artesanato, antiguidades, vasos valiosos e objetos de vidro decorativos
- Artigos em cerâmica ou cerâmica vidrada
- Talheres e loiça de madeira ou artigos com partes de madeira
- Objetos de vidro delicados ou objetos de vidro com cristal de chumbo. Os objetos de vidro podem ficar baços se forem lavados com frequência.

### NOTA

Os talheres que tenham estado em contacto com alimentos que contêm enxofre podem perder a cor. Os alimentos com enxofre incluem gemas de ovo, cebolas, maionese, mostarda, peixe, salmoura e marinadas.

Antes de utilizar o produto pela primeira vez

# Antes de utilizar o produto pela primeira vez

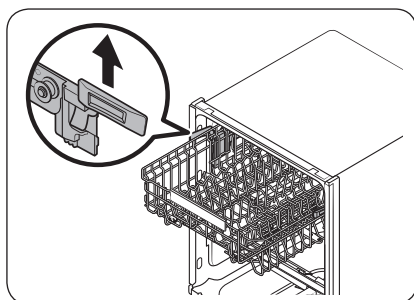
## Utilização básica dos tabuleiros

### Ajuste da altura

Pode ajustar a altura do tabuleiro superior para colocar artigos de maiores dimensões no tabuleiro inferior. Dependendo da altura do tabuleiro superior, o tabuleiro inferior pode acomodar pratos de até 30 cm de diâmetro e o tabuleiro superior pode acomodar pratos de até 18 cm de diâmetro (com o tabuleiro para talheres) ou 25 cm de diâmetro (sem o tabuleiro para talheres).

#### ⚠ CUIDADO

- Ajuste a altura do tabuleiro superior antes de colocar os pratos no tabuleiro. Se ajustar o tabuleiro depois de colocar os pratos, pode danificá-los.
- Ao ajustar, certifique-se de que segura ambas as alavancas para que a porta possa fechar corretamente.



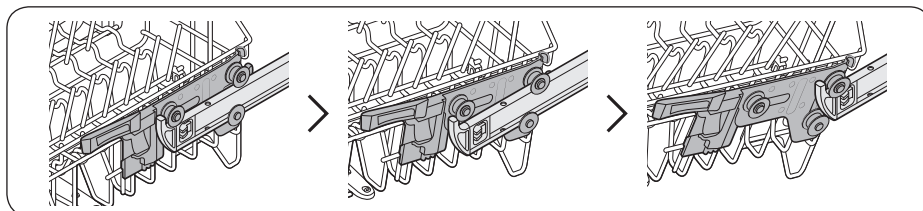
- Para elevar o tabuleiro superior, puxe-o para cima. A alavanca ajustável irá travar e o tabuleiro superior ficará levantado.
- Para baixar o tabuleiro superior, segure ambas as alavancas ajustáveis situadas do lado esquerdo e direito do tabuleiro superior e, em seguida, empurre-as uniformemente para baixo.

### Remoção do tabuleiro superior

#### ⚠ CUIDADO

- Não utilize a máquina de lavar loiça sem o tabuleiro superior. Caso contrário, ocorrem ruídos e a máquina de lavar loiça não funciona corretamente.
- Como o tabuleiro superior é removível, encaixe-o corretamente para garantir que a máquina de lavar loiça funciona corretamente.

Puxe o tabuleiro superior para a frente até que esteja completamente esticado e, em seguida, levante-o ligeiramente para o remover. Consulte as figuras que se seguem.



## Colocação da loiça

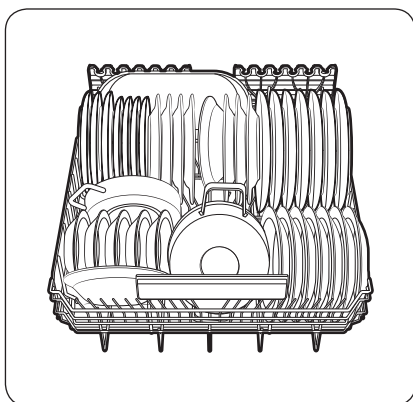
### Tabuleiro inferior

Recomendamos que coloque no tabuleiro inferior os itens grandes que são mais difíceis de lavar (como tachos, panelas, tampas, travessas e tigelas).

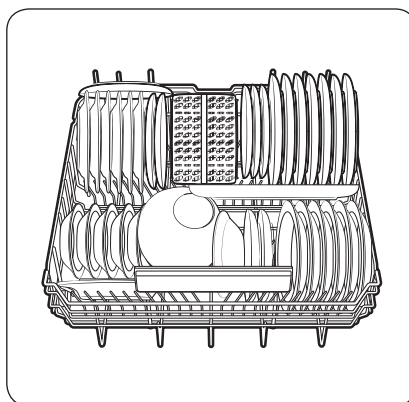
É preferível colocar as travessas e as tampas na parte lateral dos tabuleiros, para evitar que bloqueiem a rotação do injetor superior. Tachos, travessas, etc., devem ser sempre colocados com a parte de cima para baixo.

Os tachos fundos devem ficar inclinados para permitir que a água escorra.

O tabuleiro inferior inclui suportes dobráveis, para colocar mais facilmente panelas e tachos de maior dimensão.



Modelos DW60A609\*



Modelos DW60A608\*

### NOTA

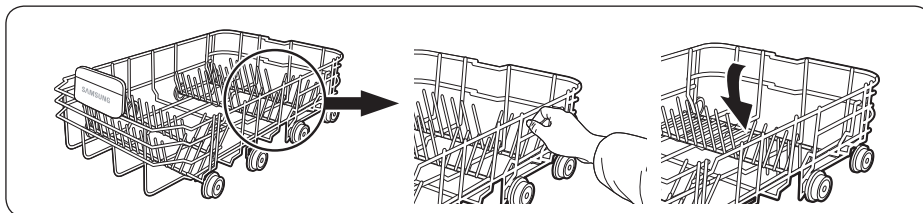
Os artigos compridos, talheres de servir, talheres de salada e facas grandes devem ser colocados na prateleira para que não obstruam a rotação dos injetores.

Antes de utilizar o produto pela primeira vez

# Antes de utilizar o produto pela primeira vez

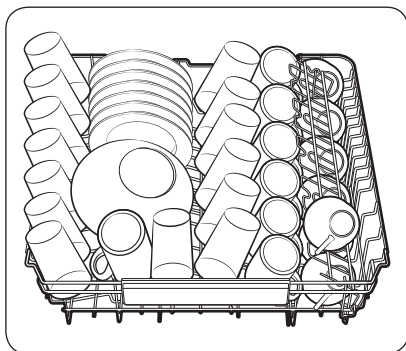
## Utilizar os suportes dobráveis

Para empilhar melhor os tachos e panelas, os suportes podem ser dobrados para baixo, conforme ilustrado na figura.

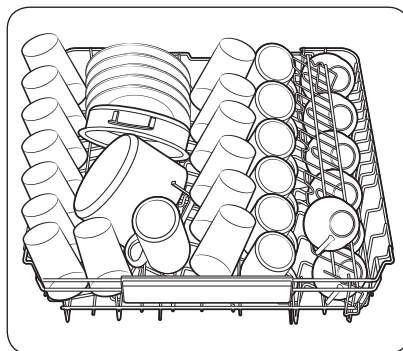


## Tabuleiro superior

O tabuleiro superior foi concebido para loiça mais delicada e mais leve, tal como copos, chávenas de café e de chá e pires, bem como pratos, pequenas taças e panelas pouco profundas (desde que não estejam muito sujas). Posicione os pratos e os utensílios de cozinha de modo a que não sejam movidos pelo jato de água. Coloque sempre os copos, chávenas e taças virados para baixo.

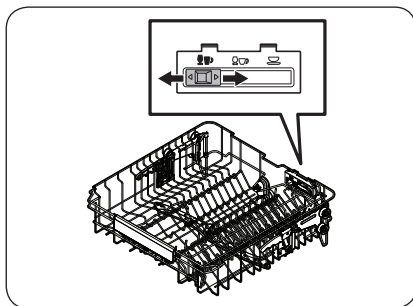


Modelos DW60A609\*



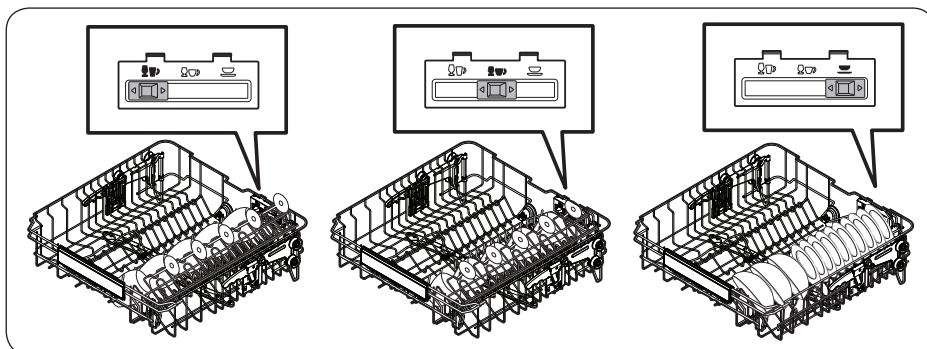
Modelos DW60A608\*

## Suportes de orientação

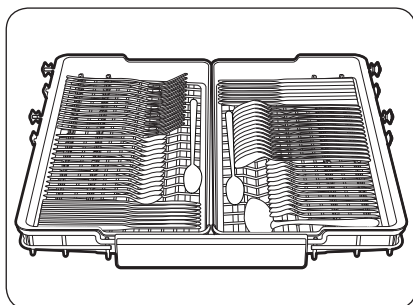


Tabuleiro superior

Pode colocar a loiça no tabuleiro central de várias maneiras, mudando os suportes de orientação. Se o botão de orientação for deslocado para a esquerda, pode colocar copos de vinho normais. Se o botão de orientação estiver no centro, pode colocar copos de vinho ou aguardente mais pequenos. Se o botão de orientação estiver à direita, pode colocar taças e pratos.



## Tabuleiro para talheres (modelos DW60A609\*)



O tabuleiro para talheres é mais adequado para talheres e utensílios de cozinha. Utilize o tabuleiro para talheres para organizar talheres ou utensílios de cozinha.

### NOTA

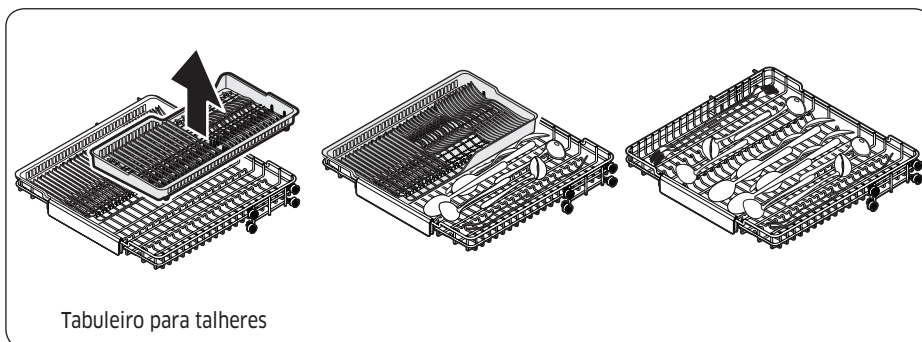
O tabuleiro para talheres pode ser removido, se necessitar de mais espaço no tabuleiro superior para limpar artigos de maior dimensão.

Antes de utilizar o produto pela primeira vez

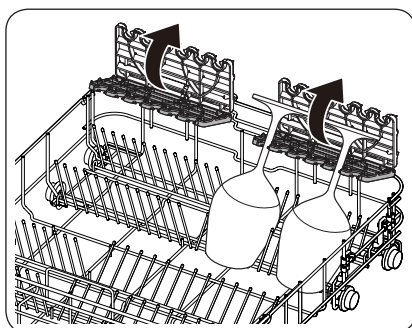
## Antes de utilizar o produto pela primeira vez

### 3.º tabuleiro

Pode retirar os talheres facilmente de um tabuleiro amovível no tabuleiro superior. Também pode retirar o tabuleiro esquerdo ou direito para colocar utensílios relativamente maiores. Ambos os tabuleiros são amovíveis.



### Utilização do suporte para copos



O suporte para copos é especialmente adequado para copos de vinho. Pendure os copos de vinho nos pinos do suporte para copos. Recolha o suporte para copos quando não estiver a ser utilizado.

## Compartimento de detergente

Todos os ciclos da máquina de lavar loiça necessitam de detergente no compartimento de detergente. Adicione a quantidade recomendada de detergente para o ciclo selecionado de forma a garantir o melhor desempenho.

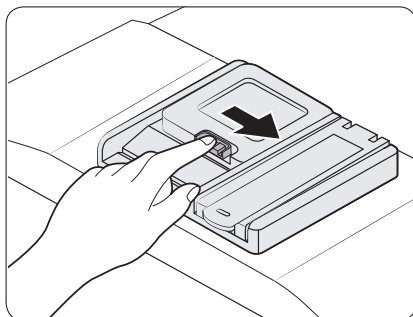
### ⚠ AVISO

- Não ingira nem coloque detergente para a máquina de lavar loiça na boca. Evite inalar os vapores do detergente. O detergente para máquina de lavar loiça contém químicos cáusticos e irritantes que podem provocar problemas respiratórios. Em caso de ingestão de detergente para máquina de lavar loiça ou de inalação de vapores do detergente, procure assistência médica de imediato.
- Mantenha o detergente para máquina de lavar loiça fora do alcance das crianças.

### ⚠ CUIDADO

- Utilize apenas detergente para máquina de lavar loiça. Outros tipos de detergente produzem demasiada espuma, que poderia diminuir o desempenho da máquina de lavar loiça ou fazer com que avariasse.
- A máquina de lavar loiça pode não lavar bem se não tiver detergente suficiente. Para artigos com sujidade normal, recomendamos 20-25 gramas; no entanto, tal pode variar consoante o fabricante do detergente, por isso, siga as recomendações desse fabricante.

## Encher de detergente



1. Abra a tampa do dispensador de detergente empurrando a patilha do dispensador de detergente para a direita.

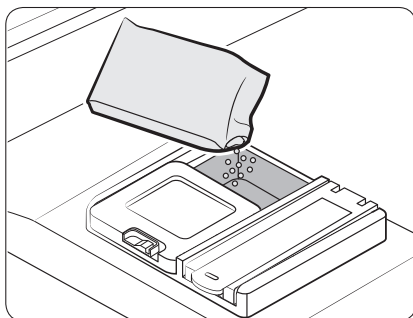
### 📖 NOTA

A tampa está sempre aberta no final de um ciclo de lavagem.

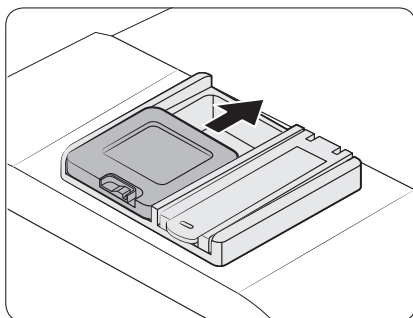
Antes de utilizar o produto pela primeira vez

## Antes de utilizar o produto pela primeira vez

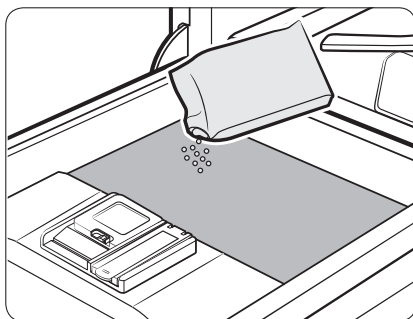
Antes de utilizar o produto pela primeira vez



2. Adicione a quantidade recomendada de detergente no compartimento de detergente de lavagem principal.



3. Feche a tampa fazendo-a deslizar para cima.



4. Se os artigos estiverem muito sujos, deite um pouco de detergente na porta para obter melhores resultados de limpeza.

### **NOTA**

Esta quantidade adicional de detergente irá atuar durante a fase de pré-lavagem.

A tampa abre-se automaticamente para distribuir o detergente durante a lavagem.

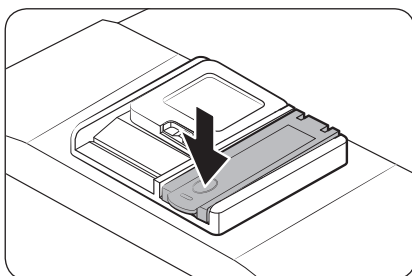
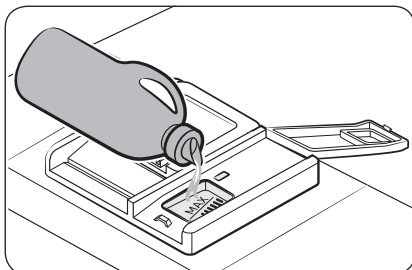
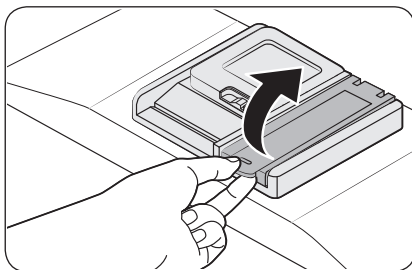
## Reservatório do abrillantador

O abrillantador melhora o desempenho de secagem da máquina de lavar loiça. Quando o indicador de recarga de abrillantador acender no painel de controlo, encha o respetivo reservatório com abrillantador. Utilize apenas abrillantador líquido. A utilização de um abrillantador em pó irá obstruir a abertura do reservatório e causar avarias na máquina de lavar loiça.

### ⚠ CUIDADO

- Não adicione nenhum tipo de detergente no reservatório do abrillantador.
- Não encha demasiado o reservatório. O abrillantador em excesso pode transbordar durante um ciclo.

### Encher o reservatório do abrillantador



1. Abra a tampa do reservatório do abrillantador.

2. Encha o reservatório do abrillantador com abrillantador.

### ⚠ CUIDADO

Não encha o reservatório acima do indicador de nível máximo. O abrillantador em excesso pode transbordar durante o ciclo de lavagem.

3. Feche a tampa do reservatório do abrillantador.

Antes de utilizar o produto pela primeira vez

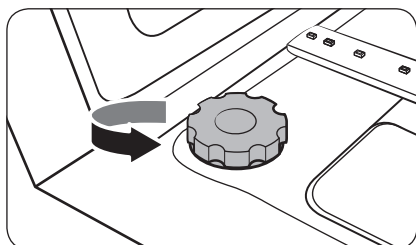
# Antes de utilizar o produto pela primeira vez

## Reservatório do sal

### ⚠ CUIDADO

- Utilize unicamente sal específico para máquina de lavar loiça. Não utilize outro tipo de sal ou solvente. Tal poderia danificar o reservatório do sal e o sistema de descalcificação da água.
- Para prevenir a corrosão devido a uma excessiva quantidade de sal ou água salgada, encha sempre o reservatório do sal antes de iniciar um ciclo de lavagem.

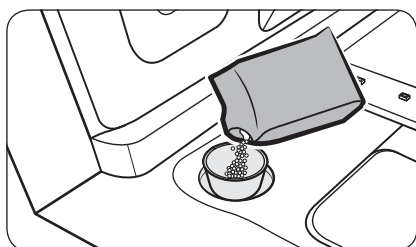
### Encher o reservatório do sal



1. Abra a porta.
2. Abra a tampa, rodando-a no sentido contrário aos ponteiros do relógio.

### 📖 NOTA

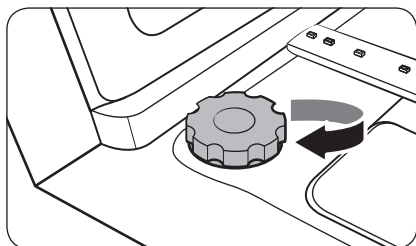
Quando abre a tampa do descalcificador, pode sair água limpa durante cerca de um minuto. Adicione sal para que deixe de sair água.



3. Encha o reservatório do sal com água (apenas necessário quando utiliza o eletrodoméstico pela primeira vez).
4. Adicione o sal para máquina de lavar loiça.

### ⚠ CUIDADO

- A capacidade máxima é de cerca de 1 kg. Não exceda a capacidade máxima.
- Ao exceder a capacidade, pode afetar o desempenho da máquina de lavar loiça.



5. Para fechar a tampa, rode-a para a direita.

### 📖 NOTA

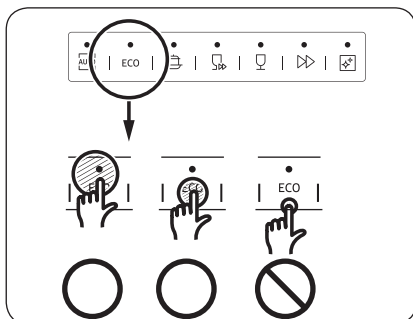
- Para limpar o sal ou a água salgada da máquina de lavar loiça, execute o ciclo Rápido.
- Consoante a dimensão dos grãos de sal, estes poderão demorar algum tempo a dissolver-se e o indicador (S) pode demorar a desligar-se.

## Indicador de sal

O indicador (  ) acende-se se não houver sal suficiente para os próximos ciclos.

## Capacidade de resposta do touchpad

Para evitar que os controlos tácteis percam a capacidade de resposta, siga as instruções seguintes.



- Toque no centro de cada botão com um dedo.
- Não toque em mais de um botão de cada vez, exceto conforme indicado nas instruções.
- Limpe a superfície do painel de controlo regularmente com um pano macio e húmido.

Antes de utilizar o produto pela primeira vez



# Antes de utilizar o produto pela primeira vez

## Modo de programação

Pode alterar as definições de som, da função de abertura automática da porta, do nível de abrillantador e da dureza da água de acordo com as suas preferências.

### Aceder ao modo de programação

1. Ligue a máquina de lavar loiça.
2. Carregue sem soltar durante cinco segundos no botão de ciclo **AUTOMÁTICO** (modelos DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) ou Programa (modelos DW60A60\*\*F, DW60A60\*\*U) até 60 segundos após ter ligado a máquina de lavar loiça.
  - Após aceder ao modo de programação, o visor apresenta a indicação "0:00".

### Definições de som

Pode ativar ou desativar o som.

1. Carregue no botão **Apenas tabuleiro superior** para selecionar o menu de definições de som.
  - O visor apresenta a definição atual. (Predefinição: "U1")
2. Carregue no botão de ciclo **AUTOMÁTICO** (modelos DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) ou Programa (modelos DW60A60\*\*F, DW60A60\*\*U) para alterar a definição.
  - U0: Som desativado
  - U1: Som ativado
3. Aguarde 5 segundos para guardar a definição.

### Definição da função de abertura automática da porta

Pode definir a máquina de lavar loiça para abrir automaticamente a porta após cada ciclo de lavagem, para obter melhores resultados de secagem.

1. Carregue no botão **Pastilha de múltipla ação** para selecionar o menu de definição da função de abertura automática da porta.
  - O visor apresenta a definição atual. (Predefinição: "A1")
2. Carregue no botão de ciclo **AUTOMÁTICO** (modelos DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) ou Programa (modelos DW60A60\*\*F, DW60A60\*\*U) para alterar a definição.
  - A0: Função desativada
  - A1: Função ativada
3. Aguarde 5 segundos para guardar a definição.





### Definição do nível de brilhantador

Pode alterar a quantidade de brilhantador aplicado durante um ciclo de lavagem.

1. Carregue no botão **Início retardado** para selecionar o menu de definição do nível de brilhantador.
  - O visor apresenta a definição atual. (Predefinição: "F4")
2. Carregue no botão de ciclo **AUTOMÁTICO** (modelos DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) ou Programa (modelos DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) para alterar a definição.
  - Pode selecionar entre F1 e F5 (mínimo - máximo).
3. Aguarde 5 segundos para guardar a definição.

### Definição do nível de dureza da água

Pode alterar o nível de dureza da água de acordo com a dureza da água na sua área de residência. Alterar esta definição irá afetar o consumo de sal da máquina de lavar loiça.

1. Carregue no botão **Limpeza automática** (modelos DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) ou **Desinfecção** (modelos DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) para selecionar o menu de definição do nível de dureza da água.
  - O visor apresenta a definição atual. (Predefinição: "H3")
2. Carregue no botão de ciclo **AUTOMÁTICO** (modelos DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB) ou Programa (modelos DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\*) para alterar a definição.
  - Pode selecionar entre H1 e H6 (macia - dura).
3. Aguarde 5 segundos para guardar a definição.

#### **NOTA**

- Altere a definição de acordo com a tabela na secção "Ajustar o consumo de sal" na página 54.
- Predefinição: H3
- A máquina de lavar loiça regenera o descalcificador uma vez a cada três ou quatro ciclos, dependendo da definição. No entanto, a máquina de lavar loiça irá sempre regenerar o descalcificador no primeiro ciclo após alterar esta definição.

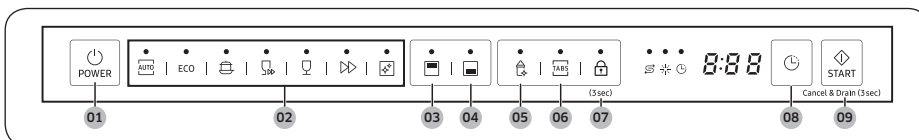
Antes de utilizar o produto pela primeira vez



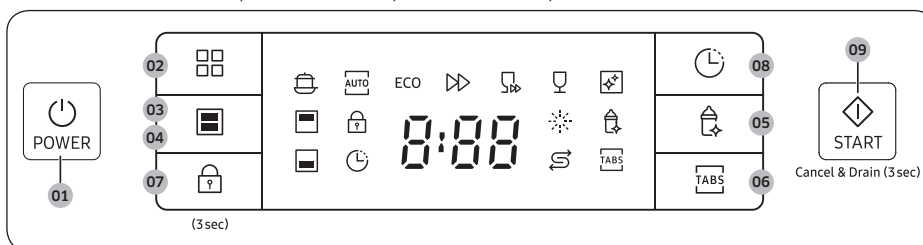
# Funcionalidades

## Painel de controlo

Modelos DW60A609\*BB, DW60A608\*BB, DW60A609\*IB, DW60A608\*IB



Modelos DW60A609\*F\*, DW60A608\*F\*, DW60A609\*U\*, DW60A608\*U\*



01 POWER (LIGAR/DESLIGAR)	Carregue neste botão para ligar ou desligar a máquina de lavar loiça.
02 Programa	Carregue para seleccionar um ciclo de lavagem pretendido. Para obter mais informações, consulte a secção “Visão geral dos ciclos” na página 52.
03 Apenas tabuleiro superior	Carregue para lavar os artigos utilizando apenas o tabuleiro superior.
04 Apenas tabuleiro inferior	Carregue para lavar os artigos utilizando apenas o tabuleiro inferior.
05 Desinfeção	Carregue para aumentar a temperatura da água para 69 °C no enxaguamento final, para uma desinfeção a alta temperatura. Esta opção não está disponível com AUTOMÁTICO, Rápido, Limpeza automática e Delicado.
06 Pastilha de múltipla ação	Carregue para seleccionar a opção Pastilha de múltipla ação para utilizar as pastilhas 3 em 1 que não necessitam de sal nem de abrillantador. Esta opção não está disponível com AUTOMÁTICO, Rápido e Limpeza automática.
07 Bloqueio para crianças	A opção Bloqueio para crianças permite bloquear os botões do painel de controlo, exceto o botão <b>POWER (LIGAR/DESLIGAR)</b> . Para obter mais informações, consulte a secção “Bloqueio para crianças” na página 56.

<b>08</b> Início retardado	Pode atrasar a hora de início do ciclo até 24 horas. Para obter mais informações, consulte a secção "Início retardado" na página 56.
<b>09</b> START (INICIAR) (Cancel & Drain (Cancelar e escoar))	Carregue em <b>START (INICIAR)</b> para iniciar a operação. Certifique-se de que a porta está fechada. <b>Cancel &amp; Drain (Cancelar e escoar)</b> : Para cancelar o ciclo em curso e escoar a máquina de lavar loiça, carregue sem soltar o botão <b>START (INICIAR)</b> durante 3 segundos.

## Indicadores

Modelos DW60A609\*BB, DW60A608\*BB,  
DW60A609\*IB, DW60A608\*IB



Modelos DW60A609\*F\*, DW60A608\*F\*,  
DW60A609\*U\*, DW60A608\*U\*



Indicador Sem sal		Acende-se quando o reservatório fica sem sal.
Indicador Recarga de abrillantador		Acende-se se a máquina de lavar loiça ficar sem abrillantador.
Indicador Bloqueio para crianças (Modelos DW60A609*F*, DW60A608*F*, DW60A609*U*, DW60A608*U*)		Acende-se se a opção Bloqueio para crianças for ativada.
Indicador Início retardado		Acende-se se a opção Início retardado for ativada.

# Funcionalidades

## Visão geral dos ciclos



<b>01</b> AUTOMÁTICO	Este ciclo deteta o nível de sujidade e inicia automaticamente o ciclo mais adequado de acordo com o nível de sujidade dos artigos.
<b>02</b> ECONÓMICO *	Este ciclo reduz o consumo de energia e de água e é apropriado para artigos com sujidade normal.
<b>03</b> Intensivo	Selecione este ciclo para artigos muito sujos.
<b>04</b> Rápido	Selecione este ciclo para lavar artigos com pouca sujidade num curto período de tempo. As opções de desinfecção e pastilha de múltipla ação não estão disponíveis neste ciclo.
<b>05</b> Delicado	Selecione este ciclo para artigos com pouca sujidade e frágeis, tais como copos. A opção de desinfecção não está disponível neste ciclo.
<b>06</b> Expresso 60	Artigos de utilização diária com sujidade normal; ciclo de lavagem curto.
<b>07</b> Limpeza automática	Selecione este ciclo para limpar o interior da máquina de lavar loiça. Certifique-se de que a máquina de lavar loiça está vazia.

\* Os valores para o programa ECONÓMICO foram obtidos segundo a norma de teste EN 60436:2020. Os valores fornecidos para os outros programas são meramente indicativos.



---

## Passos simples para iniciar

---

1. Abra a porta e, em seguida, carregue a máquina de lavar loiça. Certifique-se de que remove os restos de comida e detritos dos pratos.
2. Coloque detergente no dispensador próprio. Para obter melhores resultados, adicione abrillantador.
3. Carregue em **POWER (LIGAR/DESLIGAR)** e, em seguida, selecione um ciclo com as opções necessárias (**Apenas tabuleiro superior**, **Apenas tabuleiro inferior**, **Desinfecção**, **Pastilha de múltipla ação** e **Início retardado**). Algumas opções podem não estar disponíveis, dependendo do ciclo.

### **NOTA**

- Se selecionar **Apenas tabuleiro inferior**, certifique-se de que os pratos estão colocados no tabuleiro inferior.
  - Se selecionar **Apenas tabuleiro superior**, certifique-se de que os pratos estão colocados no tabuleiro superior.
4. Carregue em **START (INICIAR)** e, em seguida, feche a porta. A máquina de lavar loiça inicia o ciclo depois de escoar durante alguns segundos.

### **NOTA**

- Para mudar de ciclo depois de o ter iniciado, carregue sem soltar o botão **START (INICIAR)** durante 3 segundos para cancelar o ciclo. Em seguida, selecione um novo ciclo.
- O ciclo predefinido é **ECONÓMICO**.
- Para retomar o funcionamento depois de ter aberto a porta para parar a máquina de lavar loiça enquanto estava a ser utilizada, basta fechar a porta.





# Funcionalidades

## Reservatório do sal

O descalcificador foi concebido para remover minerais e sais da água, que poderiam ter um efeito prejudicial ou adverso no funcionamento da máquina. Para obter melhores resultados, recomendamos a utilização de água macia. A água dura contém impurezas que podem prejudicar o desempenho da lavagem. Terá de descalcificar a água se o abastecimento de água tiver uma dureza superior a 1,0 mmol/l (6 °d - escala alemã).

- Para descalcificar a água, precisa de sal específico para máquina de lavar loiça e de configurar o nível de dureza da água de acordo com a sua área. Para obter mais informações sobre o nível de dureza da água na sua área, contacte a entidade responsável pelo abastecimento de água local.
- Se o nível de dureza da água fornecida for instável, configure a máquina de lavar loiça para a medida mais elevada. Por exemplo, se a leitura da dureza da água se situar no intervalo entre 6,7 mmol/l e 9,0 mmol/l, configure a máquina de lavar loiça para 9,0 mmol/l.
- A predefinição de dureza da água da máquina de lavar loiça é o nível 3 (2,1-3,0 mmol/l). Se esta definição corresponder ao nível de dureza da água da sua área, não é necessário alterá-la.

## Ajustar o consumo de sal

A máquina de lavar loiça foi concebida para permitir ajustar a quantidade de sal consumido com base na dureza da água utilizada. Isto permite otimizar e personalizar o nível de consumo de sal, para que o consumo de sal possa ser definido. Proceda do seguinte modo:

1. Ligue a máquina de lavar loiça.
2. Carregue sem soltar durante cinco segundos no botão de ciclo **AUTOMÁTICO** (modelos **DW60A60\*\*BB**, **DW60A60\*\*IB**) ou **Programa** (modelos **DW60A60\*\*F\***, **DW60A60\*\*U\***) até 60 segundos após ter ligado a máquina de lavar loiça.
  - Após aceder ao modo de programação, o visor apresenta a indicação "0:00".
3. Carregue no botão **Limpeza automática** (modelos **DW60A60\*\*BB**, **DW60A60\*\*IB**) ou **Desinfecção** (modelos **DW60A60\*\*F\***, **DW60A60\*\*U\***) para selecionar o menu de definição do nível de dureza da água.
  - O visor apresenta a definição atual. (Predefinição: "H3")
4. Carregue no botão de ciclo **AUTOMÁTICO** (modelos **DW60A60\*\*BB**, **DW60A60\*\*IB**) ou **Programa** (modelos **DW60A60\*\*F\***, **DW60A60\*\*U\***) para alterar a definição.
  - Pode selecionar entre H1 e H6 (macia - dura).
5. Aguarde 5 segundos para guardar a definição.

### **NOTA**

- Recomendamos que as regulações sejam efetuadas de acordo com a tabela que segue (ou com o manual).
- Predefinição: H3



Dureza da água				Definição da dureza da água	Consumo de sal (gramas/ciclo)	Autonomia (ciclos/1 kg)
°dH	°fH	°Clark	mmol/l			
0-5	0-9	0-6	0-0,94	H1	0	/
6-11	10-20	7-14	1,0-2,0	H2	20	60
12-17	21-30	15-21	2,1-3,0	H3	30	50
18-22	31-40	22-28	3,1-4,0	H4	40	40
23-34	41-60	29-42	4,1-6,0	H5	50	30
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6	60	20

#### NOTA

- 1 dH (grau alemão) = 0,178 mmol/l
- 1 Clark (grau britânico) = 0,143 mmol/l
- 1 fH (grau francês) = 0,1 mmol/l
- Contacte os serviços municipalizados de água locais para obter informações sobre a dureza do abastecimento de água.
- **DESCALCIFICADOR**  
A dureza da água varia de local para local. Se for utilizada água dura na máquina de lavar loiça, podem formar-se depósitos nos pratos e utensílios. A máquina está equipada com um descalcificador especial que utiliza um sal especificamente concebido para eliminar calcário e minerais da água.
- **Como funciona a regeneração do descalcificador (ciclo ECONÓMICO com definição de nível H3)**
  - Opera durante cerca de 2 minutos ao iniciar a secagem e utiliza 2 l de água e 0,0002 kWh de energia
  - Regenera a cada 5 ciclos



# Funcionalidades

---

## Início retardado

---

Pode atrasar a hora de início do ciclo até 24 horas, em incrementos de 1 hora. Para aumentar o tempo de atraso, carregue em **Início retardado**. A hora apresentada indica o momento em que o ciclo será iniciado.

1. Abra a porta e, em seguida, carregue a máquina de lavar loiça.
2. Carregue em **Início retardado** para alterar a hora, em incrementos de 1 hora.
  - Se carregar sem soltar o botão, a hora irá aumentar até soltar o botão.
3. Carregue em **START (INICIAR)** e, em seguida, feche a porta.

### **NOTA**

Para alterar o tempo de atraso depois de a máquina de lavar loiça ter iniciado, carregue em **POWER (LIGAR/DESLIGAR)** e reinicie a máquina de lavar loiça.

## Bloqueio para crianças

---

Para impedir que as crianças brinquem com a máquina de lavar loiça, o Bloqueio para crianças bloqueia todos os botões, exceto o botão **POWER (LIGAR/DESLIGAR)**.

- Para ativar o Bloqueio para crianças, carregue sem soltar o botão **Bloqueio para crianças** durante 3 segundos. Com o Bloqueio para crianças ativado, não pode selecionar um ciclo ou opção, nem iniciar uma operação.
- Para desativar Bloqueio para crianças, carregue sem soltar **Bloqueio para crianças** novamente durante 3 segundos.
- O Bloqueio para crianças mantém-se ativo depois de a máquina de lavar loiça reiniciar. Para cancelar o Bloqueio para crianças, deve primeiro desativá-lo.



# Manutenção

## Limpeza

Mantenha a máquina de lavar loiça limpa para melhorar o desempenho, reduzir reparações desnecessárias e prolongar a sua vida útil.

### Exterior

Limpe de imediato quaisquer salpicos da superfície da máquina de lavar loiça. Utilize um pano macio e húmido para limpar, cuidadosamente, o pó e os salpicos do painel de controlo.

#### CUIDADO

- Não utilize benzeno, cera, diluente, lixívia, álcool ou outras substâncias químicas. Estes materiais podem descolorar a superfície da máquina de lavar loiça e causar manchas.
- A máquina de lavar loiça contém peças elétricas no seu interior. Não borrife água diretamente na máquina de lavar loiça. Proteja os componentes elétricos do contacto com a água.
- Num painel de porta em aço inoxidável, utilize um produto de limpeza para aço inoxidável destinado a eletrodomésticos e um pano limpo e macio.

### Interior

Limpe o interior da máquina de lavar loiça com regularidade para remover qualquer sujidade ou partículas de alimentos. Limpe o interior da máquina de lavar loiça e a parte de dentro da porta com um pano da loiça molhado.

#### CUIDADO

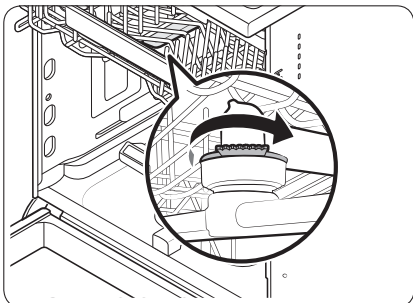
- Não retire o vedante frontal (o vedante em borracha à volta da abertura da máquina de lavar loiça). O vedante mantém o interior da máquina de lavar loiça estanque.
- Utilize um pano húmido para remover depósitos de calcário ou gordura do interior da máquina de lavar loiça. Em alternativa, utilize um pouco de detergente e, em seguida, execute um ciclo vazio à temperatura de enxaguamento mais alta.

# Manutenção

## Injetores

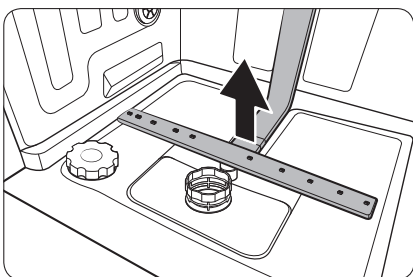
Para evitar que os injetores fiquem obstruídos ou se já estiverem, remova e limpe cada um deles. Tenha cuidado quando remover os injetores, pois podem partir-se.

### Injetor de cima



1. Abra a porta e puxe o tabuleiro superior para fora até ver o injetor de cima.
2. Desaperte e retire a porca e remova o injetor.
3. Desobstrua e limpe o injetor.
4. Volte a introduzir o injetor e aperte a porca à mão.
5. Rode o injetor manualmente para ter a certeza de que está bem montado.

### Injetor inferior



1. Abra a porta e puxe o tabuleiro inferior para fora. O injetor inferior está visível na parte de baixo.
2. Desobstrua e limpe o injetor.
3. Insira novamente o injetor.
4. Rode o injetor manualmente para ter a certeza de que está bem montado.

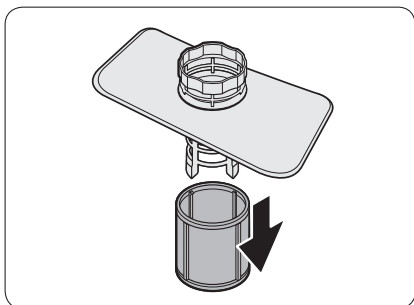
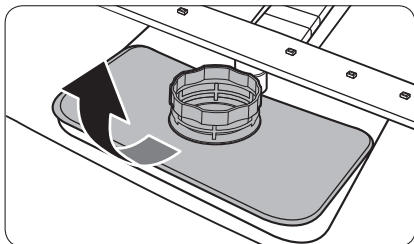
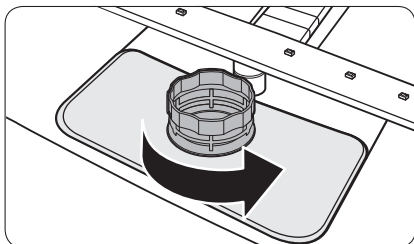
## Limpeza do interior

Recomendamos que efetue a limpeza do interior todos os meses. Pode utilizar o ciclo Limpeza automática ou o ciclo Intensivo sem colocar loiça.

Se a sua água da torneira for dura, pode prevenir a acumulação de calcário no interior da máquina de lavar loiça ao adicionar ácido cítrico ao detergente quando colocar a máquina a funcionar.

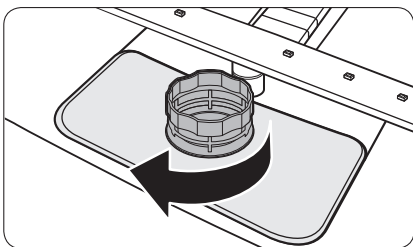
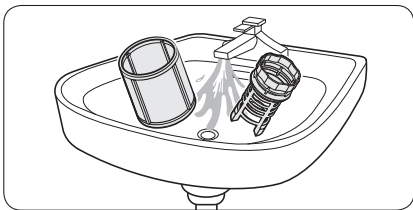
## Filtro

Recomendamos que limpe o filtro mensalmente.



1. Abra a porta e retire primeiro o tabuleiro inferior.
2. Rode a pega do filtro no sentido contrário aos ponteiros do relógio para desbloquear a tampa do filtro de malha larga.
3. Retire a tampa do filtro de malha larga e o microfiltro cilíndrico que está por baixo.

# Manutenção



4. Remova todas as poeiras e impurezas do microfiltro e da tampa do filtro de malha larga.
5. Enxague ambos com água da torneira e seque-os bem.

6. Coloque novamente o filtro e a tampa do filtro de malha larga.
7. Rode a pega do filtro para a direita para a bloquear.

## ⚠ CUIDADO

Certifique-se de que a tampa do filtro de malha larga está bem fechada. Se a tampa estiver solta, pode reduzir o desempenho da filtragem.

## Cuidados a longo prazo

Se não pretende utilizar a máquina de lavar loiça durante um longo período de tempo, escoe completamente a unidade e, em seguida, desligue a mangueira de água. Desligue a válvula de fornecimento de água e o disjuntor. A máquina de lavar loiça pode ficar avariada se ainda houver água nas mangueiras ou nos componentes internos.

# Resolução de problemas

## Pontos de controlo

Se detetar algum problema na máquina de lavar loiça, consulte primeiro a tabela abaixo e experimente as sugestões.

Em caso de reparação por um Centro Técnico não Autorizado, de reparação pelo próprio, ou de reparação não profissional do produto, a Samsung não se responsabiliza por danos ao produto, por quaisquer lesões, ou por qualquer outra questão de segurança causada por qualquer tentativa de reparação do produto que não siga cuidadosamente estas instruções de reparação e manutenção. Qualquer dano ao produto causado por uma tentativa de reparação do mesmo por qualquer pessoa que não seja um Centro Técnico Certificado pela Samsung não será coberto pela garantia.

Sintoma	Possível causa	Ação
A máquina de lavar loiça não arranca.	A porta não está completamente fechada.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Certifique-se de que a porta está trancada e completamente fechada.</li><li>• Certifique-se de que o tabuleiro superior está devidamente unido ao injetor.</li><li>• Certifique-se de que o tabuleiro superior está devidamente montado.</li></ul>
	O cabo de alimentação não está ligado.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se existe alimentação.</li></ul>
	A água não está a ser fornecida.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Certifique-se de que a válvula de fornecimento de água está aberta.</li></ul>
	O painel de controlo está bloqueado.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Desative o Bloqueio para crianças.</li></ul>
A máquina de lavar loiça produz maus odores.	A água do ciclo anterior continua na máquina.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Com a máquina de lavar loiça vazia, junte detergente e, em seguida, execute o ciclo Rápido. Este ciclo só está disponível em modelos específicos.</li></ul>
A água permanece na máquina de lavar loiça após um ciclo completo.	A mangueira de escoamento está dobrada ou obstruída.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Estique e desobstrua a mangueira.</li></ul>

## Resolução de problemas

Sintoma	Possível causa	Ação
Permanecem alimentos na loiça.	Foi selecionado um ciclo incorreto.	<ul style="list-style-type: none"><li>Selecione um ciclo de acordo com o nível de sujidade da loiça, conforme indicado neste manual.</li></ul>
	Os filtros estão obstruídos ou mal apertados.	<ul style="list-style-type: none"><li>Limpe os filtros.</li><li>Certifique-se de que os filtros estão bem apertados.</li></ul>
	Foi utilizada uma quantidade insuficiente de detergente.	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilize a quantidade correta de detergente para cada carga.</li></ul>
	A pressão da água está baixa.	<ul style="list-style-type: none"><li>Verifique se a pressão está entre 0,04-1,0 MPa.</li></ul>
	Os injetores estão obstruídos.	<ul style="list-style-type: none"><li>Limpe e desentupa os injetores.</li></ul>
	Colocou loiça em excesso ou incorretamente.	<ul style="list-style-type: none"><li>Disponha a loiça de modo que não interfira com os injetores e/ou com o dispensador de detergente.</li></ul>
	A água é demasiado dura.	<ul style="list-style-type: none"><li>Verifique o indicador de recarga de sal e coloque mais sal para máquinas de lavar loiça.</li></ul>
Os pratos não estão bem secos.	Não há abrilhantador no depósito ou o que foi utilizado não é suficiente.	<ul style="list-style-type: none"><li>Adicione abrilhantador.</li><li>Verifique as definições do abrilhantador.</li></ul>
	Colocou demasiada loiça.	<ul style="list-style-type: none"><li>A sobrecarga pode reduzir o desempenho de secagem. Coloque a loiça conforme recomendado.</li></ul>
	Os copos e as chávenas entornaram água para a outra loiça quando foram retirados.	<ul style="list-style-type: none"><li>Esvazie primeiro o tabuleiro inferior e depois o superior. Isto evita que pingue água do tabuleiro superior para os pratos no tabuleiro inferior.</li></ul>
	Foram utilizadas várias cápsulas de detergente sem ser selecionada a opção Desinfecção.	<ul style="list-style-type: none"><li>Selecione a opção Desinfecção ou utilize abrilhantador.</li></ul>

Sintoma	Possível causa	Ação
A máquina de lavar loiça está a fazer muito ruído.	A máquina de lavar loiça emite som quando a tampa do depósito está aberta e a bomba de escoamento está a funcionar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isto é normal.</li> </ul>
	A máquina de lavar loiça não está nivelada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Certifique-se de que a máquina está nivelada.</li> </ul>
	O injetor choca com a loiça, emitindo um som de "choque".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reorganize a disposição da loiça.</li> </ul>
Permanece uma película amarela ou castanha na loiça.	Sujidade deixada por café ou chá.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilize um ciclo com uma temperatura mais elevada.</li> </ul>
Os indicadores não se acendem.	O cabo de alimentação não está ligado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique se existe alimentação.</li> </ul>
Os injetores não rodam suavemente.	Os injetores estão obstruídos com partículas de alimentos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpe os injetores.</li> </ul>
Aparece uma película branca nos pratos.	A água é demasiado dura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Certifique-se de que o indicador de recarga de sal e que as definições do descalcificador estão corretos de acordo com a dureza da água da sua área.</li> <li>Certifique-se de que a tampa do reservatório de sal está bem apertada.</li> </ul>
Aparecem bolhas de ar e riscos no painel de controlo.	O ar entra na película protetora, fazendo com que as marcas EPS permaneçam.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Remova a película protetora do painel de controlo.</li> </ul>

# Resolução de problemas

## Códigos de informação

Se a máquina de lavar loiça não funcionar, aparece no visor um código de informação. Consulte a tabela a seguir e experimente as sugestões.

Código	Ação
LC	<b>Verificação de fugas</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Feche a válvula de fornecimento de água. No quadro elétrico da sua casa, desligue o disjuntor da máquina de lavar loiça. Depois, contacte o técnico de instalação para reparar a máquina. Se o problema persistir, contacte um centro de assistência técnica local da Samsung.</li></ul>
4C	<b>Verificação do fornecimento de água</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se a válvula de fornecimento de água está fechada, se o fornecimento de água está suspenso ou se a linha ou a válvula de entrada de água estão congeladas ou entupidas por partículas estranhas. Se o problema persistir, contacte um centro de assistência técnica local da Samsung.</li><li>• Verifique o filtro e o tubo de escoamento. Se estiver obstruído, limpe-o. Se o problema persistir, contacte um centro de assistência técnica local da Samsung.</li></ul>
AC	<b>Verificação de comunicação da PCB</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Comunicação anómala entre a PCB principal e a PCB secundária.</li><li>• Se o problema persistir, contacte um centro de assistência técnica autorizado da Samsung.</li></ul>
HC	<b>Verificação do aquecimento a alta temperatura</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Verificação funcional. Com a máquina de lavar loiça vazia, junte detergente e, em seguida, execute um ciclo. Se o problema continuar, no quadro elétrico da sua casa, desligue o disjuntor da máquina de lavar loiça. Em seguida, contacte um centro de assistência técnica da Samsung.</li></ul>
tC	<b>Verificação do termistor</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• O sensor de temperatura está danificado ou avariado (curto-circuito ou circuito aberto). Se o problema persistir, contacte um centro de assistência técnica autorizado da Samsung.</li></ul>
PC	<b>Verificação do motor de distribuição</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Funcionamento anómalo do conjunto do motor de distribuição ou da placa de circuito impresso (PCB) principal. Se o problema persistir, contacte um centro de assistência técnica local da Samsung.</li></ul>

Se continuar a aparecer um código de informação no visor, contacte um centro de assistência técnica local da Samsung.

Peças sobressalentes\* para utilizadores finais disponíveis durante um mínimo de 10 anos\*\*.

\* Peças aplicáveis: dobradiça da porta e vedantes, outros vedantes, braços aspersores, filtros de drenagem, tabuleiros interiores e periféricos de plástico, tais como cestos e tampas.

\*\* Isto significa um período mínimo de 10 anos após a Samsung colocar a última unidade do modelo no mercado.

## Tabela de ciclos

Ciclo	AUTOMÁTICO	ECONÓMICO	Intensivo
Sequência de ciclos	Pré-lavagem (45 °C) ▶ Lavagem principal (55 °C - 65 °C) ▶ Enxaguamento ▶ Enxaguamento ▶ Enxaguamento a quente (50 °C - 55 °C) ▶ Secagem ▶ Fim	Lavagem principal (50 °C) ▶ Enxaguamento ▶ Enxaguamento a quente (50 °C) ▶ Secagem ▶ Fim	Pré-lavagem (50 °C) ▶ Lavagem principal (65 °C) ▶ Enxaguamento ▶ Enxaguamento ▶ Enxaguamento a quente (60 °C) ▶ Secagem ▶ Fim
Consumo de água (l)	10,6-15,9	10	16,5
Consumo de energia (kWh)	1,050-1,551	0,848 (DW60A6092**) 0,836 (DW60A6082**) 0,950 (DW60A6090**) 0,936 (DW60A6080**)	1,651
Tempo do ciclo (min)	80-150	210	205

Ciclo	Rápido	Delicado	Expresso 60
Sequência de ciclos	Lavagem principal (40 °C) ▶ Enxaguamento a quente (40 °C) ▶ Enxaguamento a quente (55 °C) ▶ Fim	Pré-lavagem (40 °C) ▶ Lavagem principal (50 °C) ▶ Enxaguamento ▶ Enxaguamento a quente (50 °C) ▶ Secagem ▶ Fim	Lavagem principal (55 °C) ▶ Enxaguamento ▶ Enxaguamento a quente (50 °C) ▶ Secagem ▶ Fim
Consumo de água (l)	11	13,5	11,5
Consumo de energia (kWh)	0,781	0,902	0,853
Tempo do ciclo (min)	38	120	60

Ciclo	Limpeza automática
Sequência de ciclos	Pré-lavagem (45 °C) ▶ Lavagem principal (70 °C) ▶ Enxaguamento ▶ Enxaguamento a quente (70 °C) ▶ Secagem ▶ Fim
Consumo de água (l)	15,1
Consumo de energia (kWh)	1,241
Tempo do ciclo (min)	145

# Tabela de ciclos

---

## NOTA

- O tempo do ciclo depende das opções que tiver adicionado e da pressão e temperatura da água fornecida.
- A máquina de lavar loiça escoa a água que permanecer no seu interior automaticamente, se não tiver sido utilizada nos últimos 5 dias.
- O consumo de energia depende da temperatura da água e/ou da carga. Se não existir abrilhantador no reservatório, o tempo e a temperatura podem aumentar um pouco.
- Se não for utilizado abrilhantador, o tempo do ciclo e a temperatura podem aumentar ligeiramente.

# Anexo

---

## Transporte/reinstalação

---

Verifique se a máquina de lavar loiça está vazia e sem peças soltas. Primeiro, escoe a máquina de lavar loiça da seguinte maneira.

1. Quando terminar o processo de escoamento, abra a porta.
2. Desligue a máquina de lavar loiça e feche a válvula da água.
3. Desligue a mangueira de água e a mangueira de escoamento.

### CUIDADO

Não abane nem oscile a máquina de lavar loiça quando a transportar. Pode pingar água residual da máquina de lavar loiça.

## Proteção contra geada

---

Se pretende deixar a máquina de lavar loiça muito tempo num local onde há risco de geada, deve esvaziá-la. Para obter mais detalhes, consulte a secção "Transporte/reinstalação".

## Eliminação da máquina de lavar loiça e contribuição para a proteção do ambiente

---

A sua máquina de lavar loiça foi fabricada a partir de materiais recicláveis. Se decidir eliminá-la, respeite os seus regulamentos locais de eliminação de resíduos. Corte o cabo de alimentação de forma que o eletrodoméstico não possa ser ligado a uma fonte de alimentação.

Remova a porta para que animais e crianças não possam ficar presos dentro do eletrodoméstico.

# Anexo

## Sugestão de poupança de energia e água

- O programa ECONÓMICO é adequado para lavar loiça com sujidade normal que, para esta utilização, é o programa mais eficiente em termos de consumo combinado de energia e água, e que é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação relativa à conceção ecológica da UE (REGULAMENTO DA COMISSÃO (UE) 2019/2022).
- A pré-lavagem manual da loiça leva a um aumento no consumo de água e energia e não é recomendada.  
Utilize uma faca ou outro utensílio para remover apenas grandes pedaços de alimentos antes de colocar na máquina.
- A água fornecida pode atingir os 60 °C e é consumida menos energia quando utiliza água quente.
- É preferível encher o cesto, se possível, mas sem sobrecarregar.
- Coloque devidamente a loiça nos cestos para evitar que se parta e que não fique bem lavada.
  - Coloque loiça a mais e sobrepor loiça pode prejudicar a limpeza e a secagem da mesma. Coloque a loiça conforme recomendado.
  - Coloque a loiça com a base côncava em ângulo para que a água possa escorrer.
  - Disponha a loiça de modo que não interfira com os injetores e com o dispensador de detergente. Se o fizer, pode melhorar o desempenho de limpeza e secagem e não terá de ouvir o ruído dos injetores a baterem contra a loiça.
  - Para evitar ferimentos provocados por facas e outros utensílios com pontas afiadas, estes têm de ser colocados no cesto com as pontas para baixo ou numa posição horizontal.
- Para poupar água e energia, utilize o ciclo **ECONÓMICO**. **ECONÓMICO** é o programa mais eficiente para lavar artigos com sujidade normal.
- Utilize quantidades de detergente e abrillantador adequadas de acordo com as orientações do fabricante.
- A utilização da máquina de lavar loiça poupa água quando comparada com a lavagem manual.
- Consulte informações sobre a conceção ecológica em [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).

### Para aceder ao registo da EPREL do modelo:

1. Aceda a <https://eprel.ec.europa.eu>
2. Obtenha o identificador de modelo da etiqueta energética do produto e introduza-o na caixa de pesquisa
3. As informações de etiquetagem energética do modelo são apresentadas

\* Pode aceder diretamente às informações do produto em <https://eprel.ec.europa.eu/qr/#####> (n.º de registo)

O número de registo vem indicado na etiqueta de classificação do produto.

## Especificações

MODELO	DW60A6090F* DW60A6092F* DW60A6080F* DW60A6082F*	DW60A6090U* DW60A6092U* DW60A6080U* DW60A6082U*	DW60A6090BB DW60A6092BB DW60A6080BB DW60A6082BB	DW60A6090IB DW60A6092IB DW60A6080IB DW60A6082IB
Tipo	Não encastrado	Encastre sob a bancada	Encastre total	Encastre total (deslizante)
Alimentação	220-240 V~, 50 Hz			
Pressão de água	0,04-1,0 MPa			
Capacidade de lavagem	DW60A609*	Serviços para 14 pessoas		
	DW60A608*	Serviços para 13 pessoas		
Potência nominal	1760-2100 W			
Dimensões (Largura x Profundidade x Altura)	598 x 600 x 845 mm	598 x 570 x 815 mm	598 x 550 x 815 mm	
Peso (desembalada)	53 kg (modelos DW60A609*) 51,5 kg (modelos DW60A608*)	45 kg (modelos DW60A609*) 43,5 kg (modelos DW60A608*)	43,5 kg (modelos DW60A609*) 42 kg (modelos DW60A608*)	44 kg (modelos DW60A609*) 42,5 kg (modelos DW60A608*)
Peso (embalada)	59 kg (modelos DW60A609*) 57,5 kg (modelos DW60A608*)	51 kg (modelos DW60A609*) 49,5 kg (modelos DW60A608*)	49,5 kg (modelos DW60A609*) 48 kg (modelos DW60A608*)	51 kg (modelos DW60A609*) 48,5 kg (modelos DW60A608*)

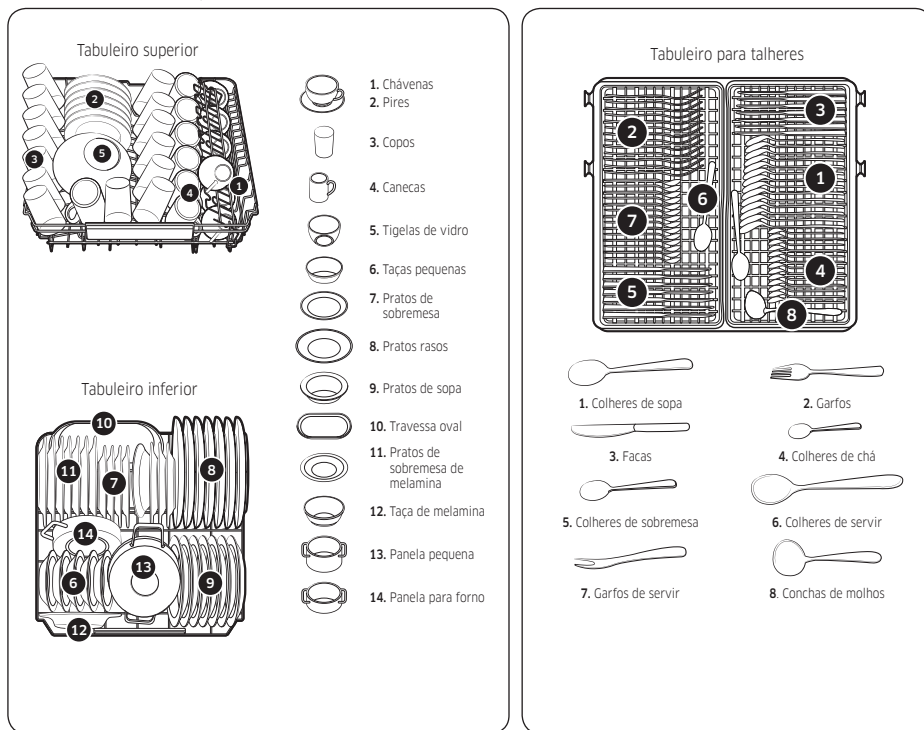
# Para teste standard

## NOTA

A informação para o teste de comparação é a seguinte.

### Modelos DW60A609\*

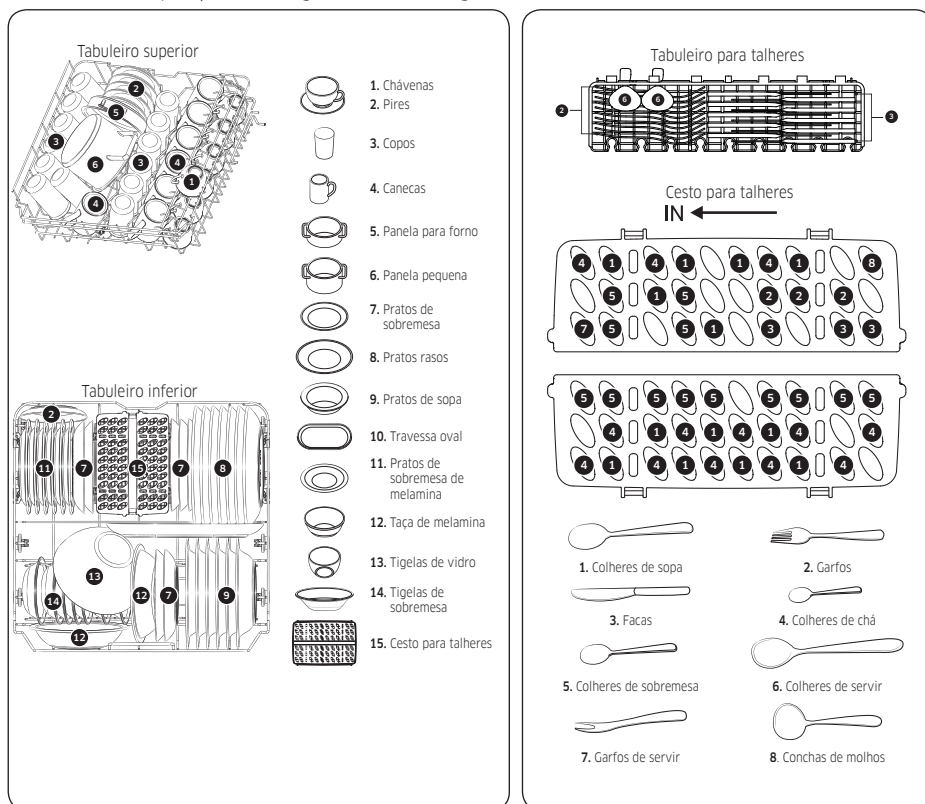
- Capacidade de lavagem: Serviços para 14 pessoas
- Norma de teste: EN 60436
- Posição do tabuleiro superior: posição inferior
- Ciclo de lavagem: ECONÓMICO
- Opções adicionais: nenhuma
- Definição do nível de abrillantador: F4
- Definição do nível de dureza da água: H3
- Dosagem do detergente padrão: Lavagem principal 22 g
- Para ver a disposição dos artigos, consulte as figuras abaixo



Para teste standard

## Modelos DW60A608\*

- Capacidade de lavagem: Serviços para 13 pessoas
- Norma de teste: EN 60436
- Posição do tabuleiro superior: posição inferior
- Ciclo de lavagem: ECONÓMICO
- Opções adicionais: nenhuma
- Definição do nível de abrillantador: F4
- Definição do nível de dureza da água: H3
- Dosagem do detergente padrão: Lavagem principal 21 g
- Para ver a disposição dos artigos, consulte as figuras abaixo



Para teste standard

## DÚVIDAS OU COMENTÁRIOS?

PAÍS	CONTACTE	OU VISITE-NOS ONLINE EM
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>



DD81-04050A-00

# Dishwasher

---

## User manual

DW60A609\*/DW60A608\* Series

---



**SAMSUNG**

# Contents

---

<b>Safety information</b>	<b>4</b>
What you need to know about safety instructions	4
Important safety symbols	4
Instructions about the WEEE	5
Important safety precautions	6
Instructions when using your dishwasher	8
Instructions for protecting your children	9
Instructions for installing your dishwasher	10
<b>Installation</b>	<b>13</b>
What's included	13
Installation requirements	16
Step-by-step installation	18
Skirting board	32
Kick plate (DW60A60**U* Series)	34
<b>Before you start</b>	<b>35</b>
Dishwasher at a glance	35
Unsuitable items for the dishwasher	37
Basic use of racks	38
Detergent compartment	43
Rinse aid reservoir	45
Salt storage	46
Touchpad responsiveness	47
Setting mode	48
<b>Operations</b>	<b>50</b>
Control panel	50
Cycle overview	52
Simple steps to start	53
Salt storage	54
Delay Start	56
Control Lock	56
<b>Maintenance</b>	<b>57</b>
Cleaning	57
Long-term care	60

---

<b>Troubleshooting</b>	<b>61</b>
Checkpoints	61
Information codes	64
<b>Cycle chart</b>	<b>65</b>
<b>Appendix</b>	<b>67</b>
Transportation/relocation	67
Protection against frost	67
Disposing the dishwasher and helping the environment	67
Energy, water saving tip	68
Specifications	69
<b>For standard test</b>	<b>70</b>

# Safety information

Congratulations on your new Samsung dishwasher. This manual contains important information on the installation, use and care of your appliance. Please take time to read this manual to take full advantage of your dishwasher's many benefits and features.

## What you need to know about safety instructions

Please read this manual thoroughly to ensure that you know how to safely and efficiently operate the extensive features and functions of your new appliance and retain it at a safe place near the appliance for your future reference. Use this appliance only for its intended purpose as described in this user manual.

Warning and important safety instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your dishwasher.

Because the following operating instructions cover various models, the characteristics of your dishwasher may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service center or find help and information online at [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Important safety symbols

What the icons and signs in this user manual mean:

### **WARNING**

Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury, death and/or property damage**.

### **CAUTION**

Hazards or unsafe practices that may result in **personal injury and/or property damage**.

### **NOTE**

Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

These warning symbols are here to prevent injury to you and others. Please follow them explicitly.

Keep these instructions in a safe place and ensure that new users are familiar with the content. Pass them on to any future owner.



---

## Instructions about the WEEE

---



### Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit our sustainability page available via [Samsung.com](https://www.samsung.com)



# Safety information

---

## Important safety precautions

---

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. **For use in Europe:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and old hose-sets should not be reused.

- 
6. For appliances with ventilation openings in the base, a carpet must not obstruct the openings.
  7. **For use in Europe:** Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
  8. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
  9. **WARNING:** Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

# Safety information

## Instructions when using your dishwasher

This dishwasher is not designed for commercial use. It is intended for use in domestic households and in similar working and residential environments such as:

- Shops
- Offices and showrooms

and by residents in establishments such as:

- Hostels and guest houses.

It must only be used as a domestic appliance as specified in this user manual, for cleaning domestic crockery and cutlery. Any other usage is not supported by the manufacturer and could be dangerous.

The manufacturer cannot be held liable for damage resulting from incorrect or improper use or operation.

Do not use solvents in the dishwasher. Danger of explosion.

Do not inhale or ingest dishwasher detergent. Dishwasher detergents contain irritant or corrosive ingredients which can cause burning in the nose, mouth and throat if swallowed, or inhibit breathing. Consult a doctor immediately if detergent has been swallowed or inhaled.

Avoid leaving the door open unnecessarily, as you could trip over it.

Do not sit or lean on the opened door. This could cause the dishwasher to tip and be damaged, and you could get injured.

Only use detergent and rinse aid formulated for domestic dishwashers. Do not use washing-up liquid.

Do not use any strong acid cleaning agent.

Do not fill the rinse aid reservoir with powder or liquid detergent. This will cause serious damage to the reservoir.

Inadvertently filling the salt reservoir with powder or liquid dishwasher detergent will damage the water softener. Make sure you have picked up the correct packet of dishwasher salt before filling the salt reservoir.

Please only use special coarse grained dishwasher salt for reactivation, as other salts may contain insoluble additives which can impair the functioning of the softener.

In an appliance with a cutlery basket (depending on model), cutlery is cleaned and dried more if placed in efficiently the basket with the handles downwards. However, to avoid the risk of injury, place knives and forks etc. with the handles upwards.

Plastic items which cannot withstand being washed in hot water, such as disposable plastic containers, or plastic cutlery and crockery should not be cleaned in the dishwasher. The high temperatures in the dishwasher may cause them to melt or lose shape.

On models with **Delay Start** function, make sure that the dispenser is dry before adding detergent. Wipe dry if necessary. Detergent will clog if poured into a damp dispenser and may not be thoroughly dispersed.



---

Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.

## Instructions for protecting your children

---

This appliance is not a toy! To avoid the risk of injury, keep children well away and do not allow them to play in or around the dishwasher or to use the controls. They will not understand the potential dangers posed by it. They should be supervised whenever you are working in the kitchen. There is also a danger that children playing might shut themselves in the dishwasher.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Older children may only use the dishwasher when its operation has been clearly explained to them and they are able to use it safely, recognising the dangers of misuse.

### KEEP CHILDREN AWAY FROM DETERGENTS!

Dishwasher detergents contain irritant and corrosive ingredients which can cause burning in the mouth, nose and throat if swallowed, or inhibit breathing.

Keep children away from the dishwasher when the door is open. There could still be detergent residues in the cabinet.

Consult a doctor immediately if your child has swallowed or inhaled detergent.





# Safety information

---

## Instructions for installing your dishwasher

---

Before setting up the appliance, check it for any externally visible damage. Under no circumstances should you use a damaged appliance. A damaged appliance could be dangerous.

The dishwasher must only be plugged into the electricity supply via a suitable switched socket. The electrical socket must be easily accessible after the dishwasher is installed so that it can be disconnected from the electricity supply at any time. (Refer to the "Dishwasher at a glance" section on page 35.)

There must be no electrical sockets behind the dishwasher. Danger of overheating and fire risk if the dishwasher were to be pushed up against a plug.

The dishwasher must not be installed under a hob. The high radiant temperatures which are sometimes generated by a hob could damage the dishwasher. For the same reason it should not be installed next to open fires or other appliances which give off heat, such as heaters etc.

Do not connect the dishwasher to the mains supply until it has been fully installed and any adjustment has been made to the door springs.

Before connecting the appliance, check that the connection data on the data plate (voltage and connected load) match the mains electricity supply. If in any doubt, consult a qualified electrician.

The electrical safety of this appliance can only be guaranteed when continuity is complete between it and an effective grounding system. It is most important that this basic safety requirement is present and regularly tested and where there is any doubt the electrical system in the house should be checked by a qualified electrician.

The manufacturer cannot be held liable for the consequences of an inadequate grounding system (e.g. electric shock).

Do not connect the appliance to the mains electricity supply by a multi-socket unit or an extension lead. These do not guarantee the required safety of the appliance (e.g. danger of overheating).

This appliance may only be installed in mobile installations such as ships if a risk assessment of the installation has been carried out by a suitably qualified engineer.



The plastic housing of the water connection contains an electrical component. The housing must not be submerged in water.

There are electrical wires in the hose of Aqua-Stop. Never cut the water inlet hose, even if it is too long.

Installation, maintenance and repairs may only be carried out by a suitably qualified and competent person in strict accordance with current national and local safety regulations. Repairs and other work by unqualified persons can be dangerous. The manufacturer cannot be held liable for unauthorised work.

The integrated waterproof system offers protection from water damage, provided the following conditions are met:

- The dishwasher is correctly installed and plumbed in.
- The dishwasher is properly maintained and parts are replaced where it can be seen that this is necessary.
- The stopcock has been turned off when the appliance is not used for a longer period of time (e.g. during holidays).
- The waterproof system will work even if the appliance is switched off. However, the appliance must remain connected to the electricity supply.

A damaged appliance can be dangerous. If the dishwasher gets damaged, switch it off at the mains and call your dealer or the service department.

Unauthorised repairs could result in unforeseen dangers for the user, for which the manufacturer cannot accept liability. Repairs should only be undertaken by an approved service technician.

Faulty components must only be replaced by original spare parts. Only when these parts are fitted can the safety of the appliance can be guaranteed.

Always disconnect the dishwasher from the electrical supply for maintenance work (switch off at the wall socket and remove the plug).

If the connection cable is damaged it must be replaced with a special cable, available from the manufacturer. For safety reasons, this must only be fitted by the service department or an authorised service technician.

In countries where there are areas which may be subject to infestation by cockroaches or other vermin, pay particular attention to keeping the appliance and its surroundings in a clean condition at all times. Any damage which may be caused by cockroaches or other vermin will not be covered by the guarantee.

# Safety information

---

In the event of a fault or for cleaning purposes, the appliance is only completely isolated from the electricity supply when:

- it is switched off at the wall socket and the plug is withdrawn, or
- it is switched off at the mains, or
- the mains fuse is disconnected, or
- the screw-out fuse is removed (in countries where this is applicable).

Do not make any alterations to the appliance, unless authorised to do so by the manufacturer.

Never open the casing/housing of the appliance. Tempering with electrical connections or components and mechanical parts is highly dangerous and can cause operational faults or electric shock.

While the appliance is under guarantee, repairs should only be undertaken by a service technician authorised by the manufacturer. Otherwise the guarantee will be invalidated.

When installing the product, make sure there is space at the top, left, right and back of the product to ensure proper ventilation. If there is insufficient space between the product and the sink, it may damage the sink or allow mold to grow.

Make sure that your dishwasher's hardness level setting is correct as your area. (Refer to the "Salt storage" section on page 46.)

Please consult [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support) for more information about materials and repair.

# Installation

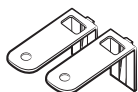
## What's included

Make sure all the parts are included in the product package. If you have a question about the dishwasher or the parts, contact a local Samsung customer centre or your retailer. The actual appearance of the dishwasher may differ, depending on your model and country.

### ⚠ CAUTION

After unpacking the dishwasher, keep packaging materials out of children's reach to ensure their safety.

### FBI (Fully Built-In, DW60A60\*\*BB) models



Top bracket (2)



Ø4 X 14 screw (10)



Protective condensation sticker (1)



Plastic cap (2)



Ø3.5 X 45 screw (4)



Ø3.5 X 16 screw (2)



Door bracket (2)



Sub foot (3)



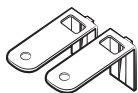
Custom panel fixer (wood panel holders, 2)



Ø3.5 X 25 screw (2)

# Installation

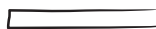
## FBI (Sliding, DW60A60\*\*IB) models



Top bracket (2)



Ø4 X 14 screw (14)



Protective condensation sticker (1)



Plastic cap (2)



Custom panel fixer (2)



Ø3.5 X 16 screw (2)

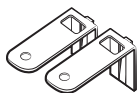


Sub foot (3)



Custom panel fixer (2)

## BU (Built Under, DW60A60\*\*U\*) models



Top brackets (2)



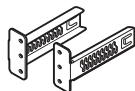
Ø4 X 14 screws (2)



Sub foot (3)



Ø3.5 X 16 screws (2)



Kick plate brackets (2)



Kick plate



Plastic cap (2)



Kick plate bolt (4)



Kick plate nut (4)



Protective condensation sticker (1)

## Installation kit (not provided)



Hose clamp

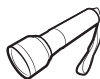
## Tools required (not provided)



Safety glasses



Gloves



Flashlight



Wrench (22 mm)  
for the front foot



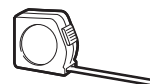
Torx T15



Pliers



Nipper



Tape measure



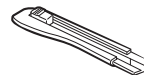
Pencil



Phillips screwdriver



Flat head  
screwdriver



Cutting knife



Level



Hole saw  
(80-100 mm)



Ear clamp plier

# Installation

## Installation requirements

To prevent a risk of fire, electric shock, or personal injury, all wiring and grounding must be done by a qualified technician.

### Power supply

- An individual 220-240 V, 50 Hz branch circuit that is dedicated to the dishwasher.
- Power outlet with a maximum allowable current of 16 A (maximum 11 A for the dishwasher)

#### **WARNING**

- Do not use an extension cord.
- Use only the power plug that comes with the dishwasher.
- After installation is complete, make sure the power plug is not bent or damaged.

### Grounding

For permanent grounding, the dishwasher must be properly grounded to a grounded metal or permanent wiring system. The grounding conductor must be run with the circuit conductors and then connected to the grounding terminal or lead on the dishwasher.

#### **WARNING**

- Do not connect the ground wire to plastic plumbing, gas lines, or hot water pipes. Improperly connected grounding conductors may cause electric shock.
- Do not modify the power plug of the dishwasher. If the power plug does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

### Water supply

- The water supply line must support water pressures between 0.04 and 1 MPa.
- Water temperatures must be lower than 60 °C.
- A stopcock with a 3/4" male thread must be installed on the water tap.

### To reduce a risk of leaks:

- Make sure water taps are easily accessible.
- Turn the water tap off when the dishwasher is not in use.
- Check for any leaks at the water hose fittings on a regular basis.
- To stop any leak, seal the water line connections and joints using Teflon tape or sealing compound.

### Aqua Stop

The Aqua Stop is an electrical component that is designed to prevent water leaks. The Aqua Stop is attached to the water hose and automatically cuts off the water flow in the event of damage to the hose.

#### **CAUTION**

- Handle the Aqua Stop with care.
- Do not kink or twist the water hose connected to the Aqua Stop. If the Aqua Stop is damaged, shut off the water taps and unplug the power plug immediately. Then, contact a local Samsung customer centre or a qualified technician.



## Drain

If you are using a drain system dedicated to the dishwasher, connect the drain hose to a drain system that is between 30 cm and 70 cm off the ground. Connecting the drain hose to a drain system more than 80 cm off the ground can cause the drained water to flow backward.

## Flooring

- For safety, the dishwasher must be installed on a solidly constructed floor. Wooden floors may need to be reinforced to minimise vibrations. Avoid installing on carpet or soft tile. Carpeting and soft tile may cause vibrations and may cause your dishwasher to move slightly while operating.

### **WARNING**

Do not install the dishwasher on a poorly supported structure.

- Make sure the dishwasher is level using the height adjustable feet.
- When levelling is complete, check if the door opens and closes properly.

## Ambient temperature

Do not install the dishwasher in an area exposed to freezing temperatures. The dishwasher always retains some water in the water valve, pump, and hose. If the water freezes in the dishwasher or hoses, it may damage the dishwasher and its components.

## Test run

After installing the dishwasher, run the Quick cycle to make sure the dishwasher is installed correctly.

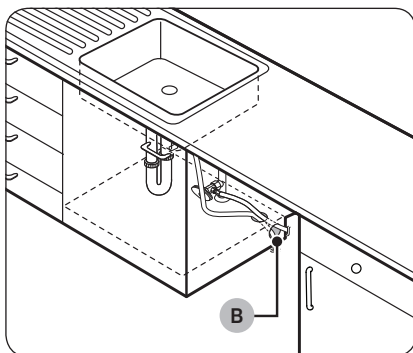
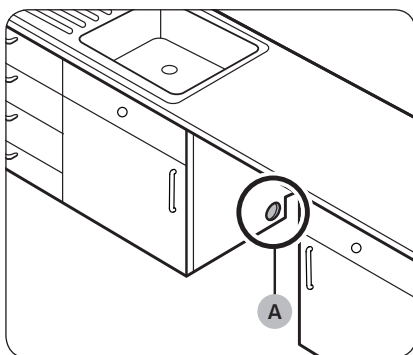


# Installation

## Step-by-step installation

The installation procedure may differ depending on the model.

### STEP 1 Select a location



Select a location that meets the following conditions.

- The location must have a solid floor that can support the weight of the dishwasher.
- The location must be near a sink with easy access to the water supply, drain system, and electrical outlet.
- The location must let you load dishes into the dishwasher easily.
- The location must have sufficient space for the dishwasher door to open easily and provide enough space between the dishwasher and the cabinet sides.
- The rear wall must be free of obstructions.

#### Installation in a new location

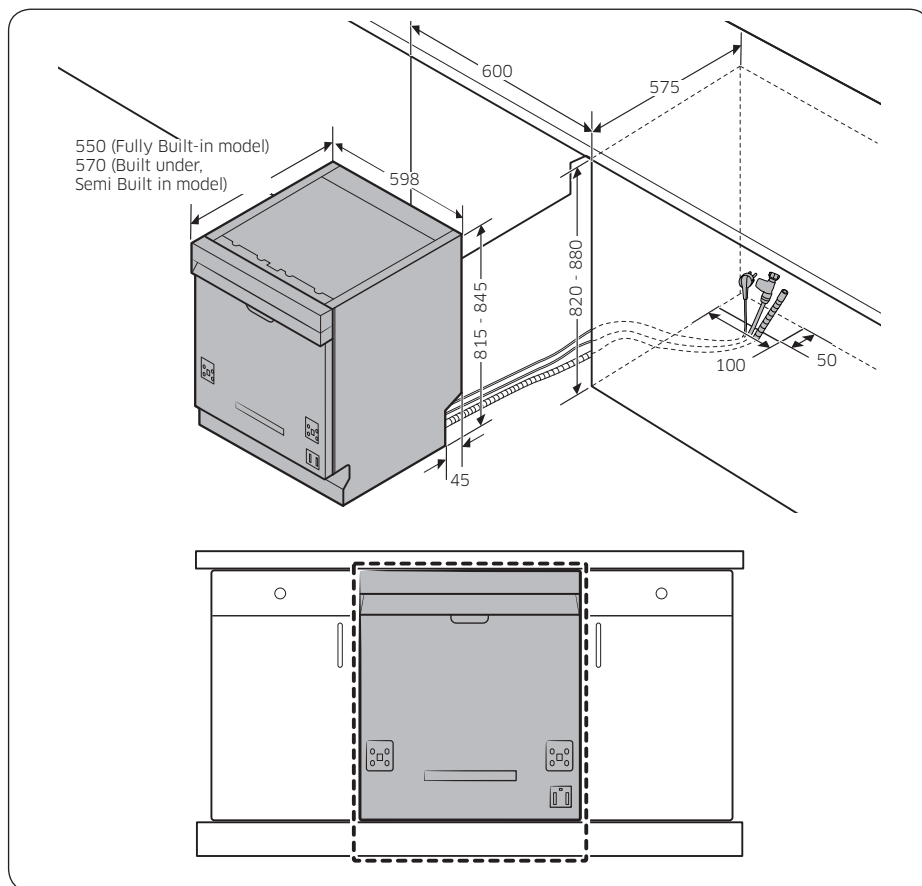
If you install the dishwasher in a new location, follow these instructions before installing the dishwasher.

1. Using a hole saw, cut a hole into the side of the cabinet that holds the sink (A).
2. If the base inside the sink cabinet is raised above the kitchen floor and is higher than the connections on the dishwasher, make a hole in the base inside the cabinet and in the cabinet side (B).

#### NOTE

- If you are replacing an old dishwasher, check the existing connections for compatibility with the new dishwasher and replace the connections as needed.
- You may need to cut a hole in the opposite side of the cabinet according to the location of the electrical outlet.

## Cabinet dimensions



Installation

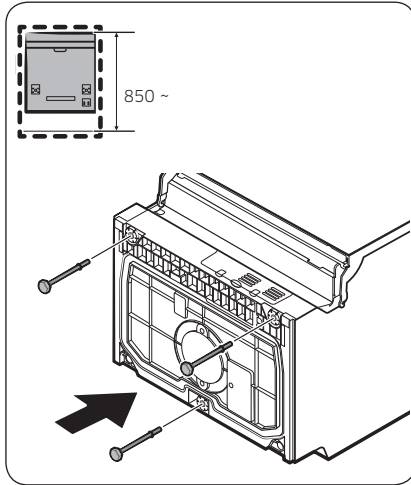
### NOTE

Check if the distance between the floor and the bottom of the worktop is more than 850 mm. If so, insert the sub foot included in the installation kit. For details, see the next section. If the distance is less than 850 mm, skip to STEP 3.

# Installation

## STEP 2 To insert the sub foot (Except Free Standing model)

If the distance between the floor and the bottom of the worktop is more than 850 mm, insert the sub foot into the hole on the bottom of the dishwasher before you start the installation.



1. Lay the dishwasher on its back.

### ⚠ CAUTION

Do not lay down the dishwasher on its side. Water may leak.

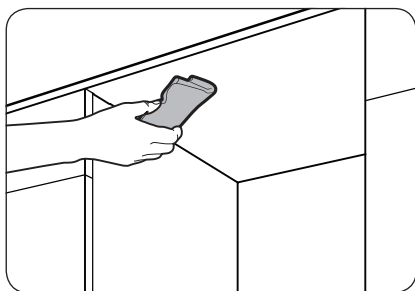
2. Find the sub foot in the installation kit, and then insert the sub foot into the hole on the bottom of the dishwasher as shown in the figure.

## STEP 3 Check the water line

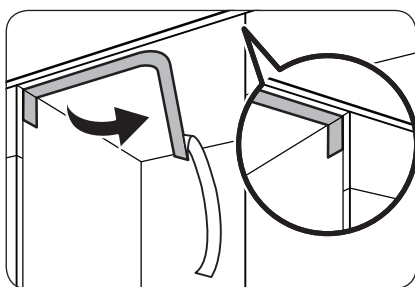
- The water line pressure must be between 0.04 and 1.0 MPa.
- Make sure that the water temperature does not exceed 60 °C. Hot water over 60 °C may cause the dishwasher to malfunction.
- Make sure that the water supply valve is turned off before connecting the water supply line to the dishwasher.



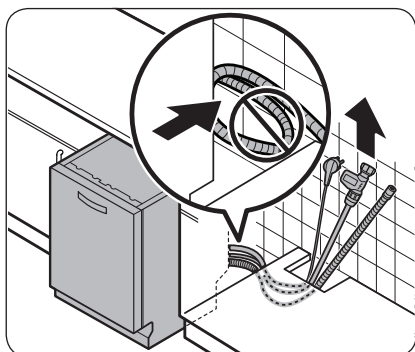
## STEP 4 Arrange the hoses



1. Clean the bottom of the countertop.



2. Attach the protective condensation sticker as shown.



3. Pull the power plug, the water hose, and the drain hose through the sink hole.

### ⚠ CAUTION

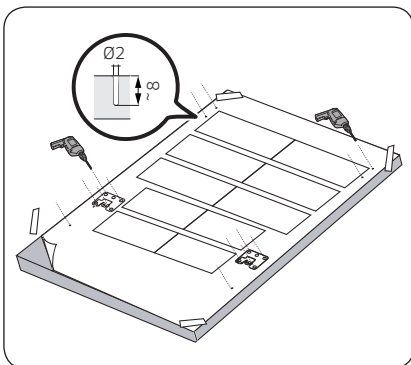
- Use caution not to kink or step on the power plug or the hoses.
- Do not remove the brown paper on the back of the dishwasher. The paper is used to keep the rear side clean against the wall.



# Installation

## STEP 5 Install the custom panel (For Fully Built-In models)

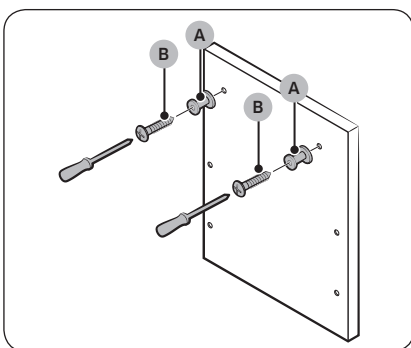
### FBI (Fully Built-In, DW60A60\*\*BB) models



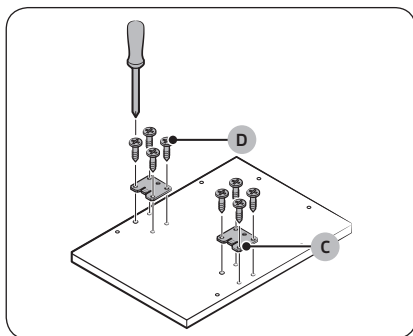
1. Place the installation template on the back of the custom panel and fix it temporarily using transparent tape. Note that the rear of the custom panel will be attached to the dishwasher door.

#### **⚠ CAUTION**

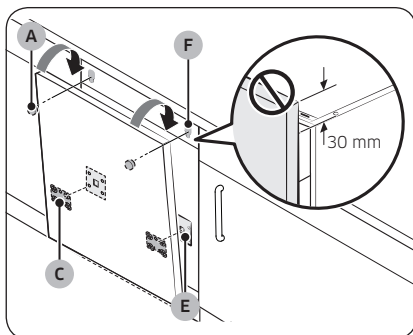
- The top end of the custom panel must be aligned with the top end of the installation template.
  - Use a custom panel between 3 kg and 7 kg.
2. Mark 14 points guided on the installation template.



3. Remove the installation template, and then tighten the custom panel fixers (A) with 2 screws (B,  $\text{Ø}3.5 \times 25$ ) as shown in the figure.



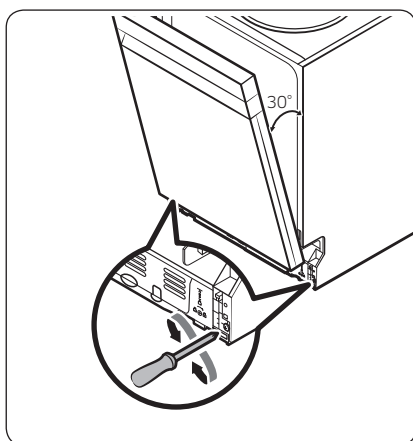
4. Tighten the door bracket (C) with 8 screws (D, Ø4 X 14) as shown in the figure.



5. Insert the door brackets (C) on the custom panel to the holes (E) on the dishwasher door to fix the custom panel.
6. While holding the custom panel, attach it to the door and insert the custom panel fixers (A) into the holes (F) as shown in the figure.
7. Push the custom panel downward to fix.

**⚠ CAUTION**

Do not let the custom panel extend more than 30 mm from the top of the dishwasher.

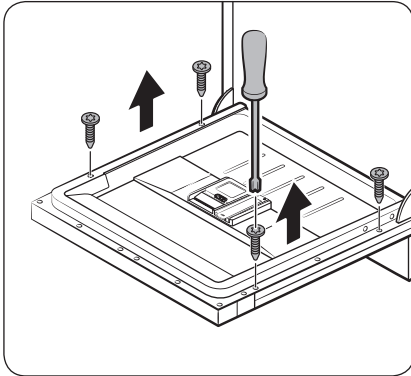


8. Adjust the spring level while the door is approximately opened at 30 degrees. The door should hold its position, and should not fall open.

**⚠ CAUTION**

- Do not adjust the spring level while the door is completely opened.
- If the custom panel weighs more than 7 kg, the door may fall open.
- Custom panels weighing more than 7 kg are not recommended.

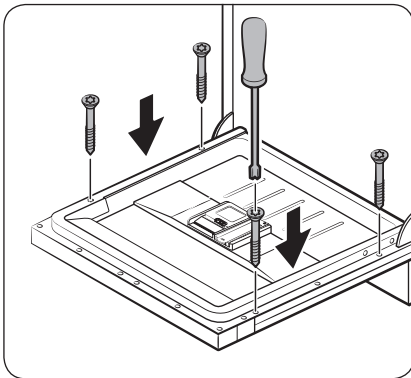
# Installation



9. Open the dishwasher door and remove the 4 screws.

**⚠ CAUTION**

Use caution when opening the door. The door might open or close unexpectedly if the spring level is not adjusted appropriately, resulting in physical injury.

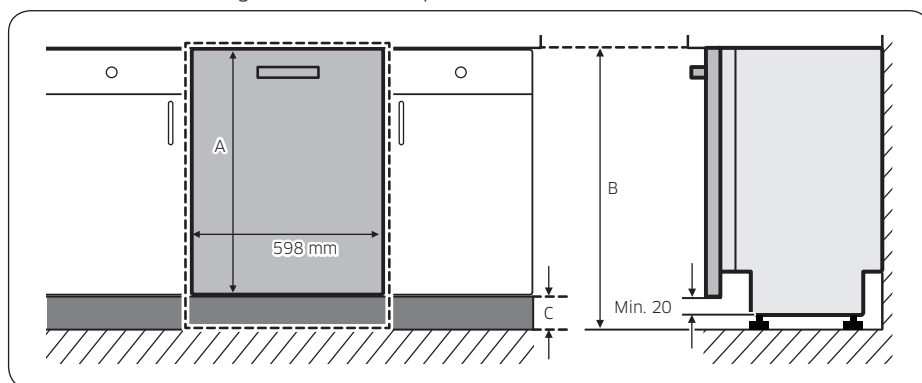


10. Secure the custom panel to the door by fastening the 4 screws (3.5 X 45).

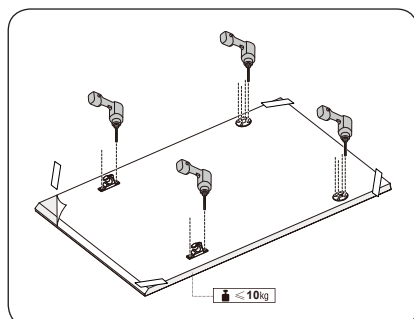


## FBI (FBI Sliding, DW60A60\*\*IB) models

This dishwasher model is equipped with an auto-balancing system in the door. It has a sliding hinge, which is perfect for plinth-less kitchens or for installation above a small cupboard. Custom panel's height (A) can be between minimum 670 mm to maximum 800 mm depending on the installation environment. Custom panel's weight must not exceed 10 kg. Refer to the table for the height (C) in relation to the cabinet's height (B), and then determine the height of the custom panel.



A	B	C
670-800 mm	820 mm	20-150 mm
	850 mm	50-180 mm
	880 mm	80-210 mm



1. Place the installation template on the back of the custom panel and fix it temporarily using transparent tape. Note that the rear of the custom panel will be attached to the dishwasher door.
2. Mark 4 points guided on the installation template.

### NOTE

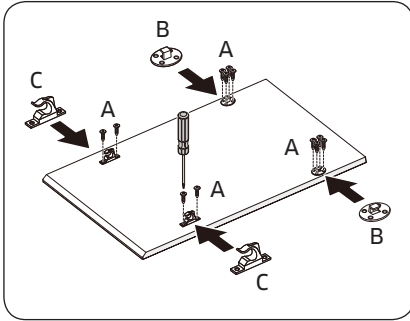
Custom panel's height can be between minimum 670 mm to 800 mm depending on the installation environment.

### CAUTION

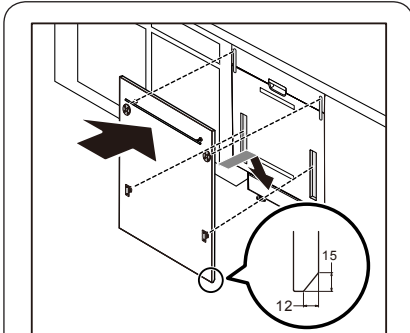
Custom panel's weight must not exceed 10 kg.



# Installation



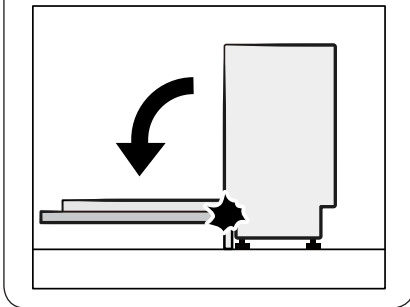
3. Remove the installation template, and then tighten the Custom panel fixers (B), (C) with 12 screws (A) as shown in the figure.



4. While holding the custom panel, attach it to the door and insert the Custom panel fixers into the corresponding holes at the door.

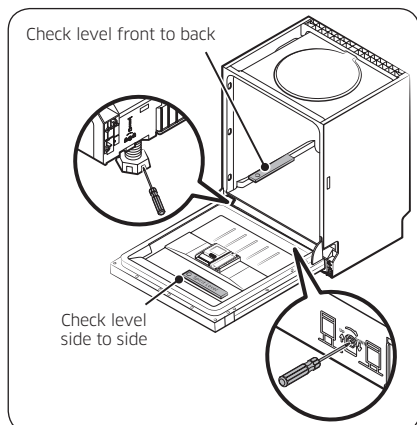
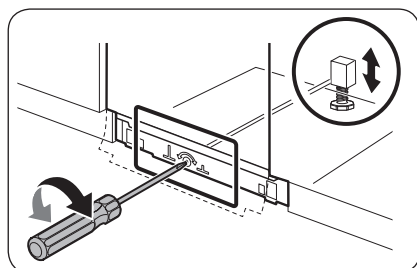
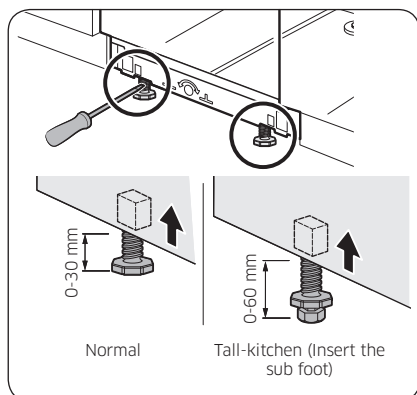
**⚠ CAUTION**

Use a custom panel between 4-10kg. Make sure the skirting board does not interfere with the dishwasher's door fully opening and closing.





## STEP 6 Level the dishwasher



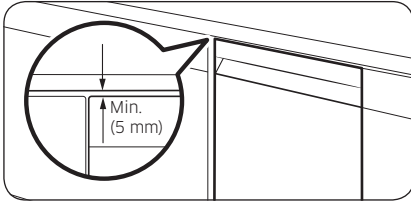
You can adjust the height of the dishwasher to level it. Note that in these steps, the dishwasher is currently inserted halfway.

1. Use the level to check if the dishwasher is level.
2. To adjust the front height, use a flat head(-) screwdriver.
  - To lower the height, turn the foot counterclockwise.
  - To raise the height, turn the foot clockwise.
3. To adjust the rear height, insert a cross head(+) screwdriver in the bottom centre of the dishwasher.
  - To lower the height, turn the screwdriver clockwise.
  - To raise the height, turn the screwdriver counterclockwise.
  - Place a spirit level on door and rack track inside the tub as shown to check that the dishwasher is level.

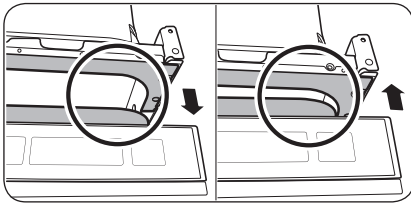


# Installation

Installation



4. Leave at least a 5 mm space between the top of the dishwasher and the bottom of the countertop.



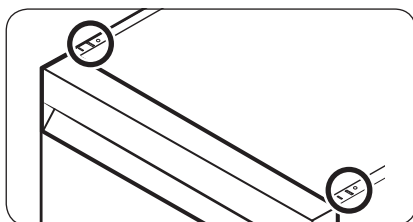
5. When levelling is complete, check if the door opens and closes properly.



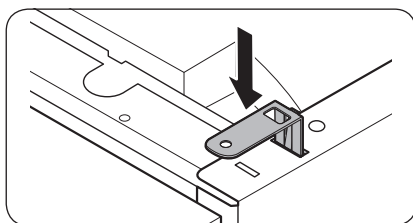
## STEP 7 Secure the dishwasher

You can use the brackets to secure the dishwasher to the countertop. Alternatively, you can drill the side holes to secure the dishwasher to the cabinet sides.

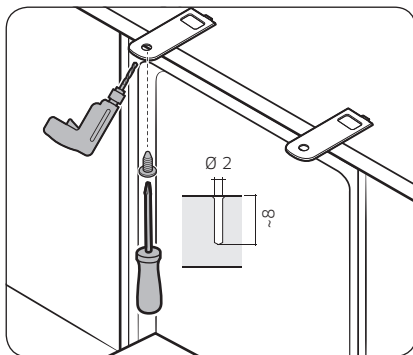
### To the countertop using the brackets



1. Insert the provided brackets into the top front holes of the dishwasher as shown.



2. Insert the dishwasher fully into place under the countertop.



3. Tighten the 2 screws ( $\varnothing 4 \times 14$ ) to fix the brackets.

#### **NOTE**

After fixing the dishwasher to the countertop, some screws remain. You can simply discard these screws, or use them to fix the sides of the dishwasher to the cabinet if you want to.

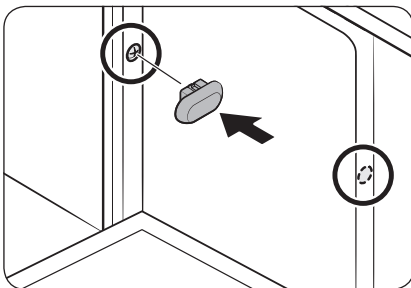
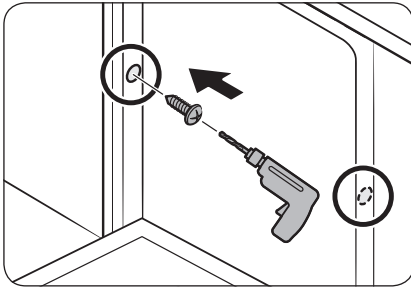
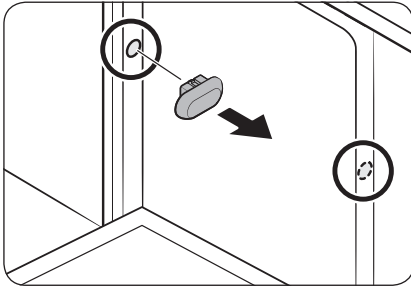
4. Connect the water hose, but do not open the water tap until installation is complete.



# Installation

## To the sides

Installation

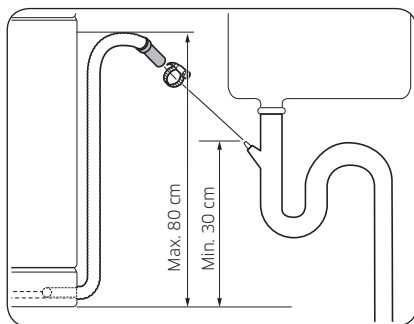


### **⚠ CAUTION**

If the plastic caps are not assembled, water may leak and cause a fire or electric shock.

1. Remove the plastic caps.
2. Tighten the 2 screws (Ø3.5 X 16) to the 2 places (marked on the illustration).
3. Insert the provided plastic caps to the 2 places where screws are fastened.
4. Connect the water hose, but do not open the water tap until installation is complete.

## STEP 8 Connect the drain hose



1. Connect the drain hose to the drain outlet.

### ⚠ CAUTION

- Install the drain system properly so that the drain hose does not come out of the drain outlet in the draining process.
- Make sure that the drain hose, supply hose, and power cord is not kinked or folded.

## STEP 9 Final check

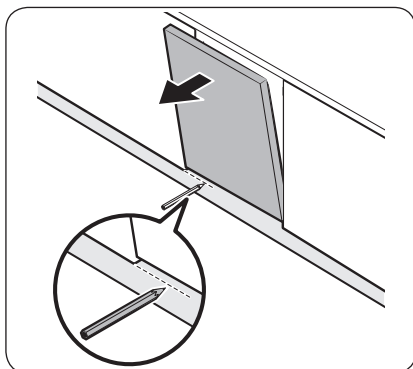
1. Remove all foam, paper packaging, and unnecessary parts from inside the dishwasher.
2. Turn the circuit breaker on.
3. Open the water supply valve to supply water to the dishwasher.
4. Plug in and turn the dishwasher on. Then, select and run the Quick cycle.
5. Check if the dishwasher turns on normally and if there are any water leaks while the dishwasher is operating. Make sure to check for water leaks on both ends of the water line and the drain hose connector.

# Installation

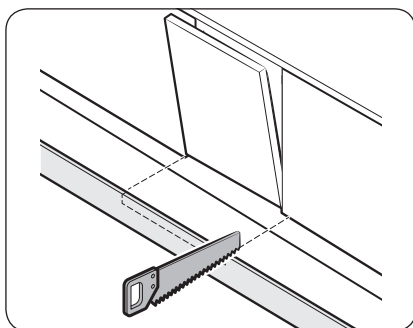
## Skirting board

You can attach the skirting board according to the model or installation conditions.

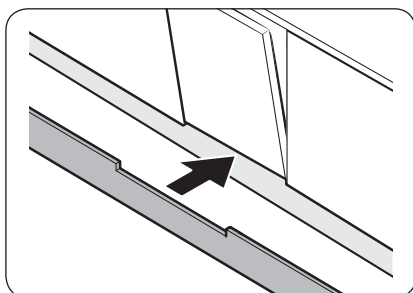
### Skirting board



1. Put the skirting board on the bottom of the dishwasher.
2. Open the door of the dishwasher, and draw a baseline on the skirting board where it interferes with the door.



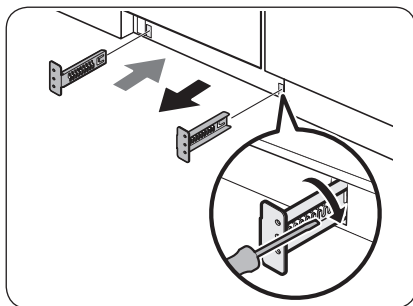
3. Follow the baseline and cut the skirting board using a saw.



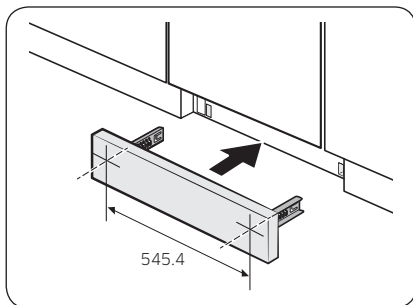
4. Attach the cut skirting board to the bottom of the dishwasher. Make sure the board does not interfere with the door of the dishwasher.



## Pre-cut skirting board (DW60A60\*\*U\* Series)



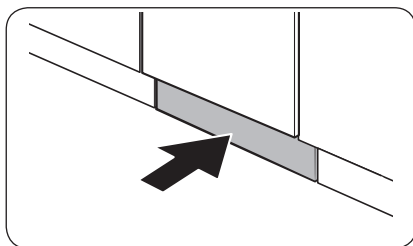
1. Insert the provided brackets to the bottom of the dishwasher. Turn them into position.
  - See the figure on the left for the correct attaching sequence and place of the brackets.



2. Insert the pre-cut skirting board into the brackets first, and then tighten the screws to fix the board. See the figure on the left and make sure the brackets are positioned in the correct place.

### ⚠ CAUTION

Make sure the skirting board does not interfere with the dishwasher's door opening and closing.



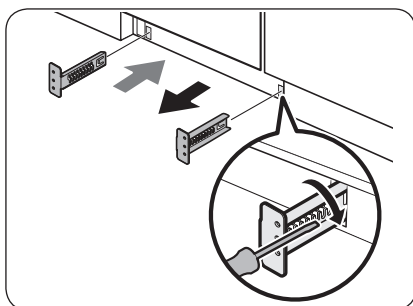
3. Push the skirting board with the brackets into the bottom of the dishwasher as shown.



# Installation

## Kick plate (DW60A60\*\*U\* Series)

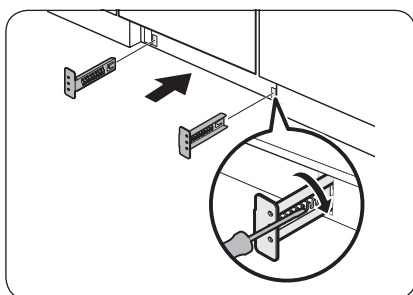
If you want to install the kick plate, follow these steps.



1. Insert the provided brackets to the bottom of the dishwasher. Turn them into position.
  - See the figure on the left for the correct attaching sequence and place of the brackets.
2. Insert the kick plate into the brackets first, and then tighten the 4 kick plate bolts and nuts to fix the kick plate.

### NOTE

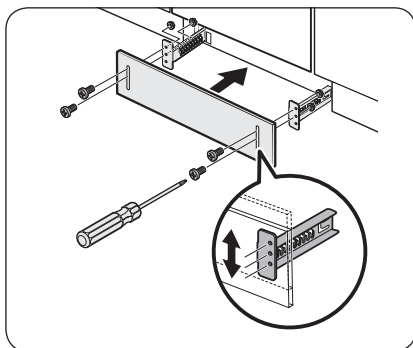
If the dishwasher is raised by levelling the foot, move kick plate down so that the kick plate fits in bottom.



3. Push the kick plate with the brackets into the bottom of the dishwasher as shown.

### CAUTION

Make sure the kick plate does not interfere with the dishwasher's door opening and closing.

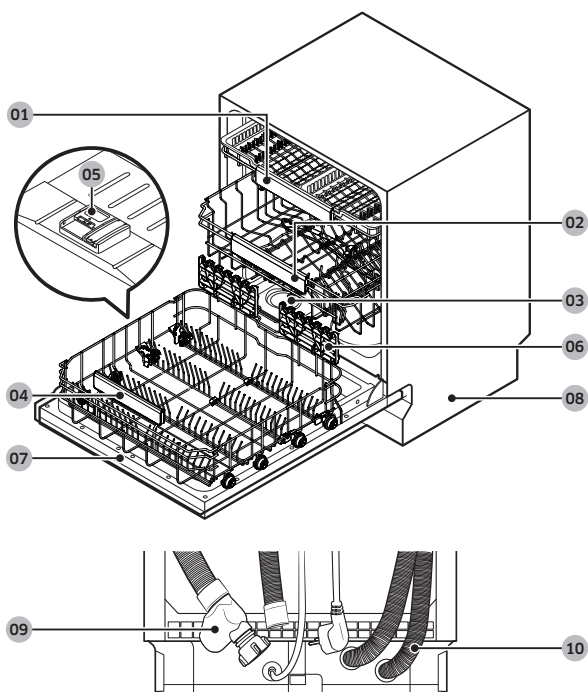


# Before you start

Follow these instructions carefully to ensure proper installation of the dishwasher and to prevent accidents when washing dishes.

## Dishwasher at a glance

### DW60A609\* models



**01** Cutlery rack

**04** Lower rack

**07** Door

**10** Drain hose

**02** Upper rack

**05** Dispenser

**08** Base

**03** Salt storage

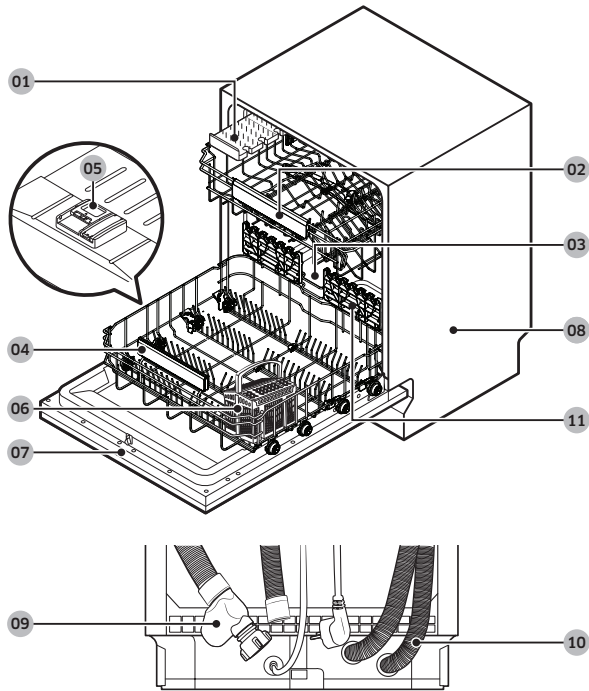
**06** Glass support

**09** Inlet hose

Before you start

# Before you start

DW60A608\* models



Before you start

**01** Knife rack

**04** Lower rack

**07** Door

**10** Drain hose

**02** Upper rack

**05** Dispenser

**08** Base

**11** Glass support

**03** Salt storage

**06** Cutlery basket

**09** Inlet hose

### CAUTION

- Do not wash items that are covered with ash, sand, wax, lubricating grease, or paint. These materials will damage the dishwasher. Ash does not dissolve and will spread inside the dishwasher.
- Remove food remains such as bones, fruit seeds, etc. and waste such as toothpicks, paper napkins, etc. from your dishes. Food remains and waste can make noise, cause the dishwasher to malfunction, and damage your dishes and dishwasher.

## Unsuitable items for the dishwasher

---

### WARNING

Wash only items such as glass, porcelain, and cutlery which the manufacturer declares as dishwasher safe. Do not wash aluminium (e.g. grease filters). The dishwasher may damage aluminium, or in extreme cases, cause a severe chemical reaction.

**Do not wash the following items in the dishwasher.**

- Copper, brass, tin, ivory, and aluminium items or items with adhesive
- Non-heat resistant plastics
- Craft items, antiques, valuable vases, and decorative glassware
- Pottery or glazed-ceramic items
- Wooden cutlery and crockery or items with wooden parts
- Delicate glassware or glassware containing lead crystal. Clouding may occur on the glassware after frequent washing.

### NOTE

Silverware that has contacted foods containing sulphur may become discoloured. Food with sulphuric content include egg yolks, onions, mayonnaise, mustard, fish, fish brine, and marinades.

# Before you start

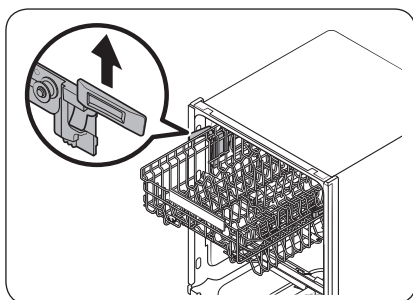
## Basic use of racks

### Height adjustment

You can adjust the height of the upper rack so that the lower rack can accommodate larger sized dishes. Depending on the height of the upper rack, the lower rack can accommodate plates up to 30 cm in diameter, and the upper rack can accommodate plates up to 18 cm (with Cutlery rack) or 25 cm (without Cutlery rack) in diameter.

#### ⚠ CAUTION

- Adjust the height of the upper rack before loading dishes into the rack. Adjusting the rack after loading the dishes may damage the dishes.
- Make sure to hold both handles when adjusting, or the dishwasher door may not close properly.



- To raise the upper rack, pull the upper rack upwards. The adjustable handle will latch, and the upper rack will raise.
- To lower the upper rack, hold both the adjustable handles located at the left and right sides of the upper rack, and then evenly press down.

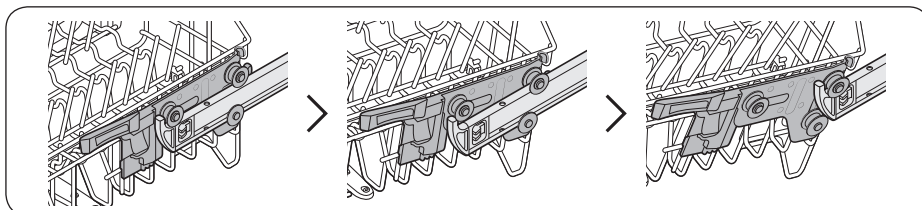
Before you start

### Upper rack removal

#### ⚠ CAUTION

- Do not operate the dishwasher without the upper rack. Otherwise, noises occur and the dishwasher does not operate properly.
- Because the upper rack is removable, insert the upper rack properly to ensure the dishwasher operates normally.

Pull the upper rack to the front until it is fully extended, and then lift it slightly to remove. See the following figures.



## Loading dishes

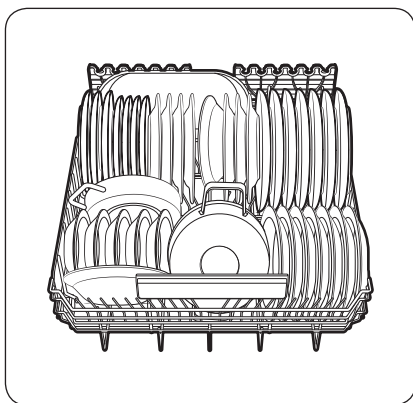
### Lower rack

We recommend that you place large items, that are difficult to clean (such as pots, pans, lids, serving dishes and bowls), in to the lower rack.

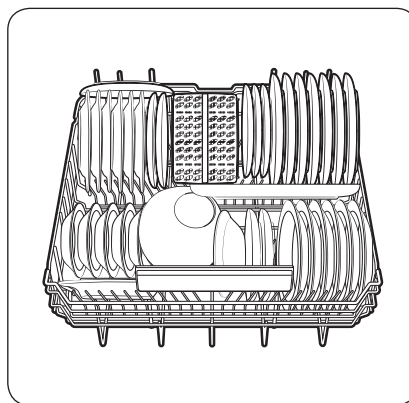
It is preferable to place serving dishes and lids on the side of the racks in order to avoid blocking the rotation of the upper nozzle. Pots, serving bowls, etc. must always be placed top down.

Deep pots should be slanted to allow water to flow out.

The lower rack features folding tines to easily load larger pots and pans.



DW60A609\* models



DW60A608\* models

### NOTE

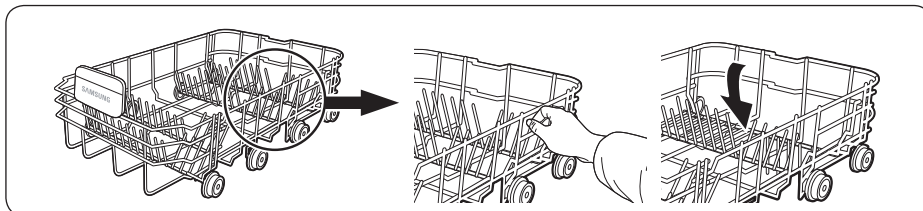
Long items, serving cutlery, salad servers and big knives should be placed on the shelf so that they do not obstruct the rotation of the nozzles.

Before you start

# Before you start

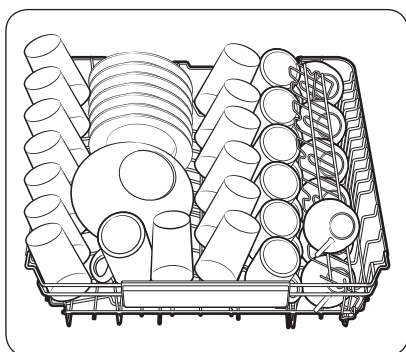
## Using the folding tines

For better stacking of pots and pans, the tines can be folded down as show in the figure.

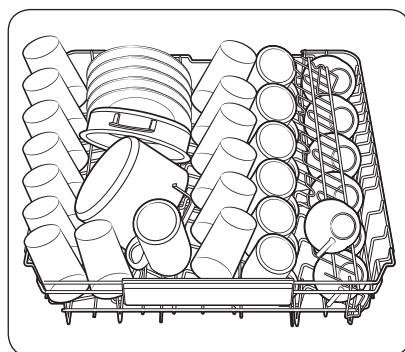


## Upper rack

The upper rack is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty). Position the dishes and cookware so that they will not get moved by the spray of water. Always place glasses, cups & bowls upside down.

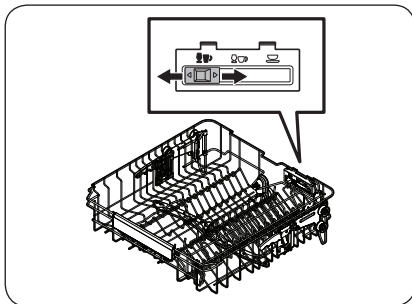


DW60A609\* models



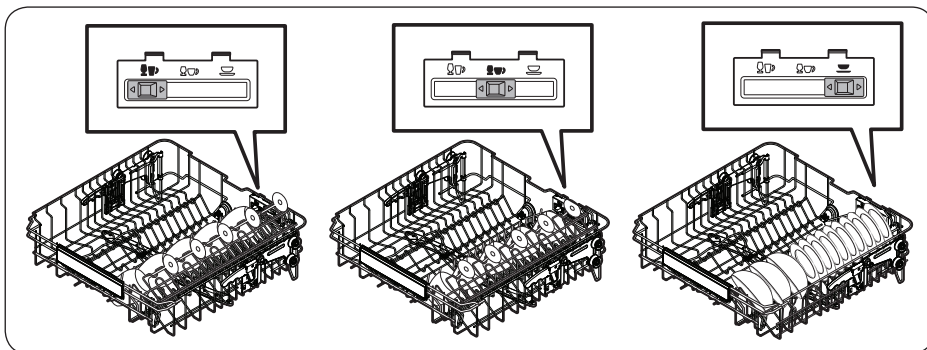
DW60A608\* models

## Guide Tines

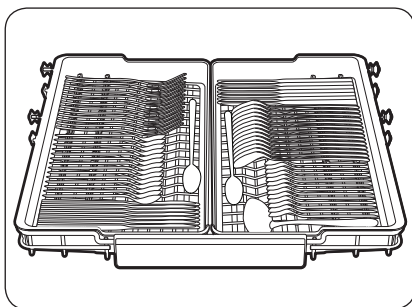


Upper rack

You can load dishes into the central rack in various ways by changing the guide tines. If the guide button is moved to the left, you can load standard wine glasses. If the guide button is in the middle, you can load shorter wine or brandy glasses. If the guide button is on the right, you can load bowls and plates.



## Cutlery rack (DW60A609\* models)



The cutlery rack is best for flatware and cooking or serving utensils. Use the cutlery rack to organize flatware or utensils.

### NOTE

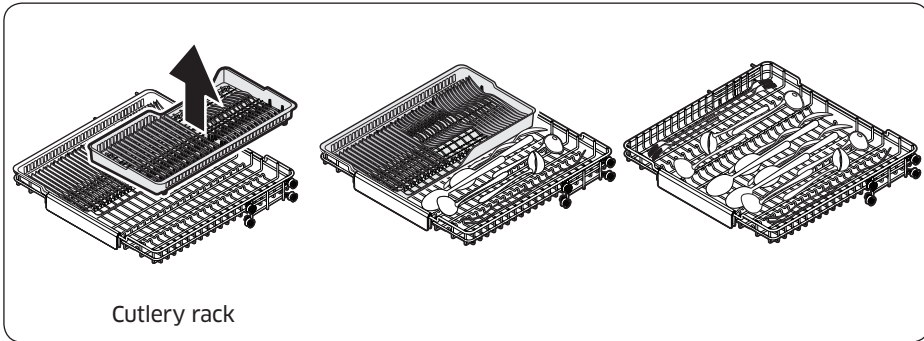
The cutlery rack can be removed if you need more space on the upper rack to clean larger items.

Before you start

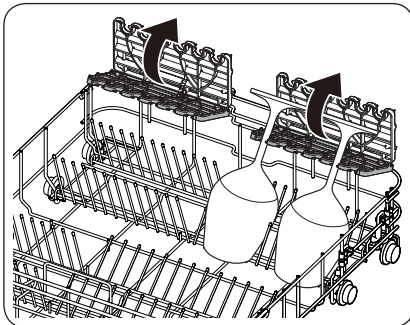
# Before you start

## 3<sup>rd</sup> Rack Tray

You can easily unload cutlery from a removable tray in the upper rack. You can also remove the left or right tray to load relatively larger utensils. Both trays are removable.



## Using the glass support



The glass support is especially suited for wine glasses. Hang wine glasses onto the pegs of the glass support. Fold the glass support back when it is not being used.

---

## Detergent compartment

---

All dishwasher cycles require detergent in the detergent compartment. Apply detergent as recommended for the selected cycle to ensure best performance.

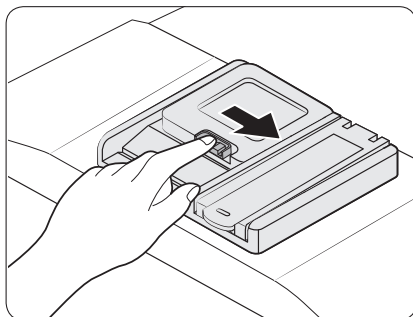
**⚠ WARNING**

- Do not place dishwasher detergent in your mouth. Avoid breathing in detergent fumes. Dishwasher detergent contains irritants and caustic chemicals that can induce respiratory conditions. If you have consumed dishwasher detergent or inhaled detergent fumes, seek medical attention immediately.
- Keep dishwasher detergent out of children's reach.

**⚠ CAUTION**

- Use dishwasher detergent only. Other types of detergent produce excessive foam, which may decrease the dishwasher's performance or cause it to malfunction.
- The dishwasher may not wash well if there is not much detergent. For normally soiled items, we recommend 20-25 grams; however, this may differ depending on the detergent manufacturer, so please follow that manufacturer's recommendations.

### Filling the detergent



1. Open the detergent dispenser cap by pushing the detergent dispenser catch to the right.

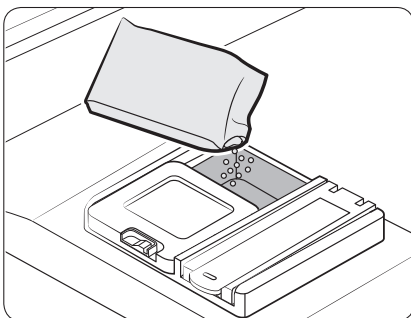
**📄 NOTE**

The cap remains open at the end of a cycle.

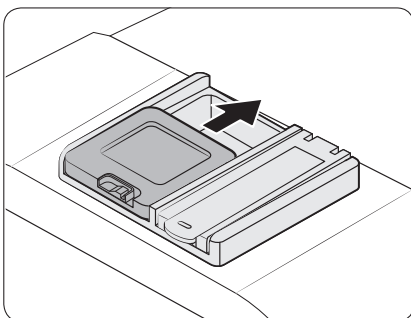
Before you start

## Before you start

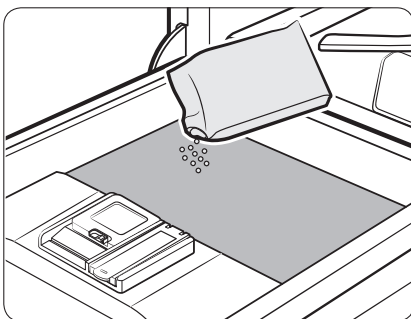
Before you start



2. Add the recommended amount of detergent to the main wash detergent compartment.



3. Close the lid by sliding it up.



4. If the items are heavily soiled, pour a small amount of detergent onto the door for better cleaning results.

### NOTE

The additional detergent will activate during the pre-wash process.

The cover opens automatically to dispense the detergent during the wash.

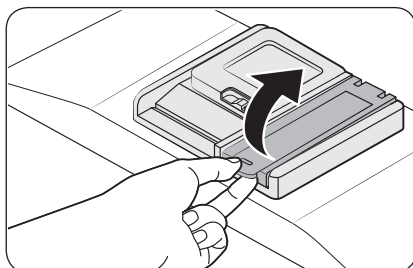
## Rinse aid reservoir

Rinse aid improves the drying performance of the dishwasher. When the Rinse Refill indicator lights up on the control panel, refill with rinse aid. Only use liquid rinse aid. Powdered rinse aid will clog the reservoir opening and cause the dishwasher to malfunction.

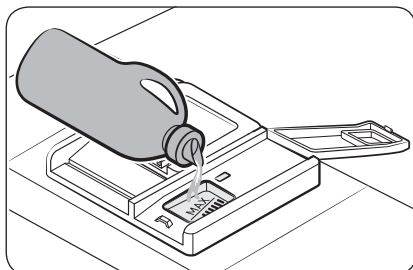
### ⚠ CAUTION

- Do not apply any type of detergent to the rinse aid reservoir.
- Do not excessively fill the reservoir. Excessive rinse aid may overflow during a cycle.

### Filling the rinse aid



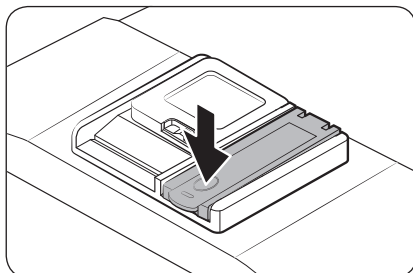
1. Open the rinse aid reservoir cap.



2. Fill the rinse aid reservoir with rinse aid.

### ⚠ CAUTION

Do not fill the reservoir above the full level indicator. Excess rinse aid can overflow during the wash cycle.



3. Close the rinse aid reservoir cap.

Before you start

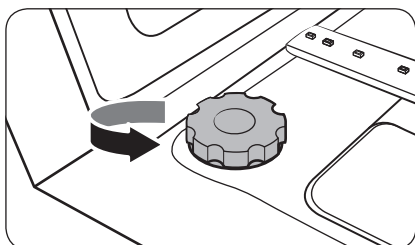
# Before you start

## Salt storage

### ⚠ CAUTION

- Use dishwasher-specific salt only. Do not use any other type of salt or solvent. This may damage the salt storage and the water softening system.
- To prevent corrosion due to an excessive amount of salt or salty water, always fill the salt storage before a washing cycle gets started.

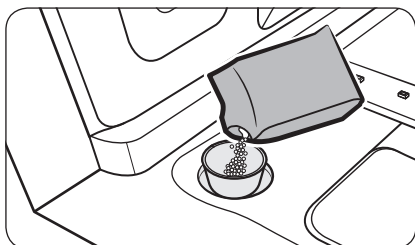
### Filling the salt storage



1. Open the door.
2. Turn the cap counterclockwise to open.

### 📖 NOTE

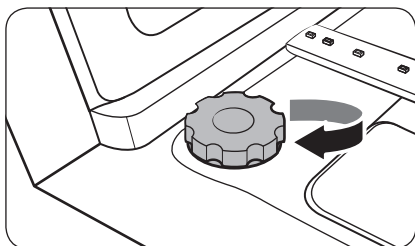
When you open the softener lid, clean water stored for about one minute may run out. Add salt to stop the water from leaking out.



3. Fill the salt storage with water (only required when using the dishwasher for the first time).
4. Apply dishwasher salt.

### ⚠ CAUTION

- The maximum capacity is about 1 kg. Do not exceed the capacity.
- Exceeding the capacity may affect the dishwasher performance.



5. Turn the cap clockwise to close.

### 📖 NOTE

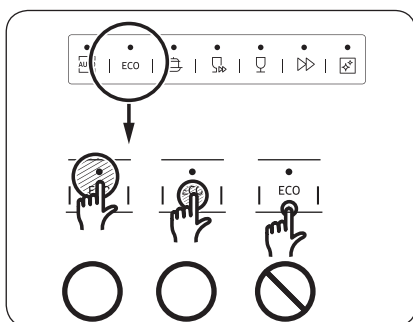
- To clean salt or salt water from dishwasher, run the Quick cycle.
- Depending on the size of the salt grains, it may take a while for the salt to dissolve and the indicator (S) to turn off.

## Salt indicator

The indicator (  ) turns on if there is not enough salt for the next several cycles.

## Touchpad responsiveness

To prevent the touch-enabled controls from losing responsiveness, follow these instructions.



- Touch the centre of each button with one finger.
- Do not touch more than one button at a time, except as directed.
- Clean the surface of the control panel regularly with a soft, damp cloth.

Before you start



# Before you start

---

## Setting mode

---

You can change the sound, auto door open function, rinse aid level, and water hardness settings to your preference.

### Entering the Setting mode

1. Turn the dishwasher on.
2. Press and hold the **AUTO** (DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB model) or **Program** (DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\* model) cycle button for five seconds within 60 seconds from turning on the dishwasher.
  - When you entered the Setting mode, the display will show "0:00".

### Sound setting

You can turn the sound on or off.

1. Press the **Upper rack only** button to select the sound setting menu.
  - The display shows the current setting. (Default setting: "U1")
2. Press the **AUTO** (DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB model) or **Program** (DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\* model) cycle button to change the setting.
  - U0: Sound off
  - U1: Sound on
3. Wait 5 seconds to save the setting.

### Auto door open function setting

You can set the dishwasher to automatically open the door after each cycle for better drying results.

1. Press the **Multi tab** button to select the auto door open function setting menu.
  - The display shows the current setting. (Default setting: "A1")
2. Press the **AUTO** (DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB model) or **Program** (DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\* model) cycle button to change the setting.
  - A0: Function disabled
  - A1: Function enabled
3. Wait 5 seconds to save the setting.





## Rinse aid level setting

You can change the amount of rinse aid applied during a cycle.

1. Press the **Delay Start** button to select the rinse aid level setting menu.
  - The display shows the current setting. (Default setting: "F4")
2. Press the **AUTO** (DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB model) or **Program** (DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\* model) cycle button to change the setting.
  - You can select from F1 - F5 (minimum - maximum).
3. Wait 5 seconds to save the setting.

## Water hardness level setting

You can change the water hardness level according to water hardness in your local area. Changing this setting will have effect on the salt consumption in the dishwasher's salt storage.

1. Press the **Self Clean** (DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB model) or **Sanitize** (DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\* model) button to select the water hardness level setting menu.
  - The display shows the current setting. (Default setting: "H3")
2. Press the **AUTO** (DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB model) or **Program** (DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\* model) cycle button to change the setting.
  - You can select from H1 - H6 (soft - hard).
3. Wait 5 seconds to save the setting.

### NOTE

- Change the setting according to the table in the "Adjusting salt consumption" section on page 54.
- Default Setting: H3
- The dishwasher regenerates the water softener once every 3-4 cycles depending on the setting. However, the dishwasher will regenerate the water softener on the first cycle after you change the setting.

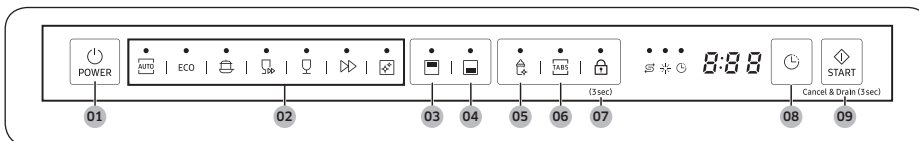
Before you start



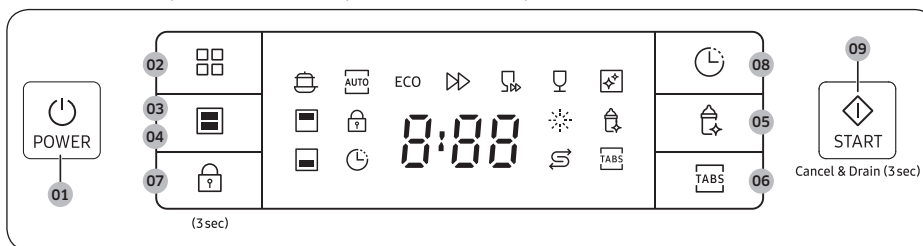
# Operations

## Control panel

DW60A609\*BB, DW60A608\*BB, DW60A609\*IB, DW60A608\*IB models



DW60A609\*F\*, DW60A608\*F\*, DW60A609\*U\*, DW60A608\*U\* models



<b>01</b> POWER	Press to turn the dishwasher on or off.
<b>02</b> Program	Press to select a desired wash cycle. For more information, see the “Cycle overview” section on page 52.
<b>03</b> Upper rack only	Press to wash items using only the upper rack.
<b>04</b> Lower rack only	Press to wash items using only the lower rack.
<b>05</b> Sanitize	Press to increase the water temperature up to 69 °C in the final rinse process for high temperature sanitization. This option is not available with AUTO, Quick, Self Clean and Delicate.
<b>06</b> Multi tab	Press to select the Multi tab option to use the 3 in 1 tablet which does not need salt and rinse aid. This option is not available with AUTO, Quick and Self Clean.
<b>07</b> Control Lock	Control lock allows you to lock the buttons on the control panel except for the <b>POWER</b> button. For more information, see the “Control Lock” section on page 56.

<b>08</b> Delay Start	You can delay the cycle starting time up to 24 hours. For more information, see the “ <b>Delay Start</b> ” section on page 56.
<b>09</b> START (Cancel & Drain)	Press <b>START</b> to start operation. Make sure the door is closed. <b>Cancel &amp; Drain:</b> To cancel the current cycle and drain the dishwasher, press and hold <b>START</b> for 3 seconds.

## Indicators

DW60A609\*BB, DW60A608\*BB,  
DW60A609\*IB, DW60A608\*IB models



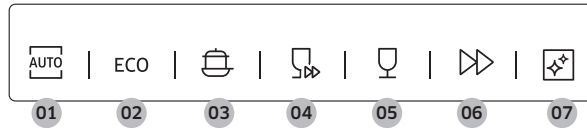
DW60A609\*F\*, DW60A608\*F\*,  
DW60A609\*U\*, DW60A608\*U\* models



No Salt indicator		Lights up when the salt storage runs out of salt.
Rinse Refill indicator		Lights up if the dishwasher runs out of rinse aid.
Control Lock indicator (DW60A609*F*, DW60A608*F*, DW60A609*U*, DW60A608*U* models)		Lights up if Control Lock is activated.
Delay Start indicator		Lights up if Delay Start is activated.

# Operations

## Cycle overview



<b>01</b> AUTO	This cycle detects the level of soil and automatically initiates the optimal cycle, which is appropriate for all levels of soiled items.
<b>02</b> ECO *	This cycle reduces power and water consumption, which is appropriate for normally soiled items.
<b>03</b> Intensive	Select this cycle for heavily soiled items.
<b>04</b> Quick	Select this cycle to clean lightly soiled items in a short time. Sanitize and Multi tab options are not available in this cycle.
<b>05</b> Delicate	Select this cycle for lightly soiled, fragile items such as glasses. Sanitize option is not available in this cycle.
<b>06</b> Express 60	Normally soiled daily using items, with short cycle time.
<b>07</b> Self Clean	Select this cycle to clean the inside of the dishwasher. Make sure the dishwasher is empty.

\* The values for the ECO program have been obtained following the test standard EN 60436:2020. The values given for the other programs are indicative only.

---

## Simple steps to start

---

1. Open the door, and then load the dishwasher. Make sure to remove food remains and waste on the dishes.
2. Apply detergent to the detergent dispenser. For better results, add rinse aids.
3. Press **POWER**, and then select a cycle with necessary options (**Upper rack only**, **Lower rack only**, **Sanitize**, **Multi tab**, and **Delay Start**). Some options may not be available depends on the cycle.

 **NOTE**

- If you select **Lower rack only**, make sure the dishes are loaded in the lower rack.
  - If you select **Upper rack only**, make sure the dishes are loaded in the upper rack.
4. Press **START**, and then close the door. The dishwasher starts the cycle after draining for a few seconds.

 **NOTE**

- To change the cycle after it has started, press and hold **START** for 3 seconds to cancel the cycle. Then, select a new cycle.
- The default cycle is ECO.
- To resume after you have opened the door to stop the dishwasher while operating, simply close the door.

# Operations

## Salt storage

The water softener is designed to remove minerals and salts from the water, which would have a detrimental or adverse effect on the operation of the appliance. We recommend using soft water for better results. Hard water contains impurities that can reduce the washing performance. You will need to soften the water if the supplied water is harder than 1.0 mmol/l (6 °d - German scale).

- To soften the water, you need dishwasher-specific salt and configuration of the water hardness level according to your area. For more information about the water hardness level in your area, contact your local water department.
- If the hardness level of the supplied water supply is unsteady, set the dishwasher to the highest measurement. For example, if the water hardness reading ranges from 6.7 mmol/l to 9.0 mmol/l, set the dishwasher to 9.0 mmol/l.
- The dishwasher's default water hardness level is 3 (2.1-3.0 mmol/l). If this setting matches the water hardness level in your area, you do not need to change it.

## Adjusting salt consumption

The dishwasher is designed to allow for adjusting the amount of salt consumed based on the hardness of the water used. This is intended to optimise and customise the level of salt consumption so that the salt consumption could be set proceed as follows:

1. Turn the dishwasher on.
2. Press and hold the **AUTO** (DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB model) or **Program** (DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\* model) cycle button for five seconds within 60 seconds from turning on the dishwasher.
  - When you entered the Setting mode, the display will show "0:00".
3. Press the **Self Clean** (DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB model) or **Sanitize** (DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\* model) button to select the water hardness level setting menu.
  - The display shows the current setting. (Default setting: "H3")
4. Press the **AUTO** (DW60A60\*\*BB, DW60A60\*\*IB model) or **Program** (DW60A60\*\*F\*, DW60A60\*\*U\* model) cycle button to change the setting.
  - You can select from H1 – H6 (soft – hard).
5. Wait 5 seconds to save the setting.

### NOTE

- It is recommended that adjustments should be made in accordance with the following (or Manual) table.
- Default Setting: H3

Water hardness				Water hardness setting	Salt consumption (gram/cycle)	Autonomy (cycles/1 kgs)
°dH	°fH	°Clark	mmol/l			
0-5	0-9	0-6	0-0.94	H1	0	/
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0	H2	20	60
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0	H3	30	50
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0	H4	40	40
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0	H5	50	30
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8	H6	60	20

 **NOTE**

- 1 dH (German degree) = 0.178 mmol/l
- 1 Clark (British degree) = 0.143 mmol/l
- 1 fH (French degree) = 0.1 mmol/l
- Contact your local water board for information on the hardness of your water supply.

**WATER SOFTENER**

The hardness of the water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits may form on dishes and utensils. The appliance is equipped with a special softener that uses a salt specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

- **How water softener regeneration works (ECO cycle with H3 level setting)**
  - Operates for about 2 minutes when drying starts and uses 2 L water, 0.0002 kWh energy
  - Regenerates once every 5 cycles



# Operations

---

## Delay Start

---

You can delay the cycle starting time up to 24 hours in 1-hour increments. To increase the delay time, press **Delay Start**. The hour displayed indicates the time at which the cycle will start.

1. Open the door, and then load the dishwasher.
2. Press **Delay Start** to change the time in 1-hour increments.
  - If you press and hold the button, the time will increase until you release the button.
3. Press **START**, and then close the door.

### **NOTE**

To change the delay time once the dishwasher has started, press **POWER** and restart the dishwasher.

## Control Lock

---

To prevent children from playing with the dishwasher, Control Lock locks all button controls except for **POWER**.

- To activate Control Lock, press and hold **Control Lock** for 3 seconds. With Control Lock activated, you cannot select a cycle or option, or start an operation.
- To deactivate Control Lock, press and hold **Control Lock** again for 3 seconds.
- Control Lock remains active after the dishwasher restarts. To cancel Control Lock, you must deactivate it first.



# Maintenance

---

## Cleaning

---

Keep the dishwasher clean to improve performance, reduce unnecessary repairs, and lengthen the lifecycle.

### Exterior

Clean spills on the surface of the dishwasher immediately. Use a soft, damp cloth on the control panel to gently wipe away spills and dust.

#### CAUTION

- Do not use benzene, wax, thinner, chlorine bleach, alcohol, or other chemical substances. These materials may discolour the surface of the dishwasher and cause stains.
- The dishwasher has electric parts inside. Do not spray water directly onto the dishwasher. Protect electrical components from water.
- For a stainless-steel door panel, use a stainless steel cleaner for home appliances and a clean, soft cloth.

### Interior

Clean the interior of the dishwasher on a regular basis to remove any dirt or food particles. Wipe inside the dishwasher and inside the door with a wet dishcloth.

#### CAUTION

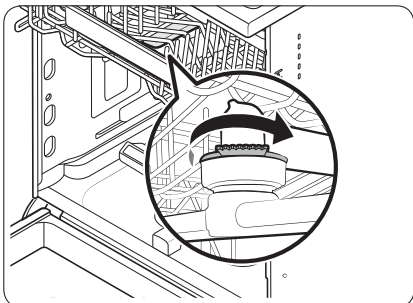
- Do not remove the front seal (the long rubber seal enclosing the opening of the dishwasher). The seal keeps the inner side of the dishwasher sealed.
- Use a damp cloth to remove lime scale or grease deposits inside the dishwasher. Alternatively, apply some detergent, and then run an empty cycle using the highest rinse temperature.

# Maintenance

## Nozzles

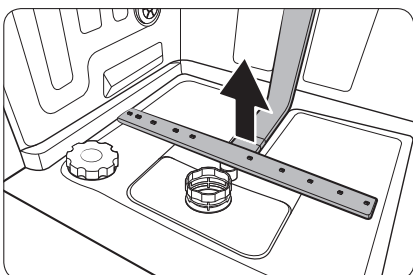
To prevent the nozzles from being clogged or if the nozzles are clogged, remove and clean each nozzle. Use caution when removing the nozzles as they may break.

### Upper nozzle



1. Open the door, and then pull out the upper rack to reveal the upper nozzle.
2. Loosen and remove the nut, and then remove the nozzle.
3. Unclog and clean the nozzle.
4. Reinsert the nozzle, and then tighten the nut by hand.
5. Rotate the nozzle by hand to make sure the nozzle is engaged correctly.

### Lower nozzle



1. Open the door, and then pull out the lower rack. The lower nozzle is visible on the bottom.
2. Unclog and clean the nozzle.
3. Reinsert the nozzle.
4. Rotate the nozzle by hand to make sure the nozzle is engaged correctly.

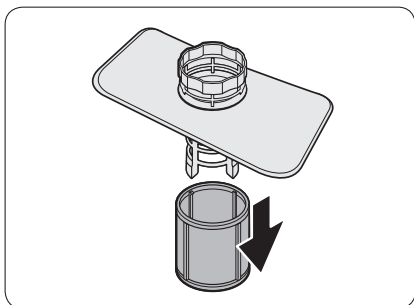
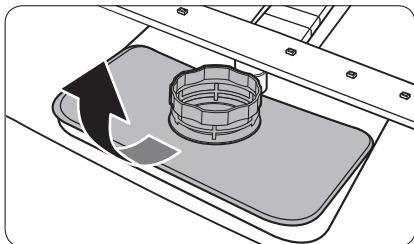
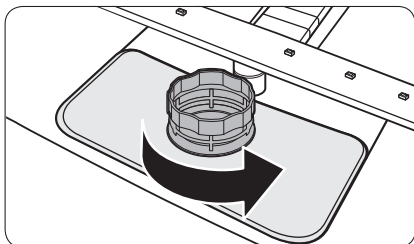
## Internal Cleaning

We recommend internal cleaning every month. You can use the Self Clean cycle or the Intensive cycle without putting in dishes.

If your tap water is hard, you can prevent limescale inside the dishwasher by adding citric acid to the detergent when operating the dishwasher.

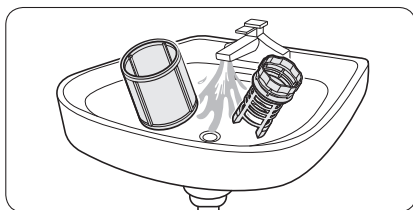
## Filter

We recommend cleaning the filter every month.

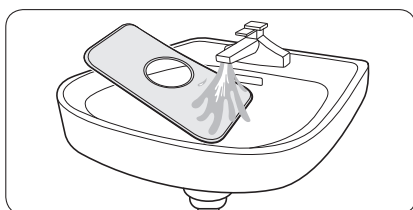


1. Open the door, and then remove the lower rack first.
2. Turn the filter handle counterclockwise to unlock the Coarse filter.
3. Remove the Coarse filter, and then the cylindrical micro filter underneath.

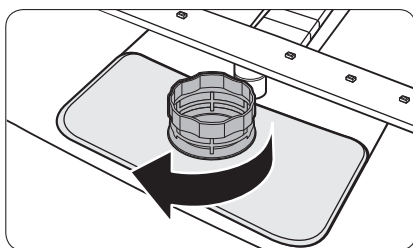
# Maintenance



4. Remove any dirt and impurities from the micro filter and the Coarse filter.
5. Rinse them with running water, and then dry well.



6. Reinsert the filter, and then the Coarse filter.
7. Turn the filter handle clockwise to lock.



## ⚠ CAUTION

Make sure the Coarse filter is closed properly. A loose cover can reduce the filtering performance.

## Long-term care

If you will not use the dishwasher for an extended period of time, first drain the unit completely, and then disconnect the water hose. Shut off the water supply valve and the circuit breaker. Water remaining in the hoses or the internal components can damage the dishwasher.

# Troubleshooting

## Checkpoints

If you encounter an issue with the dishwasher, first check the table below and try the suggestions.

Following the repair by a non-authorised service provider, self-repair or non-professional repair of the product, Samsung is not liable for any damage to the product, any injury or any other product safety issue caused by any attempt to repair the product which does not carefully follow these repair and maintenance instructions. Any damage to the product caused by an attempt to repair the product by any person other than a Samsung certified service provider will not be covered by the warranty.

Symptom	Possible cause	Action
The dishwasher does not start.	The door is not completely closed.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure the door is latched and completely closed.</li><li>• Make sure the upper rack is properly joined with the nozzle.</li><li>• Make sure the upper rack is properly assembled.</li></ul>
	The power cord is not connected.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check power supply is present.</li></ul>
	Water is not being supplied.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure the water supply valve is open.</li></ul>
	The control panel is locked.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Deactivate the Control Lock.</li></ul>
The dishwasher has bad odours.	Water remains from the previous cycle.	<ul style="list-style-type: none"><li>• With the dishwasher empty, add detergent, and then run the Quick cycle. This is available only on applicable models.</li></ul>
Water remains in the dishwasher after a cycle has finished.	The drain hose is folded or clogged.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Straighten and unclog the hose.</li></ul>

# Troubleshooting

Symptom	Possible cause	Action
Food remains on dishes.	An incorrect cycle was selected.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Select a cycle according to the soil level of the dishes as instructed in this manual.</li> </ul>
	The filters are clogged or not correctly fastened.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean the filters.</li> <li>Make sure the filters are correctly fastened.</li> </ul>
	An insufficient amount of detergent was used.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use the correct amount of detergent for each load.</li> </ul>
	The water pressure is low.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the pressure is between 0.04-1.0 Mpa.</li> </ul>
	The nozzles are clogged.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean and unclog the nozzles.</li> </ul>
	Dishes improperly loaded or overloaded.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Arrange the dishes so they do not interfere with the nozzles and/or the detergent dispenser.</li> </ul>
	The water is too hard.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check the salt refill indicator, and refill with dishwasher salt.</li> </ul>
Dishes are not dried well.	There is no rinse aid in the dispenser, or not enough rinse aid was used.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Add rinse aid.</li> <li>Check the rinse aid settings.</li> </ul>
	Too many dishes are loaded.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Overloading may reduce the drying performance. Load your dishes as recommended.</li> </ul>
	Glasses and cups spilled water onto other dishes while being unloaded.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Empty the lower rack first, and then the upper rack. This will avoid water dripping from the upper rack onto the dishes in the lower rack.</li> </ul>
	Multiple detergent tablets were used without selecting the Sanitize option.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Select the Sanitize option or use rinse aid.</li> </ul>

Symptom	Possible cause	Action
The dishwasher is too noisy.	The dishwasher makes a sound when the dispenser cover is open and the drain pump is operating.	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal.</li> </ul>
	The dishwasher is not level.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the dishwasher is level.</li> </ul>
	The nozzle bumps against the dishes, creating a chopping sound.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rearrange the dishes.</li> </ul>
Yellow or brown film remains on dishes.	Coffee and tea soils.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use a cycle with a higher temperature.</li> </ul>
Indicators do not light up.	The power cord is not connected.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check power supply is present.</li> </ul>
The nozzles do not rotate smoothly.	The nozzles are clogged with food particles.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean the nozzles.</li> </ul>
A white coating remains on dishes.	The water is too hard.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the salt fill indicator and softener settings are correct according to the water hardness of your area.</li> <li>Make sure the salt storage cap is correctly fastened.</li> </ul>
Air bubbles and scratch marks are on the control panel.	Air gets into the protective film, causing EPS marks to remain.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Remove the protective film from the control panel.</li> </ul>

# Troubleshooting

## Information codes

If the dishwasher fails to operate, you may see an information code on the display. Check the table below and try the suggestions.

Code	Action
LC	<b>Leakage check</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Close the water supply valve. Go to your home's circuit breaker panel, and set the dishwasher's circuit breaker switch to off. Then, contact the installer to repair. If the issue continues, contact a local Samsung service center.</li></ul>
4C	<b>Water supply check</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Check if the water supply valve is closed, if the water supply is suspended, or if the water inlet valve or line is frozen or clogged by foreign particles. If the issue continues, contact a local Samsung service center.</li><li>• Check filter and drain pipe. If it is jammed, clean it. If the issue continues, contact a local Samsung service center.</li></ul>
AC	<b>PCB communication check</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Abnormal communication between the main PCB and the sub PCB.</li><li>• If the problem continues, contact an authorised Samsung service center.</li></ul>
HC	<b>High temperature heating check</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Functional check. With the dishwasher empty, add detergent, and then run a cycle. If the issue continues, go to your home's circuit breaker panel, and set the dishwasher's circuit breaker switch to off. Then, contact a Samsung service center.</li></ul>
tC	<b>Thermistor check</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Temperature sensor is Deformed or broken (short or open circuit). If the problem continues, contact an authorised Samsung service center.</li></ul>
PC	<b>Distribution motor check</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Abnormal working with distribution motor assembly, or main PCB. If the issue continues, contact a local Samsung service center.</li></ul>

If any information code keeps appearing on the screen, contact a local Samsung service centre.

Spare parts\* for end-users are available for a minimum of 10 years\*\*.

\* Applicable parts : door hinge and seals, other seals, spray arms, drain filters, interior racks and plastic peripherals such as baskets and lids.

\*\* This means a minimum of 10 years after Samsung places the last unit of the model on the market.

# Cycle chart

Cycle	AUTO	ECO	Intensive
Cycle sequence	Pre wash (45 °C) ▶ Main wash (55 °C-65 °C) ▶ Rinse ▶ Rinse ▶ Hot rinse (50 °C - 55 °C) ▶ Dry ▶ End	Main wash (50 °C) ▶ Rinse ▶ Hot rinse (50 °C) ▶ Dry ▶ End	Pre wash (50 °C) ▶ Main wash (65 °C) ▶▶ Rinse ▶ Rinse ▶ Hot rinse (60 °C) ▶ Dry ▶ End
Water consumption (L)	10.6-15.9	10	16.5
Energy consumption (kWh)	1.050-1.551	0.848 (DW60A6092**) 0.836 (DW60A6082**) 0.950 (DW60A6090**) 0.936 (DW60A6080**)	1.651
Cycle time (min.)	80-150	210	205

Cycle	Quick	Delicate	Express 60
Cycle sequence	Main wash (40 °C) ▶ Hot rinse (40 °C) ▶▶ Hot rinse (55 °C) ▶ End	Pre wash (40 °C) ▶ Main wash (50 °C) ▶▶ Rinse ▶ Hot rinse (50 °C) ▶▶ Dry ▶ End	Main wash (55 °C) ▶ Rinse ▶ Hot rinse (50 °C) ▶ Dry ▶ End
Water consumption (L)	11	13.5	11.5
Energy consumption (kWh)	0.781	0.902	0.853
Cycle time (min.)	38	120	60

Cycle	Self Clean
Cycle sequence	Pre wash (45 °C) ▶ Main wash (70 °C) ▶▶ Rinse ▶ Hot rinse (70 °C) ▶▶ Dry ▶ End
Water consumption (L)	15.1
Energy consumption (kWh)	1.241
Cycle time (min.)	145

Cycle chart

# Cycle chart

---

## NOTE

- The cycle time depends on the options you have added, and the pressure and temperature of the supplied water.
- The dishwasher drains the remaining water inside automatically if it has not been used for the last 5 days.
- The power consumption depends on the water temperature and/or load. When the rinse aid reservoir is empty, time and temperature can increase a little.
- If no rinse aid is used, the cycle time and temperature may increase slightly.

# Appendix

---

## Transportation/relocation

---

Make sure the dishwasher is empty with no loose parts. First, drain the dishwasher as follows.

1. When the draining process is complete, open the door.
2. Turn the dishwasher off, and then shut the water valve off.
3. Disconnect the both the water hose and the drain hose.

### CAUTION

Do not shake or sway the dishwasher while moving it. Residual water may drip from the dishwasher.

## Protection against frost

---

If you leave the dishwasher in a place with a risk of frost for an extended time, make sure to empty the dishwasher. For details, see the "Transportation/relocation" section.

## Disposing the dishwasher and helping the environment

---

Your dishwasher is manufactured from recyclable materials. If you decide to dispose of it, please observe your local waste disposal regulations. Cut off the power cord so that the appliance cannot be connected to a power source.

Remove the door so that animals and children cannot get trapped inside the appliance.

# Appendix

## Energy, water saving tip

- ECO programme is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient programme in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU ecodesign legislation (COMMISSION REGULATION (EU) 2019/2022).
- Manual pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.  
Use a knife, etc. to remove only large bits of food before loading.
- Water supplied can be up to 60 °C, and less power is consumed when hot water is connected.
- It's better to fill the basket if possible but without overloading.
- Load the tableware to the baskets properly to prevent damages and poor performance.
  - Overloading and overlapping tableware may reduce the cleaning and drying performance.  
Load your tableware as recommended.
  - Load the tableware with concave bottom at an angle so that water can run off.
  - Arrange the tableware so they do not interfere with the nozzles and the detergent dispenser.  
It can make the cleaning and drying performance better, and prevent the noise of nozzle bumping the tableware.
  - To prevent injury from the knives and other utensils with sharp points, it must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.
- To save water and energy, use the **ECO** cycle. **ECO** is the most efficient program when washing normally soiled items.
- Use an appropriate amount of detergent and rinse according to the manufacturer's guidelines.
- Dishwasher use saves water compared to ordinary washing by hand.
- Ecodesign information can be found by going to [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).

### To access the EPREL registration of the model :

1. Go to <https://eprel.ec.europa.eu>
2. Get the model identifier from the energy label of the product and type it in the search box

3. Energy Labelling information of the model is shown

\* You can directly access the product information via <https://eprel.ec.europa.eu/qr/#####> (registration no.)

The registration no. can be found on the rating label on your product.

## Specifications

MODEL	DW60A6090F* DW60A6092F* DW60A6080F* DW60A6082F*	DW60A6090U* DW60A6092U* DW60A6080U* DW60A6082U*	DW60A6090BB DW60A6092BB DW60A6080BB DW60A6082BB	DW60A6090IB DW60A6092IB DW60A6080IB DW60A6082IB
Type	Free Standing	Built Under	Fully Built-in	Fully Built-in (Sliding)
Power	220-240 V~, 50 Hz			
Water pressure	0.04-1.0 MPa			
Wash capacity	DW60A609*	14 Place settings		
	DW60A608*	13 Place settings		
Rated power	1760-2100 W			
Dimension (Width x Depth x Height)	598×600×845 mm	598×570×815 mm	598×550×815 mm	
Weight (Unpacked)	53 kg (DW60A609* models) 51.5 kg (DW60A608* models)	45 kg (DW60A609* models) 43.5 kg (DW60A608* models)	43.5 kg (DW60A609* models) 42 kg (DW60A608* models)	44 kg (DW60A609* models) 42.5 kg (DW60A608* models)
Weight (Packed)	59 kg (DW60A609* models) 57.5 kg (DW60A608* models)	51 kg (DW60A609* models) 49.5 kg (DW60A608* models)	49.5 kg (DW60A609* models) 48 kg (DW60A608* models)	51 kg (DW60A609* models) 48.5 kg (DW60A608* models)

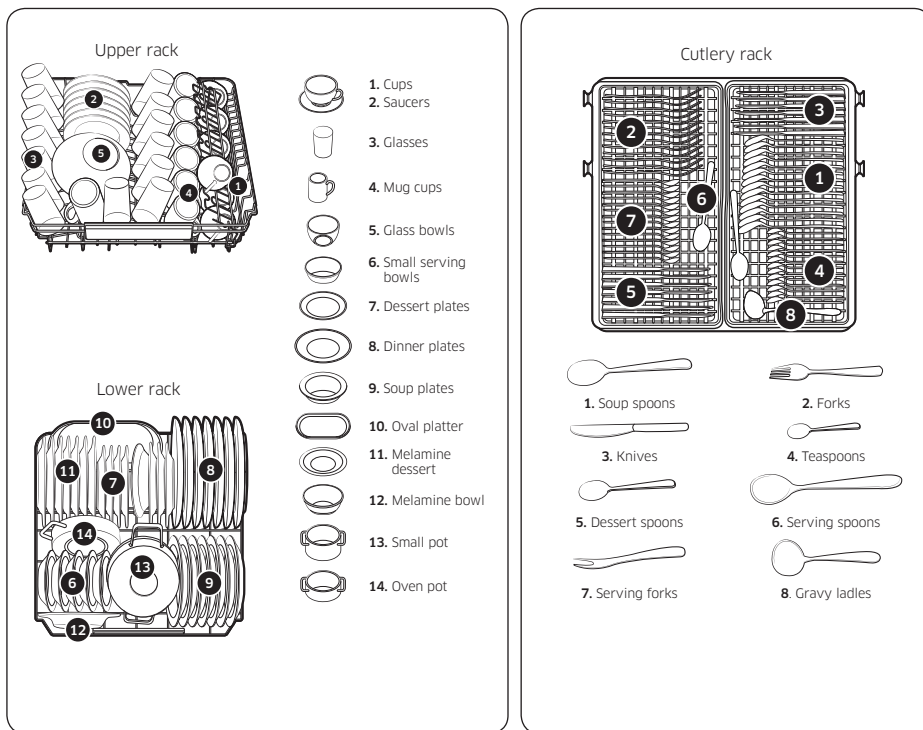
# For standard test

## NOTE

The information for comparability test as follows.

### DW60A609\* models

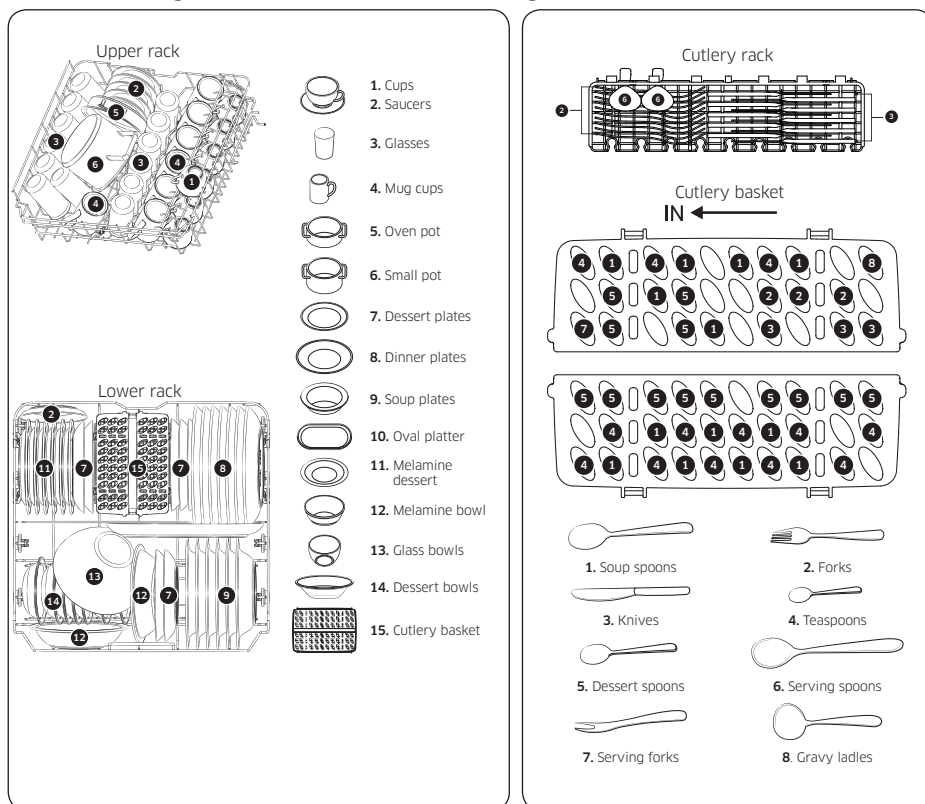
- Washing capacity: 14 place settings
- Test standard: EN 60436
- Position of upper rack: lower position
- Wash cycle: ECO
- Additional options: None
- Rinse aid level setting: F4
- Water hardness level setting: H3
- Dosage of the standard detergent: Main-wash 22 g
- For the arrangement of the items, refer to the below figures



For standard test

## DW60A608\* models

- Washing capacity: 13 place settings
- Test standard: EN 60436
- Position of upper rack: lower position
- Wash cycle: ECO
- Additional options: None
- Rinse aid level setting: F4
- Water hardness level setting: H3
- Dosage of the standard detergent: Main-wash 21 g
- For the arrangement of the items, refer below figures



For standard test

## QUESTIONS OR COMMENTS?

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>



DD81-04050A-00